



ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΥΡΙΟ ΜΕΡΟΣ

ΤΜΗΜΑ Β

Αριθμός 4716

Παρασκευή, 25 Οκτωβρίου 2013

4167

Αριθμός 4956

ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ (ΜΙΔ)

Το Μεσογειακό Ινστιτούτο Διεύθυνσης (ΜΙΔ), που είναι το διεθνές σκέλος του Κέντρου Παραγωγικότητας (ΚΕΠΑ), οργανώνει το 18^ο Μεταπτυχιακό Πρόγραμμα Διεύθυνσης και Δημόσιας Διοίκησης 2014/2015.

Γενικός στόχος του προγράμματος είναι να προσφέρει στους εργαζομένους στον ιδιωτικό και στον ευρύτερο δημόσιο τομέα την ευκαιρία να αποκτήσουν τις γνώσεις και τις δεξιότητες που απαιτούνται για μια διευθυντική καριέρα. Οι έννοιες της διευθυντικής, οι αναλυτικές μέθοδοι και οι τεχνικές άσκησης των λειτουργιών της διευθυντικής που αναπτύσσονται στο πρόγραμμα, παρέχουν στους συμμετέχοντες τις απαραίτητες γνώσεις και δεξιότητες για να μπορούν να εκτελούν αποτελεσματικά τα διευθυντικά τους καθήκοντα.

Το πρόγραμμα, το οποίο αποτελείται από πέντε ενότητες, αρχίζει το Φεβρουάριο του 2014 και ολοκληρώνεται το Δεκέμβριο του 2015. Οι διαλέξεις διεξάγονται κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Παρασκευή από τις 5.00μ.μ. μέχρι τις 9.00μ.μ. στα κτίρια του ΚΕΠΑ στη Λευκωσία. Το δικαίωμα συμμετοχής στο πρόγραμμα είναι €3.426,00 (1^η, 2^η και 3^η ενότητα €734,70, 4^η ενότητα €367,60 και 5^η ενότητα €854,30).

Στο πρόγραμμα μπορούν να ενταχθούν πτυχιούχοι οποιουδήποτε κλάδου που απασχολούνται στον ιδιωτικό ή στον ευρύτερο δημόσιο τομέα. Οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να συμπληρώσουν την αίτηση συμμετοχής, την οποία μπορούν να προμηθευτούν από τη Γραμματεία του ΜΙΔ, στα τηλέφωνα 22806128, 22806131 ή από την ιστοσελίδα www.misi.gov.cy/kepa, και να την αποστέλλουν στο ΜΙΔ μέχρι τη Δευτέρα, 13 Ιανουαρίου 2014. Οι εισαγωγικές γραπτές εξετάσεις για εισδοχή στο πρόγραμμα θα διεξαχθούν το Σάββατο, 18 Ιανουαρίου 2014. Για πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στην υπεύθυνη του προγράμματος κα Κάτια Καλογέρη-Δημητρίου, τηλ. 22806180 και ηλεκτρονική διεύθυνση kkalogeri@kepa.misi.gov.cy ή στη Γραμματεία του ΜΙΔ.

ΤΜΗΜΑ Β

4168

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 4957**TAMEIO ΘΗΡΑΣ****Γνωστοποίηση**

Από το Επαρχιακό Γραφείο του Ταμείου Θήρας Λάρνακας - Αμμοχώστου ανακοινώνεται ότι επιμορφωτικά μαθήματα για απόκτηση πρώτης άδειας κυνηγίου ή για ανανέωση άδειας κυνηγίου σε περίπτωση καταδίκης, για το έτος 2013, θα διεξαχθούν όπως φαίνεται πιο κάτω:

Χώρος: Αίθουσα Πολλαπλής χρήσης Κοινωνικού Συμβουλίου Βορόκλινης.

Ημέρες: 22.10.2013, 23.10.2013 και 24.10.2013.

Ώρες διεξαγωγής μαθημάτων: 18:30 – 21:30.

Αριθμός 4958**A/S DET KJOBENHAVNSKE REASSURANCE COMPAGNI**

ΣΑΣ ΕΝΗΜΕΡΩΝΟΥΜΕ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ότι η εταιρεία A/S Det Kjøbenhavnske Reassurance Compagni (Cop Re Denmark) υπέβαλε αίτηση στην Αρχή Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών της Δανίας (DFSA) για την έγκριση της μεταβίβασης ορισμένων δραστηριοτήτων της στην εταιρεία Marlon Insurance Company Limited (Marlon). Η μεταβίβαση θα γίνει σύμφωνα με το Νόμο της Δανίας περί Χρηματοοικονομικών Επιχειρήσεων και το από 28 Μαρτίου 2007 Εκτελεστικό Διάταγμα υπ' αρ. 313 περί Χαρτοφυλακίων Δανικών Ασφαλιστικών Εταιρειών σύμφωνα με την Ελευθερία Εγκαταστάσεως και την Ελευθερία Παροχής Υπηρεσιών. Μετά από τη μεταβίβαση, η Marlon θα είναι αποκλειστικά υπεύθυνη για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων της Cop Re Denmark.

Η δραστηριότητα που θα μεταβιβαστεί είναι η δραστηριότητα γενικού κλάδου της Cop Re Denmark.

Η μεταβίβαση θα λάβει χώρα αφού διοθεί η έγκριση από το DFSA, η οποία αναμένεται εντός του δεύτερου εξαμήνου του 2013. Η Marlon τότε θα καταστεί συμβατικός εταίρος. Η μεταβίβαση δεν θα επηρεάσει τις ασφαλιστικές καλύψεις. Για κάθε ζήτημα που αφορά τα μεταβιβαζόμενα ασφαλιστήρια συμβόλαια (και για αναγγελίες ζημιών), παρακαλούμε να απευθύνεστε στην εταιρεία Marlon Insurance Company Limited, Avaya House, Cathedral Hill, Guildford, Surrey GU2 7YL, Ηνωμένο Βασίλειο, τηλ. +44 1483 452622, fax +44 1483 452644.

Επιστολές με τυχόν αντιρρήσεις σχετικά με αυτό το θέμα θα πρέπει να φτάσουν σε εμάς στην ανωτέρω διεύθυνση μέχρι τις 8 Νοεμβρίου 2013. Κάθε δικαίωμα ακύρωσης οποιουδήποτε εκ των μεταβιβαζόμενων συμβολαίων πρέπει να ασκηθεί εντός της περιόδου που ορίζει η ισχύουσα νομοθεσία στον τόπο του καλυπτόμενου κινδύνου.

Αριθμός 4959**Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας.**

Αρ. Αίτησης 861/2012.

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113,

και

Αναφορικά με την εταιρεία Belcy Co Ltd, από τη Λευκωσία,

και

Αναφορικά με την αίτηση του Συνεταιρισμού Χ. Φεραίος & Συνεργάτες.

Δίνεται ειδοποίηση ότι ο Συνεταιρισμός Χ. Φεραίος & Συνεργάτες υπό την ιδιότητά του ως πιστωτές της εταιρείας Belcy Co Ltd (στο εξής η «Εταιρεία») καταχώρισαν στις 29.10.2012 στο Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας αίτηση με την οποία εξαιτούνται την έκδοση δικαστικού διατάγματος για διάλυση της πιο πάνω Εταιρείας από το Δικαστήριο.

Δίνεται επίσης ειδοποίηση ότι η πιο πάνω αίτηση έχει οριστεί για Ακρόαση στις 4 Δεκεμβρίου 2013 και ώρα 10.00 π.μ. ενώπιον του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λευκωσίας και οποιοσδήποτε πιστωτής ή συνεισφορέας της Εταιρείας επιθυμεί να υποστηρίξει ή να αντικρούσει την έκδοση οποιουδήποτε διατάγματος με βάση την πιο πάνω αίτηση μπορεί να εμφανιστεί για το σκοπό αυτό κατά το χρόνο της ακρόασης είτε αυτοπροσώπως είτε μέσω δικηγόρου.

Αντίγραφο της αίτησης θα διοθεί από τους πιο κάτω αναφερόμενους δικηγόρους των αιτητών σε οποιοδήποτε πιστωτή ή συνεισφορέα της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας, ο οποίος θα ζητήσει τέτοιο αντίγραφο.

ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Δ.Ε.Π.Ε,
Δικηγόροι αιτητών,
Διαγόρου 2, ERA House, δροφοι 7-12,
1097 Λευκωσία.

Σημ.: Οποιοδήποτε πρόσωπο επιθυμεί να εμφανιστεί κατά την ακρόαση της πιο πάνω αίτησης οφείλει να επιδώσει ή να αποστείλει μέσω Ταχυδρομείου στους Δικηγόρους των αιτητών γραπτή ειδοποίηση για την πρόθεσή του αυτή. Η ειδοποίηση πρέπει να αναφέρει το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του προσώπου ή, σε περίπτωση Οίκου, την επιωνυμία και τη διεύθυνση του Οίκου και πρέπει να υπογράφεται από το πρόσωπο ή τον Οίκο ή τους δικηγόρους τους και να επιδοθεί ή αποσταλεί μέσω του Ταχυδρομείου έγκαιρα ώστε να παραληφθεί από τους πιο πάνω δικηγόρους των αιτητών όχι πιο αργά από τις 11.00 π.μ. της 3^{ης} Δεκεμβρίου 2013.

Αριθμός 4960

**Ο ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ
ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΤΑΙΝΙΩΝ ΝΟΜΟΣ
(ΝΟΜΟΙ 159 ΤΟΥ 1990 ΚΑΙ 43(Ι) του 1999)**

Κατάλογος δυνάμει του άρθρου 4

Γνωστοποιείται ότι για χρονική περίοδο δώδεκα μηνών, που υπολογίζεται από την ημερομηνία δημοσίευσης του πιο κάτω επήσιου καταλόγου στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, απαγορεύεται εν όλω ή εν μέρει να τυγχάνει εμπορικής εκμετάλλευσης με τη μορφή πώλησής του για ιδιωτική χρήση του κοινού, και ειδικά με τη μορφή μαγνητοταινιών ή μαγνητοδίσκων ή ακτινοδίσκων ή ψηφιακών βιντεοδίσκων, οποιοδήποτε από τα ακόλουθα κινηματογραφικά έργα:

1. 22 JUMP STREET
2. ABOUT LAST NIGHT
3. AMAZING SPIDER-MAN 2
4. BATTLE OF THE YEAR
5. BEAUTY AND THE BEAST
6. BRIGHT DAYS AHEAD
7. CAPTAIN AMERICA - THE WINTER SOLDIER
8. CAPTAIN PHILLIPS
9. CARRIE
10. CLOUDY WITH A CHANCE OF MEATBALLS 2
11. DAWN OF THE PLANET OF THE APES
12. DELIVERY MAN
13. DEVIL'S DUE
14. DIVERGENT
15. EDGE OF TOMORROW
16. EMPEROR
17. ESCAPE PLAN (AKA THE TOMB)
18. FREE BIRDS
19. FROZEN
20. GUARDIANS OF THE GALAXY
21. HEAVEN IS FOR REAL
22. I, FRANKENSTEIN
23. INSIDIOUS: CHAPTER 2
24. JEUNE ET JOLIE
25. JUPITER ASCENDING
26. JUSTIN AND THE KNIGHTS OF VALOUR
27. LAST VEGAS
28. LEGO: THE MOVIE
29. LES VACANCES DU PETIT NICOLAS
30. MALAVITA
31. MALEFICENT
32. MISS VIOLENCE
33. MOOD INDIGO
34. MORTAL INSTRUMENTS, THE: CITY OF BONES
35. MUPPETS MOST WANTED
36. NEED FOR SPEED
37. NO GOOD DEED
38. OLDBOY
39. PLANES - FIRE AND RESCUE
40. PLUS ONE
41. POMPEII
42. RIO 2
43. ROBOCOP
44. RUSH
45. SAVING MR BANKS
46. SERENA
47. SEX TAPE
48. SMURFS 2
49. SNOWPIERCER
50. THE BOOK THIEF
51. THE BUTLER
52. THE COUNSELOR
53. THE DREAM TEAM
54. THE JUDGE
55. THE LAST EXORICISM 2
56. THE MAZE RUNNER
57. THE OTHER WOMAN
58. THE SECRET LIFE OF WALTER MITTY

ΤΜΗΜΑ Β

4170

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

- 59. THE STARVING GAMES
- 60. THOR - THE DARK WORLD
- 61. THREE DAYS TO KILL
- 62. TINKER BELL AND THE PIRATE FAIRY
- 63. TRANSCENDENCE
- 64. VAMPIRE ACADEMY
- 65. WHITE HOUSE DOWN
- 66. X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST
- 67. ZAMBEZIA
- 68. ΜΙΚΡΑ ΑΓΓΛΙΑ
- 69. ΟΙΚΟΠΕΔΟ 12
- 70. ΤΟ ΜΙΚΡΟ ΨΑΡΙ

Οποιοσδήποτε κινηματογραφικό έργο που περιλαμβάνεται στον ετήσιο κατάλογο διαγράφεται από αυτόν μετά από πάροδο πέντε μηνών από την ημέρα της πρώτης προβολής του στη Δημοκρατία, κατόπιν έγκρισης του Υπουργού Εσωτερικών.

Έγινε στις 21 Οκτωβρίου, 2013.

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΧΑΣΙΚΟΣ,
Υπουργός Εσωτερικών.

(Υ.Ε. 14.6.3/11).

Αριθμός 4961

ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ ΕΙΔΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ
Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113
ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΜΕ ΜΕΤΟΧΕΣ
ΕΙΔΙΚΟ ΨΗΦΙΣΜΑ
ΤΗΣ
MADAKE ENTERPRISES COMPANY LIMITED
Ψηφισθείσα την 26^η Ιουλίου 2013

"ΕΙΔΙΚΟ ΨΗΦΙΣΜΑ"

ΟΠΩΣ ο λογαριασμός υπεραξίας μετοχών (share premium account) ο οποίος έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 55 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113 μειωθεί και διά του παρόντος μειώνεται από US\$ 1,382,332,742 σε US\$ 1,182,332,742 διά της επιστροφής στο μέτοχο ο οποίος εμφανίζεται σήμερα στο Μητρώο Μελών της Εταιρείας του ποσού των US\$ 200,000,000."

Αριθμός 4962

ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΠΑΡΑΛΗΠΤΗ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗ
KADEER ENTERPRISES CO. LTD

Στις 07/10/2013, με βάση τις πρόνοιες Ομολόγων Κυμαινόμενης Επιβάρυνσης, που εκδόθηκαν από την πιο πάνω εταιρεία, με ημερομηνία 21/12/2001 και 13/12/2010, αντίστοιχα, η εταιρεία KADEER ENTERPRISES CO. LTD, έχει τεθεί υπό Διαχείριση και έχω διοριστεί Παραλήπτης και Διαχειριστής αυτής.

Παρακαλείται οποιοσδήποτε πιστωτής, ή οποιοσδήποτε έχει συμβληθεί με την εταιρεία πριν το διορισμό μου, να επικοινωνήσει γραπτώς μαζί μου στη διεύθυνση που φαίνεται κατωτέρω, επισυνάπτοντας συμβόλαια, έγγραφα, ή άλλα αποδεικτικά στοιχεία όσον αφορά τις συναλλαγές με την εταιρεία, ώστε να εξακριβωθούν οι υποχρεώσεις της ιδίας, για τους σκοπούς της διαχείρισης.

Επίσης χρεώστες της εταιρείας, καλούνται όπως προβαίνουν σε εξόφληση των υποχρεώσεών τους απευθείας στον Παραλήπτη και Διαχειριστή, στη Διεύθυνση: Λεωφόρος Αρχ. Μακαρίου ΙΙ 232, Apollo Court, 4ος όροφος, Γραφείο 402, Τ.Θ. 55070, 3820 Λεμεσός, τηλέφωνο 25817217.

ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΚΙΜΩΝΟΣ,
Παραλήπτης και Διαχειριστής
KADEER ENTERPRISES CO. LTD.

Αριθμός 4963

ΑΝΑΚΛΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΑΠΟ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Το Συμβούλιο Φαρμάκων, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 32(1) των Περί Φαρμάκων Ανθρώπινης Χρήσης (Ελεγχος Ποιότητας, Προμήθειας και Τιμών) Νόμου ανακαλεί τις δύεις κυκλοφορίας των πιο κάτω φαρμακευτικών προϊόντων:

Αρ. Αδειας Κυκλοφορίας	Όνομα Φαρμακευτικού Προϊόντος	Δραστικά Συστατικά	Κάτοχος Αδειας Κυκλοφορίας	Ημερομηνία Ανάκλησης Άδειας
8430	Nizoral Tabs	Ketoconazole	Janssen-Cilag Intern.	10/10/2013
18000	Ketoconazole	Ketoconazole	CDL Pharmaceutical Ltd	10/10/2013
19204	Ketozafl Tabs 200mg	Ketoconazole	Aegis Ltd	10/10/2013
19934	Tinuvin Tabs 200mg	Ketoconazole	Medochemie Ltd	10/10/2013
19963	Keltrazol Tabs 200mg	Ketoconazole	Remedica Ltd	10/10/2013



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ



ΣΧΕΔΙΟ ΠΑΡΟΧΗΣ ΚΙΝΗΤΡΩΝ ΓΙΑ ΠΡΟΣΛΗΨΗ ΜΑΘΗΤΕΥΟΜΕΝΩΝ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΣΥΓΧΡΟΝΗΣ ΜΑΘΗΤΕΙΑΣ

2η Πρόσκληση για Υποβολή Αιτήσεων 02/1.1/1/03.2013/ΝΣΜ

Το Κέντρο Παραγωγικότητας (ΚΕΠΑ), ως ο Φορέας Διαχείρισης, ανακοινώνει τη δεύτερη πρόσκληση προς τους εργοδότες για υποβολή αιτήσεων για συμμετοχή στο «Σχέδιο Παροχής Κινήτρων για Πρόσληψη Μαθητευομένων της Νέας Σύγχρονης Μαθητείας». Για την παρούσα πρόσκληση αιτήσεις μπορούν να υποβάλλονται μέχρι και τις 31 Μαρτίου 2014 στο Κέντρο Παραγωγικότητας. Η περίοδος επιλεξιμότητας των δαπανών μπορεί να αρχίζει με την έναρξη της σχολικής χρονιάς, νοούμενο ότι ο αιτητής πληρούσε τους όρους του Σχεδίου ΝΣΜ και είχε υπογράψει τη σχετική Σύμβαση Μαθητείας.

Το Σχέδιο συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και τον Κρατικό Προϋπολογισμό στο πλαίσιο του Επιχειρησιακού Προγράμματος «Απασχόληση, Ανθρώπινο Κεφάλαιο και Κοινωνική Συνοχή», κάτω από τον Άξονα Προτεραιότητας 1 «Ανάπτυξη Ανθρώπινου Δυναμικού και Προσαρμοστικότητα» του Ειδικού Στόχου «Προώθηση της Δια Βίου Μάθησης κυρίως μέσω της αναβάθμισης των συστημάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης».

Σκοπός και Αντικείμενο του Σχεδίου

Το Σχέδιο αποβλέπει στην επέκταση και βελτίωση του θεσμού της μαθητείας μέσω της διευκόλυνσης της πρόσληψης μαθητευομένων της Νέας Σύγχρονης Μαθητείας (ΝΣΜ) από Εργοδότες που διαθέτουν θέσεις εργασίας στο επάγγελμα/ειδικότητα των μαθητευομένων και της παροχής σ' αυτούς επαγγελματικής ενδοεπιχειρησιακής κατάρτισης, σύμφωνα με πρόγραμμα που θα συμφωνείται μεταξύ του Εργοδότη, του οικείου επιθεωρητή και του μαθητευομένου.

Η υλοποίηση του Σχεδίου θα γίνεται με τέτοιο τρόπο ώστε να πρωθυΐνται οι αρχές της Ισότητας των δύο φύλων και της μη Διάκρισης (περιλαμβανομένης της προσβασιμότητας ατόμων με αναπηρίες) εξαιτίας φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας και γενετήσιου προσανατολισμού.

Το Σχέδιο επιχορηγεί τους Εργοδότες που συμμετέχουν σ' αυτό με τρείς τρόπους:

a) Με το 10% του μηνιαίου μισθού του στελέχους της επιχείρησης που θα επιφορτιστεί με την ευθύνη της ενδοεπιχειρησιακής κατάρτισης του μαθητευομένου, με μέγιστο ύψος €171 μηνιαίως.

Σε περίπτωση πρόσληψης πέραν του ενός μαθητευομένου από τον ίδιο Εργοδότη, η οικονομική βιόθεια μπορεί να ανέλθει μέχρι 15% του μισθού του στελέχους, με μέγιστο ύψος €257 μηνιαίως. Νοείται ότι σε περίπτωση πρόσληψης πέραν του ενός μαθητευομένου από τον ίδιο Εργοδότη με χρησιμοποίηση δεύτερου στελέχους ως εκπαιδευτή, το ποσό της επιδότησης ανέρχεται στο 10% του μισθού του κάθε στελέχους.

Σε περίπτωση που το στέλεχος της επιχείρησης που θα επιφορτιστεί με την ευθύνη της ενδοεπιχειρησιακής κατάρτισης του μαθητευόμενου ανήκει στην κατηγορία του αυτοτελώς εργαζόμενου προσώπου τότε η επιχορήγηση θα γίνεται πάνω στο ποσό των αποδοχών που καταβάλλει εισφορές (τεκμαρτές ή πραγματικές) οι οποίες καθορίζονται από την επαγγελματική κατηγορία στην οποία εντάσσεται.

β) Με ημερήσιο χορήγημα σε σχέση με το μισθό του μαθητευομένου για τις ημέρες φοίτησής του στην Τεχνική Σχολή ή στο ΚΕΠΑ ή/και σε άλλο χώρο λειτουργίας της ΝΣΜ, στο επίπεδο του Κεντρικού Κορμού της ΝΣΜ (2 μέρες τη βδομάδα για τους πρωτοετείς και δευτεροετείς μαθητευομένους και 1 μέρα τη βδομάδα για τους τριτοετείς). Το ημερήσιο χορήγημα που αντιστοιχεί σε κάθε ειδικότητα για το σχολικό έτος 2013-2014 θα καταβάλλεται με βάση το Παρουσιολόγιο που τηρείται για το μαθητευόμενο στους πιο πάνω χώρους λειτουργίας της ΝΣΜ, στο επίπεδο του Κεντρικού Κορμού της ΝΣΜ, το οποίο υποβάλλεται στον ΦΔ κάθε μήνα και κοινοποιείται στον εργοδότη. Σε περίπτωση απουσίας του μαθητευόμενου από τις διδακτικές περιόδους φοίτησής του που δεν οφείλεται σε πιστοποιημένη ασθένεια, θα αποκόπτεται το ποσό ανά διδακτική περίοδο που αντιστοιχεί στο ημερήσιο χορήγημα της κάθε ειδικότητας.

γ) Με ολόκληρη τη συνεισφορά που βαραίνει τον Εργοδότη για την εισφορά του στα διάφορα Ταμεία για το μαθητευόμενο, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, δηλαδή στο Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Κεντρικό Ταμείο Ετήσιων Αδειών μετ' Απολαβών, Ταμείο Πλεονάζοντος Προσωπικού, Ταμείο Αρχής Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού (ΑνΑΔ) και Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής.

Δικαιώματα Συμμετοχής

Δικαιώματα συμμετοχής στο Σχέδιο έχουν όλοι οι Εργοδότες οι οποίοι προσλαμβάνουν μαθητευομένους της Νέας Σύγχρονης Μαθητείας σε θέσεις συναφείς με την ειδικότητα που οι μαθητευόμενοι έχουν επιλέξει και παρέχουν σ' αυτούς ικανοποιητική ενδοεπιχειρησιακή κατάρτιση.

Προσφερόμενες Ειδικότητες

Για το τρέχον σχολικό έτος 2013-2014 προσφέρεται η ειδικότητα Μηχανικής Αυτοκίνητων στους χώρους λειτουργίας του Κεντρικού Κορμού της ΝΣΜ σε Λευκωσία και Λεμεσό. Ενδέχεται να προσφερθεί και η ειδικότητα της κομμωτικής.

Προϋπολογισμός Σχεδίου

Ο προϋπολογισμός της δεύτερης πρόσκλησης για την περίοδο Σεπτεμβρίου 2013 – Ιουλίου 2014 ανέρχεται στις €900,000. Ο συνολικός προϋπολογισμός για την περίοδο 2012-2015 για την εφαρμογή του Σχεδίου ανέρχεται στα €2.649.114.

Περίοδος Υποβολής Αιτήσεων

Για τη σχολική χρονιά 2013-14 η περίοδος επιλεξιμότητας των δαπανών μπορεί να αρχίζει με την έναρξη της σχολικής χρονιάς, νουμένου ότι ο αιτητής πληρούσε τους όρους του Σχεδίου ΝΣΜ και είχε υπογράψει τη σχετική Σύμβαση Μαθητείας μέχρι και τις 31 Μαρτίου 2014.

Έντυπα, Πληροφορίες και Επικοινωνία

Η υποβολή των αιτήσεων γίνεται είτε με απευθείας κατάθεση στο Αρχείο του ΚΕΠΑ κατά τη διάρκεια των εργάσιμων ημερών και ωρών, είτε μέσω φαξ (22376872), είτε μέσω του ταχυδρομείου στη διεύθυνση:

Διευθυντή,

Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου,

«Σχέδιο Παροχής Κινήτρων για Πρόσληψη Μαθητευομένων

της Νέας Σύγχρονης Μαθητείας»,

Τ.Θ. 20536, 1679 Λευκωσία

(ή Λεωφ. Καλλιπόλεως 77, 2100 Αγλαντζιά, Λευκωσία).

Όλα τα απαραίτητα στοιχεία και έντυπα αιτήσεων για το Σχέδιο περιλαμβάνονται στον Οδηγό Εφαρμογής, ο οποίος είναι διαθέσιμος στο Κέντρο Παραγωγικότητας και στην ιστοσελίδα <http://www.mlisi.gov.cy/kepa>

Για πληροφορίες:

Χαράλαμπος Σκαμπαλής Τηλ.: 22806146, email: cskamballis@kepa.mlisi.gov.cy

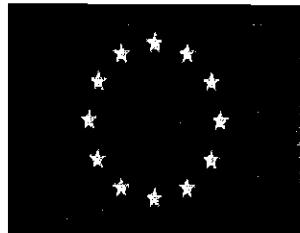
Κατερίνα Κόκκινου Τηλ.: 22806141, email: kkokkinou@kepa.mlisi.gov.cy

Αντρέας Πολυδώρου Τηλ.: 22806192, email: apolydorou@kepa.mlisi.gov.cy

ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ, ΠΡΟΟΔΟΣ, ΕΥΗΜΕΡΙΑ



**ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ**



ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

Αριθμός πρόσκλησης: ΥΕ/ΥΑ/ΕΤΕ/01.2013

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΝΤΑΞΗΣ ΥΠΗΚΟΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΗΣΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 2012

Έχοντας υπόψη:

(α) την Απόφαση με αριθμό 435/2007/ΕΚ του Συμβουλίου, της 25^{ης} Ιουνίου 2007, για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης Υπηκόων Τρίτων Χωρών, για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και Διαχείριση Μεταναστευτικών Ροών»,

(β) την απόφαση με αριθμό 457/2008/ΕΚ της Επιτροπής, της 5^{ης} Μαρτίου 2008 που θεσπίζει τους κανόνες για την εφαρμογή της Απόφασης αριθ. 435/2007/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης, για την περίοδο 2007 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και Διαχείριση των Μεταναστευτικών Ροών», όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τους κανόνες για τη διοικητική και χρηματοοικονομική διαχείριση και την επιλεξιμότητα των δαπανών για έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ταμείο,

(γ) την Απόφαση 2011/151/ΕΚ, της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 2011 και την Απόφαση 2009/534/ΕΚ, της Επιτροπής, της 9^{ης} Ιουλίου 2009 για την τροποποίηση της απόφασης 457/2008/ΕΚ των εφαρμοστικών κανόνων

(δ) τους Κανόνες Επιλεξιμότητας των δαπανών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (Version 4-16 March 2011)

(ε) την Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου με αρ. 781/2011 και ημερ. 24/08/2011, καθώς και τις Αποφάσεις του Υπουργικού Συμβουλίου (αρ.68.009) και ημερ. (26/11/2008) και (αρ. 69,048) ημερ. (01/07/2009)

(στ) την Απόφαση της επιπροπής της ΕΕ (αρ. E(2012)7819) και ημερ. (05/11/2012) με την οποία εγκρίθηκε το ετήσιο πρόγραμμα του Ταμείου Ένταξης για το 2012,

Η Υπεύθυνη Αρχή του Υπουργείου Εσωτερικών (Κλάδος Ταμείων Αλληλεγγύης), προβαίνει στην προκήρυξη πρόσκλησης για υποβολή προτάσεων για συγχρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ένταξης Υπηκόων Τρίτων Χωρών (ΥΤΧ).

I. ΓΕΝΙΚΑ

Η παρούσα πρόσκληση αφορά την προγραμματική περίοδο 2007 - 2013, και συγκεκριμένα το ετήσιο πρόγραμμα 2012. Το παρόν έγγραφο και τα επισυνημένα Παραρτήματα παρέχουν τις απαραίτητες πληροφορίες για την ετοιμασία και υποβολή πρότασης.

Οι αιτούντες φορείς καλούνται να συμπληρώσουν κατάλληλα τα επισυναπόμενα έντυπα. Δεν επιτρέπεται η τροποποίηση με οποιοδήποτε τρόπο στο περιεχόμενο της Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων και κάπι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε απόρριψη της εν λόγω πρότασης.

Σημειώνεται ότι επιπρόσθετες πληροφορίες όσον αφορά τις δράσεις που προκηρύσσονται καθώς και άλλα πληροφοριακά έγγραφα όπως π.χ. οι Κανόνες Επιλεξιμότητας των Δαπανών¹ του Ταμείου θα διεπιθενται στιγμιαία στοσελίδα της Υπεύθυνης Αρχής

¹ Προσοχή! Τα παραρτήματα έχουν αναθεωρηθεί σε σχέση με προηγούμενες προσκλήσεις.

Πρόσκληση Υποθολής Προτάσεων

[www.moi.gov.cy/solidarityfunds.](http://www.moi.gov.cy/solidarityfunds)

II. ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΔΡΑΣΕΩΝ

Δράση είναι κάθε ενέργεια που εντάσσεται στις επιλέξιμες κατηγορίες δράσεων και έχει λειτουργική και διαχειριστική αυτοτέλεια, συγκεκριμένο φυσικό και οικονομικό αντικείμενο, εφικτούς στόχους και αναμενόμενα αποτελέσματα.

Η Υπεύθυνη Αρχή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης ΥΤΧ, απευθύνει πρόσκληση για υποβολή προτάσεων στα πλαίσια των παρακάτω επιλέξιμων κατηγοριών δράσεων του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης που αφορούν:

α) διευκόλυνση της ανάπτυξης και της εφαρμογής διαδικασιών εισδοχής από τα κράτη μέλη, μεταξύ άλλων με τη στήριξη διαδικασιών διαβούλευσης με τους σχετικούς ενδιαφερόμενους φορείς και παροχής εμπειρογνωμοσύνης ή ανταλλαγής πληροφοριών για προσεγγίσεις που στοχεύουν συγκεκριμένες εθνικότητες ή κατηγορίες υπηκόων τρίτων χωρών·

β) καλύτερη προετοιμασία των υπηκόων τρίτων χωρών για την ένταξή τους στην κοινωνία υποδοχής, στηρίζοντας μέτρα που αφορούν τον προ της αναχώρησής τους χρόνο και τους δίνουν τη δυνατότητα να αποκτήσουν τις γνώσεις και τις δεξιότητες που είναι απαραίτητες για την ένταξή τους, όπως: επαγγελματική κατάρτιση, πλακέτα πληροφοριών, ολοκληρωμένα μαθήματα αγωγής του πολίτη και γλωσσική εκπαίδευση στη χώρα καταγωγής.

Ομάδες Στόχοι Επιλέξιμες Καλύπτονται ενέργειες του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης ΥΤΧ είναι:

Οι υπήκοοι τρίτων χωρών (ΥΤΧ) που βρίσκονται στο έδαφος τρίτης χώρας και που συμμορφώνονται με ειδικά προ της αναχώρησης μέτρα ή/και όρους που προβλέπονται από το εθνικό δίκαιο, συμπεριλαμβανομένων όσων αφορούν την ικανότητα ένταξης στην κοινωνία του εν λόγω κράτους μέλους, εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας απόφασης.

Αποκλείονται από το πεδίο εφαρμογής του παρόντος ταμείου, οι υπήκοοι τρίτων χωρών που έχουν υποβάλει αίτηση ασύλου για την οποία δεν έχει ακόμα εκδοθεί οριστική απόφαση ή απολαύονται καθεστώτος πρόσφυγα ή καθεστώτος επικουρικής προστασίας ή υπάγονται στην κατηγορία των προσφύγων ή σε καθεστώς επικουρικής προστασίας σύμφωνα με την οδηγία 2004/83/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για θέσπιση ελάχιστων απαιτήσεων για την αναγνώριση και το καθεστώς των υπηκόων τρίτων χωρών ή των απάτριδων ως προσφύγων ή ως προσώπων που χρήζουν διεθνούς προστασίας για άλλους λόγους.

ΣΤΟΧΟΙ

Λαμβάνοντας υπόψη τις εθνικές προτεραιότητες, η εφαρμογή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης ΥΤΧ για την Κύπρο, για την παρούσα πρόσκληση αποβλέπει στην υλοποίηση των ακόλουθων γενικών στόχων:

- Υποβοήθηση της διαδικασίας ένταξης ΥΤΧ στην κυπριακή κοινωνία
- Βελτίωση πρακτικών και πολιτικών που εφαρμόζονται σε σχέση με ΥΤΧ

Για το εθνικό πρόγραμμα εφαρμογής του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης ΥΤΧ για το 2012, επιλέξιμες για συγχρηματοδότηση είναι αποκλειστικά δράσεις των κατηγοριών που καθορίζονται στο κεφάλαιο III της παρούσας πρόσκλησης για υποβολή προτάσεων, βάσει των απαιτήσεων που καθορίζονται στα έγγραφα της πρόσκλησης. Οι δράσεις θα πρέπει να παρουσιάζουν πρακτική χρησιμότητα και να παράγουν απτά και μετρήσιμα αποτελέσματα.

Σημειώνεται ότι οι δράσεις θα πρέπει να είναι μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα.

**III. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΔΡΑΣΕΩΝ ΠΡΟΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΤΗΣΙΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ 2012
(βλ. Παράρτημα 12 για περαιτέρω πληροφορίες)**

Οι προτεραιότητες του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ένταξης ΥΤΧ είναι:

(α) Προτεραιότητα 1:

Υλοποίηση δράσεων που στοχεύουν στην εφαρμογή των «Κοινών Βασικών Αρχών της πολιτικής ένταξης των μεταναστών στην Ε.Ε.»

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

(β) Προτεραιότητα 2:

Ανάπτυξη δεικτών και μεθόδων αξιολόγησης για την αξιολόγηση της προόδου, την προσαρμογή των πολιτικών και των μέτρων και τη διευκόλυνση του συντονισμού της συγκριτικής μάθησης.

(γ) Προτεραιότητα 3:

Οικοδόμηση ικανοτήτων για τη χάραξη πολιτικής, συντονισμός και οικοδόμηση διαπολιτισμικών δεξιοτήτων στα κράτη μέλη, σε διάφορα επίπεδα και κυβερνητικές υπηρεσίες.

(δ) Προτεραιότητα 4:

Ανταλλαγή εμπειριών, ορθών πρακτικών και πληροφοριών για την ένταξη μεταξύ των Κρατών-Μελών.

Δράση A2 [Αρ. 1] – (Προτεραιότητα 1 - Δράση A2 Ετήσιου Προγράμματος 2012)**Τίτλος δράσης**

Αναβάθμιση Ενημερωτικού οδηγού με γενικές πληροφορίες για την Κύπρο.

Γενική Περιγραφή

Ο ενημερωτικός οδηγός είναι αναβάθμιση του οδηγού που παράχθηκε το 2009 και 2011 και θα περιλαμβάνει γενικές πληροφορίες για την Κύπρο. Παράδειγμα τέτοιων πληροφοριών είναι:

- Γενικός οδηγός για την Κύπρο (ιστορία, γεωγραφία, οικονομία, πολιτισμό, καιρό κλπ)
- Επαγγελματικός οδηγός με κύριους δημόσιους και ιδιωτικούς οργανισμούς (π.χ. Υπουργεία / Τμήματα / Υπηρεσίες που σχετίζονται με μετανάστες ΎΤΧ (π.χ. ιατρικές υπηρεσίες, κοινωνικές υπηρεσίες, μεταναστευτικές υπηρεσίες), τράπεζες, εταιρείες αποστολής χρημάτων, ιδιωτικά νοσοκομεία κλπ). Ο Οδηγός θα πρέπει να περιλαμβάνει στοιχεία επικοινωνίας όπως ονόματα, διευθύνσεις, τηλέφωνα, αρ. τηλεομοιότυπου, ιστοσελίδα κλπ.
- Βασικά δικαιώματα και υποχρεώσεις των μεταναστών ΎΤΧ
- Πληροφορίες για τις συνθήκες και διαδικασίες νόμιμης εισόδου και παραμονής στην Κύπρο
- Πληροφορίες για την απασχόληση και τις εργασιακές σχέσεις
- Πληροφορίες για ιατρικές υπηρεσίες και το σύστημα κοινωνικών ασφαλίσεων
- Πληροφορίες για τραπεζικά θέματα (π.χ. άνοιγμα και διασχίσιη τραπεζικού λογαριασμού, αποστολή χρημάτων στο εξωτερικό κλπ)
- Πληροφορίες για άνοιγμα λογαριασμών ηλεκτρικού ρεύματος, νερού, τηλεφώνου κλπ.

Ο οδηγός θα πρέπει να αποτελείται από 120 ± 10 σελίδες (A4 στα αγγλικά) και θα πρέπει να μεταφραστεί στα Χίντι (Hindi), Ουκρανικά και Μολδαβικά και να επανεκτυπωθεί στα Αραβικά. Ο οδηγός θα διανέμεται στα γραφεία του Τμήματος Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης (ΤΑΠΜ) και την Υπηρεσία Αλλοδαπών και Μετανάστευσης. Θα γίνει προσπάθεια όπως ο οδηγός διανέμεται από τις προξενικές αρχές της Δημοκρατίας στις χώρες καταγωγής μεταναστών ΎΤΧ προ της άφιξης του στη Δημοκρατία.

Στόχοι

Η καλύτερη προετοιμασία των ΎΤΧ για ένταξη τους στην κοινωνία μέσα από τη καλύτερη γνώση της κυπριακής κοινωνίας.

Δείκτες Δράσης

Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Αριθμός οδηγών που θα παραχθούν/ εκτυπωθούν	Αριθμός οδηγών	Τουλάχιστον 3200
2. Αριθμός γλωσσών μετάφρασης	Αριθμός γλωσσών	4
Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Παράδοση οδηγών σε ΜΚΟ	Αριθμός	Τουλάχιστον 600
2. Παράδοση οδηγών σε κυβερνητικά Τμήματα/ Υπηρεσίες	Αριθμός	Τουλάχιστον 1000

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

3. Παράδοση οδηγών σε Τοπικές Αρχές	Αριθμός	Τουλάχιστον 600
4. Παράδοση οδηγών σε πρεσβείες	Αριθμός	Τουλάχιστον 1000
Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκρών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.		
Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του 2012. Αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013 Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/06/2014		
Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.		
Διαθέσιμος Προϋπολογισμός		
€50,000.00		

Δράση Α3 [Αρ.2] - (Προτεραιότητα 1 - Δράση Α3 Ετήσιου Προγράμματος 2012)

Τίτλος δράσης		
Μέτρα για την καλύτερη ενημέρωση των ΥΤΧ σχετικά με τους οδικούς κανόνες στην Κύπρο		
Γενική Περιγραφή		
Η δράση αφορά εκπαίδευση σχετικά με τη σωστή χρήση οχημάτων (π.χ. αυτοκίνητα, μοτοποδήλατα) και ποδηλάτων από Υπηκοός Τρίτων Χωρών σύμφωνα με τους οδικούς κανόνες στην Κύπρο. Πέραν από τους οδηγούς οχημάτων και τους ποδηλατιστές, αναμένεται να συμμετάσχουν και πεζοί στην εν λόγω εκπαίδευση. Επιπρόσθετα, μπορεί να εκπυπτωθεί και ενημερωτικό υλικό σε διάφορες γλώσσες και να διοχετευθεί σε σημεία εύκολης πρόσβασης των ΥΤΧ. Το πρόγραμμα πρέπει να καλύπτει όλες τις επαρχίες της Κύπρου.		
Στόχοι		
Η παροχή βασικής εκπαίδευσης σε ΥΤΧ σχετικά με την οδική συμπεριφορά και η αύξηση της ενημερότητας των ΥΤΧ σχετικά με τους οδικούς κανόνες στην Κύπρο.		
Δείκτες Δράσης		
Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Αριθμός εκπαίδευτικών σεμιναρίων	Αριθμός σεμιναρίων	Τουλάχιστον 5 (1 ανά επαρχία)
2. Αριθμός συμμετεχόντων	Αριθμός συμμετεχόντων	Γύρω στους 25 ανά σεμινάριο
Δείκτες Αποτελέσματος:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή Στόχου
1. Βαθμός ικανοποίησης των συμμετεχόντων από τις προσφερόμενες υπηρεσίες	Κλίμακα Likert 1-5	80% πάνω από 3

Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκρών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.

Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του 2012.
Αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013
Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/6/2014

Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

Διαθέσιμος Προϋπολογισμός
€100.000,00

Δράση Β1[Αρ. 3] - (Προτεραιότητα 1 - Δράση Β1 Ετήσιου Προγράμματος 2012)						
Τίτλος δράσης						
Προγράμματα ένταξης από τοπικές αρχές						
Γενική Περιγραφή						
<p>Η δράση αυτή αφορά τις τοπικές αρχές οι οποίες μέσα από διάφορα προγράμματα θα προσφέρουν κοινωνική ενίσχυση και εκπαίδευση προς τους ΥΤΧ σύτος ώστε να διευκολύνουν τη διαδικασία ένταξης τους στην κυπριακή κοινωνία. Μπορεί μέσω στης κοινωνικής στήριξης να αντιμετωπισθούν τα διάφορα προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίζουν οι ΥΤΧ όσον αφορά την ένταξη τους στην τοπική κοινωνία μέσω της διοργάνωσης διαπολιτισμικών/καλλιτεχνικών εκδηλώσεων και φεστιβάλ ενώ μπορεί να συμμετάσχουν στα εκπαιδευτικά προγράμματα, όπως απόκτηση βασικών ικανοτήτων στην πληροφορική και τους ηλεκτρονικούς υπολογιστές, στην εκμάθηση της μητρικής γλώσσας ή ξένων γλωσσών (εκτός ελληνικής). Ο προϋπολογισμός της δράσης θα διαμοιραστεί ισόποσα στις επαρχίες Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας/ Αμμοχώστου και Πάφου.</p>						
Στόχοι						
Η ενεργός συμμετοχή και δραστηριοποίηση των τοπικών αρχών και άλλων τοπικών ιδρυμάτων στη διαδικασία ενσωμάτωσης των ΥΤΧ στην κυπριακή κοινωνία προσφέροντας ευκαιρίες κοινωνικοποίησης και αλληλεπίδρασης με τις τοπικές κοινότητες.						
Δείκτες Δράσης						
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Δείκτες εκροών:</th> <th>Μονάδα Μέτρησης</th> <th>Τιμή στόχου</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1. Αριθμός προγραμμάτων</td> <td>Αριθμός</td> <td>Τουλάχιστον 3</td> </tr> </tbody> </table>	Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου	1. Αριθμός προγραμμάτων	Αριθμός	Τουλάχιστον 3
Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου				
1. Αριθμός προγραμμάτων	Αριθμός	Τουλάχιστον 3				
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Δείκτες αποτελεσμάτων:</th> <th>Μονάδα Μέτρησης</th> <th>Τιμή στόχου</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1. Βαθμός ικανοποίησης των συμμετεχόντων από την ποιότητα των προσφερόμενων υπηρεσιών</td> <td>Κλίμακα Likert 1-5</td> <td>80% πάνω από 3</td> </tr> </tbody> </table>	Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου	1. Βαθμός ικανοποίησης των συμμετεχόντων από την ποιότητα των προσφερόμενων υπηρεσιών	Κλίμακα Likert 1-5	80% πάνω από 3
Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου				
1. Βαθμός ικανοποίησης των συμμετεχόντων από την ποιότητα των προσφερόμενων υπηρεσιών	Κλίμακα Likert 1-5	80% πάνω από 3				
Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλεξιμών δαπανών.						
Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του 2012. Αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013 Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/6/2014						
Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.						
Διαθέσιμος Προϋπολογισμός						
€504.659,00 (€126.164,75 για κάθε επαρχία)						

Δράση C1 [Αρ. 4] - (Προτεραιότητα 2 - Δράση C1 Ετήσιου Προγράμματος 2012)
Τίτλος δράσης

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

Έρευνα για θέματα υγείας που σχετίζονται με ΥΤΧ: Πρόσβαση στο κυπριακό σύστημα υγείας και τα προβλήματα υγείας των ΥΤΧ που πρέπει να αντιμετωπίσει

Γενική Περιγραφή

Μέσα από αυτή την έρευνα αναμένεται να διερευνηθούν οι δυνατότητες πρόσβασης που έχουν οι ΥΤΧ στο κυπριακό σύστημα υγείας ενώ ταυτόχρονα θα διερευνηθούν και τα συγκεκριμένα προβλήματα υγείας που αντιμετωπίζουν οι ΥΤΧ. Μέσω της έρευνας θα γίνει συσχέτιση μεταξύ αυτών των δύο παραγόντων ούτως ώστε να αποκτηθεί καλύτερη αντίληψη για το επίπεδο πρόσβασης των ΥΤΧ στο σύστημα υγείας της χώρας σε σχέση με τις ιδιαίτερες ανάγκες που έχουν. Το Υπουργείο Υγείας θα τύχει ενημέρωσης των αποτελεσμάτων της έρευνας, για υποβοήθηση των μελλοντικών σχεδίων και προγραμμάτων υγείας που θα απευθύνονται σε ΥΤΧ.

Στόχοι

Τα αποτελέσματα της έρευνας θα βοηθήσουν στην εξαγωγή χρήσιμων πληροφοριών προς την κατεύθυνση μιας πιο βελτιωμένης αντίληψης ως προς την ένταξη και προσβασιμότητα των ΥΤΧ στο σύστημα υγείας της Κύπρου.

Δείκτες Δράσης

Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή Στόχου
1. Αριθμός ερωτηθέντων υπηρεσιών	Αριθμός	Τουλάχιστον 3
2. Αριθμός ΥΤΧ που θα συμμετάσχουν στην έρευνα	Αριθμός	Τουλάχιστον 1000
Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή Στόχου
1. Αριθμός αδυναμιών προσβασιμότητας στο σύστημα υγείας	Αριθμός	Τουλάχιστον 3
2. Αριθμός ευνοϊκών παραγόντων προσβασιμότητας στο σύστημα υγείας	Αριθμός	Τουλάχιστον 3
3. Εισηγήσεις για βελτίωση προσβασιμότητας ΥΤΧ στο σύστημα υγείας	Αριθμός	Τουλάχιστον 4

Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.

Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του 2012.

Αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013

Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/6/2014

Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.

Διαθέσιμος Προϋπολογισμός

€59,000.00

Δράση C2 [Αρ. 5] - (Προτεραιότητα 2 - Δράση C2 Ετήσιου Προγράμματος 2012)

Τίτλος δράσης

Έρευνα για την προσέγγιση των ΜΜΕ στην Ευρώπη για θέματα που σχετίζονται με ΥΤΧ και την μετανάστευση

Γενική Περιγραφή

ΤΜΗΜΑ Β

4180

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

Στόχος της έρευνας είναι η αξιολόγηση του τρόπου με τον οποίο παρουσιάζονται θέματα που αφορούν στους ΥΤΧ και την μετανάστευση στα κυπριακά ΜΜΕ, καθώς και ο τρόπος που τα ΜΜΕ σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες χειρίζονται τα ίδια θέματα. Η ανάλυση των άλλων χωρών θα πρέπει να λάβει υπόψη και τα συγκεκριμένα μεταναστευτικά θέματα που αντιμετωπίζει η κάθε χώρα, ούτως ώστε να υπάρξει κατανόηση των κοινωνικοπολιτικών συνθηκών ή/και άλλων συνθηκών που επηρεάζουν την κάλυψη από τα ΜΜΕ. Η έρευνα θα πρέπει να είναι συγκριτική και να μπορεί να παρουσιάζει τις ομοιότητες και διαφορές μεταξύ των χωρών και των ΜΜΕ.

Στόχοι

Τα αποτελέσματα της έρευνας θα βοηθήσουν στην εξαγωγή χρήσιμων πληροφοριών προς την κατεύθυνση μιας πιο στοχευμένης προσέγγισης ως προς το σχεδιασμό δράσεων ένταξης που αφορούν τα ΜΜΕ στην Κύπρο.

Δείκτες Δράσης

Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή Στόχου
1. Υφιστάμενη κατάσταση σε αριθμό ευρωπαϊκών χωρών στην έρευνα συμπεριλαμβανομένης και της Κύπρου	Αριθμός	Τουλάχιστον 4
Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή Στόχου
1. Εισηγήσεις για βελτίωση της υφιστάμενης κατάστασης στην Κύπρος	Αριθμός	Τουλάχιστον 4

Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.

Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την πρόγραμματική περίοδο του 2012.
Αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013
Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/6/2014

Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.

Διαθέσιμος Προϋπολογισμός
€59,000.00

Δράση C3 [Αρ. 6] - (Προτεραιότητα 2 - Δράση C3 Ετήσιου Προγράμματος 2012)

Τίτλος δράσης

Έρευνα για το ρόλο της θρησκείας σε ομάδες πλειονότητας και οιμάδες μειονότητας στην κυπριακή κοινωνία
--

Γενική Περιγραφή

Μέσα από αυτή την έρευνα αναμένεται να διερευνηθεί μια πλευρά της διαδικασίας ένταξης που συνήθως παραβλέπεται αλλά παίζει σημαντικό ρόλο στην κατανόηση της κουλτούρας των ΥΤΧ και των θεμάτων που επηρεάζουν την ένταξή τους. Στόχος της έρευνας θα είναι η συλλογή και αξιολόγηση δεδομένων που αφορούν στο ρόλο που έχει η θρησκεία για διάφορες ομάδες ΥΤΧ καθώς και ο τρόπος με τον οποίο ο ρόλος αυτός επηρεάζει την καθημερινότητά τους αλλά και τις σχέσεις μεταξύ τους.

Στόχοι

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

Τα αποτελέσματα της έρευνας θα βοηθήσουν στην εξαγωγή χρήσιμων πληροφοριών προς την κατεύθυνση μιας πιο στοχευμένης προσέγγισης ως προς το σχεδιασμό δράσεων ένταξης για ΎΤΧ στην Κύπρο.

Δείκτες Δράσης

Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή Στόχου
1. Αριθμός θρησκευτικών ομάδων που θα περιληφθούν στην έρευνα	Αριθμός	Τουλάχιστον 3
2. Αριθμός ερωτηθέντων	Αριθμός	Τουλάχιστον 1000
Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή Στόχου
1. Εισηγήσεις για βελτίωση της υφιστάμενης κατάστασης στην Κύπρο	Αριθμός	Τουλάχιστον 3

Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστά επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.

Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του 2012.
Αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013
Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/6/2014

Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.

Διαθέσιμος Προϋπολογισμός

€59,000.00

Δράση C4 [Αρ. 7] - (Προτεραιότητα 2 - Δράση C4 Ετήσιου Προγράμματος 2012)

Τίτλος δράσης

Έρευνα για θέματα που σχετίζονται με νεαρούς ΎΤΧ στην Κύπρο και μελλοντικές προοπτικές

Γενική Περιγραφή

Μέσα από αυτή την έρευνα αναμένεται να διερευνηθούν τα διάφορα θέματα που σχετίζονται με νεαρούς ΎΤΧ στη χώρα, όπως προβλήματα/δυσκολίες, θετικές πτυχές καθώς και τις μελλοντικές προοπτικές που τους προσφέρει ή όχι η κυπριακή κοινωνία. Το δείγμα πληθυσμού για την έρευνα πρέπει να είναι άτομα μεταξύ 16-35 χρονών.

Στόχοι

Τα αποτελέσματα της έρευνας θα βοηθήσουν στην εξαγωγή χρήσιμων πληροφοριών προς την κατεύθυνση μιας πιο στοχευμένης προσέγγισης ως προς το σχεδιασμό δράσεων ένταξης για νέους ΎΤΧ στην Κύπρο.

Δείκτες Δράσης

Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή Στόχου
-----------------	-----------------	-------------

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

1. Αριθμός ερωτηθέντων νέων ΥΤΧ	Αριθμός	Τουλάχιστον 1000
2. Αριθμός χωρών προέλευσης ερωτηθέντων	Αριθμός	Τουλάχιστον 3
Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή Στόχου
1. Εισηγήσεις για βελτίωση της υφιστάμενης κατάστασης στην Κύπρο	Αριθμός	Τουλάχιστον 3
<p>Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.</p> <p>Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του 2012. Αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013 Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/6/2014</p> <p>Σημειώνεται ότι υπό αριστमένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.</p> <p>Διαθέσιμος Προϋπολογισμός</p> <p>€59,000.00</p>		

Δράση Ε1 [Αρ.8] - (Προτεραιότητα 4 - Δράση Ε1 Ετήσιου Προγράμματος 2012)
Τίτλος δράσης
Οργάνωση συνεδρίων σχετικά με τη βελτίωση των διαδικασιών ένταξης
Γενική Περιγραφή
Η δράση αφορά τη διοργάνωση συνεδρίων για τη βελτίωση των διαδικασιών και πρακτικών ένταξης των Υπηκόων Τρίτων Χωρών με τη συμμετοχή ως ομιλητών ειδικών εμπειρογνωμόνων, απόμων αρμοδίων για τη διαμόρφωση και σχεδιασμό πολιτικής όσον αφορά την ένταξη καθώς και απόμων που έχουν πρακτική εμπειρία σε σχέση με το αντικείμενο τόσο από την Κύπρο όσο και από άλλα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι συμμετέχοντες για παρακολούθηση στο συνέδριο μπορεί να είναι κοινωνικοί λειτουργοί, λειτουργοί δημοσίων υπηρεσιών που έχουν σχέση με θέματα διαμόρφωσης πολιτικής στα διάφορα επίπεδα σε σχέση με το θέμα, μέλη ιδιωτικών οργανώσεων/ιδρυμάτων, όπως ΜΚΟ, κοινωνικοί εταίροι, ακαδημαϊκοί, μέλη τοπικών αρχών, ημικρατικών οργανισμών κτλ, που έχουν σχέση με ΥΤΧ.
Στόχοι
Η δημιουργία ευκαιρίας να συναντηθούν στην Κύπρο σε ένα κοινό χώρο ειδικοί εμπειρογνώμονες και άτομα υπεύθυνα για διαμόρφωση πολιτικής από όλη την Ευρώπη για τη βελτίωση των διαδικασιών και πρακτικών ένταξης μέσα από την ανταλλαγή εμπειριών.
Δείκτες Δράσης

Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Αριθμός συμμετεχόντων	Αριθμός	Γύρω στους 200
2. Αριθμός συνεδρίων	Αριθμός	2
Δείκτες αποτελεσμάτων	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Βαθμός ικανοποίησης των συμμετεχόντων από τις προσφερόμενες υπηρεσίες	Κλίμακα Likert 1-5	80% πάνω από 3

Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, θα προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.

Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του 2012.

Αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013

Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: Το αργότερο μέχρι τις 30/6/2014

Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.

Διαθέσιμος Προϋπολογισμός

€50,000.00

Δράση Ε2 [Αρ.9] - (Προτεραιότητα 4 - Δράση Ε2 Ετήσιου Προγράμματος 2012)

Τίτλος δράσης

Εγκαθίδρυση πολύπλευρων δικτύων με Μεσογειακές χώρες

Γενική Γεριγραφή

Δημιουργία δικτύων συνεργασίας μεταξύ μεσογειακών χωρών με τη συμμετοχή δημόσιων φορέων για ανταλλαγή πληροφοριών και καλών πρακτικών σχετικά με τις οργανωτικές δομές για την ένταξη και τη διαφορετικότητα, πρότυπα συνεργασίας μεταξύ των δημόσιων φορέων, συγκεντρωτική βάση πηγών και αναφορών, δημιουργία ανάπτυξη ικανοτήτων του προσωπικού στις δημόσιες υπηρεσίες. Το δίκτυο θα συσταθεί και θα διαχειρίζεται από τον Τελικό Δικαιούχο.

Στόχοι

Ανταλλαγή πληροφοριών και πρακτικών με Μεσογειακά κράτη μέλη της Ε.Ε τα οποία αντιμετωπίζουν παρόμοια προβλήματα και ανάγκες όσων αφορά στην ένταξη υπηκόων τρίτων χωρών μέσα από ένα κοινό δίκτυο και βελτίωση της ποιότητας των προγραμμάτων που εφαρμόζονται όσον αφορά την ένταξη.

Δείκτες Δράσης

Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Αριθμός συμμετεχόντων	Αριθμός	Γύρω στους 150
2. Αριθμός σεμιναρίων	Αριθμός	Τουλάχιστον ένα
Δείκτες αποτελεσμάτων	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Βαθμός ικανοποίησης των συμμετεχόντων από τις προσφερόμενες υπηρεσίες	Κλίμακα Likert 1-5	80% πάνω από 3

Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, θα προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.

Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του 2010.

Αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013

Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: Το αργότερο μέχρι τις 30/6/2014

Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.

Διαθέσιμος Προϋπολογισμός

€100.000,00

IV. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΔΡΑΣΗΣ

Η οικονομική συνδρομή που προέρχεται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ένταξης δεν υπερβαίνει το 95% του συνολικού κόστους κάθε δράσης. Το υπόλοιπο του συνολικού κόστους καλύπτεται από εθνικούς πόρους (5%).

1. Στάδια Χρηματοδότησης

Οι πληρωμές θα γίνονται από την Υπεύθυνη Αρχή προς τον Τελικό Δικαιούχο ως ακολούθως:

(α) Προκαταβολή, το ύψος της οποίας θα κυμαίνεται από 10%-40% του συνολικού ποσού της δράσης ανάλογα με την αξιοπιστία/φερεγγυότητα του Τελικού Δικαιούχου. Αυτό θα αποφασίζεται από την Υπεύθυνη Αρχή με βάση τα ακόλουθα:

- Εμπειρία του Τελικού Δικαιούχου στην υλοποίηση ευρωπαϊκών έργων/δράσεων
- Προηγούμενη εμπειρία της Υπεύθυνης Αρχής από τυχόν συνεργασία με τον Τελικό Δικαιούχο
- Οικονομική φερεγγυότητα του Τελικού Δικαιούχου με βάση τις ελεγμένες οικονομικές του καταστάσεις

Σημειώνεται ότι τίθεται ως ανώτατο όριο προκαταβολής το ποσό των €30.000 νοούμενου ότι το εν λόγω ποσό δεν θα είναι μικρότερο του 10% του συνολικού ποσού της υπογραφείσας Συμφωνίας Επιδότησης. Στη περίπτωση που το 10% της υπογραφείσας Συμφωνίας είναι μεγαλύτερο από τις €30.000 τότε θα παραχωρείται στον Τελικό Δικαιούχο το ποσό που θα αντιστοιχεί στη τραπεζική εγγύηση που θα καταθέτει.

Ο Τελικός Δικαιούχος θα προβαίνει στη προσκόμιση τραπεζικής Εγγυητικής Πιστής Εκτέλεσης της Συμφωνίας το ύψος της οποίας θα αντιστοιχεί στο 10% του ποσού της δράσης και η οποία θα ισχύει μέχρι και εννέα μήνες μετά την ολοκλήρωση της δράσης. Η Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης υποβάλλεται ως επισυναπόμενο έγγραφο της Συμφωνίας Επιδότησης. Η τραπεζική εγγύηση, ως επισυναπόμενο έγγραφο, θα πρέπει να γίνει μέσω τράπεζας ή άλλου εγκεκριμένου χρηματοοικονομικού ιδρύματος που να είναι εγκατεστημένο σε ένα από τα Κράτη-Μέλη της ΕΕ. Το ύψος της εγγύησης, καθορίζεται στο 10% του συνολικού ποσού της δράσης. Ο εγγυητής θα θεωρείται πρωτοφειλέτης και δε θα απαιτεί από την Κυπριακή Δημοκρατία να προσφύγει εναντίον του κύριου χρεώστη (Τελικού Δικαιούχου).

- (β) Οποιαδήποτε πληρωμή μέχρι ποσοστού 80% της ολικής δράσης, θα καταβάλλεται με την προσκόμιση του Εντύπου Καταγραφής Δαπανών ή της Τριμηνιαίας Έκθεσης Αναφοράς Δράσης, ανάλογα με την περίπτωση, αφού στο μεταξύ γίνει διοικητική και λογιστική επαλήθευση των αναγκαίων παραστατικών που συνοδεύουν τα πιο πάνω έγγραφα.
- Για πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν ή αφορούν το κάθε ημερολογιακό τρίμηνο πρέπει εντός δεκαπέντε ημερών μετά τη λήξη κάθε ημερολογιακού τριμήνου, ο Τελικός Δικαιούχος να υποβάλλει στην Υπεύθυνη Αρχή Τριμηνιαία Έκθεση Αναφοράς της Δράσης (με όλα τα απαραίτητα συνοδευτικά), όπου περιλαμβάνεται κατάσταση των δαπανών που έχουν πραγματοποιηθεί και εξοφληθεί μέχρι το τέλος του συγκεκριμένου τριμήνου αναφοράς, για την εν λόγω δράση.
- Για πληρωμές που αφορούν άλλες χρονικές περιόδους, πέραν αυτών που καλύπτονται από τις Τριμηνιαίες Έκθεσεις Αναφοράς Δράσης, ο Τελικός Δικαιούχος θα υποβάλλει Έντυπο Καταγραφής Δαπανών (με όλα τα απαραίτητα συνοδευτικά), για τις δαπάνες που έχουν πραγματοποιηθεί και εξοφληθεί στα πλαίσια της περιόδου αναφοράς.
- (γ) Η Τελική Πληρωμή πραγματοποιείται μετά την ολοκλήρωση της δράσης και εφόσον ο Τελικός Δικαιούχος υποβάλει την Έκθεση Ολοκλήρωσης Δράσης και γίνουν όλες οι απαραίτητες επαληθεύσεις από την Υπεύθυνη Αρχή. Το ύψος της τελικής πληρωμής ανέρχεται στο εναπομείναν υπόλοιπο του συνολικού ποσού της δράσης. Στην περίπτωση που το συνολικό ποσό που έχει δαπανηθεί για τη δράση δεν φτάνει το 100% του ποσού που είχε προϋπολογισθεί για την εν λόγω δράση, το ποσό της τελικής πληρωμής περιορίζεται στη διαφορά του ποσού των δαπανών που έχουν πραγματοποιηθεί και κρίθηκαν ως επιλέξιμες και του ποσού της προκαταβολής και των περαιτέρω πληρωμών που έχουν εισπραχθεί από τον Τελικό Δικαιούχο κατά τη διάρκεια υλοποίησης της δράσης. Νοείται ότι, ο Τελικός Δικαιούχος προχωρά στην επιστροφή τυχόν ποσού που έχει παραμείνει αδαπάνητο.

Οι πληρωμές στον Τελικό Δικαιούχο γίνονται από την Υπεύθυνη Αρχή μέσω του FIMAS με την έκδοση επιταγής ή τη μεταφορά του ποσού της πληρωμής στον τραπεζικό λογαριασμό του ίδιου, έτσι ώστε να εξασφαλίζεται λογιστική διαδρομή των πληρωμών. Σε περίπτωση που ο Τελικός Δικαιούχος λαμβάνει και άλλες πληρωμές από την Κυβέρνηση μέσω του FIMAS σε συγκεκριμένο τραπεζικό λογαριασμό, θα πρέπει να διασφαλίζει ότι, γίνονται οι αναγκαίες μεταφορές από τον συγκεκριμένο τραπεζικό λογαριασμό του στο τραπεζικό λογαριασμό της δράσης.

2. Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης της Συμφωνίας Επιδότησης

Η Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης της Συμφωνίας Επιδότησης πρέπει να καλύπτει το 10% του ποσού που συγχρηματοδοτείται από το Ταμείο Ένταξης και την Κυπριακή Δημοκρατία.

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

Τόσο η τραπεζική εγγύηση, όσο και η βεβαίωση τραπεζικής εγγύησης, πρέπει να εκδίδονται από τράπεζα ή άλλο εγκεκριμένο χρηματοοικονομικό ίδρυμα που να είναι εγκατεστημένο σε ένα από τα κράτη μέλη της Ε.Ε. Η Υπεύθυνη Αρχή δύναται να προχωρήσει σε κατάσχεση της εγγυητικής σε περίπτωση που ο Τελικός Δικαιούχος έχει αρνηθεί ή παραλείψει να εκπληρώσει ή δεν έχει εκπληρώσει και/ή έχει παραβιάσει οποιοδήποτε όρο της Συμφωνίας Επιδότησης ή/και σε περίπτωση τερματισμού της Συμφωνίας Επιδότησης εξ' υπαιτιότητας του Τελικού Δικαιούχου στη βάση των οπων προβλέπονται στο Άρθρο 17 της Συμφωνίας Επιδότησης.

Η Βεβαίωση Εγγυητικής που απαιτείται για την υποβολή της πρότασης στα πλαίσια της Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων θα πρέπει να έχει ισχύ για δύο (2) μήνες από την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για υποβολή προτάσεων.

Η Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης που θα πρέπει να υποβληθεί κατά την υπογραφή της Συμφωνίας Επιδότησης θα πρέπει να έχει ισχύ για εννέα (9) μήνες μετά τη λήξη της επιλέξιμης περιόδου (30.06.2014+9 μήνες), δηλαδή μέχρι τις 31.03.2015.

3. Διεξαγωγή δαπανών και παρακολουθήσεων/ελέγχων

Ο δικαιούχος πρέπει να καταχωρεί τις δαπάνες που καταβάλλονται για την υλοποίηση της δράσης στο λογιστικό του σύστημα σε ξεχωριστή λογιστική κωδικοποίηση όλων των συναλλαγών που έχουν σχέση με τη δράση.

Έλεγχος της υλοποίησης της δράσης και της επιλεξιμότητας των δαπανών θα γίνεται με Τριμηνιαίες Εκθέσεις Αναφοράς της δράσης ή/και το Έντυπο Καταγραφής Δαπανών, συνοδευόμενα από τα απαραίτητα δικαιολογητικά, τα οποία ο Τελικός Δικαιούχος θα αποστέλλει στην Υπεύθυνη Αρχή.

Οι παρακολουθήσεις και έλεγχοι από την Υπεύθυνη Αρχή και άλλες αρμόδιες υπηρεσίες μπορούν να γίνουν ανά πάσα στιγμή και όποτε οι συνθήκες το απαιτούν. Ο Τελικός Δικαιούχος θα πρέπει να έχει στη διάθεση των ελεγκτών όλα τα πρωτότυπα έγγραφα, λογιστικά βιβλία και καταστάσεις, κτλ., είτε πιστοποιημένα αντίγραφα των πρωτοτύπων που σχετίζονται με τη Συμφωνία Επιδότησης. Επίσης ο Τελικός Δικαιούχος αναλαμβάνει την υποχρέωση να επιτρέπει σε προσωπικό της Υπεύθυνης Αρχής, της Αρχής Πιστοποίησης, της Αρχής Ελέγχου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να έχουν ελεύθερη πρόσβαση σε τοποθεσίες και κτίρια όπου υλοποιείται η δράση, καθώς και σε όλες τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για τη διεξαγωγή των ελέγχων.

4. Αναστολή πληρωμής και Δικαίωμα Διακοπής της Συμφωνίας Επιδότησης

Η Υπεύθυνη Αρχή, διατηρεί το δικαίωμα για αναστολή της πληρωμής σε οποιαδήποτε δεδομένη στιγμή, ειδοποιώντας τον Τελικό Δικαιούχο ότι η αίτηση του για καταβολή πληρωμής δε μπορεί να εκπληρωθεί, είτε επειδή το αίτημα για πληρωμή δεν είναι σύμφωνο με τους όρους της Συμφωνίας Επιδότησης, είτε επειδή τα κατάλληλα υποστηρικτικά έγγραφα δεν έχουν υποβληθεί, είτε επειδή υπάρχει η υποψία ότι ορισμένες από τις δαπάνες που δηλώνονται δεν είναι επιλέξιμες. Η Υπεύθυνη Αρχή ενημερώνει γραπτώς τον Τελικό Δικαιούχο για τέτοιες περιπτώσεις αναστολής παραθέτοντας το πλήρες δικαιολογητικό για την απόρριψη της πληρωμής.

Η Υπεύθυνη Αρχή διατηρεί το δικαίωμα διακοπής της σύμβασης αν ο Τελικός Δικαιούχος έχει αρνηθεί ή παραλείψει να εκπληρώσει ή δεν έχει εκπληρώσει και/ή έχει παραβιάσει ουσιαστικό όρο της Συμφωνίας Επιδότησης και να προχωρήσει σε κατάσχεση της Εγγυητικής Πιστής Εκτέλεσης.

5. Επικάλυψη Δαπανών

Σε περίπτωση που υπογραφούν δύο ή περισσότερες Συμφωνίες με τον ίδιο Τελικό Δικαιούχο κάτω από την ίδια πρόσκληση, ο Τελικός Δικαιούχος θα διασφαλίζει ότι στους αντίστοιχους προβλεπόμενους προϋπολογισμούς δε θα υπάρχουν επιλέξιμες δαπάνες οι οποίες επαναλαμβάνονται ή επικαλύπτονται ώστε να αποφεύγονται διπλές πληρωμές για την ίδια επιλέξιμη δαπάνη και διατηρεί τέτοια παραστατικά προς απόδειξη των πιο πάνω.

Για περαιτέρω οδηγίες ως προς τη χρηματοοικονομική πτυχή των προτάσεων, σχετικά είναι τα Παραρτήματα 2, 5 και 9.

V. ΔΙΑΘΕΣΗ ΕΝΤΥΠΩΝ ΓΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΑΠΟ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΑΡΧΗ

Η Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων και τα συνημμένα έγγραφα (Παραρτήματα 1-14) πρέπει να παραληφθούν με ευθύνη του ενδιαφερομένου, μέσω της ιστοσελίδας της Υπεύθυνης Αρχής (www.moi.gov.cy/solidarityfunds).

Από τους ενδιαφερόμενους που παραλαμβάνουν τα εν λόγω έγγραφα, ζητείται να συμπληρώνουν και να αποστέλλουν στην Υπεύθυνη Αρχή σχετικό έντυπο (Παράρτημα 13) με τα στοιχεία τους μέσω e-mail στους αρμόδιους λειτουργούς (π.χ. επωνυμία, διεύθυνση, τηλέφωνο, φαξ, email, κα.) έτσι ώστε η Υπεύθυνη Αρχή να έχει στη διάθεσή της πλήρη

κατάλογο όσων παρέλαβαν τα έγγραφα, σε περίπτωση που θα ήθελε να τους αποστείλει τυχόν συμπληρωματικά έγγραφα, πληροφορίες ή διευκρινίσεις (παρ. βλ. σημείο Χ για περαιτέρω λεπτομέρειες).

Με την υποβολή της Πρότασης ο αιτών φορέας γνωρίζει κάθε σχετικό νόμο και κανονισμό της Κυπριακής Δημοκρατίας που επηρεάζει άμεσα ή έμμεσα τις διαδικασίες που αφορούν τη διενέργεια της Πρόσκλησης και την υλοποίηση της δράσης καθώς επίσης και το κοινοτικό πλαίσιο των Ταμείων Αλληλεγγύης.

VI. ΔΕΛΤΙΟ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Για την υποβολή των προτάσεων θα πρέπει να συμπληρωθεί το Δελτίο Υποβολής Πρότασης (ΔΥΠ). Για τη διευκόλυνση της συμπλήρωσης του Δελτίου πρέπει να χρησιμοποιηθεί ο σχετικός Οδηγός ΔΥΠ (Παράρτημα 2). Προτάσεις που θα υποβάλλονται χωρίς τη χρήση του τυποποιημένου εντύπου Δελτίου Υποβολής Πρότασης θα απορρίπτονται.

Το Δελτίο Υποβολής Πρότασης πρέπει να υποβληθεί συνοδευόμενο από την επιστολή Αίτησης Υποβολής Πρότασης.

Κάθε υποβολή πρότασης θα πρέπει να γίνεται με βάση τα χαρακτηριστικά που αναφέρονται στην παράγραφο Χ (2) πιο κάτω.

VII. ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΕΡΩΤΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

Ερωτήσεις που αφορούν στις δράσεις του Ετησίου Προγράμματος 2012 θα γίνονται δεκτές μέχρι και την Δευτέρα 18/11/2013 και ώρα 15:30 μ.μ. Η Υπεύθυνη Αρχή δεσμεύεται να ενημερώνει με συμπληρωματικά έγγραφα για τις σχετικές απαντήσεις της όλους τους ενδιαφερόμενους φορείς, οι οποίοι έχουν κοινοποιήσει στην Υπεύθυνη Αρχή το Έντυπο 13.

Οποιαδήποτε αλληλογραφία δεν ληφθεί εντός της προαναφερθείσας προθεσμίας δεν θα τυγχάνει απάντησης από την Υπεύθυνη Αρχή και δεν θα έχει καμία ισχύ ή αντίκρισμα όσον αφορά στη διαδικασία της πρόσκλησης.

Οι προτάσεις, οι οποίες πρέπει να είναι εντός ασφραγισμένου φακέλου, θα πρέπει να υποβληθούν στον Επικεφαλής της Υπεύθυνης Αρχής μέχρι και την Δευτέρα 25/11/2013 και ώρα 15:30 μ.μ. έναντι απόδειξης παράδοσης στην πιο κάτω διεύθυνση:

**ΚΛΑΔΟΣ ΤΑΜΕΙΩΝ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ
ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΜΑΤΣΗ 2
1082 ΛΕΥΚΩΣΙΑ**

Σημεία επαφής:

Διοικητικοί Λειτουργοί: Χριστίνα Χατζηοικονόμου, Ελεονώρα Παπαδημητρίου, Άννα Πισσαρίδηου
Τηλ. Επικ.: 22409 944/ 22 409 903/ 22 409 934

Ηλ. Ταχ.: chadzieconomou@papd.mof.gov.cy, erapademetriou@papd.mof.gov.cy, apissaridou@papd.mof.gov.cy
Φαξ: 22 409 948

VIII. ΤΕΛΙΚΟΙ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΙ ΠΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥΝΤΑΙ ΝΑ ΥΠΟΒΑΛΟΥΝ ΠΡΟΤΑΣΗ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΕΛΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥ

1. Φορείς που δικαιούνται να υποβάλουν πρόταση και υποχρεώσεις Τελικού Δικαιούχου

Τελικοί Δικαιούχοι μπορούν να είναι μόνο νομικές οντότητες. Πιο συγκεκριμένα, τελικοί δικαιούχοι μπορούν να είναι Κυβερνητικές Υπηρεσίες, Μη Κυβερνητικοί Οργανισμοί (ΜΚΟ), εθνικές, επαρχιακές και τοπικές αρχές, άλλοι μη κερδοσκοπικοί οργανισμοί, ιδιωτικές ή δημόσιες εταιρείες ή διεθνείς οργανισμοί μεμονωμένα ή σε συνεργασία (κοινοπραξία).

Οι Τελικοί Δικαιούχοι που δικαιούνται να υποβάλουν πρόταση θα πρέπει να είναι σε θέση να υπογράψουν το Δελτίο Υποβολής Πρότασης και να προσκομίσουν όλα τα αποδεικτικά έγγραφα ως αναφέρονται στα σχετικά Παραρτήματα 5 της Πρόσκλησης. Σε περίπτωση ύπαρξης εταίρου ή/και κοινοπραξίας το ΔΥΠ υπογράφεται ανάλογα και τα εν λόγω στοιχεία θα πρέπει να προσκομίζονται κατά την υπογραφή της Συμφωνίας για κάθε μέλος της ξεχωριστά.

2. Εταίροι και Κοινοπραξίες

Σημειώνεται ότι ο Τελικός Δικαιούχος μπορεί να συνεργαστεί με εταίρο στην υλοποίηση της δράσης, τα στοιχεία του οποίου, ο ρόλος του και η σχέση του με τον Τελικό Δικαιούχο θα περιλαμβάνονται στο Δελτίο Υποβολής Πρότασης.

Διευκρινίζεται ότι η υποβολή πρότασης από ΤΔ με εταίρο άλλο φορέα διαφέρει από την υποβολή πρότασης από κοινοπραξία φορέων. Στην πρώτη περίπτωση, ΤΔ θα θεωρείται ο φορέας που υποβάλλει την πρόταση ενώ στη δεύτερη περίπτωση ΤΔ θα θεωρείται η κοινοπραξία η οποία, εάν η πρόταση εγκριθεί, θα πρέπει να περιβληθεί νομικής μορφής πριν την υπογραφή της Συμφωνίας Επιδότησης και θα θεωρείται ως μια νομική οντότητα, ενώ παράλληλα θα πρέπει να είναι εγγεγραμμένη στο Μητρώο ΦΠΑ ως κοινοπραξία και να τιμολογεί ως κοινοπραξία.

Το νομικό πλαίσιο και η σχέση του Τελικού Δικαιούχου με τους εταίρους ή η περίπτωση κοινοπραξιών πρέπει να καθορίζονται μέσω συμβολαίου ή συμφωνίας πλήρως υπογεγραμμένων από όλα τα συμβαλλόμενα μέρη. Η Συμφωνία πρέπει να περιλαμβάνει τα πλήρη στοιχεία των συμβαλλόμενων καθώς και τον νόμιμο εκπρόσωπο της συνεργασίας (ο οποίος πρέπει απαραιτήτως να είναι ένα από τα μέλη της διοίκησης του υποψήφιου Τελικού Δικαιούχου) με πλήρη εξουσία διαχείρισης της συνεργασίας έναντι της Υπεύθυνης Αρχής. Επιπλέον, η συμφωνία πρέπει να περιλαμβάνει τους εξής βασικούς όρους συνεργασίας καθώς και τα καθήκοντα των συμβαλλόμενων μερών ως πιο κάτω:

- Το άδολο και τις αρμοδιότητες των συμβαλλόμενων μερών (π.χ. δραστηριότητες που θα πραγματοποιηθούν και τα αναμενόμενα αποτελέσματα τους)
- Χρονική περίοδο της συνεργασίας,
- Χρηματαδοτική συνεισφορά τους στη δράση (χρηματαδοτικοί μηχανισμοί για την «ανακατανομή» της κοινοτικής συνεισφοράς σύμφωνα με καθορισμένα κριτήρια),

Στη συγκεκριμένη συμφωνία θα ήταν χρήσιμο να επισυνάπτονται και τα πιο κάτω στοιχεία τα οποία θεωρούνται προαιρετικά:

- Υποχρεώσεις του Τελικού Δικαιούχου σε σχέση με τις πληρωμές προς τους εταίρους
- Οποιοιδήποτε άλλοι όροι αναφορικά με τη συμμετοχή των εταίρων.

Επιπλέον, ο Τελικός Δικαιούχος, για εργασίες οι οποίες δεν μπορούν να υλοποιηθούν από τον ίδιο ή/και τον εταίρο του, δύναται να συνεργαστεί με υπεργολάβο για την υλοποίηση της δράσης (για υπεργολάβο βλ. σημείο II.1.6 , Συμβάσεις υπεργολαβίας, Παράρτημα 11 των Εφαρμοστικών Κανόνων του Ταμείου), τα στοιχεία και ο ρόλος του οποίου θα πρέπει να περιλαμβάνονται στο Δελτίο Υποβολής Πρότασης, έχοντας πάντα υπόψη τη γενική αρχή ότι θα πρέπει ο ίδιος ο Τελικός Δικαιούχος να έχει την ικανότητα να υλοποιήσει την πρόταση την οποία υποβάλλει (βλ. Παράρτημα 5).

3. Υποχρεώσεις και καθήκοντα Τελικού Δικαιούχου

Πέραν από τα όσα αναφέρονται στην παρούσα Πρόσκληση, παρατίθενται στα Παραρτήματα της και οι υποχρεώσεις και τα καθήκοντα του Τελικού Δικαιούχου καθώς και οδηγίες προς τους Τελικούς Δικαιούχους για τα έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ένταξης και την Κυπριακή Δημοκρατία (βλ. Παράρτημα 4 και 5). Επίσης διατίθεται έγγραφο στο οποίο περιέχονται κατευθυντήριες γραμμές όσο αφορά την πληροφόρηση και δημοσιότητα (βλ. Παράρτημα 6).

IX. ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ Ή ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ

Για να καταστεί δυνατή η αξιολόγηση της πρότασης θα πρέπει να υποβληθούν στα Ελληνικά ή Αγγλικά τα πρόσθετα έγγραφα ή δικαιολογητικά που απαιτούνται στο Δελτίο Υποβολής Πρότασης.

X. ΔΙΑΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

1. Δελτίο Υποβολής Πρότασης

Το Δελτίο Υποβολής Πρότασης, η Αίτηση Υποβολής Πρότασης και ο οδηγός Συμπλήρωσης Δελτίου Υποβολής Πρότασης πρέπει να παραληφθούν με ευθύνη του ενδιαφερομένου από την ιστοσελίδα της Υπεύθυνης Αρχής, (www.moi.gov.cy/solidaritityfunds). Θα ζητηθεί από τους ενδιαφερομένους να συμπληρώνουν ειδικό έντυπο δήλωσης ενδιαφέροντος με τα στοιχεία τους (βλέπε Παράρτημα 13).

Το Δελτίο Υποβολής Πρότασης πρέπει να συμπληρωθεί σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή. Οι χειρόγραφες αιτήσεις απορρίπτονται. Το ΔΥΠ πρέπει να υποβάλλεται σε δύο (2) αντίτυπα (ένα πρωτότυπο και ένα φωτοαντίγραφο), συνοδευόμενα από την επιστολή Αίτησης Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 3). Όλες οι υποβληθείσες προτάσεις θα πρέπει να είναι «δεμένες» (spiral) με περιεχόμενα και με αριθμηση σελίδων. Ο φάκελος που θα υποβληθεί η πρόταση πρέπει να περιλαμβάνει και σε ψηφιακή μορφή το Δελτίο Υποβολής Πρότασης (CD). (Παρ. βλ. Σημείο V.)

2. Γλώσσα σύνταξης των προτάσεων

Κάθε υποβαλλόμενη πρόταση πρέπει να περιλαμβάνει σε έντυπη μορφή στην ελληνική γλώσσα ή αγγλική γλώσσα:

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

- Την Αίτηση Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 3),
- Το τυποποιημένο Δελτίο Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 1), δεόντως συμπληρωμένο και υπογεγραμμένο (σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή) και υπεύθυνη δήλωση από τον αιτούντα και τον εταίρο (όπου υφίσταται), δεόντως συμπληρωμένη και υπογεγραμμένη (επισυνάπτεται στο εν λόγω Δελτίο).
- Τα απαιτούμενα έγγραφα (όπως αυτά αναφέρονται στο Παράρτημα 1, του Δελτίου Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 1), «Κατάλογος Επισυναπόδειξης Εγγράφων»).

3. Υποβολή της Πρότασης

Ο δυνητικός Τελικός Δικαιούχος υποβάλλει την πρόταση (πρωτότυπο και αντίτυπο) σε σφραγισμένο φάκελο (βλ. σημείο 1). Στο φάκελο της πρότασης πρέπει να σημειώνεται εξωτερικά: ΠΡΟΤΑΣΗ ΓΙΑ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΝΤΑΞΗΣ, ο αριθμός προκήρυξης της πρότασης και ο τίτλος δράσης.

Με την παράδοση της Πρότασης, εκδίδεται στο δυνητικό Τελικό Δικαιούχο Δελτίο Παραλαβής στο οποίο αναγράφεται η ημερομηνία, ώρα παραλαβής και αριθμός πρωτοκόλλησης. Αντίγραφο αυτού καταχωρείται στους αντίστοιχους φακέλους της Υπεύθυνης Αρχής. Οι φάκελοι με τις προτάσεις ανοίγονται μετά τη λήξη της προθεσμίας που αναγράφεται στην πρόσκληση υποβολής πρότασης από την Επιπροπή Αξιολόγησης.

Ο κάθε αιτούμενος φορέας δύναται να υποβάλλει μόνο μια πρόταση για κάθε δράση. Σε περίπτωση που για την ίδια δράση υποβληθούν προτάσεις από δύο ή περισσότερους οργανισμούς οι οποίοι ανήκουν στο ίδιο συγκρότημα εταιρειών τότε θα πρέπει να υποβληθούν ξεχωριστές οικονομικές καταστάσεις για κάθε ενδιαφερόμενο φορέα (και όχι οι ενοποιημένες καταστάσεις του συγκροτήματος (group accounts) στο οποίο ανήκουν) προκειμένου να αποδεικνύεται η νομική τους οντότητα.

Οι προτάσεις δεν πρέπει να επικαλύπτονται με οποιοδήποτε τρόπο με δράσεις που έχουν εγκριθεί είτε από το Ταμείο Ένταξης, είτε από άλλα εθνικά ή Κοινωνικά Προγράμματα ή να χρηματοδοτούνται από Κοινωνικά Κονδύλια.

XI. ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ, ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

1. Διαδικασία Αξιολόγησης

Την αξιολόγηση των προτάσεων αναλαμβάνει να φέρει εις πέρας η Επιπροπή Αξιολόγησης που ορίζεται από τον Επικεφαλής της Υπεύθυνης Αρχής.

Η Επιπροπή προβαίνει σε άνοιγμα των φακέλων των προτάσεων μετά τη λήξη της προθεσμίας της πρόσκλησης υποβολής πρότασης στην παρουσία όλων των μελών της Επιπροπής Αξιολόγησης και προβαίνει σε αμερόληπτη αξιολόγηση τους με βάση τα κριτήρια της πρόσκλησης.

Η διαδικασία επιλογής των προτάσεων πραγματοποιείται σε δύο στάδια.

Τα στάδια σύμφωνα με τα οποία αξιολογείται η πρόταση είναι:

1° Στάδιο: Αποδοχή νομιμότητας και κανονικότητας της δράσης.

Περιλαμβάνει δύο ομάδες κριτηρίων που αποσκοπούν στο να ελέγξουν:

Α. Το παραδεκτό της πρότασης.

Β. Κριτήρια Επιλεξιμότητας.

2° Στάδιο: Εξέταση των Κριτηρίων Επιλογής.

Περιλαμβάνει τέσσερις ομάδες κριτηρίων που αποσκοπούν στο να ελέγξουν:

Γ. Την πληρότητα της δράσης.

Δ. Την ωριμότητα της δράσης.

Ε. Τη σκοπιμότητα της δράσης

Στ. Αποτελεσματικότητα της δράσης

Οι πιο πάνω έξι ομάδες κριτηρίων εξειδικεύονται στο Πρότυπο Φύλλο Αξιολόγησης (Παράρτημα 7).

Στο 1ο Στάδιο, ο τρόπος βαθμολόγησης είναι δυαδικός (ΝΑΙ/ΟΧΙ) για όλα τα κριτήρια και τις προτάσεις.

Τα κριτήρια στο εν λόγω στάδιο αποτελούν κριτήρια αποκλεισμού. Αυτό σημαίνει ότι εάν το αποτέλεσμα κάποιου κριτηρίου που εξετάζεται κατά το πρώτο στάδιο της αξιολόγησης έχει αποτέλεσμα (ΟΧΙ) λόγω του ότι δεν τηρούνται ορισμένες περιορισμένες, τότε αυτό θα οδηγήσει στον αποκλεισμό / στην άμεση απόρριψη της πρότασης. Συγκεκριμένα, τα έγγραφα τα οποία αποτελούν κριτήριο άμεσης απόρριψης αν δεν υποβληθούν, είναι τα ακόλουθα:

-Το καταστατικό/ ιδρυτική πράξη του αιτούμενου φορέα ή Πιστοποιητικό Εγγραφής στον Έφορο Εταιρειών Κύπρου ή άλλου Κράτους Μέλους (δεν απαιτείται εάν πρόκειται για δημόσια υπηρεσία),

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

- Ελεγμένες οικονομικές καταστάσεις για τα δύο προηγούμενα έτη με βάση το τρέχον έτος (βλ. Τμήμα ΣΤ' Δελτίου Υποβολής Πρότασης)

-Βεβαίωση τράπεζας ότι ο αιτούμενος φορέας μπορεί να ανταποκριθεί στην απαιτούμενη τραπεζική εγγύηση (σύμφωνα με το πρότυπο που επισυνάπτεται)

Σε περίπτωση που Πρόταση γίνεται κατ' αρχή αποδεκτή, η Επιτροπή δύναται να ζητήσει από τους ενδιαφερόμενους φορείς να διευκρινίσουν, να συμπληρώσουν ή να τεκμηριώσουν περαιτέρω τα ήδη υποβληθέντα στοιχεία της πρότασης. Τα στοιχεία αυτά δεν πρέπει να διαφοροποιούν το περιεχόμενο της υποβληθείσας πρότασης.

Τα επιπρόσθετα στοιχεία θα πρέπει να υποβάλλονται από τον αιτούμενο φορέα στην Υπεύθυνη Αρχή μέσα σε διάστημα που θα καθορίζεται από την Επιτροπή Αξιολόγησης (η υποβολή των στοιχείων δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 3 εργάσιμες ημέρες). Με την υποβολή των στοιχείων αυτών, η πρόταση θα επανέρχεται σε φάση αξιολόγησης, χωρίς να παραβιάζεται σε καμία περίπτωση η αρχή της ίσης μεταχείρισης των δυνητικών τελικών δικαιούχων.

Σημειώνεται ότι η πρόταση τίθεται σε αναστολή μέχρι την υποβολή των συνοδευτικών εγγράφων ή/και των επιπρόσθετων στοιχείων που έχουν ζητηθεί από την Επιτροπή με επίσημη επιστολή.

Εάν μια πρόταση πληροί όλα τα κριτήρια του πρώτου σταδίου, τότε μπορεί να περάσει στο δεύτερο στάδιο το οποίο εξετάζει τα κριτήρια επιλογής.

Η βαθμολογία των κριτήριων του πρώτου σταδίου δε λαμβάνεται υπόψη στο τελικό σύνολο βαθμολόγησης μιας δράσης, εφόσον η θετική αξιολόγησή τους αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για μετάβαση του στο δεύτερο στάδιο.

Το 2^ο Στάδιο είναι αυτό που θα δώσει την συνολική βαθμολογία μιας πρότασης. Η βαθμολογία του 2^{ου} Σταδίου ακολουθεί τον πολλαπλό τρόπο βαθμολόγησης ο οποίος βασίζεται στην Κλίμακα από το 1-10.

Για κάθε κριτήριο του 2^{ου} σταδίου υπάρχει συντελεστής βαρύτητας (βλ. Πρότυπο Φύλλο Αξιολόγησης Παράρτημα 7).

Για να θεωρείται η αξιολόγηση μιας πρότασης θετική, πρέπει στις τέσσερις αυτές κατηγορίες του 2^{ου} Σταδίου (Πληρότητα της δράσης, Ωριμότητα της δράσης, Σκοπιμότητα της δράσης, Αποτελεσματικότητα της Δράσης) να υπάρχει συνολική βαθμολογία άνω του 50%. Νοείται ότι για κάθε δράση επιλέγεται η πρόταση με την υψηλότερη βαθμολογία. Σημειώνεται ότι περισσότερες από μία προτάσεις μπορούν να γίνουν αποδεκτές εάν το επιπρέπει ο διαθέσιμος προϋπολογισμός της δράσης.

Οι δυνητικοί τελικοί δικαιούχοι ενημερώνονται άμεσα για το αποτέλεσμα της διαδικασίας αξιολόγησης. Σε περίπτωση που καμία πρόταση δεν μπορεί να ικανοποιήσει τα κριτήρια της Πρόσκλησης Υποβολής Πρότασης τότε εξετάζεται το ενδεχόμενο επανάληψης της διαδικασίας.

2. Υποβολή Ενστάσεων

Στις περιπτώσεις όπου δυνητικός Δικαιούχος διαφωνεί με την απόφαση της Επιτροπής Αξιολόγησης θα μπορεί να υποβάλει, εντός 5 ημερών από την ημερομηνία γνωστοποίησης της απόφασης της Υπεύθυνης Αρχής ένσταση γραπτώς, στην οποία θα παραθέτει τους συγκεκριμένους λόγους για τους οποίους διαφωνεί με την απόφαση επιλογής. Η ένσταση υποβάλλεται στην Υπεύθυνη Αρχή και εξετάζεται από την Επιτροπή Ενστάσεων, η οποία αποτελείται από άτομα της Υπεύθυνης Αρχής και Αρχής Πιστοποίησης. Τα μέλη της Επιτροπής Ενστάσεων είναι άτομα τα οποία δεν είχαν εμπλακεί άμεσα στην αρχική αξιολόγηση της συγκεκριμένης δράσης.

3. Ισοψηφία

Σε περίπτωση ισοψηφίας μεταξύ δύο ή περισσότερων προτάσεων μετά την ολοκλήρωση του δεύτερου σταδίου αξιολόγησης η επιλογή της πρότασης θα γίνεται με κλήρωση ενώπιον των μελών της Επιτροπής Αξιολόγησης και εκπροσώπων όλων των επηρεαζόμενων φορέων σε μέρα και χώρο που θα αποφασίζεται από την Επιτροπή Αξιολόγησης. Σε τέτοια περίπτωση όλοι οι παρευρισκόμενοι θα κληθούν να υπογράψουν έντυπο για την αμεροληψία και διαφάνεια της διαδικασίας. Το αποτέλεσμα της κλήρωσης θα θεωρείται οριστικό.

4. Κατάλογος Επιλαχόντων

Μετά την τελική επιλογή πρότασης για κάθε δράση καταρτίζεται από την Επιτροπή Αξιολόγησης κατάλογος επιλαχόντων κατά σειρά επιτυχίας κάθε πρότασης για την εκάστοτε δράση που έχει περάσει επιτυχώς το 2^ο Στάδιο Αξιολόγησης. Σε περίπτωση διακοπής της χρηματοδότησης της πρότασης του αρχικά επιτυχόντος φορέα η Υπεύθυνη Αρχή δύναται να

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

μην προβεί σε νέα Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων και να καλέσει τον αμέσως επόμενο φορέα, δεδομένου ότι η πρότασή του παραμένει σε ισχύ. Με βάση τον κατάλογο επιλαχόντων η Υπεύθυνη Αρχή δύναται να υπογράψει νέα Συμφωνία Επιδότησης με τον αμέσως επόμενο φορέα στη βάση της πρότασης που έχει καταθέσει με νέο τροποποιημένο χρονοδιάγραμμα.

II. ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΠΙΔΟΤΗΣΗΣ**1. Υπογραφή Συμφωνίας Επιδότησης**

Η συμφωνία επιδότησης θα υπογραφεί το συντομότερο δυνατό μετά από τη λήξη της περιόδου για υποβολή ενστάσεων σε χρόνο ο οποίος καθορίζεται από την Υπεύθυνη Αρχή.

Η Συμφωνία Επιδότησης, η οποία ουσιαστικά είναι η σύμβαση μεταξύ της Υπεύθυνης Αρχής και του Τελικού Δικαιούχου υπογράφεται στα γραφεία της Υπεύθυνης Αρχής από τον Επικεφαλής του Κλάδου Ταμείων Αλληλεγγύης και τον Τελικό Δικαιούχο (ή άλλο εξουσιοδοτημένο άτομο) σε ημερομηνία που ορίζεται από την Υπεύθυνη Αρχή και μπορεί να δοθεί στον Τελικό Δικαιούχο Βεβαίωση Ανάθεσης της Δράσης.

Κατά την υπογραφή της Συμφωνίας Επιδότησης ο Τελικός Δικαιούχος θα πρέπει να προσκομίζει τα έγγραφα τα οποία αναφέρονται στα σχετικά Παραρτήματα της Πρόσκλησης. Νοείται ότι η Συμφωνία Επιδότησης καθώς και οποιεσδήποτε άλλες συμφωνίες (π.χ. συμφωνία με εταίρο/υπεργολάβο) θα πρέπει να χαρτοσημαίνονται (βλ. Παράρτημα 5) με βάση τον περί Χαρτοσήμων Νόμο.

Νοείται ότι όταν Τελικός Δικαιούχος δεν προσέρχεται για την υπογραφή της Συμφωνίας Επιδότησης στο χρόνο που ορίζεται από την Υπεύθυνη Αρχή, χωρίς την προηγούμενη έγκρισή της, τότε η Υπεύθυνη Αρχή δύναται να τερματίσει τη διαδικασία υπογραφής με τον εν λόγω δικαιούχο και να προχωρήσει είτε με τη διαδικασία επιλαχόντων, είτε, εάν κρίνεται αναγκαίο με τη διαδικασία Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων.

2. Μέρη της Συμφωνίας Επιδότησης

Αναπόσπαστα μέρη της Συμφωνίας Επιδότησης θεωρούνται τα Παραρτήματά της, δηλαδή το Δελτίο Υποβολής Πρότασης, το έντυπο Δημοσιότητα και Πληροφόρηση και η Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης. Αναπόσπαστα μέρη θεωρούνται επίσης τα έγγραφα της πρόσκλησης και τα Παραρτήματά της καθώς και οποιεσδήποτε αλληλογραφία διεξήχθη μεταξύ της Υπεύθυνης Αρχής και του Τελικού Δικαιούχου κατά τη διαδικασία αξιολόγησης.

XIII. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε με τους αρμόδιους λειτουργούς, ως αναφέρονται πιο πάνω (σημείο VII).

Μπορείτε επίσης να συμβουλεύεστε την ιστοσελίδα της Υπεύθυνης Αρχής www.moi.gov.cy/solidarityfunds.

XIV. ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΤΑΣΗΣ ή ΑΝΑΚΛΗΣΗΣ

Η Υπεύθυνη Αρχή δύναται να προβεί σε παράταση ή ανάκληση της ισχύος της παρούσας πρόσκλησης εφαρμόζοντας τον ίδιο τρόπο δημοσίευσης της. Η Υπεύθυνη Αρχή δημοσιεύει τυχόν παράταση ή ανάκληση σε μορφή ανακοίνωσης και στην ιστοσελίδα του Κλάδου Ταμείων Αλληλεγγύης για σκοπούς έγκαιρης ενημέρωσης των ενδιαφερόμενων φορέων.

XV. ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΝΑΝΕΩΣΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΗΣ/ ΣΥΝΕΧΙΖΟΜΕΝΗ ΔΡΑΣΗ

Για δράσεις που έχουν περιληφθεί και σε επόμενα επήσια προγράμματα, υπάρχει η δυνατότητα ανανέωσης της Συμφωνίας Επιδότησης με τον ίδιο Τελικό Δικαιούχο χωρίς επανάληψη της διαδικασίας Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων, μέχρι και τρία (3) συνεχόμενα επήσια προγράμματα, συμπεριλαμβανομένου και του Επήσιου Προγράμματος του 2012. Επαφίεται στην κρίση της Υπεύθυνης Αρχής κατά πόσο θα προτείνει ανανέωση της Συμφωνίας Επιδότησης (ανάλογα με τους στρατηγικούς στόχους και την υλοποίηση του εκάστοτε Επήσιου Προγράμματος τη δεδομένη στιγμή) και υπό τον όρο ότι αυτό αναφέρεται στην εν λόγω πρόσκληση υποβολής προτάσεων και εφόσον πληρούνται οι πιο κάτω προϋποθέσεις:

α) Η δράση θα έχει τον ίδιο Προϋπολογισμό μέχρι +/- 10%

β) Ο Τελικός Δικαιούχος τηρεί τους όρους που έχουν τεθεί στη Συμφωνία Επιδότησης της προηγούμενης προγραμματικής περιόδου.

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

γ) Υποβάλλει έγγραφη επιθυμία για ανανέωση της Συμφωνίας ο ίδιος ο Τελικός Δικαιούχος.

δ) Ο Τελικός Δικαιούχος υλοποίησε αποτελεσματικά την δράση (αποκοπές κάτω του 5% του ολικού προϋπολογισμού). Νοείται ότι σε περίπτωση μη ικανοποίησης του πιο πάνω ποσοστού, η δράση θα προκηρύσσεται εκ νέου.

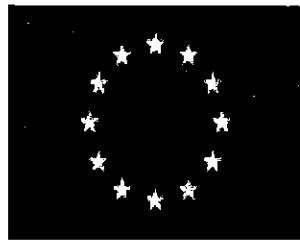
Επισυναπτόμενα έγγραφα με την πρόσκληση που θα μπορείτε να προμηθευτείτε από το διαδίκτυο στην ιστοσελίδα της Υπεύθυνης Αρχής www.moi.gov.cy/solidarityfunds είναι τα ακόλουθα:

- Δελτίο Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 1)
- Οδηγός Συμπλήρωσης Δελτίου Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 2)
- Αίτηση Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 3)
- Έγγραφο με τις υποχρεώσεις και τα καθήκοντα του Τελικού Δικαιούχου (Παράρτημα 4)
- Οδηγίες προς τους τελικούς δικαιούχους για τα έργα που συγχρηματοδοτούνται από τα Ταμεία Αλληλεγγύης και την ΚΔ (Παράρτημα 5)
- Κατευθυντήριες γραμμές για την πληροφόρηση και την δημοσιότητα (Παράρτημα 6)
- Πρότυπο Φύλλο Αξιολόγησης (Παράρτημα 7)
- Πρότυπο Έγγραφο Συμφωνίας Επιδότησης (Παράρτημα 8)
- Οδηγός Επιλεξιμότητας Δαπανών (Παράρτημα 9)
- Οδηγός Συμπλήρωσης Φύλλου Αξιολόγησης (Παράρτημα 10)
- Βεβαίωση Τραπεζικής Εγγύησης (Παράρτημα 11)
- Επιπρόσθετες Πληροφορίες (Παράρτημα 12)
- Έντυπο Λήψης Εγγράφων Γιρίσκλησης (Παράρτημα 13)
- Εγγυητική Πιστής Εκτέλευτης Γράφημα (Παράρτημα 14)

ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ, ΠΡΟΟΔΟΣ, ΕΥΗΜΕΡΙΑ



**ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ**



ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

Αριθμός πρόσκλησης: ΥΕ/ΥΑ/ΤΕ/01.2013

**ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΥΠΗΚΟΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΗΣΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 2012**

Έχοντας υπόψη:

(α) την Απόφαση με αριθμό 575/2007/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23^{ης} Μαΐου 2007, για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επιστροφής, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και Διαχείριση Μεταναστευτικών Ροών»,

(β) την απόφαση με αριθμό 458/2008/ΕΚ της Επιτροπής, της 5^{ης} Μαρτίου 2008 που θεσπίζει τους κανόνες για την εφαρμογή της Απόφασης αριθ. 575/2007/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επιστροφής, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και Διαχείριση Μεταναστευτικών Ροών», όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τους κανόνες για τη διοικητική και χρηματοοικονομική διαχείριση και την επιλεξιμότητα των δαπανών για έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ταμείο,

(γ) την απόφαση 614/2009/ΕΚ, της Επιτροπής, της 23^{ης} Ιουλίου 2009, για την τροποποίηση της απόφασης 458/2008/ΕΚ για την θέσπιση των κανόνων εφαρμογής της απόφασης 575/2007/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επιστροφής, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και Διαχείριση Μεταναστευτικών Ροών», όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τους κανόνες για την διοικητική και χρηματοοικονομική μεταχείριση και την επιλεξιμότητα των δαπανών για έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ταμείο

(δ) την Απόφαση 2011/177/ΕΚ, της Επιτροπής, της 2ας Μαρτίου 2011 για την τροποποίηση της απόφασης 458/2008/ΕΚ για την θέσπιση των κανόνων εφαρμογής της απόφασης 575/2007/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επιστροφής, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και Διαχείριση Μεταναστευτικών Ροών», όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τους κανόνες για την διοικητική και χρηματοοικονομική μεταχείριση και την επιλεξιμότητα των δαπανών για έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ταμείο

(ε) τους Κανόνες Επιλεξιμότητας των δαπανών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (Version 4-16 March 2011)

(στ) την Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου με αρ. 781/2011 και ημερ. 24/08/2011, καθώς και τις Αποφάσεις του Υπουργικού Συμβουλίου (αρ.68.009) και ημερ. (26/11/2008) και (αρ. 69.048) ημερ. (01/07/2009)

(στ) την Απόφαση της επιτροπής της ΕΕ (αρ. C(2012)8961) και ημερ. (05/12/2012) με την οποία εγκρίθηκε το ετήσιο πρόγραμμα του Ταμείου Επιστροφής για το 2012,

Η Υπεύθυνη Αρχή του Υπουργείου Εσωτερικών (Κλάδος Ταμείων Αλληλεγγύης), προβαίνει στην προκήρυξη πρόσκλησης για υποβολή προτάσεων για συγχρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επιστροφής.

I. ΓΕΝΙΚΑ

Η παρόύσα πρόσκληση αφορά την προγραμματική περίοδο 2008 - 2013, και συγκεκριμένα το ετήσιο πρόγραμμα 2012. Το παρόν έγγραφο και τα επισυνημένα Παραρτήματα παρέχουν τις απαραίτητες πληροφορίες για την ετοιμασία και υποβολή πρότασης.

Οι αιτούντες φορείς καλούνται να συμπληρώσουν κατάλληλα τα επισυναπτόμενα έντυπα. Δεν επιτρέπεται η τροποποίηση με οποιοδήποτε τρόπο στο περιεχόμενο της Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων και κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε απόρριψη της εν λόγω πρότασης.

Πρόσκληση Υποθολής Προτάσεων

Σημειώνεται ότι επιπρόσθετες πληροφορίες όσον αφορά τις δράσεις που προκηρύσσονται καθώς και άλλα πληροφοριακά έγγραφα όπως π.χ. οι Κανόνες Επιλεξιμότητας των Δαπανών¹ του Ταμείου θα διατίθενται στην ιστοσελίδα της Υπεύθυνης Αρχής:

[www.moi.gov.cy/solidarityfunds.](http://www.moi.gov.cy/solidarityfunds)

II. ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΔΡΑΣΕΩΝ

Δράση είναι κάθε ενέργεια που εντάσσεται στις επιλέξιμες κατηγορίες δράσεων και έχει λειτουργική και διαχειριστική αυτοτέλεια, συγκεκριμένο φυσικό και οικονομικό αντικείμενο, εφικτούς στόχους και αναμενόμενα αποτελέσματα.

Η Υπεύθυνη Αρχή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επιστροφής, απειλύνει πρόσκληση για υποβολή προτάσεων στα πλαίσια των παρακάτω επιλέξιμων κατηγοριών δράσεων του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επιστροφής που αφορούν:

α) καθίερωση ή βελτιωση αποτελεσματικής, σταθερής και διαρκούς επιχειρησιακής συνεργασίας των κρατών μελών με τις προξενικές αρχές και τις μεταναστευτικές υπηρεσίες τρίτων χωρών, με σκοπό την απόκτηση ταξιδιωτικών έγγραφων για την επιστροφή υπηκόων τρίτων χωρών και την εξασφάλιση ταχείων και επιτυχών απομακρύνσεων,

β) προαγωγή τρόπων και μέσων ώστε να παρέχονται, όσο το δυνατότερο, πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή σε διαδικασίες ασύλου και μετανάστευσης και να ενθαρρύνονται απομικη υπήκοοι τρίτων χωρών να κάνουν χρήση της δυνατότητας εκουύσιας επιστροφής,

γ) διευκόλυνση της εκουύσιας επιστροφής υπηκόων τρίτων χωρών, ιδίως με προγράμματα υποβοηθούμενης εκουύσιας επιστροφής, με σόχο της εξασφάλισης της αποτελεσματικότητας και της βιωσιμότητας της επιστροφής,

δ) ανάπτυξη τρόπων συνεργασίας μεταξύ διαφόρων επιπτέων εθνικών, περιφερειακών, τοπικών, αστικών και άλλων δημοσίων αρχών που επιπρέπουν στους αξιωματούχους να αποκτούν ταχείς πληροφορίες σχετικά με τις εμπειρίες επιστροφής και τις πρακτικές από αλλού και, εφόσον είναι δυνατόν, να συγκεντρώνουν πόρους,

ε) απλούστευση και εκτέλεση της αναγκαστικής επιστροφής υπηκόων τρίτων χωρών τρίτων χωρών που δεν πληρούν τη δεν πλέον τους ίδρους ειδόδου και παραμονής, με σόχο την ενίσχυση της αξιοποίησης και της ακεραιότητας των μεταναστευτικών πολιτικών και τη μείωση της περιόδου κράτησης προσωπών που αναμένουν την αναγκαστική απομάκρυνσή τους,

σ) συνεργασία στη συγκέντρωση και παροχή σε ενδεχόμενους υποψήφιους επιστροφής πληροφοριών για τη χώρα καταγωγής προηγουμένης διάμονής ή διέλευσης,

ζ) συνεργασία στην ανάπτυξη αποδοτικών, σταθερών και διαρκών επιχειρησιακών σχεσεων σεργασίας μεταξύ των αρχών των κρατών μελών και των προξενικών αρχών και των μεταναστευτικών υπηρεσιών τρίτων χωρών, για να διευκολύνεται η προξενική αρωγή κατά την απόκτηση ταξιδιωτικών έγγραφων για την επιστροφή των υπηκόων τρίτων χωρών και η εξασφάλιση ταχείων κα επιτυχών απομακρύνσεων,

η) η καταστρωση κοινών ολοκληρωμένων σχεδίων επιστροφής και η εφαρμογή τους, συμπεριλαμβανομένων κοινών προγραμμάτων εκουύσιας επιστροφής για ειδικές χώρες ή περιοχές καταγωγής, προηγουμένης διάμονής ή διέλευσης,

θ) μελέτες για την υφιστάμενη κατάσταση και τις δυνατότητες βελτιωσης της διοικητικής συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών στον τομέα της επιστροφής, καθώς και τον ρόλο που πρέπει να διαδραματίζουν οι διεθνείς και μη κυβερνητικές οργανώσεις στο πλαίσιο αυτό,

ι) ανταλλαγή πληροφοριών και βελτιστων πρακτικών, στήριξη και παροχή συμβουλών κατά τον χειρισμό της επιστροφής ιδιαίτερα ευάλωτων ομάδων,

κ) διοργάνωση σεμιναρίων για τους ασκούντες σχετικά επαγγέλματα, με θέμα τις βελτιστες πρακτικές και επικεντρωμένα σε συγκεκριμένες τρίτες χώρες ή/και περιφέρειες.

λ) κοινά μέτρα που καθιστούν δυνατή την εισδοχή επανεισερχόμενων στις χώρες καταγωγής προηγουμένης διάμονής ή διέλευσης,

μ) κοινή ανάπτυξη δράσεων για να διασφαλίζεται η βιώσιμη επιστροφή προσωπών στη χώρα καταγωγής ή προηγουμένης διάμονής,

ν) ενίσχυση της ικανότητας των αρμόδιων αρχών να λαμβάνουν υψηλής ποιότητας αποφάσεις περί της επιστροφής, δύο το δυνατόν ταχύτερα,

¹ Προσοχή! Τα παραπόματα έχουν αναθεωρηθεί σε σχέση με προηγούμενες προσκλήσεις.

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

ε) ενίσχυση της ικανότητας των αρμόδιων διοικητικών αρχών να προβαίνουν στην τάχεια έκτελεση/επίβολη των αποφάσεων απομάκρυνσης, σεβόμενες πλήρως την ανθρώπινη αξιοπρέπεια και τα σχετικά ευρωπαϊκά πρότυπα ασφάλειας που αφορούν αυτές τις επιχειρήσεις,

ο) ενίσχυση της ικανότητας των δικαιοστικών φορέων να αξιολογούν ταχύτερα τις αποφάσεις περί επιστροφής που είναι αντικείμενο προσφυγής,

π) διοργάνωση σεμιναρίων και κοινής κατάρτισης για το προσωπικό των αρμόδιων εθνικών, περιφερειακών, τοπικών, αστικών και άλλων αρμόδιων διοικητικών και δικαιοστικών υπηρεσιών καθώς και υπηρεσιών επίβολης του νόμου, όσον αφορά τις νομικές και πρακτικές πλευρές των επιχειρήσεων επιστροφής,

ρ) ενίσχυση της ικανότητας των αρμόδιων διοικητικών αρχών να προβαίνουν στην αποτελεσματική εφαρμογή κοινών ρυθμίσεων για αμοιβαία αναγνωριση και κοινές επιχειρήσεις επιστροφής συμπεριλαμβανομένων των συστάσεων, των επιχειρησιακών προτυπών και των βελτιστών πρακτικών που ορίζονται από τον Οργανισμό στον τομέα της επιστροφής.

Ομάδες – Στόχοι τις οποίες καλύπτουν οι ενέργειες του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επιστροφής είναι:

Όλοι οι υπήκοοι τρίτων χωρών για τους οποίους δεν έχει ακόμη ληφθεί τελική αρνητική απόφαση σχετικά με το αίτημα τους για διεθνή προστασία σε κράτος μέλος και οι οποίοι δύνανται να επιλέξουν να χρησιμοποιήσουν την εκούσια επιστροφή, υπό τον όρο ότι δεν έχουν αποκτήσει νέα υπηκοότητα και δεν έχουν φύγει από το έδαφος του εν λόγω κράτους μέλους.

Όλοι οι υπήκοοι τρίτων χωρών που απολαύουν κάποιας μορφής διεθνούς προστασίας κατά την έννοια της οδηγίας 2004/83/EK ή προσωρινής προστασίας κατά την έννοια της οδηγίας 2001/55/EK σε ένα κράτος μέλος και οι οποίοι επιλέγουν να χρησιμοποιήσουν την εκούσια επιστροφή, υπό τον όρο ότι δεν έχουν αποκτήσει νέα υπηκοότητα και δεν έχουν φύγει από το έδαφος του οικείου κράτους μέλους.

Όλοι οι υπήκοοι τρίτων χωρών που δεν πληρούν ή δεν πληρούν πλέον τους όρους εισόδου ή/και παραμονής και σε κράτος μέλος και οι οποίοι, σύμφωνα με την υποχρέωση να εγκαταλείψουν το έδαφος του εν λόγω κράτους μέλους, χρησιμοποιούν την εκούσια επιστροφή..

Όλοι οι άλλοι υπήκοοι τρίτων χωρών, οι οποίοι δεν πληρούν ή δεν πληρούν πλέον τους όρους εισόδου ή/και παραμονής σε ένα κράτος μέλος.

ΣΤΟΧΟΙ

Λαμβάνοντας υπόψη τις εθνικές προτεραιότητες, η εφαρμογή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επιστροφής για την Κύπρο, για την παρούσα πρόσκληση αποβλέπει στην υλοποίηση των ακόλουθων γενικών στόχων:

- Στήριξη των προσπαθειών που καταβάλλουν τα κράτη μέλη προκειμένου να βελτιωθεί η διαχείριση της επιστροφής σε όλες τις διαστάσεις της με τη χρήση της έννοιας της ολοκληρωμένης διαχείρισης και προβλέποντας κοινές δράσεις που θα εφαρμόζουν τα κράτη μέλη ή εθνικές δράσεις που επιδιώκουν την επίτευξη των στόχων της Κοινότητας βάσει της αρχής της αλληλεγγύης, λαμβάνοντας υπόψη την κοινοτική νομοθεσία στον τομέα αυτό και τηρώντας πλήρως τα θεμελιώδη δικαιώματα
- Βελτίωση της διαχείρισης της επιστροφής ΥΤΧ
- Βελτίωση της διοικητικής συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών αναφορικά με ΥΤΧ
- Βελτίωση της διαδικασίας διαχείρισης της μετανάστευσης και καταπολέμηση της λαθρομετανάστευσης.

Για το εθνικό πρόγραμμα εφαρμογής του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επιστροφής για το 2012, επιλέξιμες για συγχρηματοδότηση είναι αποκλειστικά δράσεις των κατηγοριών που καθορίζονται στο κεφάλαιο III της παρούσας πρόσκλησης για υποβολή προτάσεων, βάσει των απαιτήσεων που καθορίζονται στα έγγραφα της πρόσκλησης. Οι δράσεις θα πρέπει να παρουσιάζουν πρακτική χρησιμότητα και να παράγουν απτά και μετρήσιμα αποτελέσματα.

Σημειώνεται ότι οι δράσεις θα πρέπει να είναι μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα.

III. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΔΡΑΣΕΩΝ ΠΡΟΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΤΗΣΙΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ 2012

(βλ. Παράρτημα 12 για περαιτέρω πληροφορίες για τις δράσεις)

Οι προτεραιότητες του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επιστροφής είναι:

(α) Προτεραιότητα 1:

Στήριξη για την ανάπτυξη μιας στρατηγικής προσέγγισης της διαχείρισης των επιστροφών από τα κράτη μέλη

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

(β) Προτεραιότητα 2:

Στήριξη για την συνεργασία μεταξύ κρατών μελών σε σχέση με τη διαχείριση των επιστροφών

(γ) Προτεραιότητα 3:

Στήριξη για τη δημιουργία συγκεκριμένων καινοτόμων εργαλείων τόσο σε εθνικό όσο και σε διεθνές επίπεδο σε σχέση με τη διαχείριση των επιστροφών

Δράση [Αρ .1] - (Προτεραιότητα 1 - Δράση 3.1.5 Ετήσιου Προγράμματος 2012)		
Τίτλος Δράσης	Έρευνα για εντοπισμό των παραγόντων που επηρεάζουν τον τομέα των εθελούσιων επιστροφών-εμπειρίες από τον Ευρωπαϊκό χώρο	
Γενική Περιγραφή	Η έρευνα θα εστιάζεται στους κύριους παράγοντες που επηρεάζουν συνολικά τον τομέα των εθελούσιων επιστροφών (κίνητρα, διαδικασίες κτλ.) στην Κύπρο λαμβάνοντας υπόψη ταυτόχρονα εμπειρίες από τον Ευρωπαϊκό χώρο (τρία τουλάχιστον κράτη μέλη) καθώς και σχετικές με το ίδιο θέμα έρευνες. Η έρευνα θα παρουσιαστεί με τη μορφή έκθεσης η οποία θα καταδεικνύει τις διάφορες, σχετικές με το θέμα, παραμέτρους με ταυτόχρονες εισηγήσεις. Η έκθεση θα κοινοποιηθεί στις αρμόδιες αρχές όσον αφορά το θέμα των εθελοντικών επιστροφών ενώ θα είναι διαθέσιμη και για χρήση στο πλαίσιο οποιασδήποτε άλλης δράσης που θα τύχει συγχρηματοδότησης από τα Ταμεία Αλληλεγγύης.	
Στόχοι	Η δράση στοχεύει κυρίως στο να παρέχει ικανοποιητική πληροφόρηση σχετικά με το θέμα καθώς και στο να προσφέρει μια πιο ολοκληρωμένη εικόνα για τους παράγοντες που επηρεάζουν τις εθελούσιες επιστροφές ενώ θα παρέχει ταυτόχρονα μια συγκριτική παρουσίαση των εμπειριών άλλων ευρωπαϊκών χωρών σχετικά με το θέμα	
Δείκτες Δράσης		
Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Αριθμός ερωτηματολογίων	Αριθμός ερωτηματολογίων	Χίλια (1000)
2. Αριθμός τρίτων χωρών που θα περιληφθούν στην έρευνα	Αριθμός τρίτων χωρών	Τουλάχιστον τρεις (3)
3. Αριθμός ευρωπαϊκών χωρών που θα περιληφθούν στην έρευνα (για ανασκόπηση των προγραμμάτων τους)	Αριθμός ευρωπαϊκών χωρών	Τουλάχιστον τρεις (3)
Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Αριθμός παραγόντων που επηρεάζουν τις εθελούσιες επιστροφές	Αριθμός παραγόντων	Τουλάχιστον πέντε (5)
2. Αριθμός εισηγήσεων για βελτίωση	Αριθμός εισηγήσεων	Τουλάχιστον πέντε (5)
Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.		

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του 2012.
Αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013
Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/6/2014

Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.

Διαθέσιμος Προϋπολογισμός

€41,026.00

Δράση [Αρ. 2] – (Προτεραιότητα 3 - Δράση 3.3.1 Ετήσιου Προγράμματος 2012)**ΠΓΔΜ δράσης**

Εγκαθίδρυση ενός πολύπλευρου δικτύου μεταξύ διαφόρων χωρών για θέματα επιστροφών

Γενική Περιγραφή

Η δράση θα παρέχει διαδικτυακή ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ κρατών μελών ή/και τρίτων χωρών από τις οποίες προέρχονται μεταναστευτικές ομάδες. Το δίκτυο μπορεί να περιλαμβάνει Μεσογειακά κράτη μέλη (Ελλάδα, Μάλτα, Ιταλία) τα οποία αντιμετωπίζουν παρόμοια μεταναστευτικά προβλήματα και χώρες της Μέσης Ανατολής και της Αφρικής (π.χ. Ιράν και Αίγυπτος). Η δράση μπορεί να λειτουργήσει και ως μια πληροφοριακή πλατφόρμα, μια πηγή δεδομένων για άτομα τα οποία είναι εφαρμόζουν πολιτική όσον αφορά Υπηκόους Τρίτων Χωρών για θέματα επιστροφών (εθελούσιων και αναγκαστικών) είτε ασχολούνται με διαδικασίες σύλληψης και κράτησης ΥΤΧ, είτε διεξάγουν επιχειρήσεις αναγκαστικών επιστροφών ΥΤΧ με παράνομη είσοδο ή/και διαμονή στο κράτος μέλος. Μπορεί να δημιουργηθεί και μια πλατφόρμα με δύο πτυχές ανάλογα και με τις ανάγκες της κάθε ομάδας. Το δίκτυο μπορεί να παρέχει πληροφορίες που αφορούν τη νομοθεσία, χρηματοοικονομικές, γλωσσικές ευκαιρίες και φόρουμ συζήτησεων. Στο πλαίσιο της δράσης θα μπορούσε να ενταχθεί και η παραγωγή ενός ενημερωτικού δελτίου το οποίο θα παρέχει πληροφόρηση στα ενδιαφερόμενα μέρη για εξελίξεις σε τακτά χρονικά διαστήματα.

Παρόμοια δράση η οποία στοχεύει στην βελτίωση της συνεργασίας στον τομέα των επιστροφών (σε κράτη μέλη και χώρες προέλευσης) προγραμματίζεται να υλοποιηθεί κάτω από τις Κοινοτικές δράσεις του Ταμείου Επιστροφών. Ως εκ τουτού ο τελικός δικαιούχος που θα αναλάβει την υλοποίηση της δράσης θα πρέπει να διασφαλίσει ότι δεν υπάρχει επικάλυψη δραστηριοτήτων με αυτές που περιλαμβάνονται στη δράση που θα υλοποιηθεί κάτω από τις Κοινοτικές Δράσεις.

Στόχοι

Η δράση στοχεύει στο να υποστηρίξει αφενός τις προσπάθειες για ενδυνάμωση των γνωστικών ικανοτήτων ατόμων τα οποία εφαρμόζουν πολιτική καθώς και μη κυβερνητικών οργανώσεων για θέματα επιστροφών Υπηκόων Τρίτων Χωρών και αφετέρου στο να παρέχει όσο το δυνατό περισσότερες πληροφορίες και στήριξη σε πιθανούς επιστρέφοντες

Δείκτες Δράσης

Δείκτες εκρών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Αριθμός τρίτων χωρών προέλευσης που θα συμμετάσχουν στο δίκτυο	Αριθμός χωρών	Τουλάχιστον τρεις (3)
2. Αριθμός ευρωπαϊκών χωρών που θα συμμετάσχουν στο δίκτυο	Αριθμός χωρών	Τουλάχιστον τρεις (3)
3. Αριθμός θεμάτων πληροφόρησης	Αριθμός θεμάτων	Τουλάχιστον πέντε (5)
Δείκτες αποτελεσμάτων	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Αριθμός αφελούμενων μερών που λαμβάνουν πληροφορίες/συμμετέχουν στο δίκτυο	Αριθμός αφελούμενων μερών	Τουλάχιστον πέντε (5)
2. Αριθμός εισηγήσεων	Αριθμός εισηγήσεων	Τουλάχιστον πέντε (5)

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

<p>Σημ.:: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιπτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.</p> <p>Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του 2012. Αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013 Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/06/2014</p> <p>Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.</p> <p>Διαθέσιμος Προϋπολογισμός</p> <p>€78.947,00</p>

IV. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΔΡΑΣΗΣ

Η οικονομική συνδρομή που προέρχεται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επιστροφής για το ετήσιο πρόγραμμα του 2012 δεν υπερβαίνει το 95% του συνολικού κόστους κάθε δράσης. Το υπόλοιπο του συνολικού κόστους καλύπτεται από εθνικούς πόρους (5%).

1. Στάδια Χρηματοδότησης

Οι πληρωμές θα γίνονται από την Υπεύθυνη Αρχή προς τον τελικό δικαιούχο ως ακολούθως:

(α) Προκαταβολή, το ύψος της οποίας θα κυμαίνεται από 10%-40% του συνολικού ποσού της δράσης ανάλογα με την αξιοπιστία/φερεγγυότητα του τελικού δικαιούχου. Αυτό θα αποφασίζεται από την Υπεύθυνη Αρχή με βάση τα ακόλουθα:

- Εμπειρία του τελικού δικαιούχου στην υλοποίηση ευρωπαϊκών έργων/δράσεων
- Προηγούμενη εμπειρία της Υπεύθυνης Αρχής από τυχόν συνεργασία με τον Τελικό Δικαιούχο
- Οικονομική φερεγγυότητα του Τελικού Δικαιούχου με βάση τις ελεγμένες οικονομικές του καταστάσεις

Σημειώνεται ότι τίθεται ως ανώτατο όριο προκαταβολής το ποσό των €30.000 νοούμενου ότι το εν λόγω ποσό δεν θα είναι μικρότερο του 10% του συνολικού ποσού της υπογραφείσας Συμφωνίας Επιδότησης. Στη περίπτωση που το 10% της υπογραφείσας Συμφωνίας είναι μεγαλύτερο από τις €30.000 τότε θα παραχωρείται στον Τελικό Δικαιούχο το ποσό που θα αντιστοιχεί στη τραπεζική εγγύηση που θα καταθέτει.

Ο Τελικός Δικαιούχος θα προβαίνει στη προσκόμιση τραπεζικής Εγγυητικής Πιστής Εκτέλεσης της Συμφωνίας το ύψος της οποίας θα αντιστοιχεί στο 10% του ποσού της δράσης και η οποία θα ισχύει μέχρι και εννέα μήνες μετά την ολοκλήρωση της δράσης. Η Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης υποβάλλεται ως επισυναπτόμενο έγγραφο της Συμφωνίας Επιδότησης. Η τραπεζική εγγύηση, ως επισυναπτόμενο έγγραφο, θα πρέπει να γίνει μέσω τράπεζας ή άλλου εγκεκριμένου χρηματοοικονομικού ιδρύματος που να είναι εγκατεστημένο σε ένα από τα Κράτη-Μέλη της ΕΕ. Το ύψος της εγγύησης, καθορίζεται στο 10% του συνολικού ποσού της δράσης. Ο εγγυητής θα θεωρείται πρωτοφειλέτης και δε θα απαιτεί από την Κυπριακή Δημοκρατία να προσφύγει εναντίον του κύριου χρεώστη (Τελικού Δικαιούχου).

- (β) Οποιαδήποτε πληρωμή μέχρι ποσοστού 80% της ολικής δράσης, θα καταβάλλεται με την προσκόμιση του Εντύπου Καταγραφής Δαπανών ή της Τριμηνιαίας Έκθεσης Αναφοράς Δράσης, ανάλογα με την περίπτωση, αφού στο μεταξύ γίνει διοικητική και λογιστική επαλήθευση των αναγκαίων παραστατικών που συνοδεύουν τα πιο πάνω έγγραφα.
- Για πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν ή αφορούν το κάθε ημερολογιακό τρίμηνο πρέπει εντός δεκαπέντε ημερών μετά τη λήξη κάθε ημερολογιακού τριμήνου, ο Τελικός Δικαιούχος να υποβάλλει στην Υπεύθυνη Αρχή Τριμηνιαία Έκθεση Αναφοράς της Δράσης (με όλα τα απαραίτητα συνοδευτικά), όπου περιλαμβάνεται κατάσταση των δαπανών που έχουν πραγματοποιηθεί και εξοφληθεί μέχρι το τέλος του συγκεκριμένου τριμήνου αναφοράς, για την εν λόγω δράση.
- Για πληρωμές που αφορούν άλλες χρονικές περιόδους, πέραν αυτών που καλύπτονται από τις Τριμηνιαίες Έκθεσεις Αναφοράς Δράσης, ο Τελικός Δικαιούχος θα υποβάλλει Έντυπο Καταγραφής Δαπανών (με όλα τα απαραίτητα συνοδευτικά), για τις δαπάνες που έχουν πραγματοποιηθεί και εξοφληθεί στα πλαίσια της περιόδου αναφοράς.
- (γ) Η Τελική Πληρωμή πραγματοποιείται μετά την ολοκλήρωση της δράσης και εφόσον ο Τελικός Δικαιούχος υποβάλει την Έκθεση Ολοκλήρωσης Δράσης και γίνουν όλες οι απαραίτητες επαληθεύσεις από την Υπεύθυνη Αρχή. Το ύψος της τελικής πληρωμής ανέρχεται στο εναπομείναν υπόλοιπο του συνολικού ποσού της δράσης. Στην περίπτωση που το συνολικό ποσό που έχει δαπανηθεί για τη δράση δεν φτάνει το 100% του ποσού που είχε προϋπολογισθεί για την εν λόγω δράση, το ποσό της τελικής πληρωμής περιορίζεται στη διαφορά του ποσού των δαπανών που έχουν πραγματοποιηθεί και κρίθηκαν ως επιλέξιμες και του ποσού της προκαταβολής και των

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

περαιτέρω πληρωμών που έχουν εισπραχθεί από τον Τελικό Δικαιούχο κατά τη διάρκεια υλοποίησης της δράσης. Νοείται ότι, ο Τελικός Δικαιούχος προχωρά στην επιστροφή τυχόν πτωσού που έχει παραμείνει αδαπάνητο.

Οι πληρωμές στον Τελικό Δικαιούχο γίνονται από την Υπεύθυνη Αρχή μέσω του FIMAS με την έκδοση επιταγής ή τη μεταφορά του πτωσού της πληρωμής στον τραπεζικό λογαριασμό του ίδιου, έτσι ώστε να εξασφαλίζεται λογιστική διαδρομή των πληρωμών. Σε περίπτωση που ο Τελικός Δικαιούχος λαμβάνει και άλλες πληρωμές από την Κυβέρνηση μέσω του FIMAS σε συγκεκριμένο τραπεζικό λογαριασμό, θα πρέπει να διασφαλίζει ότι, γίνονται οι αναγκαίες μεταφορές από τον συγκεκριμένο τραπεζικό λογαριασμό του στο τραπεζικό λογαριασμό της δράσης.

2. Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης της Συμφωνίας Επιδότησης

Η Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης της Συμφωνίας Επιδότησης πρέπει να καλύπτει το 10% του πτώσού που συγχρηματοδοτείται από το Ταμείο Επιστροφής και την Κυπριακή Δημοκρατία.

Τόσο η τραπεζική εγγύηση, όσο και η βεβαίωση τραπεζικής εγγύησης, πρέπει να εκδίδονται από τράπεζα ή άλλο εγκεκριμένο χρηματοοικονομικό ίδρυμα που να είναι εγκατεστημένο σε ένα από τα κράτη μέλη της Ε.Ε. Η Υπεύθυνη Αρχή δύναται να προχωρήσει σε κατάσχεση της εγγυητικής σε περίπτωση που ο Τελικός Δικαιούχος έχει αρνηθεί ή παραλείψει να εκπληρώσει ή δεν έχει εκπληρώσει και/ή έχει παραβιάσει οποιοδήποτε όρο της Συμφωνίας Επιδότησης ή/και σε περίπτωση τερματισμού της Συμφωνίας Επιδότησης εξ υπαιτιότητας του Τελικού Δικαιούχου στη βάση των θέσων προβλέπονται στο Άρθρο 17 της Συμφωνίας Επιδότησης.

Η Βεβαίωση Εγγυητικής που απαιτείται για την υποβολή της πρότασης στα πλαίσια της Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων θα πρέπει να έχει ισχύ για δύο (2) μήνες από την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για υποβολή προτάσεων.

Η Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης που θα πρέπει να υποβληθεί κατά την υπογραφή της Συμφωνίας Επιδότησης θα πρέπει να έχει ισχύ για εννέα (9) μήνες μετά τη λήξη της επιλέξιμης περιόδου (30.06.2014+9μήνες), δηλαδή μέχρι τις 31.03.2015.

3. Διεξαγωγή δαπανών και παρακολουθήσεων/ελέγχων

Ο δικαιούχος πρέπει να καταχωρεί τις δαπάνες που καταβάλλονται για την υλοποίηση της δράσης στο λογιστικό του σύστημα σε ξεχωριστή λογιστική κωδικοποίηση όλων των συναλλαγών που έχουν σχέση με τη δράση.

Έλεγχος της υλοποίησης της δράσης και της επιλεξιμότητας των δαπανών θα γίνεται με Τριμηνιαίες Εκθέσεις Αναφοράς της δράσης ή/και το Έντυπο Καταγραφής Δαπανών, συνοδευόμενα από τα απαραίτητα δικαιολογητικά, τα οποία ο τελικός δικαιούχος θα αποστέλλει στην Υπεύθυνη Αρχή.

Οι παρακολουθήσεις και έλεγχοι από την Υπεύθυνη Αρχή και άλλες αρμόδιες υπηρεσίες μπορούν να γίνουν ανά πάσα στιγμή και όποτε οι συνθήκες το απαιτούν. Ο Τελικός Δικαιούχος θα πρέπει να έχει στη διάθεση των ελεγκτών όλα τα πρωτότυπα έγγραφα, λογιστικά βιβλία και καταστάσεις, κτλ., είτε πιστοποιημένα αντίγραφα των πρωτοτύπων που σχετίζονται με τη Συμφωνία Επιδότησης. Επίσης ο Τελικός Δικαιούχος αναλαμβάνει την υποχρέωση να επιτρέπει σε προσωπικό της Υπεύθυνης Αρχής, της Αρχής Πιστοποίησης, της Αρχής Ελέγχου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να έχουν ελεύθερη πρόσβαση σε τοποθεσίες και κτίρια όπου υλοποιείται η δράση, καθώς και σε όλες τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για τη διεξαγωγή των ελέγχων.

4. Αναστολή πληρωμής και Δικαίωμα Διακοπής της Συμφωνίας Επιδότησης

Η Υπεύθυνη Αρχή διατηρεί το δικαίωμα για αναστολή της πληρωμής σε οποιαδήποτε δεδομένη στιγμή, ειδοποιώντας τον Τελικό Δικαιούχο ότι η αίτηση του για καταβολή πληρωμής δε μπορεί να εκπληρωθεί, είτε επειδή το αίτημα για πληρωμή δεν είναι σύμφωνο με τους όρους της Συμφωνίας Επιδότησης, είτε επειδή τα κατάλληλα υποστηρικτικά έγγραφα δεν έχουν υποβληθεί, είτε επειδή υπάρχει η υποψία ότι ορισμένες από τις δαπάνες που δηλώνονται δεν είναι επιλέξιμες. Η Υπεύθυνη Αρχή ενημερώνει γραπτώς τον Τελικό Δικαιούχο για τέτοιες περιπτώσεις αναστολής παραθέτοντας το πλήρες δικαιολογητικό για την απόρριψη της πληρωμής.

Η Υπεύθυνη Αρχή διατηρεί το δικαίωμα διακοπής της σύμβασης αν ο Τελικός Δικαιούχος έχει αρνηθεί ή παραλείψει να εκπληρώσει ή δεν έχει εκπληρώσει και/ή έχει παραβιάσει ουσιαστικό όρο της Συμφωνίας Επιδότησης και να προχωρήσει σε κατάσχεση της Εγγυητικής Πιστής Εκτέλεσης.

5. Επικάλυψη Δαπανών

Σε περίπτωση που υπογραφούν δύο ή περισσότερες Συμφωνίες με τον ίδιο τελικό δικαιούχο κάτω από την ίδια πρόσκληση, ο Τελικός Δικαιούχος θα διασφαλίζει ότι στους αντίστοιχους προβλεπόμενους προϋπολογισμούς δε θα υπάρχουν επιλέξιμες δαπάνες οι οποίες επαναλαμβάνονται ή επικαλύπτονται ώστε να αποφεύγονται διπλές πληρωμές για την ίδια επιλέξιμη δαπάνη και διατηρεί τέτοια παραστατικά προς απόδειξη των πιο πάνω.

Για περαιτέρω οδηγίες ως προς τη χρηματοοικονομική πτυχή των προτάσεων, σχετικά είναι τα Παραρτήματα 2, 5 και 9.

V. ΔΙΑΘΕΣΗ ΕΝΤΥΠΩΝ ΓΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΑΠΟ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΑΡΧΗ

Η Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων και τα συνημμένα έγγραφα (Παραρτήματα 1-14) πρέπει να παραληφθούν με ευθύνη του ενδιαφερομένου, μέσω της ιστοσελίδας της Υπεύθυνης Αρχής (www.moi.gov.cy/solidarityfunds).

Από τους ενδιαφερόμενους που παραλαμβάνουν τα εν λόγω έγγραφα, ζητείται να συμπληρώνουν και να αποστέλλουν στην Υπεύθυνη Αρχή σχετικό έντυπο (Παράρτημα 13) με τα στοιχεία τους μέσω e-mail στους αρμόδιους λειτουργούς (πχ. επωνυμία, διεύθυνση, τηλέφωνο, φαξ, email, κα.) έτσι ώστε η Υπεύθυνη Αρχή να έχει στη διάθεσή της πλήρη κατάλογο όσων παρέλαβαν τα έγγραφα, σε περίπτωση που θα ήθελε να τους αποστέλλει τυχόν συμπληρωματικά έγγραφα, πληροφορίες ή διευκρινίσεις (παρ. βλ. σημείο X για περαιτέρω λεπτομέρειες).

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

Με την υποβολή της Πρότασης ο αιτών φορέας γνωρίζει κάθε σχετικό νόμο και κανονισμό της Κυπριακής Δημοκρατίας που επηρεάζει άμεσα ή έμμεσα τις διαδικασίες που αφορούν τη διενέργεια της Πρόσκλησης και την υλοποίηση της δράσης καθώς επίσης και το κοινοτικό πλαίσιο των Ταμείων Αλληλεγγύης.

VI. ΔΕΛΤΙΟ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Για την υποβολή των προτάσεων θα πρέπει να συμπληρωθεί το Δελτίο Υποβολής Πρότασης (ΔΥΠ). Για τη διευκόλυνση της συμπλήρωσης του Δελτίου πρέπει να χρησιμοποιηθεί ο σχετικός Οδηγός ΔΥΠ (Παράρτημα 2). Προτάσεις που θα υποβάλλονται χωρίς τη χρήση του τυποποιημένου εντύπου Δελτίου Υποβολής Πρότασης θα απορρίπτονται.

Το Δελτίο Υποβολής Πρότασης πρέπει να υποβληθεί συνοδευόμενο από την επιστολή Αίτησης Υποβολής Πρότασης.

Κάθε υποβολή πρότασης θα πρέπει να γίνεται με βάση τα χαρακτηριστικά που αναφέρονται στην παράγραφο X (2) πιο κάτω.

VII. ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΕΡΩΤΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

Ερωτήσεις που αφορούν στις δράσεις του Ετησίου Προγράμματος 2012 θα γίνονται δεκτές μέχρι και την Δευτέρα 18/11/2013 και ώρα 15:30 μ.μ. Η Υπεύθυνη Αρχή δεσμεύεται να ενημερώνει με συμπληρωματικά έγγραφα για τις σχετικές απαντήσεις της όλους τους ενδιαφερόμενους φορείς, οι οποίοι έχουν κοινοποιήσει στην Υπεύθυνη Αρχή το Έντυπο 13.

Οποιαδήποτε αλληλογραφία δεν ληφθεί εντός της προαναφερθείσας προθεσμίας δεν θα τυγχάνει απάντησης από την Υπεύθυνη Αρχή και δεν θα έχει καμία ισχύ ή αντίκρισμα όσον αφορά στη διαδικασία της πρόσκλησης.

Οι προτάσεις, οι οποίες πρέπει να είναι εντός αφραγισμένου φακέλου, θα πρέπει να υποβληθούν στον Επικεφαλής της Υπεύθυνης Αρχής μέχρι και την Δευτέρα 25/11/2013 και ώρα 15:30 μ.μ. έναντι απόδειξης παράδοσης στην πιο κάτω διεύθυνση:

**ΚΛΑΔΟΣ ΤΑΜΕΙΩΝ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ
ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΜΑΤΣΗ 2
1082 ΛΕΥΚΩΣΙΑ**

Σημεία επαφής:

Διοικητικοί Λειτουργοί: Κωνσταντίνος Κυπριανού
Τηλ. Επικ.: 22409 913
Ηλ. Ταχ.: ckyrianiou@moi.gov.cy
Τηλεομ.: 22 409 948

VIII. ΤΕΛΙΚΟΙ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΙ ΠΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥΝΤΑΙ ΝΑ ΥΠΟΒΑΛΟΥΝ ΠΡΟΤΑΣΗ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΕΛΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥ**1. Φορείς που δικαιούνται να υποβάλουν πρόταση και υποχρεώσεις Τελικού Δικαιούχου**

Τελικοί Δικαιούχοι μπορούν να είναι μόνο νομικές οντότητες. Πιο συγκεκριμένα, Τελικοί Δικαιούχοι μπορούν να είναι Κυβερνητικές Υπηρεσίες, Μη Κυβερνητικοί Οργανισμοί (ΜΚΟ), εθνικές, επαρχιακές και τοπικές αρχές, άλλοι μη κερδοσκοπικοί οργανισμοί, ιδιωτικές ή δημόσιες εταιρίες ή διεθνείς οργανισμοί μεμονωμένα ή σε συνεργασία (κοινοπραξία).

Οι Τελικοί Δικαιούχοι που δικαιούνται να υποβάλουν πρόταση θα πρέπει να είναι σε θέση να υπογράψουν το Δελτίο Υποβολής Πρότασης και να προσκομίσουν όλα τα αποδεικτικά έγγραφα ως αναφέρονται στα σχετικά Παραρτήματα 5 της Πρόσκλησης. Σε περίπτωση ύπαρξης εταίρου ή/και κοινοπραξίας το ΔΥΠ υπογράφεται ανάλογα και τα εν λόγω στοιχεία θα πρέπει να προσκομίζονται κατά την υπογραφή της Συμφωνίας για κάθε μέλος της ξεχωριστά.

2. Εταίροι και Κοινοπραξίες

Ο Τελικός Δικαιούχος μπορεί να συνεργαστεί με εταίρο στην υλοποίηση της δράσης, τα στοιχεία του οποίου, ο ρόλος του και η σχέση του με τον Τελικό Δικαιούχο θα περιλαμβάνονται στο Δελτίο Υποβολής Πρότασης.

Διευκρινίζεται ότι η υποβολή πρότασης από Τελικό Δικαιούχο με εταίρο άλλο φορέα διαφέρει από την υποβολή πρότασης από κοινοπραξία φορέων. Στην πρώτη περίπτωση, Τελικός Δικαιούχος θα θεωρείται ο φορέας που υποβάλει την πρόταση, ενώ στη δεύτερη περίπτωση, Τελικός Δικαιούχος θα θεωρείται η κοινοπραξία η οποία, εάν η πρόταση εγκριθεί, θα πρέπει να περιβληθεί νομικής μορφής, πριν την υπογραφή της Συμφωνίας Επιδότησης και θα θεωρείται ως μια νομική οντότητα, ενώ παράλληλα θα πρέπει να είναι εγγεγραμμένη στο Μητρώο ΦΠΑ ως κοινοπραξία και να τιμολογεί ως κοινοπραξία.

Το νομικό πλαίσιο και η σχέση του Τελικού Δικαιούχου με τους εταίρους ή η περίπτωση κοινοπραξιών πρέπει να καθορίζονται μέσω συμβολαίου ή συμφωνίας πλήρως υπογεγραμμένων από όλα τα συμβαλλόμενα μέρη. Η Συμφωνία πρέπει να περιλαμβάνει τα πλήρη στοιχεία των συμβαλλόμενων καθώς και τον νόμιμο εκπρόσωπο της συνεργασίας (ο οποίος πρέπει απαραίτητως να είναι ένα από τα μέλη της διοίκησης του υποψήφιου Τελικού Δικαιούχου) με πλήρη εξουσία διαχείρισης της συνεργασίας έναντι της Υπεύθυνης Αρχής. Επιπλέον, η συμφωνία πρέπει να περιλαμβάνει τους εξής βασικούς όρους συνεργασίας καθώς και τα καθήκοντα των συμβαλλόμενων μερών ως πιο κάτω:

Πρόσκληση Υποθολής Προτάσεων

- Το ρόλο και τις αρμοδιότητες των σύμβαλλόμενων μερών (π.χ. δραστηριότητες που θα πραγματοποιηθούν και τα αναμενόμενα αποτελέσματα τους)
- Χρονική περίοδο της συνεργασίας,
- Χρηματοδοτική συνεισφορά τους στη δράση (χρηματοδοτικοί μηχανισμοί για την «ανακατανομή» της κοινωνικής συνεισφοράς σύμφωνα με καθορισμένα κριτήρια).

Στη συγκεκριμένη συμφωνία θα ήταν χρήσιμο να επισυνάπτονται και τα πιο κάτω στοιχεία τα οποία θεωρούνται προαιρετικά:

- Υποχρεώσεις του Τελικού Δικαιούχου σε σχέση με τις πληρωμές προς τους εταίρους
- Οποιοιδήποτε άλλοι όροι αναφορικά με τη συμμετοχή των εταίρων.

Επιπλέον, ο Τελικός Δικαιούχος, για εργασίες οι οποίες δεν μπορούν να υλοποιηθούν από τον ίδιο ή/και τον εταίρο του, δύναται να συνεργαστεί με υπεργολάβο για την υλοποίηση της δράσης (για υπεργολάβο βλ. σημείο II.1.6, Συμβάσεις Υπεργολαβίας, Παράρτημα 11 των Εφαρμοστικών Κανόνων του Ταμείου), τα στοιχεία και ο ρόλος του οποίου θα πρέπει να περιλαμβάνονται στο Δελτίο Υποθολής Πρότασης, έχοντας πάντα υπόψη τη γενική αρχή ότι θα πρέπει ο ίδιος ο Τελικός Δικαιούχος να έχει την ικανότητα να υλοποιήσει την πρόταση την οποία υποβάλλει (βλ. Παράρτημα 5).

3. Υποχρεώσεις και καθήκοντα Τελικού Δικαιούχου

Πέραν από τα όσα αναφέρονται στην παρούσα Πρόσκληση, παρατίθενται στα Παραρτήματα της και οι υποχρεώσεις και τα καθήκοντα του Τελικού Δικαιούχου καθώς και οδηγίες προς τους τελικούς δικαιούχους για τα έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επιστροφής και την Κυπριακή Δημοκρατία (βλ. Παράρτημα 4 και 5). Επίσης διατίθεται έγγραφο στο οποίο περιέχονται κατευθυντήριες γραμμές όσο αφορά την πληροφόρηση και δημοσιότητα(βλ. Παράρτημα 6).

IX. ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ Ή ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ

Για να καταστεί δυνατή η αξιολόγηση της πρότασης θα πρέπει να υποβληθούν στα Ελληνικά ή Αγγλικά τα πρόσθετα έγγραφα ή δικαιολογητικά που απαιτούνται στο Δελτίο Υποθολής Πρότασης.

X. ΔΙΑΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

1. Δελτίο Υποθολής Πρότασης

Το Δελτίο Υποθολής Πρότασης, η Αίτηση Υποθολής Πρότασης και ο οδηγός Συμπλήρωσης Δελτίου Υποθολής Πρότασης πρέπει να παραληφθούν με ευθύνη του ενδιαφερομένου από την ιστοσελίδα της Υπεύθυνης Αρχής, (www.moi.gov.cy/solidarityfunds). Θα ζητηθεί από τους ενδιαφερομένους να συμπληρώνουν ειδικό έντυπο δήλωσης ενδιαφέροντος με τα στοιχεία τους (βλέπε Παράρτημα 13).

Το Δελτίο Υποθολής Πρότασης πρέπει να συμπληρωθεί σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή. Οι χειρόγραφες αιτήσεις απορρίπτονται. Το ΔΥΠ πρέπει να υποβάλλεται σε δύο (2) αντίτυπα (ένα πρωτότυπο και ένα φωτοαντίγραφο), συνοδευόμενα από την επιστολή Αίτησης Υποθολής Πρότασης (Παράρτημα 3). Όλες οι υποβληθείσες προτάσεις θα πρέπει να είναι «δεμένες» (spiral) με περιεχόμενα και με αριθμηση σελίδων. Ο φάκελος που θα υποβληθεί η πρόταση πρέπει να περιλαμβάνει και σε ψηφιακή μορφή το Δελτίο Υποθολής Πρότασης (CD). (Παρ. βλ. Σημείο V).

2. Γλώσσα σύνταξης των προτάσεων

Κάθε υποβαλλόμενη πρόταση πρέπει να περιλαμβάνει σε έντυπη μορφή στην ελληνική γλώσσα ή αγγλική γλώσσα:

- Την Αίτηση Υποθολής Πρότασης (Παράρτημα 3),
- Το τυποποιημένο Δελτίο Υποθολής Πρότασης (Παράρτημα 1), δεόντως συμπληρωμένο και υπογεγραμμένο (σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή) και υπεύθυνη δήλωση από τον αιτούντα και τον εταίρο (όπου υφίσταται), δεόντως συμπληρωμένη και υπογεγραμμένη (επισυνάπτεται στο εν λόγω Δελτίο).
- Τα απαιτούμενα έγγραφα (όπως αυτά αναφέρονται στο Παράρτημα I, του Δελτίου Υποθολής Πρότασης (Παράρτημα 1), «Κατάλογος Επισυναπτόμενων Εγγράφων»).

3. Υποθολή της Πρότασης

Ο δυνητικός Τελικός Δικαιούχος υποβάλλει την πρόταση (πρωτότυπο και αντίτυπο) σε σφραγισμένο φάκελο (βλ. σημείο 1). Στο φάκελο της πρότασης πρέπει να σημειώνεται εξωτερικά: ΠΡΟΤΑΣΗ ΓΙΑ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ, ο αριθμός προκήρυξης της πρότασης και ο τίτλος δράσης.

Με την παράδοση της Πρότασης, εκδίδεται στο δυνητικό Τελικό Δικαιούχο Δελτίο Παραλαβής στο οποίο αναγράφεται η ημερομηνία, ώρα παραλαβής και αριθμός πρωτοκόλλησης. Αντίγραφο αυτού κατασχώρεται στους αντίστοιχους φακέλους της Υπεύθυνης Αρχής. Οι φάκελοι με τις προτάσεις ανοίγονται μετά τη λήξη της προθεσμίας που αναγράφεται στην πρόσκληση υποθολής πρότασης από την Επιτροπή Αξιολόγησης.

Ο κάθε αιτούμενος φορέας δύναται να υποβάλλει μόνο μια πρόταση για κάθε δράση. Σε περίπτωση που για την ίδια δράση υποβληθούν προτάσεις από δύο ή περισσότερους οργανισμούς οι οποίοι ανήκουν στο ίδιο συγκρότημα εταιρειών τότε θα πρέπει να υποβληθούν ξεχωριστές οικονομικές καταστάσεις για κάθε ενδιαφερόμενο φορέα (και όχι οι ενοποιημένες καταστάσεις του συγκροτήματος (group accounts) στο οποίο ανήκουν) προκειμένου να αποδεικνύεται η νομική τους οντότητα.

Οι προτάσεις δεν πρέπει να επικαλύπτονται με οποιοδήποτε τρόπο με δράσεις που έχουν εγκριθεί είτε από το Ταμείο Επιστροφής, είτε από άλλα εθνικά ή Κοινωνικά Προγράμματα ή να χρηματοδοτούνται από Κοινωνικά Κονδύλια.

Πρόσκληση Υποθαλής Προτάσεων

XI. ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ, ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

1. Διαδικασία Αξιολόγησης

Την αξιολόγηση των προτάσεων αναλαμβάνει να φέρει εις πέρας η Επιτροπή Αξιολόγησης που ορίζεται από τον Προϊστάμενο της Υπεύθυνης Αρχής.

Η Επιτροπή προβαίνει σε άνοιγμα των φακέλων των προτάσεων μετά τη λήξη της προθεσμίας της πρόσκλησης υποβολής πρότασης στην παρουσία όλων των μελών της Επιτροπής Αξιολόγησης και προβαίνει σε αμερόληπτη αξιολόγηση τους με βάση τα κριτήρια της πρόσκλησης.

Η διαδικασία επιλογής των προτάσεων πραγματοποιείται σε δύο στάδια.

Τα στάδια σύμφωνα με τα οποία αξιολογείται η πρόταση είναι:

1^o Στάδιο: Αποδοχή νομιμότητας και κανονικότητας της δράσης

Περιλαμβάνει δύο ομάδες κριτηρίων που αποσκοπούν στο να ελέγξουν:

A. Το παραδεκτό της πρότασης.

B. Κριτήρια Επιλεξιμότητας.

2^o Στάδιο: Εξέταση των Κριτηρίων Επιλογής.

Περιλαμβάνει τέσσερις ομάδες κριτηρίων που αποσκοπούν στο να ελέγξουν:

Γ. Την πληρότητα της δράσης.

Δ. Την ωριμότητα της δράσης.

E. Τη σκοπιμότητα της δράσης

Στ. Αποτελεσματικότητα της δράσης.

Οι πιο πάνω έξι ομάδες κριτηρίων εξειδικεύονται στο Πρότυπο Φύλλο Αξιολόγησης (Παράρτημα 7).

Στο 1^o Στάδιο, ο τρόπος βαθμολόγησης είναι δυαδικός (ΝΑΙ/ΟΧΙ) για όλα τα κριτήρια και τις προτάσεις.

Τα κριτήρια στο εν λόγω στάδιο αποτελούν κριτήρια αποκλεισμού. Αυτό σημαίνει ότι εάν το αποτέλεσμα κάποιου κριτηρίου που εξετάζεται κατά το πρώτο στάδιο της αξιολόγησης έχει αποτέλεσμα (ΟΧΙ) λόγω του ότι δεν τηρούνται ορισμένες προϋποθέσεις, τότε αυτό θα οδηγήσει στον αποκλεισμό/ στην άμεση απόρριψη της πρότασης. Συγκεκριμένα, τα έγγραφα τα οποία αποτελούν κριτήριο άμεσης απόρριψης αν δεν υποβληθούν, είναι τα ακόλουθα:

-Το καταστατικό/ ιδρυτική πράξη του αιτούμενου φορέα ή Πιστοποιητικό Εγγραφής στον Έφορο Εταιρειών Κύπρου ή άλλου Κράτους Μέλους (δεν απαιτείται εάν πρόκειται για δημόσια υπηρεσία),

- Ελεγμένες οικονομικές καταστάσεις για τα δύο προηγούμενα έτη με βάση το τρέχον έτος (βλ. Τμήμα ΣΤ' Δελτίου Υποβολής Πρότασης)

-Βεβαίωση τράπεζας ότι ο αιτούμενος φορέας μπορεί να ανταποκριθεί στην απαιτούμενη τραπεζική εγγύηση (σύμφωνα με το πρότυπο που επισυνάπτεται)

Σε περίπτωση που Πρόταση γίνεται κατ' αρχή αποδεκτή, η Επιτροπή δύναται να ζητήσει από τους ενδιαφερόμενους φορείς να διευκρινίσουν, να συμπληρώσουν ή να τεκμηριώσουν περαιτέρω τα ήδη υποβληθέντα στοιχεία της πρότασης. Τα στοιχεία αυτά δεν πρέπει να διαφοροποιούν το περιεχόμενο της υποβληθείσας πρότασης.

Τα επιπρόσθετα στοιχεία θα πρέπει να υποβάλλονται από τον αιτούμενο φορέα στην Υπεύθυνη Αρχή μέσα σε διάστημα που θα καθορίζεται από την Επιτροπή Αξιολόγησης (η υποβολή των στοιχείων δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 3 εργάσιμες ημέρες). Με την υποβολή των στοιχείων αυτών, η πρόταση θα επανέρχεται σε φάση αξιολόγησης, χωρίς να παραβιάζεται σε καμία περίπτωση η αρχή της ίσης μεταχείρισης των δυνητικών τελικών δικαιούχων.

Σημειώνεται ότι η πρόταση τίθεται σε αναστολή μέχρι την υποβολή των συνοδευτικών εγγράφων ή/και των επιπρόσθετων στοιχείων που έχουν ζητηθεί από την Επιτροπή με επίσημη επιστολή.

Εάν μια πρόταση πληροί όλα τα κριτήρια του πρώτου σταδίου, τότε μπορεί να περάσει στο δεύτερο στάδιο το οποίο εξετάζει τα κριτήρια επιλογής.

Η βαθμολογία των κριτηρίων του πρώτου σταδίου δε λαμβάνεται υπόψη στο τελικό σύνολο βαθμολόγησης μιας δράσης, εφόσον η θετική αξιολόγησή τους αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για μετάβαση του στο δεύτερο στάδιο.

Το 2^o Στάδιο είναι αυτό που θα δώσει την συνολική βαθμολογία μιας πρότασης. Η βαθμολογία του 2^o Σταδίου ακολουθεί τον πολλαπλό τρόπο βαθμολόγησης ο οποίος βασίζεται στην Κλίμακα από το 1-10.

Για κάθε κριτήριο του 2^o σταδίου υπάρχει συντελεστής βαρύτητας (βλ. Πρότυπο Φύλλο Αξιολόγησης Παράρτημα 7).

Για να θεωρείται η αξιολόγηση μιας πρότασης θετική, πρέπει στις τέσσερις αυτές κατηγορίες του 2^o Σταδίου (Πληρότητα της δράσης, Ωριμότητα της δράσης, Σκοπιμότητα της δράσης, Αποτελεσματικότητα της Δράσης) να υπάρχει συνολική βαθμολογία άνω του 50%. Νοείται ότι για κάθε δράση επιλέγεται η πρόταση με την υψηλότερη βαθμολογία. Σημειώνεται ότι περισσότερες από μία προτάσεις μπορούν να γίνουν αποδεκτές εάν το επιπρέπει ο διαθέσιμος προϋπολογισμός της δράσης.

Οι δυνητικοί τελικοί δικαιούχοι ενημερώνονται άμεσα για το αποτέλεσμα της διαδικασίας αξιολόγησης. Σε περίπτωση που καμία πρόταση δεν μπορεί να ικανοποιήσει τα κριτήρια της Πρόσκλησης Υποβολής Πρότασης τότε εξετάζεται το ενδεχόμενο επανάληψης της διαδικασίας.

2. Υποβολή Ενστάσεων

Στις περιπτώσεις όπου δυνητικός Δικαιούχος διαφωνεί με την απόφαση της Επιτροπής Αξιολόγησης θα μπορεί να υποβάλει, εντός 5 ημερών από την ημερομηνία γνωστοποίησης της απόφασης της Υπεύθυνης Αρχής ένσταση γραπτώς,

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

στην οποία θα παραθέτει τους συγκεκριμένους λόγους για τους οποίους διαφωνεί με την απόφαση επιλογής. Η ένσταση υποβάλλεται στην Υπεύθυνη Αρχή και εξετάζεται από την Επιτροπή Ενστάσεων, η οποία αποτελείται από άτομα της Υπεύθυνης Αρχής και Αρχής Πιστοποίησης. Τα μέλη της Επιτροπής Ενστάσεων είναι άτομα τα οποία δεν είχαν εμπλακεί άμεσα στην αρχική αξιολόγηση της συγκεκριμένης δράσης.

3. Ισοψηφία

Σε περίπτωση ισοψηφίας μεταξύ δύο ή περισσότερων προτάσεων μετά την ολοκλήρωση του δεύτερου σταδίου αξιολόγησης η επιλογή της πρότασης θα γίνεται με κλήρωση ενώπιον των μελών της Επιτροπής Αξιολόγησης και εκπροσώπων όλων των επηρεαζόμενων φορέων σε μέρα και χώρο που θα αποφασίζεται από την Επιτροπή Αξιολόγησης. Σε τέτοια περίπτωση όλοι οι παρευρισκόμενοι θα κληθούν να υπογράψουν έντυπο για την αμεροληψία και διαφάνεια της διαδικασίας. Το αποτέλεσμα της κλήρωσης θα θεωρείται οριστικό.

4. Κατάλογος Επιλαχόντων

Μετά την τελική επιλογή πρότασης για κάθε δράση καταρτίζεται από την Επιτροπή Αξιολόγησης κατάλογος επιλαχόντων κατά σειρά επιτυχίας κάθε πρότασης για την εκάστοτε δράση που έχει περάσει επιτυχώς το 2^o Στάδιο Αξιολόγησης. Σε περίπτωση διακοπής της χρηματοδότησης της πρότασης του αρχικά επιτυχόντος φορέα η Υπεύθυνη Αρχή δύναται να μην προβεί σε νέα Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων και να καλέσει τον αμέσως επόμενο φορέα, δεδομένου ότι η πρότασή του παραμένει σε ισχύ. Με βάση τον κατάλογο επιλαχόντων η Υπεύθυνη Αρχή δύναται να υπογράψει νέα Συμφωνία Επιδότησης με τον αμέσως επόμενο φορέα στη βάση της πρότασης που έχει καταθέσει με νέο τροποποιημένο χρονοδιάγραμμα.

XII. ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΠΙΔΟΤΗΣΗΣ**1. Υπογραφή Συμφωνίας Επιδότησης**

Η Συμφωνία Επιδότησης θα υπογραφεί το συντομότερο δυνατό μετά από τη λήξη της περιόδου για μποβολή ενστάσεων σε χρόνο ο οποίος καθορίζεται από την Υπεύθυνη Αρχή.

Η Συμφωνία Επιδότησης, η οποία ουσιαστικά είναι η σύμβαση μεταξύ της Υπεύθυνης Αρχής και του Τελικού Δικαιούχου υπογράφεται στα γραφεία της Υπεύθυνης Αρχής από τον Επικεφαλή του Κλάδου Τάμειών Αλληλεγγύης και τον Τελικό Δικαιούχο (ή άλλο εξουσιοδοτημένο άτομο) σε ημερομηνία που ορίζεται από την Υπεύθυνη Αρχή και μπορεί να δοθεί στον Τελικό Δικαιούχο Βεβαίωση Ανάθεσης της Δράσης.

Κατά την υπογραφή της Συμφωνίας Επιδότησης ο Τελικός Δικαιούχος θα πρέπει να προσκομίζει τα έγγραφα τα οποία αναφέρονται στα σχετικά Παραρτήματα της Πρόσκλησης. Νοείται ότι η Συμφωνία Επιδότησης καθώς και οποιεσδήποτε άλλες συμφωνίες (π.χ. συμφωνία με εταίρο/υπεργολάβος) θα πρέπει να χαρτοσημαίνονται (βλ. Παράρτημα 6, σημείο 16) με βάση τον περι Χαρτοσήμων Νόμο.

Νοείται ότι όταν Τελικός Δικαιούχος δεν προσέρχεται για την υπογραφή της Συμφωνίας Επιδότησης στο χρόνο που ορίζεται από την Υπεύθυνη Αρχή, χωρίς την προηγούμενη έγκρισή της, τότε η Υπεύθυνη Αρχή δύναται να τερματίσει τη διαδικασία υπογραφής με τον εν λόγω Δικαιούχο και να προχωρήσει είτε με τη διαδικασία επιλαχόντων, είτε, εάν κρίνεται αναγκαίο με τη διαδικασία Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων.

2. Μέρη της Συμφωνίας Επιδότησης

Αναπόσπαστα μέρη της Συμφωνίας Επιδότησης θεωρούνται τα Παραρτήματά της, δηλαδή το Δελτίο Υποβολής Πρότασης, το έντυπο Δημοσιότητα και Πληροφόρηση και η Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης. Αναπόσπαστα μέρη θεωρούνται επίσης τα έγγραφα της πρόσκλησης και τα Παραρτήματά της καθώς και οποιαδήποτε αλληλογραφία διεξήχθη μεταξύ της Υπεύθυνης Αρχής και του Τελικού Δικαιούχου κατά τη διαδικασία αξιολόγησης.

XIII. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε με τους αρμόδιους λειτουργούς, ως αναφέρονται πιο πάνω (σημείο VII).

Μπορείτε επίσης να συμβουλεύεστε την ιστοσελίδα της Υπεύθυνης Αρχής: www.moi.gov.cy/solidarityfunds.

XIV. ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΤΑΣΗΣ ή ΑΝΑΚΛΗΣΗΣ

Η Υπεύθυνη Αρχή δύναται να προβεί σε παράταση ή ανάκληση της ισχύος της παρούσας πρόσκλησης εφαρμόζοντας τον ίδιο τρόπο δημοσίευσης της. Η Υπεύθυνη Αρχή δημοσιεύει τυχόν παράταση ή ανάκληση σε μορφή ανακοίνωσης και στην ιστοσελίδα του Κλάδου Τάμειών Αλληλεγγύης για σκοπούς έγκαιρης ενημέρωσης των ενδιαφερόμενων φορέων.

XV. ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΝΑΝΕΩΣΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΗΣ/ ΣΥΝΕΧΙΖΟΜΕΝΗ ΔΡΑΣΗ

Για δράσεις που έχουν περιληφθεί και σε επόμενα ετήσια προγράμματα, υπάρχει η δυνατότητα ανανέωσης της Συμφωνίας Επιδότησης με τον ίδιο Τελικό Δικαιούχο χωρίς επανάληψη της διαδικασίας Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων, μέχρι και τρία (3) συνεχόμενα ετήσια προγράμματα, συμπεριλαμβανομένου και του Ετήσιου Προγράμματος του 2012. Επαφίεται στην κρίση της Υπεύθυνης Αρχής κατά πόσο θα προτείνει ανανέωση της Συμφωνίας Επιδότησης (ανάλογα με τους στρατηγικούς στόχους και την υλοποίηση του εκάστοτε Ετήσιου Προγράμματος τη δεδομένη στιγμή) και υπό τον όρο ότι αυτό αναφέρεται στην εν λόγω πρόσκληση υποβολής προτάσεων και εφόσον πληρούνται οι πιο κάτω προϋποθέσεις:

α) Η δράση θα έχει τον ίδιο Προϋπολογισμό μέχρι +/- 10%

β) Ο Τελικός Δικαιούχος τηρεί τους όρους που έχουν τεθεί στη Συμφωνία Επιδότησης της προηγούμενης προγραμματικής περιόδου.

γ) Υποβάλλει έγγραφη επιθυμία για ανανέωση της Συμφωνίας ο ίδιος ο Τελικός Δικαιούχος.

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

δ) Ο Τελικός Δικαιούχος υλοποίησε αποτελεσματικά την δράση (αποκοπές κάτω του 5% του ολικού προϋπολογισμού). Νοείται ότι σε περίπτωση μη ικανοποίησης του πιο πάνω προσστού, η δράση θα προκηρύσσεται εκ νέου.

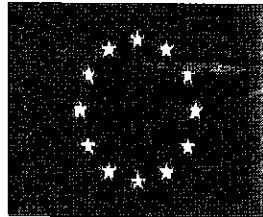
Επισυναπτόμενα έγγραφα με την πρόσκληση που θα μπορείτε να προμηθευτείτε από το διαδίκτυο στην ιστοσελίδα της Υπεύθυνης Αρχής www.moi.gov.cy/solidarityfunds είναι τα ακόλουθα:

- Δελτίο Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 1)
- Οδηγός Συμπλήρωσης Δελτίου Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 2)
- Αίτηση Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 3)
- Έγγραφο με τις υποχρεώσεις και τα καθήκοντα του Τελικού Δικαιούχου (Παράρτημα 4)
- Οδηγίες προς τους τελικούς δικαιούχους για τα έργα που συγχρηματοδοτούνται από τα Ταμεία Αλληλεγγύης και την ΚΔ (Παράρτημα 5)
- Κατευθυντήριες γραμμές για την πληροφόρηση και την δημοσιότητα (Παράρτημα 6)
- Πρότυπο Φύλλο Αξιολόγησης (Παράρτημα 7)
- Πρότυπο Έγγραφο Συμφωνίας Επιδότησης (Παράρτημα 8)
- Οδηγός Επιλεξιμότητας Δαπανών (Παράρτημα 9)
- Οδηγός Συμπλήρωσης Φύλλου Αξιολόγησης (Παράρτημα 10)
- Βεβαίωση Τραπεζικής Εγγύησης (Παράρτημα 11)
- Επιπρόσθετες Πληροφορίες (Παράρτημα 12)
- Έντυπο Λήψης Εγγράφων Πρόσκλησης (Παράρτημα 13)
- Έγγυητική Πιστής Εκτέλεσης (Παράρτημα 14)

ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ, ΠΡΟΟΔΟΣ, ΕΥΗΜΕΡΙΑ



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ



ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

Αριθμός πρόσκλησης: ΥΕ/ΥΑ/ΕΤΠ/01.2013

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΗΣΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 2012

Έχοντας υπόψη:

(α) την Απόφαση με αριθμό 573/2007/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23^{ης} Μαΐου 2007, για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013, ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και Διαχείριση Μεταναστευτικών Ροών»,

(β) την Απόφαση με αριθμό 2008/22/ΕΚ της Επιτροπής, της 19^{ης} Δεκεμβρίου 2007, που θεσπίζει τους κανόνες για την εφαρμογή της Απόφασης με αριθμό 573/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, για την περίοδο 2008 έως 2013 ως μέρος του γενικού προγράμματος «Αλληλεγγύη και Διαχείριση Μεταναστευτικών Ροών», όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου των κρατών μελών, τους κανόνες για τη διοικητική και χρηματοοικονομική διαχείριση καθηγητών επιλεξιμότητα των δαπανών για έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ταμείο,

(γ) την Απόφαση με αριθμό 2011/152/ΕΚ, της Επιτροπής, της 3^{ης} Μαρτίου 2011 και την Απόφαση 2009/533/ΕΚ, της Επιτροπής, της 9^{ης} Ιουλίου 2009, για την τροποποίηση της απόφασης 2008/22/ΕΚ των εφαρμοστικών κανόνων,

(δ) τους Κανόνες Επιλεξιμότητας των δαπανών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (Version 4-16 March 2011)

(ε) την Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου με αρ. 781/2011 και ημερ. 24/08/2011, καθώς και τις Αποφάσεις του Υπουργικού Συμβουλίου (αρ.68.009) και ημερ. (26/11/2008) και (αρ. 69.048) ημερ. (01/07/2009)

(στ) την Απόφαση της Επιτροπής της ΕΕ (αρ.C(2012)8625) και ημερ. 28.11.2012 με την οποία εγκρίθηκε το ετήσιο πρόγραμμα του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων για το 2012,

Η Υπεύθυνη Αρχή του Υπουργείου Εσωτερικών (Κλάδος Ταμείων Αλληλεγγύης), προβαίνει στην προκήρυξη πρόσκλησης για υποβολή προτάσεων για συγχρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων.

I. ΓΕΝΙΚΑ

Η παρούσα πρόσκληση αφορά την προγραμματική περίοδο 2008 - 2013, και συγκεκριμένα το ετήσιο πρόγραμμα 2012. Το παρόν έγγραφο και τα επισυνημένα Παραρτήματα παρέχουν τις απαραίτητες πληροφορίες για την ετοιμασία και υποβολή πρότασης.

Οι αιτούντες φορείς καλούνται να συμπληρώσουν κατάλληλα τα επισυναπτόμενα έντυπα. Δεν επιτρέπεται η τροποποίηση με οποιοδήποτε τρόπο στο περιεχόμενο της Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων και κάπι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε απόρριψη της εν λόγω πρότασης.

Σημειώνεται ότι επιπρόσθετες πληροφορίες όσον αφορά τις δράσεις που προκηρύσσονται καθώς και άλλα πληροφοριακά έγγραφα όπως π.χ. οι Κανόνες Επιλεξιμότητας των Δαπανών¹ του Ταμείου θα διατίθενται στην ιστοσελίδα της Υπεύθυνης Αρχής:

www.moi.gov.cy/solidarityfunds

¹Προσοχή! Τα παραρτήματα έχουν αναθεωρηθεί σε σχέση με προηγούμενες προσκλήσεις.

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

Ομάδες – Στόχοι τις οποίες καλύπτουν οι ενέργειες του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων είναι:

Αιτητές διεθνούς προστασίας - Άτομα για τα οποία εικρεμεί είτε η πρωτοβάθμια είτε η δευτεροβάθμια εξέταση του αιτήματος τους.

Δικαιούχοι διεθνούς προστασίας - Αναγνωρισμένοι Πρόσφυγες και Δικαιούχοι Επικουρικής Προστασίας.

II. ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΔΡΑΣΕΩΝ

Δράση είναι κάθε ενέργεια που εντάσσεται στις επιλέξιμες κατηγορίες δράσεων και έχει λειτουργική και διαχειριστική αυτοτέλεια, συγκεκριμένο φυσικό και οικονομικό αντικείμενο, εφικτούς στόχους και αναμενόμενα αποτελέσματα.

Η Υπεύθυνη Αρχή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων, απευθύνει πρόσκληση για υποβολή προτάσεων στα πλαίσια των παρακάτω επιλέξιμων κατηγοριών δράσεων του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων που αφορούν:

A. Όροι υποδοχής και διαδικασίες παροχής ασύλου:

1. Παροχή ψυχολογικής στήριξης
2. Παροχή Νομικής Συνδρομής
3. Κοινωνική Αρωγή, πληροφόρηση ή συνδρομή σε διοικητικά ή /και νομικά διαβήματα και πληροφόρηση ή παροχή συμβουλών σχετικά με την πιθανή έκβαση της διαδικασίας ασύλου
4. Εκπαίδευση, γλωσσική κατάρτιση
5. Παροχή υπηρεσιών στήριξης, όπως κατάρτιση, με σκοπό τη συμβολή στη βελτίωση των συνθηκών υποδοχής καθώς και της αποτελεσματικότητας και της ποιότητας των διαδικασιών παροχής ασύλου
6. Πληροφόρηση των τοπικών αρχών καθώς και κατάρτιση του προσωπικού των τοπικών αρχών που έρχονται σε επαφή με τα υποδεχόμενα πρόσωπα στη χώρα υποδοχής

B. Ένταξη στις κοινωνίες των κρατών μελών των δικαιούχων διεθνούς προστασίας και των μελών της οικογένειας τους:

1. Παροχή συμβουλών και βοήθειας σε ψυχολογικό και κοινωνικό επίπεδο
2. Μέτρα που επικεντρώνονται στην εκπαίδευση, την επαγγελματική κατάρτιση, την αναγνώριση ειδικοτήτων και διπλωμάτων
3. Μέτρα που υποστηρίζουν την απόκτηση δεξιοτήτων από τα συγκεκριμένα πρόσωπα, συμπεριλαμβανομένης της γλωσσικής κατάρτισης

ΣΤΟΧΟΙ

Λαμβάνοντας υπόψη τις εθνικές προτεραιότητες, η εφαρμογή του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων για την Κύπρο, για την παρούσα πρόσκληση αποβλέπει στην υλοποίηση των ακόλουθων γενικών στόχων :

- Βελτίωση των συνθηκών υποδοχής και των υπηρεσιών που παρέχονται σε αιτητές διεθνούς προστασίας
- Βελτίωση της ικανότητας για ένταξη των δικαιούχων διεθνούς προστασίας στην κυπριακή κοινωνία

Για το εθνικό πρόγραμμα εφαρμογής του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων για το 2012, επιλέξιμες για συγχρηματοδότηση είναι αποκλειστικά δράσεις των κατηγοριών που καθορίζονται στο κεφάλαιο III της παρούσας πρόσκλησης για υποβολή προτάσεων, βάσει των απαιτήσεων που καθορίζονται στα έγγραφα της πρόσκλησης. Οι δράσεις θα πρέπει να παρουσιάζουν πρακτική χρησιμότητα και να παράγουν απτά και μετρήσιμα αποτελέσματα.

Σημειώνεται ότι οι δράσεις θα πρέπει να είναι μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα.

III. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΔΡΑΣΕΩΝ ΠΡΟΣ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΕΤΗΣΙΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ 2012

(βλ. Παράρτημα 12 για περαιτέρω πληροφορίες για τις δράσεις)

Η προτεραιότητα του Ετήσιου Προγράμματος 2012 του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων είναι:

(α) Προτεραιότητα 1: Εφαρμογή των αρχών και μέτρων που ορίζει η Ε.Ε. στον τομέα του ασύλου συμπεριλαμβανομένων και αυτών που σχετίζονται με την ένταξη.

ΤΜΗΜΑ Β

4206

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

Δράση [Αρ. 1] - (Προτεραιότητα 1- Δράση Δ Ετήσιου Προγράμματος 2012)

Τίτλος δράσης

Παροχή δωρεάν νομικής συνδρομής σε αιτητές διεθνούς προστασίας

Γενική Περιγραφή

Σχεδιασμός και υλοποίηση προγράμματος για παροχή νομικής συνδρομής σε αιτητές διεθνούς προστασίας από νομικούς δικηγόρους

Στόχοι

Να προσφέρει στους αιτητές διεθνούς προστασίας δωρεάν νομική συνδρομή κατά την διάρκεια των διαδικασιών ασύλου.

Δείκτες Δράσης

Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή Στόχου
1. Αριθμός δικηγόρων που θα προσφέρουν νομική συνδρομή	Αριθμός δικηγόρων	Τουλάχιστον 3
2. Αριθμός αιτητών διεθνούς προστασίας που θα λάβουν οποιασδήποτε μορφής νομική συνδρομή	Αριθμός αιτητών διεθνούς προστασίας	Τουλάχιστον 100
3. Εργάσιμες Ωρες Δικηγόρων	Αριθμός ωρών	Τουλάχιστον 200 ανά δικηγόρο
Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή Στόχου
1. Βαθμός ικανοποίησης συμμετεχόντων από προσφερόμενες υπηρεσίες	Κλίμακα Λίκερτ (1-5)	Τουλάχιστον 4 (τουλάχιστον 70% των συμμετεχόντων)

Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.

Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του Ετήσιου Προγράμματος 2012.

Υπολογιζόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013

Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/6/2014

Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.

Διαθέσιμος Προϋπολογισμός

€75.000,00

Δράση [Αρ. 2 - (Προτεραιότητα 1- Δράση Κ Ετήσιου Προγράμματος 2012)

Τίτλος δράσης

Παροχή ψυχολογικής και κοινωνικής στήριξης σε αιτητές και δικαιούχους διεθνούς προστασίας.

Γενική Περιγραφή

Σχεδιασμός και υλοποίηση προγράμματος για παροχή ψυχολογικής και κοινωνικής στήριξης σε αιτητές και δικαιούχους διεθνούς προστασίας από επαγγελματίες ψυχολόγους και κοινωνικούς λειτουργούς.

Πρόσκληση Υποθολής Προτάσεων

Στόχοι		
Δείκτες Δράσης		
Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Αριθμός ψυχολόγων και κοινωνικών λειτουργών που θα προσφέρουν υπηρεσίες ψυχολογικής και κοινωνικής στήριξης	Αριθμός ψυχολόγων και κοινωνικών λειτουργών	Τουλάχιστον 5 εκ των οποίων τουλάχιστον 2 ψυχολόγοι και 2 κοινωνικοί λειτουργοί
2. Αριθμός αιτητών και δικαιούχων διεθνούς προστασίας που θα λάβουν ψυχολογική και κοινωνική στήριξη	Αριθμός αιτητών διεθνούς προστασίας και δικαιούχων διεθνούς προστασίας	Τουλάχιστον 200
3. Εργάσιμες ώρες Κοινωνικού Λειτουργού/Ψυχολόγου	Αριθμός ωρών	Τουλάχιστον 300 ο κάθε ψυχολόγος/ κοινωνικός λειτουργός
4. Δημιουργία Οδηγού για παροχή κοινωνικής και ψυχολογικής στήριξης	Αριθμός εντύπων	100
Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Βαθμός ικανοποίησης των συμμετεχόντων στις ενέργειες ψυχολογικής στήριξης	Κλίμακα Λίκερτ (1-5)	Τουλάχιστον 4 (τουλάχιστον 70% των συμμετεχόντων)
2. Βαθμός ικανοποίησης των συμμετεχόντων στις ενέργειες κοινωνικής στήριξης	Κλίμακα Λίκερτ (1-5)	Τουλάχιστον 4 (τουλάχιστον 70% των συμμετεχόντων)
Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.		
Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του Ετήσιου Προγράμματος 2012. Υπολογιζόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013 Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/6/2014		
Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.		
Διαθέσιμος Προϋπολογισμός		
€84.220,00		

Δράση [Αρ. 3] - (Προτεραιότητα 1- Δράση Β Ετήσιου Προγράμματος 2012)

Τίτλος δράσης

Κατάρτιση δημόσιων λειτουργών (ιατρικών λειτουργών, ψυχολόγων κτλ) για διαπίστωση βασανιστηρίων και ανίχνευση ειδικών αναγκών σε θύματα βασανιστηρίων

Γενική Περιγραφή

Μέσα από τη δράση οι αρμόδιοι δημόσιοι λειτουργοί αναμένεται να λάβουν κατάρτιση από εμπειρογνώμονες στη διαπίστωση βασανιστηρίων και ανίχνευση ειδικών αναγκών περιστατικών θυμάτων βασανιστηρίων, κυρίως μέσα από τη χρήση του Πρωτοκόλλου Κωνσταντινούπολης (Istanbul Protocol)

Στόχοι

Η δράση στοχεύει στην παροχή κατάρτισης δημοσίων λειτουργών όπως ιατρικοί λειτουργοί, ψυχολόγοι και άλλοι αρμόδιοι λειτουργοί για τη χρήση του Πρωτοκόλλου Κωνσταντινούπολης (Istanbul Protocol), για αποτελεσματική ανίχνευση και τεκμηρίωση περιστατικών θυμάτων βασανιστηρίων.

Δείκτες Δράσης

Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Αριθμός λειτουργών που θα λάβουν κατάρτιση	Αριθμός λειτουργών	Τουλάχιστον 40
2. Αριθμός εκπαιδευτών/ εμπειρογνωμόνων	Αριθμός εκπαιδευτών	2-5
Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Βαθμός ικανοποίησης των συμμετεχόντων	Κλίμακα Λίκερτ (1-5)	Τουλάχιστον 4 (τουλάχιστον 70% των συμμετεχόντων)

Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιπευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.

Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του Ετήσιου Προγράμματος 2012.

Υπολογιζόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013

Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/6/2014

Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.

Διαθέσιμος Προϋπολογισμός

€100.000,00

Δράση [Αρ. 4] - (Προτεραιότητα 1- Δράση Γ Ετήσιου Προγράμματος 2012)

Τίτλος δράσης

Εκπαιδευτικό σεμινάριο για τις προκλήσεις σχετικά με θέματα αιτητών και δικαιούχων διεθνούς προστασίας και καλές πρακτικές στη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών

Γενική Περιγραφή

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

Στα πλαίσια παροχής καλύτερων υπηρεσιών, το ανθρώπινο δυναμικό που ασχολείται με θέματα αιτητών και δικαιούχων διεθνούς προστασίας στην Κύπρο, τόσο στο δημόσιο και ευρύτερο δημόσιο τομέα (π.χ. τοπικές αρχές / κοινότητες) καθώς και σε μη κυβερνητικές οργανώσεις, θα έχει την ευκαιρία να παρακολουθήσει εκπαιδευτικό σεμινάριο γύρω από τις προκλήσεις σε θέματα που αφορούν τους αιτητές και δικαιούχους διεθνούς προστασίας και να συζητήσει καλές πρακτικές στη διαχείριση των μεταναστευτικών ροών.

Στόχοι

Οι λειτουργοί που θα εκπαιδευτούν, θα ενημερωθούν για θέματα που αφορούν τους αιτητές και τους δικαιούχους διεθνούς προστασίας, προκειμένου να μπορούν να τους προσφέρουν καλύτερης ποιότητας υπηρεσίες που να ανταποκρίνονται στις εξαπομικευμένες ανάγκες τους.

Δείκτες Δράσης

Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Αριθμός εκπαιδευτών/εμπειρογνωμόνων	Αριθμός εκπαιδευτών	1-5
2. Αριθμός ατόμων που θα παρακολουθήσουν το εκπαιδευτικό σεμινάριο	Αριθμός συμμετεχόντων	Τουλάχιστον 40

Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1. Βαθμός ικανοποίησης των ατόμων που θα παρακολουθήσουν το εκπαιδευτικό σεμινάριο	Κλίμακα Λίκερτ (1-5)	Τουλάχιστον 4 (τουλάχιστον 70% των συμμετεχόντων)

Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.

Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του Ετήσιου Προγράμματος 2012.

Υπολογιζόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013

Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/6/2014

Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.

Διαθέσιμος Προϋπολογισμός
€100.000,00

Δράση [Αρ. 5] - (Προτεραιότητα 1- Δράση Ε Ετήσιου Προγράμματος 2012)
Τίτλος δράσης
Εκμάθηση της ελληνικής γλώσσας σε αιτητές διεθνούς προστασίας
Γενική Περιγραφή
Σχεδιασμός και υλοποίηση προγραμμάτων εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας σε αιτητές διεθνούς προστασίας
Στόχοι
Η εκμάθηση βασικών γνώσεων της ελληνικής γλώσσας σε ανήλικους αιτητές διεθνούς προστασίας ώστε να έχουν αποτελεσματική πρόσβαση στη βασική δημόσια εκπαίδευση και σε ενήλικες αιτητές διεθνούς προστασίας ώστε να έχουν αποτελεσματική πρόσβαση στα δικαιώματα τους

Πρόσκληση Υποθολής Προτάσεων

Δείκτες Δράσης		
Δείκτες Εκρών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1) Αριθμός αιτητών διεθνούς προστασίας που θα επωφεληθούν από την γλωσσική κατάρτιση	Αριθμός αιτητών διεθνούς προστασίας	Τουλάχιστον 80
Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1) Βαθμός ικανοποίησης των ατόμων που θα παρακολουθήσουν τα μαθήματα	Κλίμακα Λίκερτ (1-5)	Τουλάχιστον 4 (τουλάχιστον 70% των συμμετεχόντων)
2) Αριθμός ατόμων που πέρασαν με επιτυχία την εξέταση	Αριθμός ατόμων	Τουλάχιστον 60% των συμμετεχόντων
Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκρών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβάινει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλεξιμών δαπανών.		
Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του Ετήσιου Προγράμματος 2012. Υπολογιζόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013 Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/6/2014		
Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.		
Διαθέσιμος Προϋπολογισμός		
€71.050,00		

Δράση [Άρ. 6] - (Προτεραιότητα 1- Δράση F2 Ετήσιου Προγράμματος 2012)		
Τίτλος δράσης		
Προγράμματα εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας για δικαιούχους διεθνούς προστασίας		
Γενική Περιγραφή		
Σχεδιασμός και υλοποίηση προγραμμάτων εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας για δικαιούχους διεθνούς προστασίας		
Στόχοι		
Η διεύκρινη ένταξη των δικαιούχων διεθνούς προστασίας στην κυπριακή κοινωνία με την πρόσβαση στην αγορά εργασίας και στα δικαιώματα που τους παρέχονται από την νομοθεσία		
Δείκτες Δράσης		
Δείκτες Εκρών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1) Αριθμός δικαιούχων διεθνούς προστασίας που θα επωφεληθούν από την γλωσσική κατάρτιση	Αριθμός δικαιούχων διεθνούς προστασίας	Τουλάχιστον 75
Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1) Βαθμός ικανοποίησης των ατόμων που θα παρακολουθήσουν τα μαθήματα	Κλίμακα Λίκερτ (1-5)	Τουλάχιστον 4 (τουλάχιστον 70% των συμμετεχόντων)

Πρόσκληση Υποθετικής Προτάσεων

2) Αριθμός ατόμων που πέρασαν με επιτυχία την εξέταση	Αριθμός ατόμων	Τουλάχιστον 60% των συμμετεχόντων
---	----------------	-----------------------------------

Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.

Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του Ετήσιου Προγράμματος 2012. Υπολογιζόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013 Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/6/2014
Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.
Διαθέσιμος Προϋπολογισμός

Δράση [Αρ. 7] - (Προτεραιότητα 1- Δράση F1 Ετήσιου Προγράμματος 2012)

Τίτλος δράσης
Προγράμματα επαγγελματικής κατάρτισης για δικαιούχους διεθνούς προστασίας
Γενική Περιγραφή
Σχεδιασμός και υλοποίηση προγραμμάτων επαγγελματικής κατάρτισης για δικαιούχους διεθνούς προστασίας
Στόχοι

Η διευκόλυνση της ένταξης των δικαιούχων διεθνούς προστασίας στην κυπριακή κοινωνία με την πρόσβαση στην αγορά εργασίας με την απόκτηση επαγγελματικών δεξιοτήτων.

Δείκτες Δράσης

Δείκτες εκροών:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1) Αριθμός δικαιούχων διεθνούς προστασίας που θα επωφεληθούν από την επαγγελματική κατάρτιση	Αριθμός δικαιούχων διεθνούς προστασίας	Τουλάχιστον 70
Δείκτες αποτελεσμάτων:	Μονάδα Μέτρησης	Τιμή στόχου
1) Βαθμός ικανοποίησης των ατόμων που θα παρακολουθήσουν τα μαθήματα	Κλίμακα Λίκερτ (1-5)	Τουλάχιστον 4 (τουλάχιστον 70% των συμμετεχόντων)
2) Αριθμός ατόμων που πέρασαν με επιτυχία την εξέταση	Αριθμός ατόμων	Τουλάχιστον 60% των συμμετεχόντων

Σημ.: Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες εκροών δεν έχει επιτευχθεί κατά το μεγαλύτερο μέρος του με αποτέλεσμα να επηρεάζει το παραδοτέο της δράσης η Υπεύθυνη Αρχή, κατά την εξέταση της Έκθεσης Ολοκλήρωσης της Δράσης, διατηρεί το δικαίωμα να προβαίνει σε οικονομικές διορθώσεις σε ποσοστό επί του συνόλου των τελικά επιλέξιμων δαπανών.

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

Χρονικός ορίζοντας υλοποίησης: Η δράση θα πρέπει να υλοποιηθεί κατά την προγραμματική περίοδο του Ετήσιου Προγράμματος 2012.
Υπολογιζόμενη ημερομηνία έναρξης: Δεκέμβριος 2013
Ημερομηνία Ολοκλήρωσης: 30/6/2014
Σημειώνεται ότι υπό ορισμένους όρους υπάρχει δυνατότητα ανανέωσης.
Διαθέσιμος Προϋπολογισμός
€ 132.100,00

IV. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΔΡΑΣΗΣ

Η οικονομική συνδρομή που προέρχεται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων δεν υπερβαίνει το 95% του συνολικού κόστους κάθε δράσης. Το υπόλοιπο του συνολικού κόστους καλύπτεται από εθνικούς πόρους (5%).

1. Στάδια Χρηματοδότησης

Οι πληρωμές θα γίνονται από την Υπεύθυνη Αρχή προς τον τελικό δικαιούχο ως ακολούθως:

(α) Προκαταβολή, το ύψος της οποίας θα κυμαίνεται από 10%-40% του συνολικού ποσού της δράσης, ανάλογα με την αξιοπιστία/φερεγγυότητα του τελικού δικαιούχου. Αυτό θα αποφασίζεται από την Υπεύθυνη Αρχή με βάση τα ακόλουθα:

- Εμπειρία του τελικού δικαιούχου στην υλοποίηση ευρωπαϊκών έργων/δράσεων
- Προηγούμενη εμπειρία της Υπεύθυνης Αρχής από τυχόν συνεργασία με τον Τελικό Δικαιούχο
- Οικονομική φερεγγυότητα του Τελικού Δικαιούχου με βάση τις ελεγμένες οικονομικές του καταστάσεις

Σημειώνεται ότι τίθεται ως ανώτατο όριο προκαταβολής το ποσό των €30.000 νοούμενου ότι το εν λόγω ποσό δεν θα είναι μικρότερο του 10% του συνολικού ποσού της υπογραφείσας Συμφωνίας Επιδότησης. Στη περίπτωση που το 10% της υπογραφείσας Συμφωνίας είναι μεγαλύτερο από τις €30.000 τότε θα παραχωρείται στον Τελικό Δικαιούχο το ποσό που θα αντιστοιχεί στη τραπεζική εγγύηση που θα καταθέτει. Ο Τελικός Δικαιούχος θα προβαίνει στη προσκόμιση τραπεζικής Εγγυητικής Πιστής Εκτέλεσης της Συμφωνίας το ύψος της οποίας θα αντιστοιχεί στο 10% του ποσού της δράσης και η οποία θα ισχύει μέχρι και εννέα μήνες μετά την ολοκλήρωση της δράσης. Η Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης υποβάλλεται ως επισυναπόμενο έγγραφο της Συμφωνίας Επιδότησης. Η τραπεζική εγγύηση, ως επισυναπόμενο έγγραφο, θα πρέπει να γίνει μέσω τράπεζας ή άλλου εγκεκριμένου χρηματοοικονομικού ιδρύματος που να είναι εγκατεστημένο σε ένα από τα Κράτη-Μέλη της ΕΕ. Το ύψος της εγγύησης, καθορίζεται στο 10% του συνολικού ποσού της δράσης. Ο εγγυητής θα θεωρείται πρωτοφείλετης και δε θα απαιτεί από την Κυπριακή Δημοκρατία να προσφύγει εναντίον του κύριου χρεώστη (Τελικού Δικαιούχου).

(β) Οποιαδήποτε πληρωμή μέχρι ποσοστού 80% της ολικής δράσης, θα καταβάλλεται με την προσκόμιση του Εντύπου Καταγραφής Δαπανών ή της Τριμηνιαίας Έκθεσης Αναφοράς Δράσης, ανάλογα με την περίπτωση, αφού στο μεταξύ γίνει διοικητική και λογιστική επαλήθευση των αναγκαίων παραστατικών που συνοδεύουν τα πιο πάνω έγγραφα.

Για πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν ή αφορούν το κάθε ημερολογιακό τρίμηνο πρέπει εντός δεκαπέντε ημερών μετά τη λήξη κάθε ημερολογιακού τριμήνου, ο Τελικός Δικαιούχος να υποβάλλει στην Υπεύθυνη Αρχή Τριμηνιαία Έκθεση Αναφοράς της Δράσης (με όλα τα απαραίτητα συνοδευτικά), όπου περιλαμβάνεται κατάσταση των δαπανών που έχουν πραγματοποιηθεί και εξοφληθεί μέχρι το τέλος του συγκεκριμένου τριμήνου αναφοράς, για την εν λόγω δράση.

Για πληρωμές που αφορούν άλλες χρονικές περιόδους, πέραν αυτών που καλύπτονται από τις Τριμηνιαίες Εκθέσεις Αναφοράς Δράσης, ο Τελικός Δικαιούχος θα υποβάλλει Έντυπο Καταγραφής Δαπανών (με όλα τα απαραίτητα συνοδευτικά), για τις δαπάνες που έχουν πραγματοποιηθεί και εξοφληθεί στα πλαίσια της περιόδου αναφοράς.

(γ) Η Τελική Πληρωμή πραγματοποιείται μετά την ολοκλήρωση της δράσης και εφόσον ο Τελικός Δικαιούχος υποβάλει την Έκθεση Ολοκλήρωσης Δράσης και γίνουν όλες οι απαραίτητες επαληθεύσεις από την Υπεύθυνη Αρχή. Το ύψος της τελικής πληρωμής ανέρχεται στο εναπομένων υπόλοιπο του συνολικού ποσού της δράσης. Στην περίπτωση που το συνολικό ποσό που έχει δαπανηθεί για τη δράση δεν φτάνει το 100% του ποσού που είχε προϋπολογισθεί για την εν λόγω δράση, το ποσό της τελικής πληρωμής περιορίζεται στη διαφορά του ποσού των δαπανών που έχουν πραγματοποιηθεί και κρίθηκαν ως επιλέξιμες και του ποσού της προκαταβολής και των περαιτέρω πληρωμών που έχουν εισπραχθεί από τον Τελικό Δικαιούχο κατά τη διάρκεια υλοποίησης της δράσης. Νοείται ότι, ο Τελικός Δικαιούχος προχωρά στην επιστροφή τυχόν πιού χέρι παραμένει αδαπάνητο.

Οι πληρωμές στον Τελικό Δικαιούχο γίνονται από την Υπεύθυνη Αρχή μέσω του FIMAS με την έκδοση επιταγής ή τη μεταφορά του ποσού της πληρωμής στον τραπεζικό λογαριασμό του ίδιου, έτσι ώστε να εξασφαλίζεται λογιστική διαδρομή των πληρωμών. Σε περίπτωση που ο Τελικός Δικαιούχος λαμβάνει και άλλες πληρωμές από την Κυβέρνηση

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

μέσω του FIMAS σε συγκεκριμένο τραπεζικό λογαριασμό, θα πρέπει να διασφαλίζει ότι, γίνονται οι αναγκαίες μεταφορές από τον συγκεκριμένο τραπεζικό λογαριασμό του στο τραπεζικό λογαριασμό της δράσης.

2. Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης της Συμφωνίας Επιδότησης

Η Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης της Συμφωνίας Επιδότησης πρέπει να καλύπτει το 10% του ποσού που συγχρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων και την Κυπριακή Δημοκρατία.

Τόσο η τραπεζική εγγύηση, όσο και η βεβαίωση τραπεζικής εγγύησης, πρέπει να εκδίδονται από τράπεζα ή άλλο εγκεκριμένο χρηματοοικονομικό ίδρυμα που να είναι εγκατεστημένο σε ένα από τα κράτη μέλη της Ε.Ε. Η Υπεύθυνη Αρχή δύναται να προχωρήσει σε κατάσχεση της εγγυητικής σε περίπτωση που ο Τελικός Δικαιούχος έχει αρνηθεί ή παραλείψει να εκπληρώσει ή δεν έχει εκπληρώσει και/ή έχει παραβιάσει οποιοδήποτε όρο της Συμφωνίας Επιδότησης ή/και σε περίπτωση τερματισμού της Συμφωνίας Επιδότησης εξ' υπαιτιότητας του Τελικού Δικαιούχου στη βάση των ούσων προβλέπονται στο Άρθρο 17 της Συμφωνίας Επιδότησης.

Η Βεβαίωση Εγγυητικής που απαιτείται για την υποβολή της πρότασης στα πλαίσια της Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων θα πρέπει να έχει ισχύ για δύο (2) μήνες από την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για υποβολή προτάσεων.

Η Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης που θα πρέπει να υποβληθεί κατά την υπογραφή της Συμφωνίας Επιδότησης θα πρέπει να έχει ισχύ για εννέα (9) μήνες μετά τη λήξη της επιλέξιμης περιόδου (30.06.2014+9μήνες), δηλαδή μέχρι τις 31.03.2015.

3. Διεξαγωγή δαπανών και παρακολουθήσεων/ελέγχων

Ο δικαιούχος πρέπει να καταχωρεί τις δαπάνες που καταβάλλονται για την υλοποίηση της δράσης στο λογιστικό του σύστημα σε ξεχωριστή λογιστική κωδικοποίηση όλων των συναλλαγών που έχουν σχέση με τη δράση.

Έλεγχος της υλοποίησης της δράσης και της επιλέξιμότητας των δαπανών θα γίνεται με Τριμηνιαίες Εκθέσεις Αναφοράς της δράσης ή/και το Έντυπο Καταγραφής Δαπανών, συνοδευόμενα από τα απαραίτητα δικαιολογητικά, τα οποία ο Τελικός Δικαιούχος θα αποστέλλει στην Υπεύθυνη Αρχή.

Οι παρακολουθήσεις και έλεγχοι από την Υπεύθυνη Αρχή και άλλες αρμόδιες υπηρεσίες μπορούν να γίνουν ανά πάσα στιγμή και όποτε οι συνθήκες το απαιτούν. Ο Τελικός Δικαιούχος θα πρέπει να έχει στη διάθεση των ελεγκτών όλα τα πρωτότυπα έγγραφα, λογιστικά βιβλία και καταστάσεις, κτλ., είτε πιστοποιημένα αντίγραφα των πρωτότυπων που σχετίζονται με τη Συμφωνία Επιδότησης. Επίσης ο Τελικός Δικαιούχος αναλαμβάνει την υποχρέωση να επιπρέπει σε προσωπικό της Υπεύθυνης Αρχής, της Αρχής Πιστοποίησης, της Αρχής Ελέγχου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να έχουν ελεύθερη πρόσβαση σε τοποθεσίες και κτίρια όπου υλοποιείται η δράση, καθώς και σε όλες τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για τη διεξαγωγή των ελέγχων.

4. Αναστολή πληρωμής και Δικαίωμα Διακοπής της Συμφωνίας Επιδότησης

Η Υπεύθυνη Αρχή, διατηρεί το δικαίωμα για αναστολή της πληρωμής σε οποιαδήποτε δεδομένη στιγμή, ειδοποιώντας τον Τελικό Δικαιούχο ότι η αίτηση του για καταβολή πληρωμής δε μπορεί να εκπληρωθεί, είτε επειδή το αίτημα για πληρωμή δεν είναι σύμφωνο με τους όρους της Συμφωνίας Επιδότησης, είτε επειδή τα κατάλληλα υποστηρικτικά έγγραφα δεν έχουν υποβληθεί, είτε επειδή υπάρχει η υποψία ότι ορισμένες από τις δαπάνες που δηλώνονται δεν είναι επιλέξιμες. Η Υπεύθυνη Αρχή ενημερώνει γραπτώς τον Τελικό Δικαιούχο για τέτοιες περιπτώσεις αναστολής παραθέτοντας το πλήρες δικαιολογητικό για την απόρριψη της πληρωμής.

Η Υπεύθυνη Αρχή, διατηρεί το δικαίωμα διακοπής της σύμβασης αν ο Τελικός Δικαιούχος έχει αρνηθεί ή παραλείψει να εκπληρώσει ή δεν έχει εκπληρώσει και/ή έχει παραβιάσει ουσιαστικό όρο της Συμφωνίας Επιδότησης και να προχωρήσει σε κατάσχεση της Εγγυητικής Πιστής Εκτέλεσης.

5. Επικάλυψη Δαπανών

Σε περίπτωση που υπογραφούν δύο ή περισσότερες Συμφωνίες με τον ίδιο Τελικό Δικαιούχο κάτω από την ίδια πρόσκληση, ο Τελικός Δικαιούχος θα διασφαλίζει ότι στους αντίστοιχους προβλεπόμενους προϋπολογισμούς δε θα υπάρχουν επιλέξιμες δαπάνες οι οποίες επαναλαμβάνονται ή επικαλύπτονται ώστε να αποφεύγονται διπλές πληρωμές για την ίδια επιλέξιμη δαπάνη και διατηρεί τέτοια παραστατικά προς απόδειξη των πιο πάνω.

Για περαιτέρω οδηγίες ως προς τη χρηματοοικονομική πτυχή των προτάσεων, σχετικά είναι τα Παραρτήματα 2, 5 και 9.

V. ΔΙΑΘΕΣΗ ΕΝΤΥΠΩΝ ΓΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗ ΠΡΟΤΑΣΗΣ ΑΠΟ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΑΡΧΗ

Η Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων και τα συνημμένα έγγραφα (Παραρτήματα 1-14) πρέπει να παραληφθούν με ευθύνη του ενδιαφερομένου, μέσω της ιστοσελίδας της Υπεύθυνης Αρχής (www.moi.gov.cy/solidarityfunds).

Πρόσκληση Υποθολής Προτάσεων

Από τους ενδιαφερόμενους που παραλαμβάνουν τα εν λόγω έγγραφα, ζητείται να συμπληρώνουν και να αποστέλλουν στην Υπεύθυνη Αρχή σχετικό έντυπο (Παράρτημα 13) με τα στοιχεία τους μέσω e-mail στους αριθμούς λειτουργούς (π.χ. επωνυμία, διεύθυνση, τηλέφωνο, φαξ, email, κα.) έτσι ώστε η Υπεύθυνη Αρχή, να έχει στη διάθεσή της πλήρη κατάλογο όσων παρέλαβαν τα έγγραφα, σε περίπτωση που θα ήθελε να τους αποστείλει τυχόν συμπληρωματικά έγγραφα, πληροφορίες ή διευκρινίσεις (παρ. βλ. σημείο Χ για περαιτέρω λεπτομέρειες).

Με την υποβολή της Πρότασης ο αιτών φορέας γνωρίζει κάθε σχετικό νόμο και κανονισμό της Κυπριακής Δημοκρατίας που επηρεάζει άμεσα ή έμμεσα τις διαδικασίες που αφορούν τη διενέργεια της Πρόσκλησης και την υλοποίηση της δράσης καθώς επίσης και το κοινοτικό πλαίσιο των Ταμείων Αλληλεγγύης.

VI. ΔΕΛΤΙΟ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Για την υποβολή των προτάσεων θα πρέπει να συμπληρωθεί το Δελτίο Υποβολής Πρότασης (ΔΥΠ). Για τη διευκόλυνση της συμπλήρωσης του Δελτίου πρέπει να χρησιμοποιηθεί ο σχετικός Οδηγός ΔΥΠ (Παράρτημα 2). Προτάσεις που θα υποβάλλονται χωρίς τη χρήση του τυποποιημένου εντύπου Δελτίου Υποβολής Πρότασης θα απορρίπτονται.

Το Δελτίο Υποβολής Πρότασης πρέπει να υποβληθεί συνοδευόμενο από την επιστολή Αίτησης Υποβολής Πρότασης.

Κάθε υποβολή πρότασης θα πρέπει να γίνεται με βάση τα χαρακτηριστικά που αναφέρονται στην παράγραφο Χ (2) πιο κάτω.

VII. ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΕΡΩΤΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

Ερωτήσεις που αφορούν στις δράσεις του Ετησίου Προγράμματος 2012 θα γίνονται δεκτές μέχρι και την Δευτέρα 18/11/2013 και ώρα 15:30 μ.μ. Η Υπεύθυνη Αρχή, δεσμεύεται να ενημερώνει με συμπληρωματικά έγγραφα για τις σχετικές απαντήσεις της όλους τους ενδιαφερόμενους φορείς, οι οποίοι έχουν κοινοποιήσει στην Υπεύθυνη Αρχή το Έντυπο 13.

Οποιαδήποτε αλληλογραφία δεν ληφθεί εντός της προαναφερθείσας προθεσμίας δεν θα τυγχάνει απάντησης από την Υπεύθυνη Αρχή και δεν θα έχει καμία ισχύ ή αντίκρισμα όσον αφορά στη διαδικασία της πρόσκλησης.

Οι προτάσεις, οι οποίες πρέπει να είναι εντός σφραγισμένου φακέλου, θα πρέπει να υποβληθούν στον Επικεφαλής της Υπεύθυνης Αρχής, μέχρι και την Δευτέρα 25/11/2013 και ώρα 15:30 μ.μ. έναντι απόδειξης παράδοσης στην πιο κάτω διεύθυνση:

ΚΛΑΔΟΣ ΤΑΜΕΙΩΝ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ

ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΜΑΤΣΗ 2

1082 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Σημεία επαφής:

Διοικητικό Λειτουργοί: Ντόρις Κωνσταντίνου, Σίλεια Ιωάννου

Τηλ. Επικ.: 22 409 904 / 22 409 905 / 22 409 999

Ηλ. Ταχ.: dconstantinou@moi.gov.cy, vioannou@papd.mof.gov.cy

Τηλεομ.: 22 409 948

VIII. ΤΕΛΙΚΟΙ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΙ ΠΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥΝΤΑΙ ΝΑ ΥΠΟΒΑΛΟΥΝ ΠΡΟΤΑΣΗ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΕΛΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΥ**1. Φορείς που δικαιούνται να υποβάλουν πρόταση και υποχρεώσεις Τελικού Δικαιούχου**

Τελικοί Δικαιούχοι μπορούν να είναι μόνο νομικές οντότητες. Πιο συγκεκριμένα, Τελικοί Δικαιούχοι μπορούν να είναι Κυβερνητικές Υπηρεσίες, Μη Κυβερνητικοί Οργανισμοί (ΜΚΟ), εθνικές, επαρχιακές και τοπικές αρχές, άλλοι μη κερδοσκοπικοί οργανισμοί, ιδιωτικές ή δημόσιες εταιρείες ή διεθνείς οργανισμοί μεμονωμένα ή σε συνεργασία (κοινοπραξία).

Οι Τελικοί Δικαιούχοι που δικαιούνται να υποβάλουν πρόταση θα πρέπει να είναι σε θέση να υπογράψουν το Δελτίο Υποβολής Πρότασης και να προσκομίσουν όλα τα αποδεικτικά έγγραφα ως αναφέρονται στα σχετικά Παραρτήματα της Πρόσκλησης. Σε περίπτωση ύπαρξης εταίρου ή/και κοινοπραξίας το ΔΥΠ υπογράφεται ανάλογα και τα εν λόγω στοιχεία θα πρέπει να προσκομίζονται κατά την υπογραφή της Συμφωνίας για κάθε μέλος της έχωριστά.

2. Εταίροι και Κοινοπραξίες

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

Ο Τελικός Δικαιούχος μπορεί να συνεργαστεί με εταίρο στην υλοποίηση της δράσης, τα στοιχεία του οποίου, ο ρόλος του και η σχέση του με τον Τελικό Δικαιούχο θα περιλαμβάνονται στο Δελτίο Υποβολής Πρότασης.

Διευκρινίζεται ότι η υποβολή πρότασης από Τελικό Δικαιούχο με εταίρο άλλο φορέα διαφέρει από την υποβολή πρότασης από κοινοπραξία φορέων. Στην πρώτη περίπτωση, Τελικός Δικαιούχος θα θεωρείται ο φορέας που υποβάλλει την πρόταση, ενώ στη δεύτερη περίπτωση, Τελικός Δικαιούχος θα θεωρείται η κοινοπραξία η οποία, εάν η πρόταση εγκριθεί, θα πρέπει να περιβληθεί νομικής μορφής, πριν την υπογραφή της Συμφωνίας Επιδότησης και θα θεωρείται ως μια νομική οντότητα, ενώ παράλληλα θα πρέπει να είναι εγγεγραμμένη στο Μητρώο ΦΠΑ ως κοινοπραξία και να τιμολογεί ως κοινοπραξία.

Το νομικό πλαίσιο και η σχέση του Τελικού Δικαιούχου με τους εταίρους ή η περίπτωση κοινοπραξιών πρέπει να καθορίζονται μέσω συμβολαίου ή συμφωνίας πλήρως υπογεγραμμένων από όλα τα συμβαλλόμενα μέρη. Η Συμφωνία πρέπει να περιλαμβάνει τα πλήρη στοιχεία των συμβαλλόμενων καθώς και τον νόμιμο εκπρόσωπο της συνεργασίας (ο οποίος πρέπει απαραίτητως να είναι ένα από τα μέλη της διοίκησης του υποψήφιου Τελικού Δικαιούχου) με πλήρη εξουσία διαχείρισης της συνεργασίας έναντι της Υπεύθυνης Αρχής. Επιπλέον, η συμφωνία πρέπει να περιλαμβάνει τους εξής βασικούς όρους συνεργασίας καθώς και τα καθήκοντα των συμβαλλόμενων μερών ως πιο κάτω:

- Το ρόλο και τις αρμοδιότητες των συμβαλλόμενων μερών (π.χ. δραστηριότητες που θα πραγματοποιηθούν και τα αναμενόμενα αποτελέσματα τους)
- Χρονική περίοδο της συνεργασίας,
- Χρηματοδοτική συνεισφορά τους στη δράση (χρηματοδοτικοί μηχανισμοί για την «ανακατανομή» της κοινοτικής συνεισφοράς σύμφωνα με καθορισμένα κριτήρια).

Στη συγκεκριμένη συμφωνία θα ήταν χρήσιμο να επισυνάπτονται και τα πιο κάτω στοιχεία τα οποία θεωρούνται προαιρετικά:

- Υποχρεώσεις του Τελικού Δικαιούχου σε σχέση με τις πληρωμές προς τους εταίρους
- Οποιοιδήποτε άλλοι όροι αναφορικά με τη συμμετόχη των εταίρων.

Επιπλέον, ο Τελικός Δικαιούχος, για εργασίες οι οποίες δεν μπορούν να υλοποιηθούν από τον ίδιο ή/και τον εταίρο του, δύναται να συνεργαστεί με υπεργολάβο για την υλοποίηση της δράσης (για υπεργολάβο βλ. Σημείο II.1.6, Συμβάσεις Υπεργολαβίας, Παράρτημα 11 των Εφαρμοστικών Κανόνων του Ταμείου), τα στοιχεία και ο ρόλος του οποίου θα πρέπει να περιλαμβάνονται στο Δελτίο Υποβολής Πρότασης, έχοντας πάντα υπόψη τη γενική αρχή ότι θα πρέπει ο ίδιος ο Τελικός Δικαιούχος να έχει την ικανότητα να υλοποιήσει την πρόταση την οποία υποβάλλει (βλ. Παράρτημα 5).

3. Υποχρεώσεις και καθήκοντα Τελικού Δικαιούχου

Πέραν από τα όσα αναφέρονται στην παρούσα Πρόσκληση, παρατίθενται στα Παραρτήματα της και οι υποχρεώσεις και τα καθήκοντα του Τελικού Δικαιούχου καθώς και οδηγίες προς τους τελικούς δικαιούχους για τα έργα που συγχρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων και την Κυπριακή Δημοκρατία (βλ. Παράρτημα 4 και 5). Επίσης διατίθεται έγγραφο στο οποίο περιέχονται κατευθυντήριες γραμμές όσο αφορά την πληροφόρηση και δημοσιεύση (βλ. Παράρτημα 6).

IX. ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ Ή ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ

Για να καταστεί δυνατή η αξιολόγηση της πρότασης θα πρέπει να υποβληθούν στα Ελληνικά ή Αγγλικά τα πρόσθετα έγγραφα ή δικαιολογητικά που απαιτούνται στο Δελτίο Υποβολής Πρότασης.

X. ΔΙΑΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

1. Δελτίο Υποβολής Πρότασης

Το Δελτίο Υποβολής Πρότασης, η Αίτηση Υποβολής Πρότασης και ο οδηγός Συμπλήρωσης Δελτίου Υποβολής Πρότασης πρέπει να παραληφθούν με ευθύνη του ενδιαφερομένου από την ιστοσελίδα της Υπεύθυνης Αρχής, (www.moi.gov.cy/solidarityfunds). Θα ζητηθεί από τους ενδιαφερομένους να συμπληρώνουν ειδικό έντυπο δήλωσης ενδιαφέροντος με τα στοιχεία τους (βλέπε Παράρτημα 13).

Το Δελτίο Υποβολής Πρότασης πρέπει να συμπληρωθεί σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή. Οι χειρόγραφες αιτήσεις θα απορρίπτονται. Το ΔΥΠ πρέπει να υποβάλλεται σε δυο (2) αντίτυπα (ένα πρωτότυπο και ένα φωτοαντίγραφο), συνοδευόμενα από την επιστολή Αίτησης Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 3). Όλες οι υποβληθείσες προτάσεις θα πρέπει να είναι «δεμένες» (spiral) με περιεχόμενα και με αριθμηση σελίδων. Ο φάκελος που θα υποβληθεί η πρόταση πρέπει να περιλαμβάνει και σε ψηφιακή μορφή το Δελτίο Υποβολής Πρότασης (CD). (Παρ. βλ. Σημείο V.)

2. Γλώσσα σύνταξης των προτάσεων

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

Κάθε υποβαλλόμενη πρόταση πρέπει να περιλαμβάνει σε έντυπη μορφή στην ελληνική γλώσσα ή αγγλική γλώσσα:

- Την Αίτηση Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 3),
- Το τυποποιημένο Δελτίο Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 1), δεόντως συμπληρωμένο και υπογεγραμμένο (σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή) και υπεύθυνη δήλωση από τον αιτούντα και τον εταίρο (όπου υφίσταται), δεόντως συμπληρωμένη και υπογεγραμμένη (επισυνάπτεται στο εν λόγω Δελτίο).
- Τα απαιτούμενα έγγραφα (όπως αυτά αναφέρονται στο Παράρτημα 1, του Δελτίου Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 1), «Κατάλογος Επισυναπόμενων Εγγράφων»).

3. Υποβολή της Πρότασης

Ο δυνητικός Τελικός Δικαιούχος υποβάλλει την πρόταση (πρωτότυπο και αντίτυπο) σε σφραγισμένο φάκελο (βλ. σημείο 1). Στο φάκελο της πρότασης πρέπει να σημειώνεται εξωτερικά: ΠΡΟΤΑΣΗ ΓΙΑ ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ, ο αριθμός προκήρυξης της πρότασης και τίτλος δράσης.

Με την παράδοση της Πρότασης, εκδίδεται στον δυνητικό Τελικό Δικαιούχο Δελτίο Παραλαβής στο οποίο αναγράφεται η ημερομηνία, ώρα παραλαβής και αριθμός πρωτοκόλλησης. Αντίγραφο του Δελτίου καταχωρείται στους αντίστοιχους φακέλους της Υπεύθυνης Αρχής. Οι φάκελοι με τις προτάσεις ανοίγονται μετά τη λήξη της προθεσμίας που αναγράφεται στην πρόσκληση υποβολής πρότασης από την Επιτροπή Αξιολόγησης.

Ο κάθε αιτούμενος φορέας δύναται να υποβάλλει μόνο μια πρόταση για κάθε δράση. Σε περίπτωση που για την ίδια δράση υποβληθούν προτάσεις από δύο ή περισσότερους οργανισμούς οι οποίοι ανήκουν στο ίδιο συγκρότημα εταιρειών τότε θα πρέπει να υποβληθούν ξεχωριστές οικονομικές καταστάσεις για κάθε ενδιαφερόμενο φορέα (και όχι οι ενοποιημένες καταστάσεις του συγκροτήματος (group accounts) στο οποίο ανήκουν) προκειμένου να αποδεικνύεται η νομική τους οντότητα.

Οι προτάσεις δεν πρέπει να επικαλύπτονται με οποιοδήποτε τρόπο με δράσεις που έχουν εγκριθεί είτε από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσφύγων, είτε από άλλα εθνικά ή Κοινωνικά Προγράμματα ή να χρηματοδοτούνται από Κοινωνικά Κονδύλια.

XI. ΚΡΙΤΗΡΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ, ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

1. Διαδικασία Αξιολόγησης

Την αξιολόγηση των προτάσεων αναλαμβάνει να φέρει εις πέρας η Επιτροπή Αξιολόγησης που ορίζεται από τον Προϊστάμενο της Υπεύθυνης Αρχής.

Η Επιτροπή προβαίνει σε άνοιγμα των φακέλων των προτάσεων μετά τη λήξη της προθεσμίας της πρόσκλησης υποβολής πρότασης στην παρουσία όλων των μελών της Επιτροπής Αξιολόγησης και προβαίνει σε αμερόληπτη αξιολόγηση τους με βάση τα κριτήρια της πρόσκλησης.

Η διαδικασία επιλογής των προτάσεων πραγματοποιείται σε δύο στάδια.

Τα στάδια σύμφωνα με τα οποία αξιολογείται η πρόταση είναι:

1^ο Στάδιο: Αποδοχή νομιμότητας και κανονικότητας της δράσης

Περιλαμβάνει δύο οιμάδες κριτηρίων που αποσκοπούν στο να ελέγχουν:

A. Το παραδεκτό της πρότασης.

B. Κριτήρια Επιλεξιμότητας

2^ο Στάδιο: Εξέταση των Κριτηρίων Επιλογής

Περιλαμβάνει τέσσερις οιμάδες κριτηρίων που αποσκοπούν στο να ελέγχουν:

Γ. Την πληρότητα της δράσης

Δ. Την ωριμότητα της δράσης

Ε. Τη σκοπιμότητα της δράσης

Στ. Αποτελεσματικότητα της δράσης

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

Οι πιο πάνω έξι ομάδες κριτηρίων εξειδικεύονται στο Πρότυπο Φύλλο Αξιολόγησης (Παράρτημα 7).

Στο 1ο Στάδιο, ο τρόπος βαθμολόγησης είναι δυαδικός (ΝΑΙ/ΟΧΙ) για όλα τα κριτήρια και τις προτάσεις.

Τα κριτήρια στο εν λόγω στάδιο αποτελούν κριτήρια αποκλεισμού. Αυτό σημαίνει ότι εάν το αποτέλεσμα κάποιου κριτηρίου που εξετάζεται κατά το πρώτο στάδιο της αξιολόγησης έχει αποτέλεσμα (ΟΧΙ) λόγω του ότι δεν τηρούνται ορισμένες προϋποθέσεις, τότε αυτό θα οδηγήσει στον αποκλεισμό/ στην άμεση απόρριψη της πρότασης. Συγκεκριμένα, τα έγγραφα τα οποία αποτελούν κριτήριο άμεσης απόρριψης αν δεν υποβληθούν, είναι τα ακόλουθα:

- Το καταστατικό/ ιδρυτική πράξη του αιτούμενου φορέα ή Πιστοποιητικό Εγγραφής στον Έφορο Εταιρειών Κύπρου ή άλλου Κράτους Μέλους (δεν απαιτείται εάν πρόκειται για δημόσια υπηρεσία),
- Ελεγμένες οικονομικές καταστάσεις για τα δύο προηγούμενα έτη με βάση το τρέχον έτος (βλ. Τμήμα ΣΤ' Δελτίου Υποβολής Πρότασης)
- Βεβαίωση τράπεζας ότι ο αιτούμενος φορέας μπορεί να ανταποκριθεί στην απαιτούμενη τραπεζική εγγύηση (σύμφωνα με το πρότυπο που επισυνάπτεται)

Σε περίπτωση που Πρόταση γίνεται κατ' αρχή αποδεκτή, η Επιτροπή δύναται να ζητήσει από τους ενδιαφερόμενους φορείς να διευκρινίσουν, να συμπληρώσουν ή να τεκμηριώσουν περαιτέρω τα ήδη υποβληθέντα στοιχεία της πρότασης. Τα στοιχεία αυτά δεν πρέπει να διαφοροποιούν το περιεχόμενο της υποβληθείσας πρότασης.

Τα επιπρόσθετα στοιχεία θα πρέπει να υποβάλλονται από τον αιτούμενο φορέα στην Υπεύθυνη Αρχή μέσα σε διάστημα που θα καθορίζεται από την Επιτροπή Αξιολόγησης (η υποβολή των στοιχείων δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 3 εργάσιμες ημέρες). Με την υποβολή των στοιχείων αυτών, η πρόταση θα επανέρχεται σε φάση αξιολόγησης, χωρίς να παραβιάζεται σε καμία περίπτωση η αρχή της ίσης μεταχείρισης των δυνητικών τελικών δικαιούχων.

Σημειώνεται ότι η πρόταση τίθεται σε αναστολή μέχρι την υποβολή των συνοδευτικών εγγράφων ή/και των επιπρόσθετων στοιχείων που έχουν ζητηθεί από την Επιτροπή με επίσημη επιστολή.

Εάν μια πρόταση πληροί όλα τα κριτήρια του πρώτου σταδίου, τότε μπορεί να περάσει στο δεύτερο στάδιο το οποίο εξετάζει τα κριτήρια επιλογής.

Η βαθμολογία των κριτηρίων του πρώτου σταδίου δε λαμβάνεται υπόψη στο τελικό σύνολο βαθμολόγησης μιας δράσης, εφόσον η θετική αξιολόγησή τους αποτελεί αταραίτητη προϋπόθεση για μετάβαση του στο δεύτερο στάδιο.

Το 2^ο Στάδιο είναι αυτό που θα δώσει την συνολική βαθμολογία μιας πρότασης. Η βαθμολόγια του 2^ο Σταδίου ακολουθεί τον πολλαπλό τρόπο βαθμολόγησης ο οποίος βασίζεται στην Κλίμακα από το 1-10.

Για κάθε κριτήριο του 2^ο σταδίου υπάρχει συντελεστής βαρύτητας (βλ. Πρότυπο Φύλλο Αξιολόγησης-Παράρτημα 7).

Για να θεωρείται η αξιολόγηση μιας πρότασης θετική, πρέπει στις τέσσερις αυτές κατηγορίες του 2^ο Σταδίου (Πληρότητα της δράσης, Ωριμότητα της δράσης, Σκοπιμότητα της δράσης, Αποτελεσματικότητα της δράσης) να υπάρχει συνολική βαθμολογία άνω του 50%. Νοείται ότι για κάθε δράση επιλέγεται η πρόταση με την υψηλότερη βαθμολογία. Σημειώνεται ότι περισσότερες από μία προτάσεις μπορούν να γίνουν αποδεκτές εάν το επιτρέπει ο διαθέσιμος προϋπολογισμός της δράσης.

Οι δυνητικοί τελικοί δικαιούχοι ενημερώνονται άμεσα για το αποτέλεσμα της διαδικασίας αξιολόγησης. Σε περίπτωση που καμία πρόταση δεν μπορεί να ικανοποιήσει τα κριτήρια της Πρόσκλησης Υποβολής Πρότασης τότε εξετάζεται το ενδεχόμενο επανάληψης της διαδικασίας.

2. Υποβολή Ενστάσεων

Στις περιπτώσεις όπου δυνητικός Δικαιούχος διαφωνεί με την απόφαση της Επιτροπής Αξιολόγησης θα μπορεί να υποβάλει, εντός 5 ημερών από την ημερομηνία γνωστοποίησης της απόφασης της Υπεύθυνης Αρχής ένσταση γραπτώς, στην οποία θα παραθέτει τους συγκεκριμένους λόγους για τους οποίους διαφωνεί με την απόφαση επιλογής. Η ένσταση υποβάλλεται στην Υπεύθυνη Αρχή και εξετάζεται από την Επιτροπή Ενστάσεων, η οποία αποτελείται από άτομα της Υπεύθυνης Αρχής και Αρχής Πιστοποίησης. Τα μέλη της Επιτροπής Ενστάσεων είναι άτομα τα οποία δεν είχαν εμπλακεί άμεσα στην αρχική αξιολόγηση της συγκεκριμένης δράσης.

3. Ισοψηφία

Σε περίπτωση ισοψηφίας μεταξύ δύο ή περισσότερων προτάσεων μετά την ολοκλήρωση του δεύτερου σταδίου αξιολόγησης η επιλογή της πρότασης θα γίνεται με κλήρωση ενώπιον των μελών της Επιτροπής Αξιολόγησης και εκπροσώπων όλων των επιτρεαζόμενων φορέων σε μέρα και χώρο που θα αποφασίζεται από την Επιτροπή Αξιολόγησης. Σε τέτοια περίπτωση όλοι οι παρευρισκόμενοι θα κληθούν να υπογράψουν έντυπο για την αμεροληψία και διαφάνεια της διαδικασίας. Το αποτέλεσμα της κλήρωσης θα θεωρείται οριστικό.

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων**4. Κατάλογος Επιλαχόντων**

Μετά την τελική επιλογή πρότασης για κάθε δράση καταρτίζεται από την Επιπροπή Αξιολόγησης κατάλογος επιλαχόντων κατά σειρά επιτυχίας κάθε πρότασης για την εκάστοτε δράση που έχει περάσει επιτυχώς το 2^ο Στάδιο Αξιολόγησης. Σε περίπτωση διακοπής της χρηματοδότησης της πρότασης του αρχικά επιτυχόντος φορέα, η Υπεύθυνη Αρχή δύναται να μην προβεί σε νέα Πρόσκληση Υποβολής Πρότασης και εναλλακτικά να καλέσει τον αμέσως επόμενο φορέα (δεδομένου ότι η πρότασή του παραμένει σε ισχύ). Με βάση τον κατάλογο επιλαχόντων η Υπεύθυνη Αρχή δύναται να υπογράψει νέα Συμφωνία Επιδότησης με τον αμέσως επόμενο φορέα στη βάση της πρότασης που έχει καταθέσει με νέο τροποποιημένο χρονοδιάγραμμα).

XII. ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΠΙΔΟΤΗΣΗΣ**1. Υπογραφή Συμφωνίας Επιδότησης**

Η Συμφωνία Επιδότησης θα υπογραφεί το συντομότερο δυνατό μετά από τη λήξη της περιόδου για υποβολή ενστάσεων σε χρόνο ο οποίος καθορίζεται από την Υπεύθυνη Αρχή.

Η Συμφωνία Επιδότησης, η οποία ουσιαστικά είναι η σύμβαση μεταξύ της Υπεύθυνης Αρχής και του Τελικού Δικαιούχου υπογράφεται στα γραφεία της Υπεύθυνης Αρχής από τον Επικεφαλής του Κλάδου Ταμείων Αλληλεγγύης και τον Τελικό Δικαιούχο (ή άλλο εξουσιοδοτημένο άτομο) σε ημερομηνία που ορίζεται από την Υπεύθυνη Αρχή και μπορεί να δοθεί στον Τελικό Δικαιούχο Βεβαίωση Ανάθεσης της Δράσης.

Κατά την υπογραφή της Συμφωνίας Επιδότησης ο Τελικός Δικαιούχος θα πρέπει να προσκομίζει τα έγγραφα τα οποία αναφέρονται στα σχετικά Παραρτήματα της Πρόσκλησης. Νοείται ότι η Συμφωνία Επιδότησης καθώς και οποιεσδήποτε άλλες συμφωνίες (π.χ. συμφωνία με εταίρο/υπεργολάβο) θα πρέπει να χαρτοσημαίνονται (βλ. Παράρτημα 5) με βάση τον περί Χαρτοσήμων Νόμο.

Νοείται ότι όταν Τελικός Δικαιούχος δεν προσέρχεται για την υπογραφή της Συμφωνίας Επιδότησης στο χρόνο που ορίζεται από την Υπεύθυνη Αρχή, χωρίς την προηγούμενη έγκρισή της, τότε η Υπεύθυνη Αρχή δύναται να τερματίσει τη διαδικασία υπογραφής με τον εν λόγω Δικαιούχο και να προχωρήσει είτε με τη διαδικασία επιλαχόντων, είτε, εάν κρίνεται αναγκαίο με τη διαδικασία Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων.

2. Μέρη της Συμφωνίας Επιδότησης

Αναπόσπαστα μέρος της Συμφωνίας Επιδότησης θεωρούνται τα Παραρτήματά της, δηλαδή το Δελτίο Υποβολής Πρότασης, το έντυπο Δημοσιότητα και Πληροφόρηση και η Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης. Αναπόσπαστα μέρη θεωρούνται επίσης τα έγγραφα της πρόσκλησης και τα Παραρτήματά της καθώς και οποιαδήποτε αλληλογραφία διεξήχθη μεταξύ της Υπεύθυνης Αρχής και του Τελικού Δικαιούχου κατά τη διαδικασία αξιολόγησης.

XIII. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να επικοινωνείτε με τους αρμόδιους λειτουργούς, ως αναφέρονται πιο πάνω (σημείο VII).

Μπορείτε επίσης να συμβουλεύεστε την ιστοσελίδα της Υπεύθυνης Αρχής www.moi.gov.cy/solidarityfunds

XIV. ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΤΑΣΗΣ ή ΑΝΑΚΛΗΣΗΣ

Η Υπεύθυνη Αρχή, δύναται να προβεί σε παράταση ή ανάκληση της ισχύος της παρούσας πρόσκλησης εφαρμόζοντας τον ίδιο τρόπο δημοσίευσης της. Η Υπεύθυνη Αρχή, δημοσιεύει τυχόν παράταση ή ανάκληση σε μορφή ανακοίνωσης και στην ιστοσελίδα του Κλάδου Ταμείων Αλληλεγγύης για σκοπούς έγκαιρης ενημέρωσης των ενδιαφερόμενων φορέων.

XV. ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΝΑΝΕΩΣΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΗΣ/ ΣΥΝΕΧΙΖΟΜΕΝΗ ΔΡΑΣΗ

Για δράσεις που έχουν περιληφθεί και σε επόμενα επήσια προγράμματα, υπάρχει η δυνατότητα ανανέωσης της Συμφωνίας Επιδότησης με τον ίδιο Τελικό Δικαιούχο χωρίς επανάληψη της διαδικασίας Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων, μέχρι και τρία (3) συνεχόμενα επήσια προγράμματα, συμπεριλαμβανομένου και του Ετήσιου Προγράμματος του 2012. Επαφίεται στην κρίση της Υπεύθυνης Αρχής κατά πόσο θα προτείνει ανανέωση της Συμφωνίας Επιδότησης (ανάλογα με τους στρατηγικούς στόχους και την υλοποίηση του εκάστοτε Ετήσιου Προγράμματος τη δεδομένη στιγμή) και υπό τον όρο ότι αυτό αναφέρεται στην εν λόγω πρόσκληση υποβολής προτάσεων και εφόσον πληρούνται οι πιο κάτω προϋποθέσεις:

α) Η δράση θα έχει τον ίδιο προϋπολογισμό μέχρι +/- 10%

β) Ο Τελικός Δικαιούχος τηρεί τους όρους που έχουν τεθεί στη Συμφωνία Επιδότησης της προηγούμενης προγραμματικής περιόδου.

Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων

γ) Υποβάλλει έγγραφη επιθυμία για ανανέωση της Συμφωνίας ο ίδιος ο Τελικός Δικαιούχος.

δ) Ο Τελικός Δικαιούχος υλοποίησε αποτελεσματικά την δράση (αποκοπές κάτω του 5% του ολικού προϋπολογισμού). Νοείται ότι σε περίπτωση μη ικανοποίησης του πιο πάνω ποσοστού, η δράση θα προκηρύσσεται εκ νέου.

Επισυναπτόμενα έγγραφα με την πρόσκληση που θα μπορείτε να προμηθευτείτε από το διαδίκτυο στην ιστοσελίδα της Υπεύθυνης Αρχής www.moi.gov.cy/solidarityfunds είναι τα ακόλουθα:

- Δελτίο Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 1)
- Οδηγός Συμπλήρωσης Δελτίου Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 2)
- Αίτηση Υποβολής Πρότασης (Παράρτημα 3)
- Έγγραφο με τις υποχρεώσεις και τα καθήκοντα του Τελικού Δικαιούχου (Παράρτημα 4)
- Οδηγίες προς τους Τελικούς Δικαιούχους για τα έργα που συγχρηματοδοτούνται από τα Ταμεία Αλληλεγγύης και την ΚΔ (Παράρτημα 5)
- Κατευθυντήριες γραμμές για την πληροφόρηση και την δημοσιότητα (Παράρτημα 6)
- Πρότυπο Φύλλο Αξιολόγησης (Παράρτημα 7)
- Πρότυπο Έγγραφο Συμφωνίας Επιδότησης (Παράρτημα 8)
- Οδηγός Επιλεξιμότητας Δαπανών (Παράρτημα 9)
- Οδηγός Συμπλήρωσης Φύλλου Αξιολόγησης (Παράρτημα 10)
- Βεβαίωση Τραπεζικής Εγγύησης (Παράρτημα 11)
- Επιπρόσθετες Πληροφορίες (Παράρτημα 12)
- Έντυπο Λήψης Εγγράφων Πρόσκλησης (Παράρτημα 13)
- Εγγυητική Πιστής Εκτέλεσης (Παράρτημα 14)

ΤΜΗΜΑ Β

4220

Αριθμός 4968



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ
ΤΟΥ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Απόφαση ΕΠΑ:50/2013

Αρ. Φακέλου: 11.17.008.29

Ο ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 2008
(ΝΟΜΟΣ ΑΡ. 13(I)/2008)

Καταγγελία και αίτημα για λήψη προσωρινών μέτρων από την Primetel PLC εναντίον της ΑΤΗΚ

Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού:

κα. Λουκία Χριστοδούλου,	Πρόεδρος
κα. Ελένη Καραολή,	Μέλος
κ. Ανδρέας Καρύδης,	Μέλος
κ. Χάρης Παστελλής,	Μέλος
κ. Χρίστος Τσίγκης,	Μέλος

Ημερομηνία απόφασης: 5/9/2013

Για την εταιρεία Primetel PLC παρουσιάστηκαν οι κ.κ. Πόλυς Πολυβίου, Γιώργος Μιτλεττόν και η κα Κωνσταντίνα Μίτσιγγα από το δικηγορικό γραφείο Χρυσαφίνης και Πολυβίου Δ.Ε.Π.Ε και οι κ.κ. Ερμής Στεφάνου, Φίλιππος Βατυλιώτης, Θεοδόσης Θεοδοσίου και κα Μαρίνα Ανδρέου από την Primetel PLC.

Για την ΑΤΗΚ παρουσιάστηκαν ο κ. Κώστας Χατζηιωάννου από το δικηγορικό γραφείο Χατζηιωάννου Ανδρέας Κ. & Υιοί και οι κ.κ. Άριστος Ριρής, Μιχάλης Αχιλλέως, Πέτρος Χατζηντωνίου, Γιάννης Κουλίας, Δημήτρης Χατζηπούλης, Λοΐζος Οικονομίδης, Κωνσταντίνος Παπάς, Αντρέας Θεοδώρου από την ΑΤΗΚ.

ΑΠΟΦΑΣΗ

ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΛΕΙΨΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ 13/6/2013

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Στις 5 Ιουνίου 2013, η εταιρεία Primetel PLC (στο εξής η «Primetel») υπέβαλε στην Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού (στο εξής η «Επιτροπή») αίτηση για τη λήψη προσωρινών μέτρων εναντίον της Αρχής Τηλεπικοινωνιών Κύπρου (στο εξής η «ΑΤΗΚ»), αναφορικά με πιθανολογούμενη παράβαση του άρθρου 6(1)(β) και 6(2) του περί της Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμου του 2008 (Νόμος αρ. 13(I)/2008) (στο εξής ο «Νόμος»). Η αίτηση για τη λήψη προσωρινών μέτρων υποβλήθηκε στα πλαίσια της καταγγελίας που είχε υποβάλει η Primetel στις 6/11/2008, στην Επιτροπή εναντίον της ΑΤΗΚ για πιθανολογούμενες παραβάσεις του άρθρου 6(1)(α), (β) και (γ) του Νόμου.

Η Επιτροπή στην συνεδρία της ημερομηνίας 13/6/2013, αφού εξέτασε όλα τα ενώπιον της στοιχεία και δεδομένα, αποφάσισε ομόφωνα να εκδώσει Προσωρινό Διάταγμα αναφορικά με την αίτηση για λήψη προσωρινών μέτρων.

Την 1 Ιουλίου 2013, η Primetel με επιστολή της προς την Επιτροπή την ενημέρωσε ότι η ΑΤΗΚ δεν είχε συμμορφωθεί με την απόφαση της Επιτροπής ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013, καλώντας την να ενεργοποιήσει τις πρόνοιες του άρθρου 28(4) του Νόμου και να λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα για σκοπούς συμμόρφωσης της ΑΤΗΚ με την υπό αναφορά απόφαση.

Την ίδια ημέρα και ώρα 23:29, ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ κοινοποίησε, δια τηλεομοιότυπου στην Επιτροπή, την επιστολή την οποία είχε αποστείλει στην Primetel την 17/7/2013. Με την εν λόγω επιστολή, η ΑΤΗΚ ενημέρωσε την Primetel ανάμεσα σε άλλα πως: «Με εντολή και εξουσιοδότηση των πελατών μας κ.κ. Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου (ΑΤΗΚ) σας γνωστοποιούμε ότι η ως άνω εκχωρηθείσα χωρητικότητα επανακτήθηκε από τους πελάτες μας, η δε ως άνω συμφωνία ημερ. 5.11.2009 τερματίζεται σύμφωνα με τους όρους 5.3 και 14.3 αυτής, επειδή δεν εξοφλήστε το πιολόγιο αρ. {...} (τέλη Λειτουργίας και Συντήρησης 2013) έγκαιρα, παρά της προειδοποίησες που σας εδόθησαν με βάση τη συμφωνία[...]»

* Οι αριθμοί και/ή τα στοιχεία που παραλείπονται και δεν εμφανίζονται τόσο σε αυτό το σημείο, όσο και στη συνέχεια καλύπτονται από επιχειρηματικό/επαγγελματικό απόρρητο. Ενδεικτικό της παράλειψης είναι το σύμβολο {...}.

2. ΕΜΠΛΕΚΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ

2.1. Καταγγέλλουσα εταιρεία (PRIMETEL/Αιτήτρια)

Η Primetel PLC είναι δημόσια εταιρεία περιορισμένης ευθύνης, οι μετοχές της οποίας είναι εισηγμένες στο Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου και είναι μέλος του ομίλου εταιρειών Teledev East Limited. Η Primetel είναι αδειούχος πάροχος ηλεκτρονικών επικοινωνιών στην Κύπρο δυνάμει της υπ' αριθμό άδειας 9/2004 που της χορηγήθηκε από τον Επιτρόπο Ρυθμίσεως Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών και Ταχυδρομείων (στο εξής ο «ΕΡΗΕΤ») και, μεταξύ άλλων, δραστηριοποιείται στην παροχή υπηρεσιών σταθερής, κινητής τηλεφωνίας, διαδικτύου καθώς και ευρυζωνικών υπηρεσιών σε οικιακούς και επιχειρηματικούς πελάτες σε ολόκληρη την επικράτεια της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Η Primetel περί το 2005, αφού απέκτησε την απαιτούμενη άδεια από τον ΕΡΗΕΤ, υπέγραψε συμφωνία με την ΑΤΗΚ για την αδεσμοποίητη πρόσβαση στον τοπικό βρόχο και υποβρόχο, και άρχισε τις διαδικασίες συνεγκατάστασης σε διάφορα σημεία του δικτύου της ΑΤΗΚ. Η Primetel άρχισε να δραστηριοποιείται ενεργά στον τομέα των ευρυζωνικών υπηρεσιών στην κυπριακή αγορά από τις αρχές του 2006, προσφέροντας μεταξύ άλλων τρία πακέτα, το PrimeHome (τηλεφωνία, διαδίκτυο, τηλεόραση), το PrimeADSL2+ (τηλεφωνία, διαδίκτυο) και το PrimeTVPlus (τηλεφωνία, τηλεόραση).

2.2. Καταγγελλούμενη εταιρεία (ΑΤΗΚ/ Καθ' ης η αίτηση)

Η ΑΤΗΚ είναι νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου που έχει συσταθεί με βάση τον περί Υπηρεσίας Τηλεπικοινωνιών Νόμο Κεφ. 302 και είναι επιφορτισμένη με την εκ του νόμου υποχρέωση να παρέχει δημόσια δίκτυα και υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών σε όλη την επικράτεια της Κυπριακής Δημοκρατίας. Η ΑΤΗΚ παρέχει, μεταξύ άλλων, υπηρεσίες σταθερής και κινητής τηλεφωνίας, υπηρεσίες διαδικτύου και ευρυζωνικές υπηρεσίες.

Η ΑΤΗΚ, στα πλαίσια των δραστηριοτήτων της για ανάπτυξη των διεθνών ηλεκτρονικών επικοινωνιών και την παροχή προϊόντων και υπηρεσιών διεθνούς ηλεκτρονικής επικοινωνίας, αναπτύσσει και διαχειρίζεται υποδομές υποθαλάσσιων καλωδιακών και δορυφορικών συστημάτων.

3. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΕΞΕΤΑΣΗΣ

Αντικείμενο της παρούσας εξέτασης είναι η συμμόρφωση της ΑΤΗΚ με το Προσωρινό Διάταγμα, το οποίο είχε εκδώσει η Επιτροπή στις 13 Ιουνίου 2013 αναφορικά με το αίτημα της Primetel για τη λήψη προσωρινών μέτρων.

Η Επιτροπή, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία και δεδομένα που κατατέθηκαν ενώπιόν της κατά τη διαδικασία εξέτασης του αιτήματος για λήψη προσωρινών μέτρων, καθώς και τις θέσεις όλων των εμπλεκομένων μερών ως αυτές αναπτύχθηκαν στις προφορικές και γραπτές τους αγορεύσεις αλλά και όλα τα ενώπιον της στοιχεία και δεδομένα, ομόφωνα εξέδωσε Προσωρινό Διάταγμα αναφορικά με το αίτημα για λήψη προσωρινών μέτρων εναντίον της ΑΤΗΚ, το οποίο κατέληγε ως ακολούθως:

«Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής, στη βάση των άρθρων 23(2) και 28 του Νόμου, με το οποίο διατάσσεται η ΑΤΗΚ όπως:

α) μην τερματίσει στις 17/6/2013 την μεταξύ αυτής και της Primetel Συμφωνία με ημερομηνία 8/2/2008 ("Agreement for the right of Use Provision of Capacity Using the Minerva Sea Cable System") και τη Συμφωνία με ημερομηνία 5/11/2009 με τον αυτό τίτλο λόγω της μη εξόφλησης από μέρους της Primetel του εκδοθέντος πιμολογίου ύψους {...} ευρώ, το οποίο κατέστη πληρωτέο και να μην ανακτήσει την υπό αναφορά χωρητικότητα, και

β) επαναφέρει και επανασυνδέσει με τον ενδεδειγμένο τεχνικό ή άλλο τρόπο την χωρητικότητα επί της οποίας η Primetel αγόρασε δικαίωμα χρήσης από την ΑΤΗΚ στο καλωδιακό σύστημα Minerva δυνάμει των ως άνω Συμφωνιών και την οποία η ΑΤΗΚ έχει αποσυνδέσει ήδη από τις 3/6/2013.

Ο υπό β) όρος θα εκπληρωθεί υπό την προϋπόθεση ότι η εταιρεία Primetel θα καταβάλει το οφειλόμενο ποσό των (...) ευρώ (συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α.) πλέον ενδεχόμενο κόστος επανασύνδεσης, όπως παρακάτω:

- i) Η Primetel καταβάλει στην ΑΤΗΚ το ποσό των (...) ευρώ μέχρι και τις 30/6/2013 πλέον ενδεχόμενο κόστος επανασύνδεσης. Με την καταβολή του εν λόγω ποσού, η ΑΤΗΚ υποχρεούται να προβεί σε άμεση και χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση εκπλήρωση του υπό β) όρου, και
- ii) η Primetel καταβάλει στην ΑΤΗΚ το υπόλοιπο ποσό συνολικού ύψους (...) ευρώ σε δύο ίσοποσες δόσεις, με την πρώτη πληρωτέα μέχρι τις 31/7/2013 και τη δεύτερη πληρωτέα μέχρι τις 31/8/2013.

Σε περίπτωση κατά την οποία η Primetel δεν ανταποκριθεί πλήρως στις ως άνω περιγραφόμενες υποχρεώσεις της, το παρόν διάταγμα παύει να ισχύει.

Η Επιτροπή επισημάνει πως δύναται να επιβάλει στις ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις διοικητικό πρόστιμο μέχρι δέκα επτά χιλιάδες (17.000) ευρώ για κάθε ημέρα παράλειψης να συμμορφωθούν πλήρως με την παρούσα απόφαση της Επιτροπής σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 28(4) του Νόμου.»

4. ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

Στις 6 Νοεμβρίου 2008, η Primetel υπέβαλε στην Επιτροπή καταγγελία εναντίον της ΑΤΗΚ για πιθανολογούμενες παραβάσεις του άρθρου 6(1)(α),(β) και (γ) του Νόμου.

Την ίδια μέρα, μαζί με την καταγγελία της, η εταιρεία Primetel υπέβαλε ενδιάμεση αίτηση για λήψη προσωρινών μέτρων, με την οποία ζητούσε από την Επιτροπή την:

(α) Έκδοση Προσωρινού Διατάγματος με το οποίο να διατάσσεται η ΑΤΗΚ να ενεργοποιήσει την υπόλοιπη χωρητικότητα στο διεθνές καλώδιο LEV και Med Nautilus που αγόρασε η Primetel από την ΑΤΗΚ δυνάμει της μεταξύ τους συμφωνίας ημερομηνίας 8/2/2008, χωρίς η Primetel να έχει υποχρέωση να καταβάλει οποιοδήποτε περαιτέρω προσό, συμπεριλαμβανομένων των χρεώσεων για λειτουργία και συντήρηση (operation and maintenance charges) της συγκεκριμένης χωρητικότητας μέχρι την ολοκλήρωση της έρευνας της Επιτροπής και της εκδίκασης της καταγγελίας της.

(β) Περαιτέρω και/ή διαζευκτικά προς το (α) ανωτέρω, οιοδήποτε διαφοροποιημένο Προσωρινό Διάταγμα με περιεχόμενο που η Επιτροπή θα κρίνει κατάλληλο υπό τις περιστάσεις και με τέτοιους όρους που επίσης η Επιτροπή θα κρίνει κατάλληλους υπό τις περιστάσεις.

Η Επιτροπή, στη συνεδρία της με ημερομηνία 7 Νοεμβρίου 2008, αφού μελέτησε την υπό αναφορά καταγγελία ομόφωνα αποφάσισε ότι δικαιολογείται η διερεύνηση της καταγγελίας και ενεργώντας στη βάση των διατάξεων του άρθρου 35 του Νόμου έδωσε οδηγίες στην Υπηρεσία να διεξάγει προκαταρκτική έρευνα αναφορικά με τις πιθανολογούμενες παραβάσεις που περιέχονται στην καταγγελία.

Η Επιτροπή, σε συνεδρία της με ημερομηνία 4 Δεκεμβρίου 2008, εξέτασε το αίτημα για λήψη προσωρινών μέτρων ημερομηνίας 6 Νοεμβρίου 2008 ενώπιον των εμπλεκομένων μερών. Στη συνεδρία της με ημερομηνία 8 Δεκεμβρίου 2008, μετά την ολοκλήρωση της προφορικής διαδικασίας και μετά από διεξοδική μελέτη, ανταλλαγή απόψεων και συζήτηση μεταξύ των μελών της και αφού αξιολόγησε όλο το ενώπιον της υλικό, τα στοιχεία και τις πληροφορίες και τα όσα τα εμπλεκόμενα μέρη δια μέσου των δικηγόρων τους, προφορικώς και γραπτώς, έθεσαν ενώπιον της, ομόφωνα κατέληξε να μη χορηγήσει τα αιτούμενα από την Primetel προσωρινά μέτρα.

Στις 18 Νοεμβρίου 2008, η Primetel μέσω του δικηγόρου της απέστειλε πρόσθετα στοιχεία προς ενίσχυση της καταγγελίας της.

Η Primetel, μέσω του δικηγόρου της, με επιστολή ημερομηνίας 16 Φεβρουαρίου 2009, συμπληρωματικά ισχυρίστηκε ότι η ΑΤΗΚ: «*αρνείται να παραχωρήσει επιπρόσθετη διεθνή χωρητικότητα, η οποία αποτελεί ουσιαστική διευκόλυνση (essential facility), στους πελάτες μας με την πρόφαση ότι έχει αναλάβει δεσμεύσεις έναντι άλλων παρόχων και δεν είναι σε θέση να ικανοποιήσει το αίτημα των πελατών μας, με αποτέλεσμα να δισχεράνει περαιτέρω τη θέση τους.*»

Στις 26 Ιανουαρίου 2012 η Επιτροπή, υπό τη νέα της σύνθεση, σύμφωνα με το διορισμό από το Υπουργικό Συμβούλιο, ως η απόφασή του ημερομηνίας 20 Δεκεμβρίου 2011, εξέτασε την υπόθεση, υπό το φως της απόφασης του Ανωτάτου Δικαστηρίου ημερομηνίας 25 Μαΐου 2011, στις προσφυγές με αρ. 1544/09, 1545/09, 1596/09 και 1601/09 (ExxonMobil Cyprus Ltd κ.ά. και Επιτροπής Προστασίας του Ανταγωνισμού), και αφού έλαβε υπόψη και σχετικές γνωματεύσεις του Γενικού Εισαγγελέα της Δημοκρατίας, με ημερομηνίες 20/12/2007 και 18/7/2011, αποφάσισε να ανακαλέσει τις αποφάσεις οι οποίες λήφθηκαν ενόσω ο κ. Κωστάκης Χριστοφόρου ήταν Πρόεδρος της Επιτροπής. Αφού έλαβε υπόψη το υλικό το οποίο βρισκόταν ενώπιον της Επιτροπής κατά το χρόνο λήψης των τριών ανακαλούμενων αποφάσεων, η Επιτροπή έκρινε ότι το εν λόγω υλικό δικαιολογούσε τη διεξαγωγή έρευνας της καταγγελίας από την Υπηρεσία και έδωσε οδηγίες για προκαταρκτική έρευνα.

Στις 3 Φεβρουαρίου 2012, η Υπηρεσία ενεργώντας στη βάση των οδηγιών της Επιτροπής ενημέρωσε τα εμπλεκόμενα μέρη για την ως άνω απόφαση της.

Στις 5 Ιουνίου 2013, η Primetel με επιστολή της κατήγγειλε στην Επιτροπή ότι η ΑΤΗΚ δεν ανταποκρίθηκε στην πρόσκλησή της για να διαπραγματευτεί τους όρους αποπληρωμής των τελών Λειτουργίας και Συντήρησης του 2013 που προβλέπονται στη Συμφωνία ημερομηνίας 8/2/2008 και πως προχώρησε στις 3/6/2013 σε μονομερή διακοπή της χωρητικότητας που της είχε εκχωρηθεί στο καλωδιακό σύστημα Minerva δυνάμει των εν λόγω Συμφωνιών και απειλεί με τερματισμό αυτών και ανάκτηση της εκχωρημένης χωρητικότητας την 17^η Ιουνίου 2013 και ώρα 10:00πμ.

Την ίδια ημέρα, ήτοι στις 5 Ιουνίου 2013, η Primetel υπέβαλε στην Επιτροπή αίτηση για τη λήψη προσωρινών μέτρων εναντίον της ΑΤΗΚ αναφορικά με πιθανολογούμενη παράβαση του άρθρου 6(1)(β) και 6(2) του Νόμου.

Η Επιτροπή, δυνάμει του άρθρου 15(2) του Νόμου, συνήλθε στις 7 Ιουνίου 2013, σε συνεδρία για να εξετάσει τον χειρισμό της υπό αναφορά καταγγελίας, υπό τη νέα σύνθεσή της, σύμφωνα με το διορισμό της από το Υπουργικό Συμβούλιο, ως οι αποφάσεις του ημερομηνίας 16/04/2013 και 24/05/2013. Ως εκ τούτου, η επανεξέταση έγινε υπό τη νέα σύνθεση της Επιτροπής σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 22 του περί των Γενικών Αρχών του Διοικητικού Δικαίου Νόμου Ν. 158(I)/99, γεγονός που κρίθηκε ότι επέβαλλε επανάληψη της διαδικασίας εξέτασης της υπόθεσης.

Προς τούτο, η Πρόεδρος και τα Μέλη της Επιτροπής, υπονομάμισαν πως είχαν μελετήσει το περιεχόμενο του διοικητικού φακέλου της υπόθεσης, και διαπίστωσαν ότι είναι πλήρως ενημερωμένοι σχετικά με όλα τα αναγκαία στοιχεία για το

χειρισμό της υπόθεσης και τη λήψη στη συνέχεια σχετικής απόφασης. Στη συνέχεια ζητήθηκαν διευκρινίσεις από τους Λειτουργούς της Υπηρεσίας, οι οποίοι τις έδωσαν και απεχώρησαν.

Η Επιτροπή αφού σημείωσε ότι η Primetel στις 6 Νοεμβρίου 2008 είχε υποβάλει καταγγελία και αίτηση για λήψη προσωρινών μέτρων εναντίον της ΑΤΗΚ για κατ' ισχυρισμό παράβαση των άρθρων 6(1)(α), (β) και (γ) του Νόμου, και ακολούθως στις 18 Νοεμβρίου 2008 και 16 Φεβρουαρίου 2009 υπέβαλε πρόσθετα στοιχεία σε σχέση με την υπό αναφορά καταγγελία, αποφάσισε ομόφωνα στη βάση των διατάξεων του άρθρου 35 του Νόμου να αποδεχτεί την καταγγελία καθότι θεώρησε ότι οι υποβληθείσες πληροφορίες ήταν ικανοποιητικές για την εξέταση της καταγγελίας και έδωσε οδηγίες προς την Υπηρεσία να διεξάγει προκαταρκτική έρευνα αναφορικά με τις πιθανολογούμενες παραβάσεις που περιέχονται σε αυτή και να υποβάλει σχετικό σημείωμα εντός σύντομου χρονικού διαστήματος.

Η Επιτροπή σημείωσε, επίσης, πως σύμφωνα με τη νομολογία η Υπηρεσία δύναται να κάμει χρήση του υπάρχοντος στο φάκελο υλικού γιατί θεωρεί ότι αποτελεί νόμιμο στοιχείο κρίσης ή στοιχείο για το οποίο δεν διαπιστώνεται οποιαδήποτε μεμπτότητα στον τρόπο με τον οποίο έχει εξασφαλιστεί. (Α.Η.Κ. –ν- Ευσταθιάδη (2002) 3 Α.Α.Δ. 436 439, Χατζηγεωργίου –ν- Δημοκρατίας (1993) 3 Α.Α.Δ. 23, 29 και πις υποθέσεις οι οποίες αναφέρονται σ' αυτή).

Η Επιτροπή, ακολούθως, αφού εξέτασε την αίτηση για τη λήψη προσωρινών μέτρων που υποβλήθηκε από την εταιρεία Primetel εναντίον της ΑΤΗΚ στις 5 Ιουνίου 2013, αποφάσισε ομόφωνα να καλέσει ενώπιον της αμφότερα τα εμπλεκόμενα μέρη σε συνεδρία της τη Δευτέρα 10/6/2013 και ώρα 15:30 για εξέταση της εν λόγω αίτησης.

Η Επιτροπή στη συνεδρία της ημερομηνίας 10 Ιουνίου 2013, υπό το φως του αιτήματος που περιέχετο στην επιστολή του νομικού εκπροσώπου της Primetel που παρελήφθη την ίδια ημέρα με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο στις 10:21π.μ. και η οποία ως διαφαίνετο είχε κοινοποιηθεί και στο νομικό εκπρόσωπο της ΑΤΗΚ, με την οποία ζητήθηκε αναβολή της συνεδρίας λόγω κηδείας συναδέλφου τους δικηγόρου, αποδέχθηκε ομόφωνα να αναβάλει την προγραμματισμένη συνεδρία της και να ερίσει εκ νέου την ακροαματική διάδικασία για τη λήψη προσωρινών μέτρων την Τρίτη 11 Ιουνίου 2013, ώρα 15:00.

Στις 11 Ιουνίου 2013 εμφανίστηκαν ενώπιον της Επιτροπής όλα τα εμπλεκόμενα μέρη και ανέτυχαν προφορικώς τις θέσεις τους, ως προς την αίτηση της Primetel για τη λήψη προσωρινών μέτρων, ενώ παράλληλα αμφότερες πλευρές κατέθεσαν γραπτά υπομνήματα.

Στις 12 Ιουνίου 2013 απεστάλησαν στην Επιτροπή οι συμπληρωματικές θέσεις της ΑΤΗΚ και της Primetel, οι οποίες μελετήθηκαν από την Επιτροπή σε συνεδρία της την ίδια ημέρα. Κατά τη διάρκεια της συνεδρίας της, η Επιτροπή αφού μελέτησε όλα τα ενώπιον της στοιχεία, αποφάσισε όπως αποστείλει στο γραφείο του ΕΡΗΤ διευκρινιστικά ερωτήματα τεχνικής φύσεως σχετικά με την αίτηση για λήψη προσωρινών μέτρων για να διευκρινιστούν ζητήματα που ανεφύοντο σχετικά με την υπό κρίση υπόθεση. Οι απαντήσεις του ΕΡΗΤ λήφθηκαν αυθημερόν.

Η Επιτροπή σε συνεδρία της που πραγματοποιήθηκε στις 13 Ιουνίου 2013 αναφορικά με το αίτημα της Primetel για τη λήψη προσωρινών μέτρων, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία και δεδομένα που κατατέθηκαν ενώπιον της κατά τη διαδικασία εξέτασης του αιτήματος για λήψη προσωρινών μέτρων, καθώς και τις θέσεις όλων των εμπλεκομένων μερών ως αυτές αναπτύχθηκαν προφορικώς και γραπτώς, αλλά και όλα τα ενώπιον της στοιχεία και δεδομένα, ομόφωνα εξέδωσε Προσωρινό Διάταγμα αναφορικά με το αίτημα για λήψη προσωρινών μέτρων εναντίον της ΑΤΗΚ, το οποίο κατέληγε ως ακολούθως:

«Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής, στη βάση των άρθρων 23(2) και 28 του Νόμου, με το οποίο διατάσσεται η ΑΤΗΚ όπως:

α) μην τερματίσει στις 17/6/2013 την μεταξύ αυτής και της Primetel Συμφωνία με ημερομηνία 8/2/2008 ("Agreement for the right of Use Provision of Capacity Using the Minerva Sea Cable System") και τη Συμφωνία με ημερομηνία 5/11/2009 με τον αυτό τίτλο λόγω της μη εξόφλησης από μέρους της Primetel του εκδοθέντος τημολογίου ύψους [...] ευρώ, το οποίο κατέστη πληρωτέο και να μην ανακτήσει την υπό αναφορά χωρητικότητα, και

β) επαναφέρει και επανασυνδέσει με τον ενδεδειγμένο τεχνικό ή άλλο τρόπο την χωρητικότητα επί της οποίας η Primetel αγόρασε δικαίωμα χρήσης από την ΑΤΗΚ στο καλωδιακό σύστημα Minerva δυνάμει των ως άνω Συμφωνιών και την οποία η ΑΤΗΚ έχει αποσυνδέσει ήδη από τις 3/6/2013.

Ο υπό β) όρος θα εκπληρωθεί υπό την προϋπόθεση ότι η εταιρεία Primetel θα καταβάλει το οφειλόμενο ποσό των [...] ευρώ (συμπεριλαμβανομένου Φ.Π.Α.) πλέον ενδεχόμενο κόστος επανασυνδεσης, όπως παρακάτω:

- iii) Η Primetel καταβάλει στην ΑΤΗΚ το ποσό των [...] ευρώ μέχρι και τις 30/6/2013 πλέον ενδεχόμενο κόστος επανασυνδεσης. Με την καταβολή του εν λόγω ποσού, η ΑΤΗΚ υποχρεούται να προβεί σε άμεση και χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση εκπλήρωση του υπό β) όρου, και
- iv) η Primetel καταβάλει στην ΑΤΗΚ το υπόλοιπο ποσό συνολικού ύψους [...] ευρώ σε δύο ισότισσες δόσεις, με την πρώτη πληρωτέα μέχρι τις 31/7/2013 και τη δεύτερη πληρωτέα μέχρι τις 31/8/2013.

Σε περίπτωση κατά την οποία η Primetel δεν ανταποκριθεί πλήρως στις ως άνω περιγραφόμενες υποχρεώσεις της, το παρόν διάταγμα παύει να ισχύει.

Η Επιτροπή επισημάνει πως δύναται να επιβάλει στις ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις διοικητικό πρόστιμο μέχρι δέκα επτά χιλιάδες (17.000) ευρώ για κάθε ημέρα παράλειψης να συμμορφωθούν πλήρως με την παρούσα απόφαση της Επιτροπής σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 28(4) του Νόμου.

Η Επιτροπή με επιστολή της ημερομηνίας 14 Ιουνίου 2013, κάλεσε αμφότερα τα μέρη να παραβρεθούν ενώπιον της, αυτοπροσώπως ή δια τηλεξουσίου αντιπροσώπου την Δευτέρα 17 Ιουνίου 2013 και ώρα 8:30 π.μ. για να τους κοινοποιήσει το εν λόγω Προσωρινό Διάταγμα. Στις 14 Ιουνίου 2013, μετά την αποστολή της εν λόγω επιστολής στην ΑΤΗΚ, επικοινώνησε με τη Διευθύντρια της Υπηρεσίας ο Διευθυντής Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς της ΑΤΗΚ, για να ρωτήσει κατά πόσο θα έπρεπε να παρουσιαστεί στην εν λόγω συνεδρία της Επιτροπής ο ίδιος ο Ανώτατος Εκτελεστικός Διευθυντής της ΑΤΗΚ (στο εξής «ο ΑΕΔ της ΑΤΗΚ»). Η Διευθύντρια της Υπηρεσίας της Επιτροπής των παρέπεμψε στο λεκτικό της επιστολής. Ακολούθως, εκπρόσωπος της ΑΤΗΚ επικοινώνησε τηλεφωνικώς με Ανώτερη Λειτουργό της Υπηρεσίας, αναφορικά με το ίδιο ζήτημα, η οποία μετέφερε την τηλεφωνική γραμμή στη Διευθύντρια της Υπηρεσίας, η οποία ακολούθως των ενημέρωσε ότι είχε μιλήσει με τον Διευθυντή Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς της ΑΤΗΚ, αναφορικά με τον περιεχόμενο της επιστολής και την κλήση παρουσίας της ΑΤΗΚ ενώπιον της Επιτροπής.

Κατά την προγραμματισθείσα συνεδρία ημερομηνίας 17 Ιουνίου 2013, παρουσιάστηκαν ενώπιον της Επιτροπής οι εκπρόσωποι και οι δικηγόροι της Primetel, ενώ ουδείς εκπρόσωπος της ΑΤΗΚ παρουσιάστηκε. Ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ, με επιστολή του που αποστάληκε στις 17 Ιουνίου 2013 με τηλεομοιότυπο στην Επιτροπή που λήφθηκε κατά τις 8:19 π.μ. ενημέρωσε την Επιτροπή ότι δεν θα μπορούσε να παρευρεθεί ούτε ο ίδιος ούτε άλλος δικηγόρος από το γραφείο του λόγω υποχρεώσεων στο Επαρχιακό Δικαστήριο Λάρνακας, ζητώντας όπως κοινοποιηθεί η απόφαση της Επιτροπής στον Πρόεδρο και ΑΕΔ της ΑΤΗΚ. Η εν λόγω επιστολή τέθηκε ενώπιον της Επιτροπής μετά το πέρας της καθορισμένης συνεδρίας καθότι η Επιτροπή την ώρα της παραλαβής της βρισκόταν στην αίθουσα συνεδριάσεων της προετοιμαζόμενη για την επικείμενη συνεδρία. Η Επιτροπή κατά την υπό αναφορά συνεδρία κοινοποίησε το Προσωρινό Διάταγμά της στους παρευρισκόμενους.

Λόγω απουσίας εκπροσώπου της ΑΤΗΚ κατά την εν λόγω συνεδρία, η Επιτροπή κοινοποίησε με επιστολή της ημερομηνίας 17 Ιουνίου 2013, το καταληκτικό της απόφασης σε σχέση με το αίτημα της Primetel για λήψη προσωρινών μέτρων στην ΑΤΗΚ. Η Επιτροπή επί τούτου σημειώνει ότι, σύμφωνα με τα όσα καταγράφονται στο σχετικό διοικητικό φάκελο, παρά τις συνεχείς προσπάθειες της Υπηρεσίας¹ η επιστολή δεν μπορούσε να αποσταλεί δια τηλεομοιότυπου στην ΑΤΗΚ και ως εκ τούτου, η Διευθύντρια της Υπηρεσίας επικοινώνησε με την ιδιαιτέρα γραμματέα του ΑΕΔ της ΑΤΗΚ, στις 9:50 π.μ. και την ενημέρωσε σχετικά με το πρόβλημα κατά την αποστολή της επιστολής δια τηλεομοιότυπου. Η ιδιαιτέρα γραμματέας του ΑΕΔ της ΑΤΗΚ, πληροφόρησε τη Διευθύντρια ότι θα ερευνήσει το θέμα και ότι θα την ενημέρωνε σχετικά. Η Διευθύντρια της Υπηρεσίας επικοινώνησε ξανά στις 10:10 π.μ. με την ιδιαιτέρα γραμματέα του ΑΕΔ της ΑΤΗΚ, καθότι δεν είχε λάβει οποιαδήποτε πληροφόρηση σχετικά και ενημερώθηκε ότι η μηχανή τηλεομοιότυπου της ΑΤΗΚ είχε τεχνικό πρόβλημα, το οποίο επιδιορθώθηκε και αρέσως μετά, ήτοι στις 10:11 π.μ., έγινε κατορθωτή η αποστολή της επιστολής δια τηλεομοιότυπου στην ΑΤΗΚ. Παράλληλα, η εν λόγω επιστολή αποστάληκε δια τηλεομοιότυπου και παρελήφθη από το δικηγορικό γραφείο του δικηγόρου της ΑΤΗΚ στις 9:57 π.μ. και επιδόθηκε δια χειρός στα γραφεία της ΑΤΗΚ.

Την ίδια ημέρα, δηλαδή την 17^η Ιουνίου 2013, η Επιτροπή με επιστολή της κοινοποίησε στην Primetel το πλήρες αιτιολογημένο κείμενο της Απόφασης για τη λήψη Προσωρινών Μέτρων και την κάλεσε όπως μέχρι τις 18 Ιουνίου 2013 και ώρα 8:00π.μ. υποδείξει με σαφήνεια τυχόν πληροφορίες εμπιστευτικής φύσεως και/ή επιχειρηματικά απόρρητα που περιέχονταν σε αυτή τις οποίες θεωρούνε ότι δεν έπρεπε να κοινοποιηθούν στην ΑΤΗΚ ή/και να δημοσιευθούν στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.

Η Primetel με επιστολή της ημερομηνίας 18 Ιουνίου 2013, κοινοποίησε στην Επιτροπή τις εμπιστευτικές πληροφορίες που περιέχονταν στην ενδιάμεση απόφαση της Επιτροπής, αποφάσισε ομόφωνα να της ζητήσει να αιτιολογήσει ή/και να δώσει επαρκείς λόγους για τους οποίους θεωρούνε ότι το κάθε σημείο που κατέγραψε αποτελούσε εμπιστευτικής φύσεως πληροφορία και/ή επιχειρηματικό απόρρητο, και ως εκ τούτου, θα έπρεπε να αποκρύψει και να μη δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα. Στη βάση των ανωτέρω, η Επιτροπή έδωσε οδηγίες στην Υπηρεσία να αποστέλει σχετική επιστολή προς την Primetel, δίδοντάς της προθεσμία να απαντήσει μέχρι την Τετάρτη 19 Ιουνίου και ώρα 10:00π.μ. Επιπρόσθετα, η Επιτροπή, παρόλο που διεπίστωσε ότι η Primetel στην επιστολή της ημερομηνίας 18 Ιουνίου 2013, ανέφερε ότι δεν υπήρχε οποιαδήποτε πληροφορία στην απόφαση της Επιτροπής που να μην είναι εις γνώσην της ΑΤΗΚ, εντούτοις έκρινε ότι στη σελ. 23 παράγραφος 3, γραμμή 5, το ποσό που αναγράφεται αποτελούσε εμπιστευτική πληροφορία και/ή επιχειρηματικό απόρρητο και πως έπρεπε να αποκρυφτεί. Συνακόλουθα, η Επιτροπή αποφάσισε να δώσει οδηγίες στην Υπηρεσία να αποστέλει στην ΑΤΗΚ το αιτιολογημένο κείμενο της απόφασης και να ζητήσει από την ΑΤΗΚ όπως μέχρι την Τετάρτη 19 Ιουνίου 2013 και ώρα 10:00 π.μ. υποδείξει με σαφήνεια τυχόν εμπιστευτικές πληροφορίες και/ή

¹ Έγιναν 7 προσπάθειες αποστολής της υπό αναφορά επιστολής δια τηλεομοιότυπου.

επιχειρηματικά απόρρητα που θεωρούσε ότι δεν έπρεπε να δημοσιευτούν στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας. Στις 18 Ιουνίου 2013, η Υπηρεσία απέστειλε τίς σχετικές επιστολές στα εμπλεκόμενα μέρη.

Η Primetel, με επιστολή ημερομηνίας 19 Ιουνίου 2013 απέστειλε στην Επιτροπή αναθεωρημένο κατάλογο, στον οποίο κατέγραψε και επεξηγούσε τους λόγους που θεωρούσε ότι η κάθε πληροφορία ή/και στοιχείο που κατέγραψε αποτελούσε εμπιστευτικής φύσεως πληροφορία, και δεν θα έπρεπε να δημοσιοποιηθεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας. Την ίδια ημέρα, η ΑΤΗΚ με επιστολή της κοινοποίησε στην Επιτροπή τις πληροφορίες και τα στοιχεία τα οποία θεωρούσε ότι αποτελούν εμπιστευτικής φύσεως πληροφορίες και/ή επιχειρηματικά απόρρητα και δεν θα έπρεπε να δημοσιοποιηθούν στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.

Η Επιτροπή, στη συνεδρία της ημερομηνίας 19 Ιουνίου 2013, εξέτασε το περιεχόμενο των επιστολών των Primetel και ΑΤΗΚ και ομόφωνα αποφάσισε όπως αποκρυφτούν οι πληροφορίες που είχαν σημειωθεί καθότι έκρινε ότι αυτές αποτελούσαν εμπιστευτικά στοιχεία και/ή επιχειρηματικά απόρρητα. Επιπρόσθετα, η Επιτροπή αποφάσισε να αποκρύψει όλες τις αναφορές που γίνονταν στην χωρητικότητα και ταχύτητα μετάδοσης (STM), και προς τούτο έδωσε οδηγίες στην Υπηρεσία όπως τις αποκρύψει από το κείμενο της απόφασης πριν από τη δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.

Η Ενδιάμεση Απόφαση της Επιτροπής με αριθμό 38/2013 δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας στις 28 Ιουνίου 2013.

Στις 20 Ιουνίου 2013, η Primetel με επιστολή της προς την Επιτροπή, την πληροφόρησε ότι, προχώρησε με την καταβολή του προσού των €{...} που αντιστοιχούσε στο 50% του οφειλόμενου πισσού προς την ΑΤΗΚ. Η Primetel στην υπό αναφορά επιστολή της, πληροφόρησε επίσης την Επιτροπή ότι απέστειλε επιστολή προς την ΑΤΗΚ ημερομηνίας 19/6/2013, με την οποία την ενημέρωσε για την πληρωμή του εν λόγω πισσού και ζήτησε άμεση και εντός 24 ωρών επαναφορά και επανασύνδεση της χωρητικότητας {.....} που είχε αποσυνδεθεί από την ΑΤΗΚ στις 3 Ιουνίου του 2013. Η Primetel με την επιστολή της, σημείωσε ότι παρόλο που έχει παρέλθει το χρονικό περιθώριο των 24 ωρών από την αποστολή της επιστολής προς την ΑΤΗΚ, εντούτοις η ΑΤΗΚ δεν είχε προχωρήσει στην επανασύνδεση της χωρητικότητας {.....}, και απέφευγε συστηματικά κάθε προσπάθεια επικοινωνίας. Τέλος, ζήτησε από την Επιτροπή να ενεργοποιήσει τις διατάξεις του άρθρου 28(4) του Νόμου και να λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα για σκοπούς συμμόρφωσης της ΑΤΗΚ με την απόφαση της Επιτροπής.

Ακολούθως, στις 21 Ιουνίου του 2013 με επιστολή προς την Επιτροπή, ο δικηγόρος της εταιρείας Primetel απέσυρε την επιστολή και το αίτημα των πελατών του ημερομηνίας 20/6/2013 για ενεργοποίηση των διατάξεων του άρθρου 28(4) του Νόμου, καθότι η εν λόγω επιστολή είχε σταλεί χωρίς την προηγούμενη έγκριση ή/και γνώση των νομικών εκπροσώπων της εταιρείας.

Την 1 Ιουλίου 2013, ο δικηγόρος της Primetel, με επιστολή του προς την Επιτροπή, ανέφερε ότι η ΑΤΗΚ συνέχιζε και/ή ενεργούσε κατά παράβαση της Ενδιάμεσης Απόφασης της Επιτροπής και κάλεσε την Επιτροπή να ενεργοποιήσει τις πρόνοιες του άρθρου 28(4) του Νόμου και να λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα για σκοπούς συμμόρφωσης της ΑΤΗΚ με την απόφαση της Επιτροπής.

Την ίδια ημέρα και ώρα 23:29, ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ κοινοποίησε, δια τηλεομοιότυπου στην Επιτροπή, την επιστολή την οποία είχε αποστείλει στην Primetel την 1/7/2013. Με την εν λόγω επιστολή, η ΑΤΗΚ ενημέρωσε την Primetel τα ακόλουθα: «Με εντολή και εξουσιοδότηση των πελατών μας κ.κ. Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου (ΑΤΗΚ) σας γνωστοποιούμε ότι η ως άνω εκχωρηθείσα χωρητικότητα επανακτήθηκε από τους πελάτες μας, η δε ως άνω συμφωνία ημερ. 5.11.2009 τερματίζεται σύμφωνα με τους όρους 5.3 και 14.3 αυτής, επειδή δεν εξοφλήσατε το πιολόγιο αρ. {....} (τέλη Λειτουργίας και Συντήρησης 2013) έγκαιρα, παρά τις προειδοποιήσεις που σας εδόθησαν με βάση τη συμφωνία.

Το διάταγμα της ΕΠΑ ημερ. 17.6.2013 (το οποίο κοινοποιήθηκε στην ΑΤΗΚ στις 10.11π.μ. της 17.6.2013) έπαυσε να ισχύει την 24:00 ώρα της 30.6.2013 διότι δεν ανταποκρίθηκε πλήρως με τις υποχρεώσεις που σας επέβαλλε μέχρι τότε».

Η Επιτροπή, στη συνεδρία ημερομηνίας 2 Ιουλίου 2013 ενεργώντας στη βάση του άρθρου 28(4) του Νόμου, αφού μελέτησε το τεριεχόμενο των πιο πάνω επιστολών, αποφάσισε ομοφώνα να καλέσει αμφότερα τα μέρη στη συνεδρία της που ορίστηκε την 4^η Ιουλίου 2013 και ώρα 9:00π.μ.

Στις 4 Ιουλίου 2013 παρουσιάστηκαν ενώπιον της αμφότερα τα εμπλεκόμενα μέρη δια των εκπροσώπων και δικηγόρων τους όπου ανέπιξαν προφορικά τις θέσεις τους αναφορικά με την εφαρμογή και/ή τη συμμόρφωση με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013. Η Επιτροπή κατά την εν λόγω συνεδρία, ζήτησε από την ΑΤΗΚ να αποστείλει αντίγραφο των αποφάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου της ΑΤΗΚ σε σχέση με το υπό αναφορά ζήτημα μέχρι τη Δευτέρα, 8 Ιουλίου 2013 στις 12:00μ.μ.

Ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ απέστειλε στην Επιτροπή τις αιτούμενες πληροφορίες την Τρίτη, 9 Ιουλίου 2013 και ώρα 8:25 π.μ., με επιστολή που φέρει ημερομηνία 8 Ιουλίου 2013. Η υπό αναφορά επιστολή του δικηγόρου της ΑΤΗΚ τέθηκε ενώπιον της Επιτροπής σε συνεδρία της, η οποία πραγματοποιήθηκε την ίδια ημέρα. Η Επιτροπή κατά την εν λόγω συνεδρία ίης αποφάσισε ωμόφωνα να αποδεχθεί την επιστολή του δικηγόρου της ΑΤΗΚ και να αξιολογήσει το περιεχόμενο αυτής, παρόλο που αυτή παραλήφθηκε εκπρόθεσμα, καθότι έκρινε ορθό να παράσχει στην ΑΤΗΚ την ευκαιρία να εκφράσει τις θέσεις της εις ολόκληρο.

Σε συνεδρία της ημερομηνίας 9 Ιουλίου 2013, η Επιτροπή αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία που κατατέθηκαν ενώπιόν της κατά τη διαδικασία εξέτασης της συμμόρφωσης της ΑΤΗΚ με το Προσωρινό Διάταγμα της, καθώς και τις θέσεις όλων των εμπλεκομένων μερών ως αυτές αναπτύχθηκαν προφορικά αλλά και όλα τα ενώπιόν της στοιχεία και δεδομένα, ομόφωνα αποφάσισε ότι πιθανολογείται εκ πρώτης όψεως μη συμμόρφωση της ΑΤΗΚ με το με Προσωρινό Διάταγμα της ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013. Η Επιτροπή κοινοποίησε τα εκ πρώτης όψεως συμπεράσματά της στην ΑΤΗΚ στις 15 Ιουλίου 2013, καλώντας την να θέσει τις απόψεις της γραπτά έως και τις 18 Ιουλίου 2013 και ώρα 10.00π.μ.

Η ΑΤΗΚ απέστειλε τις θέσεις της επί της εκ πρώτης όψεως απόφασης της Επιτροπής στις 18 Ιουλίου 2013.

Η Επιτροπή σε συνεδρία της ημερομηνίας 22 Ιουλίου 2013, αφού εξέτασε όλα τα στοιχεία και δεδομένα που κατατέθηκαν ενώπιόν της καθώς και τις θέσεις όλων των εμπλεκομένων μερών, ως αυτές αναπτύχθηκαν προφορικά αλλά και γραπτά, καθώς και όλα όσα τέθηκαν ενώπιόν της από την ΑΤΗΚ γραπτώς στις 18 Ιουλίου 2013, ομόφωνα αποφάσισε ότι η ΑΤΗΚ δεν έχει συμμορφωθεί με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής ημερομηνίας 13/6/2013.

Η Επιτροπή απέστειλε σχετική επιστολή στην ΑΤΗΚ ημερομηνίας 25 Ιουλίου 2013 με την οποία την ειδοποίησε σύμφωνα με το άρθρο 42 του Νόμου, περί της πρόθεσης της να της επιβάλει, δυνάμει του άρθρου 28(4) του Νόμου, διοικητικό πρόστιμο για κάθε ημέρα παράλειψης συμμόρφωσης με το Προσωρινό Διάταγμα της ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013, αρχής γενομένης την 1^η Ιουλίου 2013, θέτοντας προθεσμία τριάντα (30) ημερών για την υποβολή παραστάσεων. Με την ίδια επιστολή η ΑΤΗΚ ενημερώθηκε ότι το πλήρες και αιτιολογημένο κείμενο της απόφασης της Επιτροπής θα κοινοποιηθεί στα εμπλεκόμενα μέρη σε μεταγενέστερο στάδιο, τηρουμένων των διατάξεων του άρθρου 33 του Νόμου και αφού πρώτα ληφθούν οι παρατηρήσεις ή θέσεις της ΑΤΗΚ ως προς την επιβολή ημερήσιου διοικητικού προστίμου για παράλειψη συμμόρφωσης με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής, ενώ αντίγραφο της αιτιολογημένης απόφασης θα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.

Με επιστολή της ημερομηνίας 25 Ιουλίου 2013, η Επιτροπή ενημέρωσε την Primetel περί της απόφασής της ημερομηνίας 22 Ιουλίου 2013. Συγκεκριμένα, η Επιτροπή την ενημέρωσε ότι: «στη συνεδρία της που πραγματοποιήθηκε στις 22 Ιουλίου 2013 αποφάσισε όπως, σύμφωνα με το άρθρο 42 του περί της Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμου αρ. 13(I)/2008, ειδοποίησει την Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου για την πρόθεση της να της επιβάλει διοικητικό πρόστιμο για κάθε ημέρα παράλειψης συμμόρφωσης με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013 αρχής γενομένης την 1^η Ιουλίου 2013. Προς τούτο, με σημερινή επιστολής της ενημερώνει την ΑΤΗΚ για τους λόγους επί τους οποίους προτίθεται να ενεργήσει τοιουτούρπως και την καλεί όπως υποβάλει τις γραπτές της παραστάσεις εντός τριάντα (30) ημερών από τη λήψη της παρούσας.»

Στις 26 Αυγούστου 2013, η ΑΤΗΚ απέστειλε τις θέσεις της σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 42 του Νόμου.

Η Επιτροπή, στη συνεδρία της που πραγματοποιήθηκε στις 2 Σεπτεμβρίου 2013, αφού εξέτασε το περιεχόμενο της επιστολής της ΑΤΗΚ ημερομηνίας 26 Αυγούστου 2013, ομόφωνα αποφάσισε όπως αποσταλεί επιστολή προς το δικηγόρο της ΑΤΗΚ με την οποία να της ζητεί να της αποσταλούν αντίγραφα της αλληλογραφίας μεταξύ αυτής και της Med Nautilus, αναφορικά με την επανασύνδεση της χωρητικότητας που χρησιμοποιούσε η Primetel, το συντομότερο δυνατό και εν πάσῃ περιπτώσει μέχρι τις 4 Σεπτεμβρίου 2013, ημέρα Τετάρτη και ώρα 12.00 μ.μ. Ειδικότερα, η Επιτροπή αποφάσισε όπως ζητηθεί από την Α.Τ.Η.Κ. να αποσταλεί αντίγραφο της σχετικής εντολής ημερομηνίας 9 Αυγούστου 2013, ως αυτή αναφέρεται σε επιστολή ημερομηνίας 12 Αυγούστου 2013 που έχει αποσταλεί από την Α.Τ.Η.Κ. στην Primetel, καθώς και την μετέπειτα αλληλογραφία μεταξύ αυτής και της Med Nautilus αναφορικά με το συγκεκριμένο θέμα.

Στις 4 Σεπτεμβρίου 2013 η ΑΤΗΚ απέστειλε τα ζητηθέντα από την Επιτροπή στοιχεία.

5. ΘΕΣΕΙΣ ΕΜΠΛΕΚΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΚΡΟΑΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Οι κύριες θέσεις των εμπλεκομένων μερών συνοψίζονται ως πιο κάτω:

5.1. PRIMETEL

Η Primetel υποστήριξε ότι η ΑΤΗΚ δεν έχει συμμορφωθεί με την απόφαση της Επιτροπής για λήψη προσωρινών μέτρων ημερομηνίας 13/6/2013 και ότι συνεχίζει να ενεργεί κατά παράβαση της Απόφασης της Επιτροπής.

Συγκεκριμένα, αναφορικά με τους ισχυρισμούς περί μη συμμόρφωσης της ΑΤΗΚ, η Primetel στην ενώπιον της Επιτροπής προφορική διαδικασία ημερομηνίας 4/7/2013, ισχυρίστηκε τα ακόλουθα: «Έιχαν γνώση το πι αναμένετο από αυτούς, το διάταγμα σας ήταν σαφέστατο, το διάταγμα σας τους είχε δοθεί, δεν υπήρξε οποιαδήποτε αμφισβήτηση του πι έλεγε το διάταγμα, δεν ζήτησαν διευκρινίσεις, η συμμόρφωση τους είναι απόλυτη στο (α) στη μη διακοπή του συμβολαίου και άμεση και είναι υπό όρο το (β) η επανασύνδεση κάτι το οποίο εμείς κάναμε. Δεν υπάρχει αμφισβήτηση ότι κάναμε αυτό το οποίο έπρεπε να κανουμε. Δεν έρω αν θα επικαλεστούν τα έξοδα επανασύνδεσης, διότι επευπλαμβάνω ότι αυτό ουδέποτε μας είπαν τίποτε γιατί για μας δεν υπάρχει και έπρεπε να μας πουν. Πιστεύω η ανυπακοή είναι όταν κάποιος

πρέπει να κάνει κάτι με βάση απόφαση, γνωρίζει την απόφαση, δεν αμφισβητεί την απόφαση ή αν την αμφισβητεί, η αμφισβήτηση αποτυγχάνει όπως έγινε εδώ με το Ανώτατο Δικαστήριο, [...]»,

Σύμφωνα με τις θέσεις της Primetel, το Διάταγμα της Επιτροπής αποτελείται από δύο σκέλη. Το πρώτο σκέλος αφορά το μη τερματισμό της συμφωνίας μεταξύ Primetel και ΑΤΗΚ, εφόσον η ΑΤΗΚ διατάσσεται όπως μην τερματίσει την μεταξύ αυτής και της Primetel συμφωνίας, κάτι που αποτελεί, σύμφωνα με την Primetel απόλυτη υποχρέωση μη τερματισμού και, περαιτέρω, να επαναφέρει και να επανασυνδέσει με τον ενδεδειγμένο τεχνικό ή άλλον τρόπο τη χωρητικότητα που είχε αποσυνδεθεί. Ο δεύτερος όρος, σύμφωνα με τους ισχυρισμούς της Primetel, «θα εκπληρωθεί υπό την προϋπόθεση ότι η εταιρία θα καταβάλει το οφειλόμενο ποσό των (...) πλέον ενδεχόμενο κόστος επανασύνδεσης». Η Primetel πρόσθεσε ότι «Επομένως, η δεύτερη υποχρέωση είναι να επανασυνδεθεί το αποκοπέν υπό τον όρο της καταβολής ενός ποσού, παρά πς όποιες δυσκολίες με τις τράπεζες πς παγιοποιήσεις και τους περιορισμούς».

Η Primetel επεσήμανε ότι έδωσε άμεσα οδηγίες πληρωμής του ποσού και απέστειλε στον ΑΕΔ της ΑΤΗΚ στις 19 Ιουνίου 2013 σχετική επιστολή με την οποία την ενημέρωσε για την καταβολή του ποσού που αντιστοιχούσε στο 50% του οφειλομένου ποσού. Επιπρόσθετα, στην εν λόγω επιστολή η Primetel αναφέρει «παρακαλούμε όπως προχωρήσετε άμεσα και εντός 24 ωρών στην επαναφορά και επανασύνδεση, για πλήρη συμμόρφωση με τον όρο β του διατάγματος».

Ο δικηγόρος της Primetel ανέφερε ότι εκπρόσωπος της Primetel, μετά την πάροδο των 24 ωρών ενημέρωσε με επιστολή του στις 20/6/2013 την Επιτροπή για την στάση της ΑΤΗΚ και επισημάνθηκε ότι παρά τις συνεχείς τηλεφωνικές κλήσεις προς τον ΑΕΔ της ΑΤΗΚ δεν υπήρξε οποιαδήποτε ανταπόκριση από πλευράς ΑΤΗΚ. Επιπλέον, επεσήμανε ότι οι εκπρόσωποι της Primetel κατέβαλαν κάθε προσπάθεια, με κατευθείαν επαφές με την ΑΤΗΚ για να τους τονιστεί η σημασία συμμόρφωσης με το διάταγμα, αλλά και ο ίδιος προσωπικά με εκπρόσωπο της ΑΤΗΚ, πλην όμως ως ανέφερε είχαν συναντήσει άρνηση και απαξιωτική συμπεριφορά.

Είναι θέση της Primetel ότι ο τερματισμός της συμφωνίας την 1^η Ιουλίου 2013 έγινε «κατά παράβαση του απόλιτου πρώτου όρου», ενώ κατά την ενώπιον της Επιτροπής διαδικασία δήλωσε ότι η ΑΤΗΚ αγνοεί την απόφαση της Επιτροπής ισχυρίζόμενη ότι η Primetel δεν ανταποκρίθηκε πλήρως με τις υποχρεώσεις της εφόσον δεν κατέβαλε έξοδα επανασύνδεσης.

Αναφορικά με το κόστος επανασύνδεσης ο δικηγόρος της Primetel ανέφερε τα ακόλουθα: «Άραγε θα πουν σήμερα ξέρετε μας χρωστάτε 333 ευρώ κόστος επανασύνδεσης, το οποίο δεν μας στείλατε; Το οποίο δεν μας είπαν; Δεν γνωρίζουμε εμείς το κόστος επανασύνδεσης, το οποίο δεν υπάρχει. Άλλα και να υπάρχει ας μας το πουν. Όταν τους έγραψε ο κύριος Βατουλιώπης ας πουν: "γνωρίζουμε ότι καταβάλατε το ποσόν και σας στέλνουμε τιμολόγιο για 2000 ευρώ".» Επιπρόσθετα, ο δικηγόρος της Primetel ανέφερε ότι «Ο κύριος Βατουλιώπης έκανε 17 τηλεφωνήματα για να μάθει αν υπήρχε τίποτε. Δεν μας είπαν θέλουμε και 100 ευρώ ή 1000 ευρώ για έξοδα επανασύνδεσης και ο κύριος Βατουλιώπης πρώην Γενικός Διευθυντής που δημιούργησε τη μοντέρνα ΑΤΗΚ λέει ότι είναι με ένα κουμπί που γίνεται αυτό. Άραγε είναι αυτό που εννοούν; Δεν είχαν υποχρέωση να μας πουν: "κύριοι, εντάξει έχετε καταβάλει το ποσόν των (...) ευρώ το άλλο το ποσόν πι είναι; Υπάρχει κάπι άλλο;"»

Η Primetel ισχυρίστηκε ότι δεν ενημερώθηκε ποτέ από την ΑΤΗΚ ως προς το ποσό που θα έπρεπε να καταβάλει για έξοδα επανασύνδεσης παρά τον αριθμό τηλεφωνημάτων του συμβούλου της στην ΑΤΗΚ για να μάθει το λόγο που η ΑΤΗΚ δεν προέβηκε στην επανασύνδεση του καλωδίου και παρά τις προσπάθειές της για επικοινωνία με την ΑΤΗΚ. Επιπλέον, ισχυρίστηκε ότι η ΑΤΗΚ οφειλε και είχε την υποχρέωση να της κοινοποιήσει το ποσό αυτό, σε περίπτωση κατά την οποία υπήρχε, γεγονός που δεν ήταν εις γνώση της Primetel.

Σύμφωνα με το δικηγόρο της Primetel οι λέξεις 'ένδεχόμενο κόστος' που περιέχονται στην απόφαση της Επιτροπής δίδουν υποχρέωση στην ΑΤΗΚ κοινοποίησης του ενδεχόμενου αυτού κόστους. Ο δικηγόρος της Primetel ανέφερε ενδεικτικά ότι θα έπρεπε στη βάση του λεκτικού του διατάγματος, η ΑΤΗΚ να έστελλε ένα τιμολόγιο στην Primetel αναφορικά με το κόστος επανασύνδεσης εφόσον είναι κάτι το οποίο γνωρίζει μόνο η ΑΤΗΚ. Συγκεκριμένα ο δικηγόρος της Primetel ανέφερε επί λέξει: «Τι σημαίνει το ενδεχόμενο, δεν έπρεπε η CYTA να μας στείλει ένα τιμολόγιο και να μας πει κύριοι: "θέλουμε μαζί με το ποσό και εκατό ευρώ ή πέντε χιλιάδες ευρώ ή χίλια ευρώ." Αφού είναι η ΑΤΗΚ που θα κάνει την επανασύνδεση. Ποιος ξέρει την ενδεχόμενη, προσέξετε τη λέξη ενδεχόμενη.» Επιπρόσθετα, ο δικηγόρος της Primetel επιχειρηματολόγησε πως, η ΑΤΗΚ θα έπρεπε να είχε ανταποκρίθει και να ζητήσει από την Primetel τα έξοδα επανασύνδεσης, ως απάντηση στις επιστολές που της έστειλε εκπρόσωπος της Primetel με ημερομηνίες 19/6/2013 και 28/6/2013, με τις οποίες την ενημέρωσε για την πληρωμή του ποσού και παρακάλεσε όπως ενημερωθεί άμεσα κατά πόσο θα γινόταν επανασύνδεση της χωρητικότητας.

Σχετικά με τα έξοδα επανασύνδεσης αναφορικά με τους ισχυρισμούς του Διευθυντή Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς της ΑΤΗΚ ότι τα εν λόγω τέλη «καθορίζονται από το δίκτυο διαχείρισης στην Κατάνια του ιδιοκτήτη σε μεγάλο

βαθμό», ο δικηγόρος της Primetel διερωτήθηκε κατά πόσο: «*Πρέπει να πάει στην Κατάνια ο κ. Βατουλιώτης να μάθει από τον καταναίο η τον κατανιώτη?*²»

Αναφορικά με τη διαδικασία επανασύνδεσης ο δικηγόρος της Primetel ισχυρίζεται ότι αυτή είναι απλή και επιτυγχάνεται με το πάτημα ενός κουμπιού. Προς τούτο, ο κ. Βατουλιώτης ανέφερε: «...ο τρόπος αποσύνδεσης προσωρινής και τονίζω προσωρινής αποσύνδεσης, διότι αναμένεται από τον πελάτη να καταβάλει την χρέωση που του έχει αποστείλει η CYTA, σε κάποια σπιγμή αν δεν είχε την ευχέρεια την ημέρα της αποκοπής και να επανασυνδεθεί. Απλά, στην περίπτωση εκείνη, είναι απλώς ίσως ένα συρματάκι, αφαιρείται κι' επανασυνδέεται πίσω. Στην περίπτωση της χωρητικότητας είναι λίγο πιο πολύπλοκο το θέμα με την έννοια ότι, διδεται software command και επειδή τυγχάνει να το εφαρμόζουμε τουλάχιστο εμείς στην Primetel με τον ίδιο ακριβώς τρόπο, διότι τυγχάνει να έχουμε και μείς σταθμό προσεγγίλωσης καλωδίων και πουλάμε χωρητικότητα σε άλλους, αν τεθεί θέμα αποσύνδεσης και επανασύνδεσης η δλη διαδικασία γίνεται με ένα software command. [...] Εάν κάποιος θέλει να το παρατραβήξει λίγο παραπάνω άντε ν' αφαιρέσει και μιαν οπτική ήνα για ν' αποσύνδεθει, αλλά δεν αφαιρεί, ούτε εξοπλισμό, ούτε τίποτα. Άρα είναι εκεί, ουσιαστικά σε μερικά λεπτά, για να μην πω και λιγότερο χρόνο, μπορεί να επανασυνδεθεί και να παρασχεθεί και πάλιν η χωρητικότητα.»

Επιπρόσθετα, ο εκπρόσωπος της Primetel κ. Βατουλιώτης, αναφερόμενος στους ισχυρισμούς της ATHK ότι το κόστος επανασύνδεσης είναι το ίδιο με το τέλος εγκατάστασης και ανέρχεται στα €{...}, ως ο όρος της συμφωνίας, απορρίπτοντάς τους τόνισε ότι ο όρος 5.1 της Συμφωνίας ημερομηνίας 5/11/2009 αφορά το κόστος εγκατάστασης και όχι το κόστος επανασύνδεσης, το οποίο σημείωσε είναι διαφορετικό. Προς υποστήριξη της θέσης αυτής ο κ. Βατουλιώτης ανέφερε ενδεικτικά παραδείγματα από διάφορες υπηρεσίες που προσφέρει η ATHK στον τομέα των τηλεπικοινωνιών, για να καταδείξει ότι το κόστος επανασύνδεσης δεν είναι το ίδιο με το κόστος εγκατάστασης και ότι σε όλες τις περιπτώσεις το κόστος επανασύνδεσης είναι κατά πολύ μικρότερο του κόστους εγκατάστασης.

Αναφορικά με την αλλαγή πρακτικής της ATHK ως προς το ξεκαθάρισμα των επιταγών που κατατίθενται στους λογαριασμούς της, ο εκπρόσωπος της Primetel κ. Στεφάνου επεσήμανε ως αξιωπερίεργο το γεγονός ότι ενώ σε όλες τις αλλες εμπορικές συναλλαγές που έχει η Primetel με την ATHK θεωρείτο ως πληρωμή η ώρα που κατατίθενται οι επιταγές, στην παρούσα περίπτωση η ATHK ισχυρίστηκε ότι έπρεπε να περιμένουν να «καθαρίσουν δήθεν» τα λεφτά. Ο κ. Στεφάνου τονίζει το γεγονός ότι ενώ από τηλευράς τους φρόντισαν να υπάρχουν τα λεφτά και κατέθεσαν τις επιταγές στις 19/6/2013, εντούτοις χρησιμοποιήθηκε μια διαφορετική προσέγγιση από τηλευράς της ATHK όσον αφορά την πληρωμή αυτή.

Τέλος, ο δικηγόρος της Primetel τόνισε το γεγονός ότι στην παρούσα φάση όχι μόνο δεν υπάρχει επανασύνδεση, αλλά υπήρξε διακοπή της χωρητικότητας και του συμβολαίου, ενώ ανέφερε τη μη συνεργασία της ATHK, παρά τις προσπάθειες που καταβλήθηκαν από την Primetel, επισημαίνοντας ότι το όλο περιστατικό καταδεικνύει προσπάθεια εξολόθρευσης της Primetel, υποδεικνύοντας καταχρηστική συμπεριφορά που είχε ως σκοπό την παγίδευσή της.

5.2. ATHK

Ο δικηγόρος της ATHK δήλωσε ότι η Primetel δεν συμμορφώθηκε πλήρως με το Διάταγμα της Επιτροπής ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013 και συνεπώς το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής έπαινε να ισχύει στις 30 Ιουνίου 2013.

Ο δικηγόρος της ATHK επιβεβαίωσε ότι το ποσό που κατέθεσε η Primetel ύψους €{...} με επιταγές ξεκαθάρισε στις 27 Ιουνίου 2013. Επί τούτου, δήλωσε ότι η ATHK θεώρησε ότι το ποσό καταβλήθηκε όταν ξεκαθάρισαν οι επιταγές καθότι σύμφωνα με τον όρο 5.1 της Συμφωνίας: *for the purposes of these terms and conditions payments mean that the funds have been credited to the suppliers account*. Άρα, όπως δήλωσε: «δικαιολογημένα αναμέναμε {.....}.

.....]. Αυτό δεν σημαίνει ότι με μια κατάθεση μιας επιταγής εμείς θα θεωρήσουμε ότι πληρώθησαν.»

Ο δικηγόρος της ATHK δήλωσε ότι η Primetel δεν συμμορφώθηκε πλήρως με το Διάταγμα της Επιτροπής ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013, καθότι αν και προχώρησε σε πληρωμή του ποσού των €{...}, δεν ζήτησε να πληροφορηθεί κατά πόσο υπήρχε οποιοδήποτε πρόσθετο κόστος, ούτε πρόσφερε οποιοδήποτε πρόσθετο ποσό. Συνεπώς, δήλωσε ότι το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής έπαινε να ισχύει στις 30 Ιουνίου 2013.

Υποστήριξε ακόμα ότι η Primetel όφειλε πρώτη να συμμορφωθεί με τους όρους του διατάγματος της Επιτροπής, ούτως ώστε να τεθεί ζήτημα συμμόρφωσης της ATHK. Συγκριμένα, ο δικηγόρος της ATHK κατά την ακροαματική διαδικασία ανέφερε: «Είχε μια προθεσμία 30 ημέρες μέχρι της 30 του μηνός για να συμμορφωθεί η Primetel με τις υποχρεώσεις της και είναι αυτό που πρέπει να εξεταστεί πρώτον. Κατά πόσον η Primetel συμμορφώθηκε με τις υποχρεώσεις της. Και τούτο διότι το διάταγμα περιλαμβάνει την εξής πρόταση: «σε περίπτωση κατά την οποία η Primetel δεν ανταποκριθεί πλήρως στις ως άνω περιγραφόμενες υποχρεώσεις της τότε το παρόν διάταγμα παύει να ισχύει.»» Ως προς τούτο, ο δικηγόρος της ATHK παρέπεμψε στον Μπαμπινιώτη στο πως ερμηνεύεται η λέξη «πλήρως»: «κατά τρόπο πλήρη, χωρίς ελλείψεις,

² Επισημαίνεται ότι η απάντηση του Διευθυντή Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς της ATHK ήταν ως ακολούθως: «Όχι, σχολίασα το πόσο....».

χωρίς κενά, ανταποκρίθηκε πλήρως στις υποχρεώσεις του, η απάντηση του μας ικανοποίησε πλήρως, ένα σκάφος πλήρως εξοπλισμένο, εντελώς απολύτως, ολοκληρωτικά, ολότελα σε όλη την έκταση, η πόλη καταστράφηκε πλήρως ολοσχερώς, σχόλιο εντελώς επιτακτικός».

Απέρριψε επίσης τη θέση της Primitel, ότι το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής χωρίζεται σε δύο μέρη, ήτοι το άλφα (Α) να μην διακόψετε, να μην τερματίσετε και το βήτα (Β) να επανασυνδέσετε και επιχειρηματολόγησε ως ακολούθως: «Η πλήρης συμμόρφωσης που προνοείται στην επόμενη παράγραφο αφορά και τα δύο. Δεν αφορά το βήτα (Β). Διότι αν ήταν μόνο το βήτα (Β) θα έμενε η υποχρέωσης να μην τερματίσω χωρίς να πληρωθώ χωρίς να κάμω οπιδήποτε πράγμα που προφανώς η Επιτροπή δεν επιθυμούσε. Η Επιτροπή προσπάθησε να μας προλάβει στο να τερματίσουμε στις 17.6.2013, όπως ήταν οι προθεσμίες στο να δοθεί χρόνος στη Primitel να πληρώσει με κάποιο ενδιάμεσο τρόπο. Δε συμμορφώθηκε με την υποχρέωση της, άρα ολόκληρο το διάταγμα δεν είναι μόνο το βήτα (Β) του διατάγματος που παύει να ισχύει.»

Αναφορικά με τις επιστολές ημερομηνίας 19 Ιουνίου 2013 και 27 Ιουνίου 2013 που αποσταλήκαν με τις οποίες ζητείτο από τη Primitel επανασύνδεση, η ΑΤΗΚ, μέσω του δικηγόρου της εξέφρασε τη θέση ότι: «οι δύο γραπτές επιστολές λένε απλά ότι «πλήρωσα το μισό ποσό, επανασυνδέστε με». Δεν λέει ούτε ζητά να πληροφορηθεί εάν υπάρχει οποιοδήποτε επιπρόσθετο ποσό. Ούτε προσφέρει οποιοδήποτε πρόσθετο ποσό. Είναι μια απλή απαίτηση: «πλήρωσα {...} ευρώ, επανασυνδέστε με». Αυτό δεν συνιστά πλήρη συμμόρφωση με την απόφαση, το διάταγμα της ΕΠΑ.»

Σε ό,τι αφορά το ποιος όφειλε να ερευνήσει το ενδεχόμενο κόστος επανασύνδεσης ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ είχε τη θέση ότι: (α) σύμφωνα με το άρθρο 38 του περί Συμβάσεων Νόμου «εκείνος ο οποίος έχει υποχρέωση να πληρώσει κάποια υπόδοχεση απαλλάσσεται μόνο αν την εκπληρώσει ή αν την προσφέρει», ενώ το άρθρο 47 του περί Συμβάσεων Νόμου «επιβάλλει υποχρέωση στον οφειλέτη αυτόν που πρέπει να εκπληρώσει κάπι να αναζητήσει τον πιστωτή του και να εκπληρώσει την υποχρέωση του. Δεν είναι υποχρέωση του δανειστή ή του προμηθευτή να αναζητήσει τον οφειλέτη και να του ζητήσει πληρωμή.» και (β) «Ήταν υποχρέωση τους να μάθουν, αν δεν ήξεραν, που πρέπει να ήξεραν ποιον ήταν το ύψος των εξόδων επανασύνδεσης. Δεν υπάρχει ούτε ένα ερώτημα και στις επανειλημμένες οχλήσεις ουδέποτε ρωτήθηκε η Λειτουργός της Αρχής πόσα είναι τα έξοδα επανασύνδεσης ή «πέστε μας πόσα είναι τα έξοδα να σας τα καταβάλουμε.».

Ειδικότερα ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ επιχειρηματολόγησε ως ακόλουθως: «Είναι καθαρό από την αλληλογραφία τους, ότι έξοδα επανασύνδεσης όχι μόνο δεν επλήρωσαν, δεν επροσέφεραν να πληρώσουν, δεν ζήτησαν να πληροφορηθούν και προφανώς προσπαθούσαν να τ' αποφύγουν, όπως κάμνουν και τώρα. Λένε είναι ένα κουμπί, είναι εκατόν ευρώ, είναι ένα ευρώ. Είναι αποφυγή της υποχρέωσης. Υπάρχει μία χρέωση την οποία μπορεί να είναι χαμηλή, μπορεί να είναι ψηλή. Πρέπει να την προσφέρουν και αν είναι ψηλή κατά την άποψή τους, η οδός είναι ανοικτή γι' αυτούς, ήδη το έκαναν επανειλημμένως.Η Primitel που είχε την υποχρέωση να πληρώσει, έπρεπε να πληρώσει εκείνο που ήξερε και να προσφέρει εκείνο που δεν ήξερε, αν δεν το ήξερε. Δεν το προσέφερε. Δεν ερώτησε, επήρεις δεδομένο, πράγμα που δεν έκανε η Επιτροπή, η οποία δεν είναι ειδικός, δεν έχει καμιά ειδικότητα η Επιτροπή αλλά, προέβλεψε όπ υπάρχει ενδεχόμενο ν' απαιτείται μια πληρωμή να υπάρχει κάποιο κόστος. Το προέβλεψε και το προνόησε στο διάταγμα. Η Primitel που το έρει, όπως ευθέως ομολόγησε ο κύριος Βατουλιώτης, έρει ότι υπάρχει κάποια χρέωσης. Το ύψος της είναι που αμφισβητεί. Το ύψος της είναι που αμφισβητεί και όχι την ύπαρξη της.»

Αναφορικά με τις μεταξύ των μερών συνομιλίες ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ σημείωσε τα ακόλουθα: «Όταν ο κύριος Βατουλιώτης επικοινώνησε με τον κύριο Ριρή, με πληροφορεί ο κύριος Ριρής ότι του είπε να επικοινωνεί με το δικηγόρο της ΑΤΗΚ και δεν έχει επικοινωνήσει μαζί μου ο κύριος Βατουλιώτης, δεν γνωρίζω αν είναι η επικοινωνία του κυρίου Πολυβίου μαζί μου υποκαθιστά αυτή την επικοινωνία. Αλλά, η επικοινωνία του κυρίου Πολυβίου μαζί μου που έγινε ήταν στην βάση: «Κώστα πλήρωσαν, δες πι θα γίνει. Θα τους επανασυνδέσουν; Την περασμένη εβδομάδα απέσυρα καταγγελία».»

Επίσης, ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ υποστήριξε ότι οι ερμηνείες που θα υιοθετηθούν θα πρέπει να είναι σύμφωνες με τον περί Συμβάσεων Νόμο, ενώ το επίπεδο απόδειξης της μη συμμόρφωσης της ΑΤΗΚ θα πρέπει να είναι ανάλογο με αυτό που ακολουθείται από τα Δικαστήρια της Δημοκρατίας. Συγκεκριμένα ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ σημείωσε ότι «Η παρακολούθηση του κόστους επανασύνδεσης είναι ποινικό αδίκημα και πρέπει να αποδεικνύεται πέραν πάσης λογικής αμφιβολίας. Κάπι ανάλογο θα πρέπει να ισχύει και εδώ. Δεν είναι ελαφρά τη καρδιά που λέει κάποιος «παράκουσες διάταγμα», πρέπει να αποδεικνύεται.»

Σε ό,τι αφορά το ποσό του κόστους επανασύνδεσης επισημαίνεται η θέση του δικηγόρου της ΑΤΗΚ ότι αυτό είναι το ίδιο με το κόστος εγκατάστασης το οποίο προνοείται στον όρο 5.1 της μεταξύ των μερών συμφωνίας. Στο τέλος της ακροαματικής διαδικασίας όταν ερωτήθηκε από το δικηγόρο της Primitel, ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ και πάλι ανέφερε ότι το κόστος επανασύνδεσης είναι {...} ευρώ (€{...}). Αναφορικά με τις θέσεις της Primitel περί του πολύ μικρού έως μηδαμινού ποσού που αφορούν τα κόστη επανασύνδεσης γενικά, ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ σημείωσε ότι: «Έδω έχει διακοπεί η χωρητικότητα. Αυτό σημαίνει ότι η διαδικασία πρέπει να ξεκινήσει από την αρχή.»

Επίσης, ο Διευθυντής Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς της ΑΤΗΚ κατά τα τελευταία έτη και συνεπώς ο καθ' ύλην αρμόδιος και για το θέμα που συζητήθηκε, κατά την ακροαματική διαδικασία ανέφερε τα ακόλουθα αναφορικά με τα τέλη επενδύσεων: «Τα τέλη επενδύσεων, για να μην σας καθυστερώ, καθορίζονται από τον προμηθευτή μας σε μεγάλο βαθμό. Ο προμηθευτής μας είναι η Med Nautilus Ltd, είναι μία εταιρεία παλική, από την οποία έχουμε αγοράσει και μεταπωλούμε. Με τον ίδιο τρόπο που μεταπωλούμε στην Primitel, μπορεί και η Primitel να μεταπωλήσει παρακάτω και

παρακάτω και παρακάτω το commodity αυτό, δε δεσμεύεται ούτε και η CYTA μόνο πωλεί, πωλούν κι' άλλοι στους οποίους πώλησε η CYTA. Όσους άλλους παροχείς στην Κύπρο πωλήσαμε δικαιούνται να πωλήσουν στην Primetel και πώλησαν, ορισμένοι ανταγωνιστές στην Primetel ή εκχώρησαν ή εκμίσθωσαν. Αυτό το πράγμα ότι είναι ο αποκλειστικός παροχέας, κατά την άποψη μου είναι λανθασμένο, είναι απλώς μεταπωλητής η CYTA. Τα τέλη επακαθορίστηκαν σ' ένα μεγάλο βαθμό από τον προμηθευτή μας και δεν είναι απλώς το πάτημα ενός κουμπιού, διαχειρίζονται από το κέντρο διαχείρισης δικτύου στην Κατάνια της Ιταλίας και συμπτωματικά είναι εδώ σήμερα, αν θέλετε να τους φέρουμε αργότερα και δεν νομίζω, εννοώ να το πιστοποιήσουν και καθορίζονται από το δίκτυο διαχείρισης στην Κατάνια του ιδιοκτήτη σε μεγάλο βαθμό.»

6. ΕΚ ΠΡΩΤΗΣ ΟΨΕΩΣ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΕ Ο.ΤΙ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΑΤΗΚ

6.1 Εκ πρώτης όψεως διαπιστώσεις της Επιτροπής

Η Επιτροπή, στη συνεδρία της ημερομηνίας 9 Ιουλίου 2013 και με την ολοκλήρωση της ακροαματικής διαδικασίας ημερομηνίας 4/7/2013, αφού ερεύνησε όλα τα στοιχεία και δεδομένα που κατατέθηκαν ενώπιον της κατά τη συνεδρία της ημερομηνίας 4/7/2013, καθώς και τις θέσεις όλων των εμπλεκομένων μερών, ως αυτές αναπτύχθηκαν προφορικά αλλά και γραπτά, ομόφωνα αποφάσισε ότι πιθανολογείται εκ πρώτης όψεως μη συμμόρφωση της ΑΤΗΚ με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής ημερομηνίας 13/6/2013.

Η Επιτροπή, αφού μελέτησε ενδελεχώς το όλο ζήτημα που τέθηκε ενώπιον της απέρριψε τη θέση του δικηγόρου της ΑΤΗΚ ότι το επίπεδο απόδειξης συμμόρφωσης με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής είναι ανάλογο με αυτό της ποινικής διαδικασίας, επισημαίνοντας ότι η παρούσα διαδικασία είναι καθαρά διοικητικής φύσης.

Η Επιτροπή ακολούθως, ερευνώντας τα ενώπιον της στοιχεία, καταπιάστηκε επισταμένα με όλα τα πραγματικά περιστατικά, αρχής γενομένης από την έκδοση του Προσωρινού Διατάγματος ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013, την κλήτευση των εμπλεκομένων μερών και την κοινοποίηση της απόφασής της. Η Επιτροπή έδωσε ιδιαίτερη προσοχή στις επιστολές της Primetel με ημερομηνίας 19 Ιουνίου 2013 και 28 Ιουνίου 2013, καθώς και στα όσα λέχθηκαν και αποφασίστηκαν από το Διοικητικό Συμβούλιο της ΑΤΗΚ στις 19 Ιουνίου 2013 αναφορικά με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής. Επιπρόσθετα, η Επιτροπή εξέτασε το περιεχόμενο της επιστολής της ΑΤΗΚ τόσο προς την ίδια όσο και προς την Primetel ημερομηνίας 1 Ιουλίου 2013, καθώς και το περιεχόμενο της επιστολής της ΑΤΗΚ προς την Επιτροπή ημερομηνίας 8 Ιουλίου 2013, στην οποία επισυνάφθηκε αριθμός πλεκτρονικών μηνυμάτων που ανταλλάχθηκαν μεταξύ της ΑΤΗΚ και της Med-Nautillus μεταξύ 4-6 Ιουλίου 2013.

Η Επιτροπή ερευνώντας ενδελεχώς τα ενώπιον της στοιχεία και δεδομένα εν πρώτοις επεσήμανε ότι ο όρος (β) ι) του Προσωρινού Διατάγματος της Επιτροπής αναφέρεται στην καταβολή από την Primetel προς την ΑΤΗΚ του ποσού των €{...} πλέον ενδεχόμενου κόστους επανασύνδεσης.

Η Επιτροπή, στη βάση των ενώπιον της στοιχείων και δεδομένων, ότι η Primetel δύο ημέρες αφού της κοινοποιήθηκε το Προσωρινό Διάταγμα, ήτοι στις 19 Ιουνίου 2013, κατέθεσε επτά τραπεζικές επιταγές σε Τραπεζικό Λογαριασμό της ΑΤΗΚ συνολικού ύψους €{...}. Την ίδια ημέρα κοινοποίησε το γεγονός αυτό στην ΑΤΗΚ με σχετική επιστολή της, ζητώντας την επαναφορά και επανασύνδεση της χωρητικότητας που είχε αποσυνδεθεί στις 3/6/2013.

Σε ότι αφορά το κόστος επανασύνδεσης, η Επιτροπή τόνισε στο Προσωρινό Διάταγμα της ότι αναφερόταν σε «ενδεχόμενο κόστος». Για ερμηνεία της λέξης 'ενδεχόμενο', η Επιτροπή παρέπεμψε στην ερμηνεία που το λεξικό της Νέας Ελληνικής Γλώσσας του Γ. Μπαμπινιώτη δίδει, ότι δηλαδή:

«Ενδεχόμενο, -η, -ο [αρχ.] 1. αυτός που είναι δυνατόν να συμβεί, που δεν αποκλείεται: η ασφάλιση καλύπτει κάθε ~ ζημιά ΣΥΝ. πιθανός, δυνατός ΑΝΤ. απίθανος ΦΡ. (α) είναι ενδεχόμενο να... ενδέχεται (βλ.λ.): είναι ~ να υπάρχει ισοψηφία (β) για κάθε ενδεχόμενο (λόγ.) διά παν ενδεχόμενο(ν) για να καλύψουμε όλες τις πιθανές περιπτώσεις, για κάθε περίπτωση: δεν πιστεύω να βρέξει, αλλά ~ πάρε και μία ομπρέλα! 2. ενδεχόμενο (το) [ενδεχομένου/-ων] (i) αυτό που μπορεί να συμβεί: υπάρχει το ~ να προκληθεί έκρηξη (ii) ΦΙΛΟΣ. Κάθε φαινόμενο που θα μπορούσε και να μην υπάρχει ή να υπάρχει υπό διαφορετική μορφή.»

Συνεπώς, στη βάση της πιο πάνω ερμηνείας η Επιτροπή εκ πρώτης όψεως σημείωσε ότι η λέξη «ενδεχόμενο» αφορά κάτι το οποίο μπορεί να υπάρχει ή να μην υπάρχει. Η λέξη ενδεχόμενο υποδηλώνει πιθανότητα και όχι βεβαιότητα.

Η Επιτροπή σημείωσε πώς σύμφωνα με τα όσα δηλώθηκαν κατά την ακροαματική διαδικασία ενώπιον της, τόσο οι εκπρόσωποι της Primetel κατέβαλαν κάθε προσπάθεια με κατευθείαν επαφές με την ΑΤΗΚ, όσο και ο ίδιος ο δικηγόρος της με εκπρόσωπο της ΑΤΗΚ, για να τονιστεί η σημασία συμμόρφωσης με το διάταγμα. Ειδικότερα, ο δικηγόρος της Primetel δήλωσε ότι ο εκπρόσωπος της Primetel κ. Βατυλώτης έκανε σωρεία τηλεφωνημάτων στην ΑΤΗΚ για να μάθει το λόγο που η ΑΤΗΚ δεν προέβηκε στην επανασύνδεση του καλωδίου και πως δεν υπήρχε καμία ανταπόκριση και κανένας δεν τον ενημέρωσε για κόστος επανασύνδεσης.

Επίσης, η Επιτροπή διεπίστωσε ότι η Primetel ακόμη και την Παρασκευή 28 Ιουνίου 2013, (τελευταία εργάση μέρα πριν τη λήξη της προθεσμίας της 30/6/2013) και ώρα 12:52 επικοινώνησε με την ΑΤΗΚ δια ηλεκτρονικού μηνυμάτος και ζήτησε να ενημερωθεί κατά πόσο η ΑΤΗΚ θα επανασυνέδεε την χωρητικότητα, επισημαίνοντας μάλιστα και τις συνεχείς προσπάθειες που έγιναν για να επικοινωνήσει με την ΑΤΗΚ ώστε να τύχει ενημέρωσης για τις προθέσεις της, χωρίς όμως αποτέλεσμα.

Από τα ενώπιον της Επιτροπής στοιχεία εκ πρώτης όψεως προέκυψε ότι η ΑΤΗΚ δεν ανταποκρίθηκε σε καμία από τις πιο πάνω εκκλήσεις της Primetel ούτε απάντησε εγγράφως σε καρία από τις προαναφερόμενες επιστολές της Primetel, έστω και για να επιβεβαιώσει ότι το ποσόν που είχε καταβληθεί με τραπεζικές επιταγές είχε καταστεί διαθέσιμο στο λογαριασμό της ΑΤΗΚ στις 27/6/2013.

Η θέση του δικηγόρου της ΑΤΗΚ κατά την ενώπιον της Επιτροπής διαδικασία ήταν ότι η Primetel όφειλε να προσφέρει ένα ποσό για το κόστος επανασύνδεσης στη βάση του δικαίου των συμβάσεων.

Η Επιτροπή, σε σχέση με τα όσα αναπτύχθηκαν από τα εμπλεκόμενα μέρη υπογράμμισε ότι το δίκαιο του ανταγωνισμού δεν έχει σκοπό να παρέμβει στο χώρο του αστικού δικαίου και να αναμορφώσει τις ενοχικές σχέσεις. Αποβλέπει πρωτίστως στην προστασία του δημοσίου συμφέροντος και παρεμβαίνει μόνο διορθωτικά και εξαιρετικά, όταν η υπό κρίση συμπεριφορά περιορίζει ή εξοβελίζει τον ανταγωνισμό, με αποτέλεσμα να περιορίζεται ο ίδιος ο ανταγωνισμός³.

Συνακόλουθα, η Επιτροπή αποφάσισε εκ πρώτης όψεως ότι η όλη συμπεριφορά των δύο πλευρών προς το εκδοθέν διάταγμα έπρεπε να αξιολογηθεί και υπό τον φακό του κριτηρίου της κοινής λογικής και της αναμενόμενα ορθής λειτουργίας των πραγμάτων όπως αυτά εξάγονται από τα γεγονότα της συγκεκριμένης περίπτωσης. Σε αυτό το πλαίσιο, η Επιτροπή σημειώνει τη θέση του Δικαστή Χρ. Αρτεμίδη στην υπόθεση Μιχάλη Πάντη ν. Συμβουλίου Αποχετεύσεων (1999) 4 ΑΔΔ. 585: "Κατ' την γνώμη μου, ο Διοικητικός Δικαστής έχει πάντα υπόψη του ότι λειτουργεί στη σφαίρα του Διοικητικού Δικαίου, όπου η κοινή λογική και αντίληψη που αποκτάται από την κοινώς αποδεκτή και αναμενόμενη ορθή λειτουργία των πραγμάτων κυριαρχούν στην κρίση του".

Περαιτέρω, η Επιτροπή εκ πρώτης όψεως διεπίστωσε ότι η ΑΤΗΚ κατά την ενώπιον της Επιτροπής ακροαματική διαδικασία και από τα στοιχεία που απέστειλε με την επιστολή ημερομηνίας 8 Ιουλίου 2013, υπέπεσε σε αντιφάσεις:

(α) Σύμφωνα με τα όσα καταγράφονται στο πρακτικό της συνεδρίας του Διοικητικού Συμβουλίου της ΑΤΗΚ, ημερομηνίας 19 Ιουνίου 2013, ο Διευθυντής Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς ενημέρωσε ότι « για την επανασύνδεση {.....}}» (δικές μας οι υπογραμμίσεις)

Αντίθετα, ο ίδιος κατά την ενώπιον της Επιτροπής ακροαματική διαδικασία στις 4/7/2013 σημειώνοντας ότι είναι ο καθύλων υπεύθυνος ανέφερε ότι: «Τα τέλη επανακαθορίστηκαν σ' ένα μεγάλο βαθμό από τον προμηθευτή μας και δεν είναι απλώς το πάτημα ενός κουμπού, διαχειρίζονται από το κέντρο διαχείρισης δικτύου στην Κατάνια της Ιταλίας ... και καθορίζονται από το δίκτυο διαχείρισης στην Κατάνια του ιδιοκτήτη σε μεγάλο βαθμό.», μη διευκρινίζοντας επί της ουσίας ποιο ήταν το ακριβές ποσό ή αν αυτό ταυτίζοταν με το τέλος εγκατάστασης. Επιπλέον, δεν έκανε οποιαδήποτε ρητή αναφορά σχετικά με τον αναγκαίο για την επανασύνδεση χρόνο.

Από την πλευρά του ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ κατά την ενώπιον της Επιτροπής ακροαματική διαδικασία υποστήριξε ότι τα έξοδα επανασύνδεσης είναι τα ίδια με τα έξοδα εγκατάστασης, ήτοι €{...}, όπως προβλέπει ο όρος 5.1 της μεταξύ των μερών συμφωνίας.

Η Επιτροπή συνεκτιμώντας και την θέση του δικηγόρου της ΑΤΗΚ ότι το κόστος επανασύνδεσης προβλέπεται στη Συμφωνία, διεπίστωσε ότι η υπό αναφορά Συμφωνία αναφέρεται σε «Installation Charge», δηλαδή τέλος εγκατάστασης, το οποίο καταβλήθηκε με την υπογραφή της Συμφωνίας. Η Επιτροπή παρατηρεί ότι δεν γίνεται χρήση του όρου «Reactivation Cost», όπως αναφέρει ο εκπρόσωπος της ΑΤΗΚ στο ηλεκτρονικό του μήνυμα ημερομηνίας 8 Ιουλίου 2013 προς την Med Nautilus. Συνεπώς, η Επιτροπή στη βάση των ενώπιον της στοιχείων, εκ πρώτης όψεως απέρριψε τη θέση του δικηγόρου της ΑΤΗΚ ότι το κόστος επανασύνδεσης προνοείτο ξεκάθαρα στη Συμφωνία (Agreement for the right of Use of Provision of Capacity Using the Minerva Sea Cable System) ημερομηνίας 5/11/2009.

Η θέση του Δικηγόρου της ΑΤΗΚ ότι το ύψος του τέλους επανασύνδεσης προβλέπεται από τη μεταξύ των μερών συμφωνία και συγκεκριμένα από τον όρο 5.1 έρχεται σε αντίθεση με την θέση που ο ίδιος εξέφρασε απαντώντας σε ερώτηση περί της τιμολόγησης του από την ΑΤΗΚ. Συγκεκριμένα είπε: «Απόδειξη με το ΦΠΑ θα έμπαινε πάνω αλλά δεν θα ήταν απόδειξη πληρωμής του ποσού που προνοείτε στο Διάταγμα ημερομηνίας τάδε της ΕΠΑ. Διόπι δεν ήταν θέμα συμβατικό η επανασύνδεση». (δική μας η υπογράμμιση).

(β) Η Επιτροπή επεσήμανε ακόμα αντιφάσεις σε σχέση με το χρόνο υλοποίησης της επανασύνδεσης. Ειδικότερα, η Επιτροπή επεσήμανε ότι κατά τη συνεδρία του Διοικητικού Συμβουλίου της ΑΤΗΚ, στις 19 Ιουνίου 2013, ο Διευθυντής Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς ενημέρωσε ότι: «θα χρειαστεί χρόνος {.....}».

Επί του συγκεκριμένου θέματος ο ίδιος, όμως δεν ανέφερε οπιδήποτε κατά την συνεδρία της Επιτροπής της 4^{ης} Ιουλίου 2013 στην οποία παρέστη και μίλησε, ούτε κανένας άλλος εκπρόσωπος της ΑΤΗΚ ανέφερε οπιδήποτε στην Επιτροπή περί ύπαρξης οποιουδήποτε χρονοδιαγράμματος που απαιτείται για την επανασύνδεση της χωρητικότητας που η Primetel είχε στο καλώδιο Minerva.

³ Τζουγανάτος, Το Δίκαιο του Ελεύθερου Ανταγωνισμού, Νομική Βιβλιοθήκη, 2013, σελ 560.

Η Επιτροπή σημείωσε ακόμη ότι πληροφορίες τόσο για το θέμα του αναγκαίου χρόνου για την επανασύνδεση όσο και του κόστους, περιέχονται στην ηλεκτρονική αλληλογραφία (email) μεταξύ εκπροσώπων της ΑΤΗΚ και της προμηθεύτριας της MED-Nautilus Ltd, αντίγραφα της οποίας απέστειλε η ΑΤΗΚ στην Επιτροπή στις 9 Ιουλίου 2013. Η αλληλογραφία αυτή ξεκίνησε από τη ΑΤΗΚ μετά την συνεδρία της Επιτροπής στις 4 Ιουλίου 2013 και συγκεκριμένα στις 20:38.

Από την ανταλλαγή των εν λόγω ηλεκτρονικών μηνυμάτων προκύπτει ότι, η MED-Nautilus Ltd ενημέρωσε την ΑΤΗΚ ότι χρειάζεται {....} ημέρες για την επανασύνδεση, ενώ άφηνε ανοικτό το ενδεχόμενο (εάν οι συνθήκες το επιτρέψουν) αυτή να επιτευχθεί σε {....} ημέρες.

«Our standard lead time per our SLA⁴ is {....} Days from receipt of signed ARF⁵. Subject to our NOC⁶ feasibility we may be able to reactivate these specific circuits within {....} days.»⁷

«Ας....⁸ already indicated all is subject to technical feasibility and inventory status.»⁹

Η Επιτροπή ευλόγως διερωτήθηκε γιατί η ΑΤΗΚ δεν ενημέρωσε την Primetel ότι χρειάζεται μέχρι και {....} ημέρες για την επανασύνδεση όταν η Primetel με επιστολή της στις 19 Ιουνίου 2013 ζητούσε επαναφορά και επανασύνδεση της χωρητικότητας εντός 24 ωρών.

Διερωτήθηκε επίσης πώς ο Διευθυντής Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς γνώριζε και ενημέρωσε το Διοικητικό Συμβούλιο της ΑΤΗΚ στις 19 Ιουνίου 2013 ότι απαιτούνται {....} ημέρες για την επανασύνδεση, και ότι επιπλέον υφίστανται περιορισμοί τεχνικής εφεκτικότητας κατάστασης αποθεμάτων εξοπλισμού της MED-Nautilus Ltd, όταν, σύμφωνα με τα ενώπιον της Επιτροπής στοιχεία, το θέμα αυτό αναφέρθηκε για πρώτη φορά κατά την ανταλλαγή των ηλεκτρονικών μηνυμάτων μεταξύ εκπροσώπων της ΑΤΗΚ και της MED-Nautilus Ltd κατά τις 4-6 Ιουλίου 2013.

Η Επιτροπή σημειώνει ως αξιοσημείωτο επίσης το γεγονός ότι, ενώ το Διοικητικό Συμβούλιο της ΑΤΗΚ ήταν ενήμερο στις 19 Ιουνίου 2013 ότι, με βάση τις συμφωνίες που είχαν υπογράψει με τη MEDNautilus Ltd μπορούσε να μην ήταν εφικτή η άμεση και χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση εκπλήρωση του όρου β) του Προσωρινού Διατάγματος της Επιτροπής, εντούτοις το Διοικητικό Συμβούλιο της ΑΤΗΚ επέλεξε να αγνοήσει το γεγονός αυτό και να μην πράξει οτιδήποτε, ούτως ώστε να προετοιμαστεί για συμμόρφωση με την απόφαση της Επιτροπής.

Επιπλέον, η Επιτροπή σημείωσε ότι η προσπάθεια της ΑΤΗΚ για απάντηση των ερωτημάτων που είχε σχετικά με το κόστος και το χρόνο της επανασύνδεσης φαίνεται να ξεκίνησε μετά την ακρόαση της 4^{ης} Ιουλίου 2013 και μόνο μετά από τον τερματισμό της συμφωνίας την 1^η Ιουλίου 2013.

Η Επιτροπή από τα στοιχεία που είχε ενώπιον της διεπίστωσε ότι εκ πρώτης όψεως υπήρχε ασάφεια σχετικά με την ύπαρξη κόστους επανασύνδεσης και το ύψος αυτού. Οι πληροφορίες που έδωσε η ΑΤΗΚ ήταν συγκεχυμένες, γεγονός που δημιούργησε ζιφερό σκηνικό και δεν έδινε καθαρή εικόνα σε σχέση με το κόστος επανασύνδεσης.

Ο δε Δικηγόρος της ΑΤΗΚ κατά την ενώπιον της Επιτροπής ακροαματική διαδικασία, στις 4 Ιουλίου 2013 προέβη σε αντιφατικές τοποθετήσεις σημειώνοντας αρχικά ότι αυτό προβλέπεται από τον όρο 5.1 της μεταξύ των μερών συμφωνίας και αργότερα ότι αυτό δεν αποτελεί συμβατικό θέμα. Στην ίδια ακρόαση ο Διευθυντής Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς της ΑΤΗΚ είπε ότι: «τα τέλη επανασύνδεσης, για να μην σας καθυστερώ, καθορίζονται από τον προμηθευτή μας σε μεγάλο βαθμό».

Η Επιτροπή ευλόγως διερωτήθηκε πως ήταν δυνατό να γνώριζε την ύπαρξη και το ύψος του κόστους επανασύνδεσης όταν η ίδια ΑΤΗΚ διαφαίνεται εκ πρώτης όψεως, υπό το φως των αντιφατικών τοποθετήσεων που έδωσε στην Επιτροπή, ότι δεν το γνώριζε.

Αξιοσημείωτο έκρινε η Επιτροπή και το γεγονός ότι η ΑΤΗΚ σε καμία επικοινωνία της με την Primetel σε σχέση με το θέμα της διακοπής της χωρητικότητας δεν ενημέρωσε τη δεύτερη για το γεγονός ύπαρξης χρόνου για επανασύνδεση, καθώς ούτε την αναγκαιότητα καταβολής τέλους επανασύνδεσης. Επίσης, στην επιστολή της ΑΤΗΚ ημερομηνίας 3 Ιουνίου 2013 αναφέρεται:

«Θέμα Εξόφληση Τιμολογίου [...]»

Λυπούμαστε να παραπήρουμε ότι δεν έχετε προχωρήσει στην εξόφληση του τιμολογίου {....} (ημερ. Έκδοσης {....}) παρά τις προειδοποιήσεις που σας έχουμε αποστέλλει. Ως εκ τούτου, έχουμε προχωρήσει σήμερα 3 Ιουνίου 2013 στην

⁴ Service License Agreement

⁵ Application Request Form

⁶ Network Operation Centre

⁷ Ηλεκτρονικό μήνυμα ημερομηνίας 5 Ιουλίου 2013 τρίτος ΑΤΗΚ.

⁸ Αναφερόμενο στο ηλεκτρονικό μήνυμα ημερομηνίας 5 Ιουλίου 2013 προς ΑΤΗΚ.

⁹ Ηλεκτρονικό μήνυμα ημερομηνίας 6 Ιουλίου 2013 προς ΑΤΗΚ.

διακοπή της χωρητικότητας που σας έχει εκχωρηθεί με τους όρους 5.3 και 14.3 της Συμφωνίας «AGREEMENT FOR THE RIGHT OF USE PROVISION OF CAPACITY USING THE MINERVA SEA-CABLE SYSTEM» ημερομηνίας 9 Νοεμβρίου 2009.

Με βάση τους προαναφερόμενους όρους, σε περίπτωση που το τιμολόγιο {....} δεν εξοφληθεί μέχρι της 17 Ιουνίου 2013 και ώρα 10π.μ τότε η Cyta θα προχωρήσει στον τερματισμό της σχετικής συμφωνίας και στην επανάκτηση της εκχωρημένης χωρητικότητας.»

Σε καμία περίπτωση η ΑΤΗΚ δεν αναφέρει ότι θα χρειαστεί χρόνος επανασύνδεσης της χωρητικότητας που διεκόπη, η αναφορά της περιορίζεται μόνο στην εξόφληση του τιμολογίου και στην προειδοποίηση περί τερματισμού της Συμφωνίας και ανάκτηση της χωρητικότητας.

Κατά την κρίση της Επιτροπής, η όλη συμπεριφορά της ΑΤΗΚ αναφορικά με τα πιο πάνω δημιούργησε εύλογα ερωτήματα: Γιατί απέφυγε να απαντήσει σε έκαστη αλληλογραφία της Primetel; Γιατί δεν την ενημέρωσε ότι υπήρχαν έξι δια πανασύνδεσης και εάν υπήρχαν, ποια ήταν αυτά, από την στιγμή που όπως διαφάνηκε εκ πρώτης όψεως η Primetel δεν ήταν σε θέση να τα γνωρίζει; Άλλωστε η ΑΤΗΚ από τα ενώπιον της Επιτροπής στοιχεία, εκ πρώτης όψεως φαίνεται να μην είχε ξεκάθαρη εικόνα και/ή να γνώριζε το ύψος του κόστους επανασύνδεσης. Η Επιτροπή υπογράμμισε τις συγκρουόμενες απαντήσεις της ΑΤΗΚ αναφορικά με το ζήτημα τούτο ως αναλύθηκαν πιο πάνω και προέβηκε σε διαπιστώσεις, θέτοντας και ερωτήματα με σκοπό να δώσει την ευκαιρία στην καθ' ης η αίτηση να τα σχολιάσει.

6.2. Θέσεις της ΑΤΗΚ επί των εκ πρώτης όψεως διαπιστώσεων της Επιτροπής

Η ΑΤΗΚ στις θέσεις της ημερομηνίας 18 Ιουλίου 2013 ισχυρίζεται ότι «η κατ' αρχήν¹⁰ απόφαση που μας απεσάλη με τηλεομοιότυπο στις 3.17μ.μ. της 15^{ης} Ιουλίου 2013 είναι επιεικώς πεπλανημένη.», παραθέτοντας αριθμό σχολίων τα οποία θεωρεί ότι αποδεικνύουν τον εν λόγω ισχυρισμό της.

Σε σχέση με το περιεχόμενο της εκ τηρώτης όψεως απόφασης της Επιτροπής, η ΑΤΗΚ αναφέρεται σε παραλείψεις αναφορικά με τα όσα είχαν καταγραφεί στην εν λόγω απόφαση που σχετίζονται με την Εισαγωγή, τα Εμπλεκόμενα Μέρη, Ιστορικό Διαδικασίας. Ως ο ισχυρισμός της ΑΤΗΚ, αυτές οι παραλείψεις αφορούσαν, μεταξύ άλλων: «[...] το αντικείμενο της καταγγελίας 6.11.08 και το παράπονο [...] ότι η Primetel διαθέτει σήμερα κατά τους ουσιώδεις χρόνους ιδιόκτητο σταθμόν προσαγάλωσης [...] ότι η συμφωνία ημερ.8.2.2008 καταργήθηκε αργότερα από την συμφωνία ημερ.5.11.09 (πην οποία προφανώς έχετε υπόψη σας αφού αναφέρεστε σε αυτή)[...] ότι για την Συμφωνία ημερ.5.11.09 ουδέποτε υπεβλήθη καταγγελία εν' όψει της δραστικότητας μείωσης της τιμής δεν μπορούσε να υπάρξει αλλά ούτε να περιληφθεί στα ζητήματα της καταγγελίας 6.11.08.»

Επιπλέον, η ΑΤΗΚ αναφέρει ότι: «[...] συνιστά ΑΣΥΣΤΟΛΟ ΨΕΥΔΟΣ αυτό που αναφέρεται στη σελ.4 της απόφασης ότι η Primetel με επιστολή ημερομηνίας 5.6.2013 κατήγγειλε στην Επιτροπή ότι η ΑΤΗΚ αρνήθηκε να διαπραγματευτεί τους όρους αποπληρωμής στις Συμφωνίες 8.2.2008 και 5.1.2009. Η επιστολή της Primetel ημερομηνίας 5.6.2013 αυτή που μας κοινοποιήθηκε καθώς και το αίτημα για ενδιάμεσα μέτρα επισυνάπτονται ως Συνημένο 2. Πουθενά δεν αναφέρεται η Συμφωνία ημερ. 5.11.09.».

Σε ό,τι αφορά τη διαδικασία που ακολούθησε η Επιτροπή, η οποία καταγράφηκε στην εκ πρώτης όψεως απόφασής της, η ΑΤΗΚ ανέφερε τα ακόλουθα: «Τα όσα καταγράφονται στην σελ. 8 τελευταία παράγραφος μέχρι σελ.10 πρώτη παράγραφος είναι άκρως ενδιαφέροντα. Αποκαλύπτεται ότι η απολογημένη απόφαση ήταν έτοιμη από 17.6.2013 όμως δεν κοινοποιήθηκε στην ΑΤΗΚ σε αντίθεση με τις πρόνοιες του άρ.18(1) του Νόμου. Κοινοποιήθηκε πρώτα στην Primetel στις 17.6.2013 για να υποδειξεί τις εμπιστευτικές πληροφορίες. Αντιπαρέρχομαι το ότι ο κακόπιστος τρίτος θα έλεγε ότι κοινοποιήθηκε στην Primetel προς έγκριση ή διόρθωση ή συμπλήρωση, επισημαίνω όμως επιφυλάσσοντας τα δικαιώματα της ΑΤΗΚ ότι με τον τρόπον αυτό αποκαλύφθηκαν οι εμπιστευτικές πληροφορίες της ΑΤΗΚ στην Primetel που ήδη η ίδια η Επιτροπή αναγνώρισε ότι υπάρχουν. Η διαδικασία κοινοποίησης της αιτιολογημένης απόφασης αφήνει πολλά ερωτηματικά.»

Σε σχέση με τις θέσεις των εμπλεκομένων μερών η ΑΤΗΚ σημειώνει ότι «Αποδίδουν συνοπτικά τις θέσεις που εκφράσθηκαν. Παραλείπεται η νομολογία ως προς την υποχρέωση αναζήτησης του δανειστή.», ενώ σε ό,τι αφορά την εφαρμογή του άρθρου 28(4) του Νόμου αναφέρει ότι «Εν προκειμένω το βάρος απόδειξης το φέρει η Επιτροπή και η καταγγέλλουσα. Περαιτέρω το επίπεδο απόδειξης είναι ανάλογο αυτού που ισχύει στην παρακοή διατάγματος Δικαστηρίου ιδίως διότι η διαδικασία της Επιτροπής είναι οιονεί δικαστική. Τονίζω το ανάλογον. Ουδέποτε εισηγήθηκα ότι είναι το ίδιον.»

Σε ό,τι αφορά τη μεταξύ των μερών επικοινωνία, η ΑΤΗΚ σημειώνει ότι σε ηλεκτρονικό μήνυμα ημερομηνίας 28 Ιουνίου 2013 η Primetel ανέφερε ότι υπήρξε σχετική διαβεβαίωση από εκπρόσωπο της ΑΤΗΚ αναφορικά με την μεταφορά του πισσού στους λογαριασμούς της ΑΤΗΚ από το πρώι της 27^{ης} Ιουνίου 2013 και ότι αυτό δεικνύει ότι υπήρχε ανταπόκριση από πλευράς ΑΤΗΚ και ότι η Primetel γνώριζε ότι είθετο ζήτημα εκκαθάρισης επιταγών οι οποίες και εκκαθαρίστηκαν στις 27 Ιουνίου 2013. Σύμφωνα με την ΑΤΗΚ «αυτά αναιρούν και διαψεύδουν» τις θέσεις της Primetel αναφορικά με τη μεταξύ των μερών τηλεφωνική επικοινωνία.

¹⁰ Αναφερόμενη στην εκ πρώτης όψεως απόφαση της Επιτροπής.

Η ΑΤΗΚ επίσης ανέφερε ότι «*Δεν είναι αληθές ότι δεν ενημερώθηκε η Primetel μετά το ηλεκτρονικό μήνυμά της 28.6.2013. Αντίθετα πην πρώτην εργάσιμη μέρα μετά της 28.6.2013 ενημερώθηκε εγγράφως περί των θέσεων και προθέσεων της ΑΤΗΚ. Παραπέμπω σημειώσας που απέστειλα ημερομηνίας 1.7.2013 [...] Γιατί αγνοείται η επιστολή ημερ. 1.7.2013. Δεν είναι αυτή έγγραφη ενημέρωση;*»

Αναφορικά με τις εκ πρώτης όψεως διαπιστώσεις της Επιτροπής ως προς το δίκαιο του ανταγωνισμού, ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ σημειώνει ότι «*Η αρχή ότι το δίκαιο του ανταγωνισμού δεν έχει σκοπό να παρέμβει στο χώρο του αστικού δικαίου και να αναμορφώσει ενοχικές σχέσεις παραβιάσθηκε κατάφορα από το εκδοθέν διάταγμα και μάλιστα αντίθετα με την νομολογίαν επί του ζητήματος άρνησης υπηρεσίας λόγω μη πληρωμής. Δική σας απόφαση στην καταγγελία Callsat αρ. Φακ. 11.17.D1/I/2003 ημ. 12.4.13, σελ.74...».*

Σε σχέση με τις αντιφάσεις στις οποίες αναφέρθηκε η Επιτροπή στην εκ πρώτης όψεως απόφαση της, είναι θέση της ΑΤΗΚ ότι «*δεν είναι αντιφάσεις αλλά συνεπείς θέσεις. Η διαπίστωση αντίφασης συγκρούεται με την κοινή λογική και την ακολουθίαν των πραγμάτων.*» Προς τούτο η ΑΤΗΚ ισχυρίζεται ότι ο Διευθυντής Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής αγοράς: «*διατήρησε την ίδια θέση σε όλες τις περιπτώσεις ήτοι: (α) Τα έξοδα επανασύνδεσης είναι τα ίδια με τα έξοδα εγκατάστασης και ότι για την επανασύνδεση χρειάζεται η ενεργή εμπλοκή της προμηθεύτριας εταιρείας Med-Nutilus Ltd. (β) Η αλληλογραφία με την Med-Nutilus έγινε για να αποδειχθεί και ενώπιόν σας η θέση περί ύπαρξης τέλους επανασύνδεσης με την εμπλοκή της προμηθεύτριας εταιρείας, και όχι οποιοδήποτε άλλο σκοπό όπως λανθασμένα αφήνετε να εννοηθεί.*»

Επίσης, η ΑΤΗΚ ανέφερε ότι «*η διάκριση που επιχειρείται μεταξύ Installation Charge και Reactivation Charge είναι ακαδημαϊκή από την στιγμή που η εκφρασθείσα θέση είναι ότι τα έξοδα επανασύνδεσης είναι τα ίδια με τα έξοδα εγκατάστασης που προνοούνται στη συμφωνία διότι η εργασία που απαιτείται είναι η ίδια. ΔΕΝ ήταν η θέση ότι προνοείται ειδικά στη συμφωνία αλλά ότι είναι τα ίδια αφού απαιτείται η ίδια εργασία.*».

Αναφορικά με το κόστος εγκατάστασης η ΑΤΗΚ σημειώνει ότι: «*Ουδείς από την ΑΤΗΚ εισηγήθηκε οποιοδήποτε άλλο κόστος εκτός από το ποσό των €[...] που προνοείται στη συμφωνία ως κόστος εγκατάστασης.*» και ότι «*Η Primetel σαφώς και εγνώριζε ότι υπήρχε κόστος όπως εξήγησε η ίδια, Απλά πίστευε ότι ήταν πολύ λιγότερο από το κόστος εγκατάστασης. Δεν ζήτησε να το πληροφορηθεί. Δεν το προσέφερε όποιο και να ήταν.*»

Σε ό,τι αφορά την επιστολή ημερομηνίας 1 Ιουλίου 2013 η οποία, σύμφωνα με την ΑΤΗΚ αποστάληκε, την πρώτη εργάσιμη μέρα μετά από την 28 Ιουνίου 2013 (ημερομηνία κατά την οποία αποστάληκε η επιστολή της Primetel), η ΑΤΗΚ αναφέροντας ότι δεν υπήρξε καθυστέρηση σημειώνει τα ακόλουθα: «*Βασικός κανόνας της χρηστής διοίκησης είναι να απαντάς εντός 30 ημερών αρ.29 του Συντάγματος. Μόνο μετά πάροδο 3 μηνών θεωρείται κατά νόμο ότι το υποβληθέν αίτημα απερρίφθη αρ.36 του Ν. 158(i)/99.*»

7. ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

7.1. Γενικά Σχόλια

Η Επιτροπή προτού εξετάσει το θέμα της συμμόρφωσης ή μη της ΑΤΗΚ με το Προσωρινό Διάταγμα, κρίνει σκόπιμο να σχολιάσει μέρος των θέσεων του δικηγόρου της ΑΤΗΚ, ως αυτές εκφράστηκαν με την επιστολή του ημερομηνίας 18 Ιουλίου 2013.

Η Επιτροπή καθηκόντως στην εκ πρώτης όψεως κατάληξη της προέβη σε διαπιστώσεις και έθεσε ερωτήματα με σκοπό να δώσει την ευκαιρία στην ΑΤΗΚ να τα σχολιάσει και/ ή αποσείσει, έτσι ώστε οι απαντήσεις και τα σχόλιά της να συνεκτιμηθούν και αξιολογηθούν από την Επιτροπή για την τελική της κατάληξη. Αντ' αυτού η Επιτροπή μετά λύπης της παρατηρεί ότι πολλές από τις τοποθετήσεις της ΑΤΗΚ αποδίδουν ενέργειες και συμπεριφορές στην Επιτροπή, οι οποίες δεν σχετίζονται με οιονδήποτε τρόπο με τις πρακτικές και/ ή πολιτικές της Επιτροπής. Σημειώνεται επίσης ότι οι απαντήσεις της ΑΤΗΚ αναλώθηκαν ως επί το πλείστον στο σχολιασμό της απόφασης της Επιτροπής υπ' αριθμό 38/2013.

Η Επιτροπή αντιταρέρχεται των σχολίων του δικηγόρου της ΑΤΗΚ, που είναι διάσπαρτα στις εκτεθείσες θέσεις της ΑΤΗΚ, τα οποία της αποδίδουν ενέργειες ή/και συμπεριφορές τις οποίες σε καμία περίπτωση δεν υιοθετεί και οι οποίες είναι ξένες προς την πολιτική και πρακτική της και αντιβαίνουν στις υποχρεώσεις και εξουσίες της σε ό,τι αφορά την εφαρμογή του Νόμου ή/και των Γενικών Αρχών του Διοικητικού Δικαίου. Η Επιτροπή επισημαίνει ότι ακολουθεί πάντοτε το γράμμα του Νόμου και διαδικασίες πλήρης διαφάνειας, αλλά και πως δίδει πάντοτε το δικαίωμα σε όλα τα μέρη να καταθέσουν τις απόψεις τους. Κατ' εξαίρεση στην υπό κρίση περίπτωση λήφθηκαν υπόψη κατά την αξιολόγηση της παρούσας υπόθεσης οι θέσεις της ΑΤΗΚ που λήφθηκαν στις 9 Ιουλίου 2013 αντί στις 8 Ιουλίου 2013, διασφαλίζοντας έτσι το δικαίωμα υπεράσπισή της, τις οποίες αξιολογεί και συνεκτιμά. Η Επιτροπή άκουσε με προσοχή τα εμπλεκόμενα μέρη και εξέτασε με μεγάλη προσοχή τους ισχυρισμούς και θέσεις και των δύο μερών, ούτως ώστε να καταλήξει με ορθότητα στα εκ πρώτης όψεως συμπεράσματά της. Η Επιτροπή τέλος υπογραμμίζει πως έχει λειτουργήσει με απόλυτη διαφάνεια, σεβόμενη και πλήρως ευθυγραμμισμένη με τις Γενικές Αρχές του Διοικητικού Δικαίου και τις επιταγές του Νόμου.

Η Επιτροπή τονίζει ότι μελέτησε με προσοχή το περιεχόμενο των γραπτών θέσεων της ΑΤΗΚ που παρέλαβε στις 18 Ιουλίου 2013 και εξέτασε ενδελεχώς ένα προς ένα τους ισχυρισμούς και τις απόψεις της. Κατ' αρχάς η Επιτροπή

απορρίπτει κατηγορηματικά τη θέση ότι «*Η κατ' αρχήν απόφαση που μας απεστάλη με τηλεομοιότυπο στις 3:17μ.μ. της 15^{ης} Ιουλίου 2013 είναι επιεικώς πεπλανημένη*» και τονίζει αντ' αυτού ότι τα εκ πρώτης όψεως συμπεράσματα της είναι προϊόν σοβαρού προβληματισμού, αξιολόγησης και συνεκτίμησης όλων των στοιχείων και δεδομένων που τέθηκαν ενώπιον της.

Σε ό,τι αφορά τις κατ' ισχυρισμό παραλείψεις στο κείμενο των εκ πρώτης όψεως συμπερασμάτων της που κοινοποιήθηκε στην ΑΤΗΚ με επιστολή ημερομηνίας 15 Ιουλίου 2013, οι οποίες αναφέρονται στην Εισαγωγή (Παράγραφος 1), Εμπλεκόμενα Μέρη (Παράγραφος 2) και Ιστορικό Διαδικασίας (Παράγραφος 3), η Επιτροπή απορρίπτει τον ισχυρισμό αυτόν, υπογραμμίζοντας ότι έχει καταγράψει τα γεγονότα εκείνα που θεωρεί ότι αφορούν άμεσα την παρούσα ενώπιον της διαδικασία, η οποία ενεργοποιήθηκε στη βάση του άρθρου 28(4) του Νόμου. Άλλωστε το αντικείμενο της διαδικασίας αφορά πιθανολογούμενη εκ πρώτης όψεως μη συμμόρφωση της ΑΤΗΚ με το Προσωρινό Διάταγμα ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013.

Ανεξαρτήτως των ως μένα, η Επιτροπή σημειώνει ότι δεν έχει παραλειφθεί η καταγραφή του προσωρινού διατάγματος της ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013 (δε θα μπορούσε αυτό να γίνει άλλωστε), αλλά το έχει επί λέξει καταγράψει στο σημείο «3. Ιστορικό Διαδικασίας» στη σελίδα 6-7 των εκ πρώτης όψεως συμπερασμάτων της. Επίσης, δεν έχει παραλειφθεί η καταγραφή της επιστολής με ημερομηνία 1.7.2013 της ΑΤΗΚ (δικηγόρου της), αλλά έχει επί λέξει παρατεθεί στο σημείο «3. Ιστορικό Διαδικασίας» στη σελίδα 10-11 των εκ πρώτης όψεως συμπερασμάτων της.

Αναφορικά με τις θέσεις του δικηγόρου της ΑΤΗΚ ότι: «*η αιτιολογημένη απόφαση ήταν έτοιμη από 17.6.2013 όμως δεν κοινοποιήθηκε στην ΑΤΗΚ σε αντίθεση με τις πρόνοιες του άρθρου 18(1) του Νόμου. Κοινοποιήθηκε πρώτα στην Primetel στις 17.6.2013 για να υποδείξει πις εμπιστευτικές της πληροφορίες. [...], επισημάνω όμως επιφυλάσσοντας τα δικαιώματα της ΑΤΗΚ όπε με τον τρόπο αυτό αποκαλύφθηκαν οι εμπιστευτικές πληροφορίες της ΑΤΗΚ στην Primetel που ήδη η ίδια η Επιτροπή αναγνώρισε ότι υπάρχουν.*», η Επιτροπή επισημαίνει ότι στις 17 Ιουνίου 2013 πραγματοποιήθηκε συνεδρία της Επιτροπής, στην οποία κλήθηκαν τόσο η Primetel όσο και η ΑΤΗΚ για να τους κοινοποιήθει η απόφασή της, συνεδρία στην οποία δεν παρέστη η ΑΤΗΚ ούτε οιοσδήποτε πληρεξούσιος αντιπρόσωπος της. Σε κάθε περίπτωση επισημαίνεται ότι το καταληκτικό της απόφασης, όπως αυτό διαβάστηκε κατά τη συνεδρία κοινοποιήθηκε τόσο στην ΑΤΗΚ όσο και στο νομικό εκπρόσωπό της στις 17.6.2013.

Επιπρόσθετα επισημαίνεται, ότι γενικώς τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στην απόφαση της Επιτροπής υπ' αριθμό 38/2013 αφορούν αριθμούς και στοιχεία που απορρέουν από τις μεταξύ των μερών συμφωνίες και, ως εκ τούτου, είναι γνωστά τόσο στην Primetel όσο και στην ΑΤΗΚ. Εξάλλου, η ΑΤΗΚ δεν επεσήμανε σε οποιοδήποτε στάδιο κατά τη διαδικασία της αίτησης για λήψη προσωρινών μέτρων ότι υπήρχαν στοιχεία εμπιστευτικής φύσεως ή/ και επιχειρηματικά απόρρητα τα οποία δεν ήταν εις γνώση της Primetel, πλην της ρητής αναφοράς της σε συγκεκριμένο σημείο που αφορά το καλώδιο Minerva, στοιχείο το οποίο η Επιτροπή διαφύλαξε και διατήρησε ως εμπιστευτικό καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας. Η Επιτροπή, γνωρίζοντας ότι στο Προσωρινό Διάταγμα καταγράφηκε απόσπασμα από την απόφασή της υπ' αριθμό 06/2013 στο οποίο περιέχονταν στοιχεία τα οποία η Primetel είχε δηλώσει ότι είναι εμπιστευτικής φύσεως και ότι τα υπόλοιπα στοιχεία που περιέχονταν σε αυτή ήταν γνωστά και στα δύο μέρη (αφού αφορούσαν στοιχεία των μεταξύ τους Συμφωνών) προχώρησε πρώτα στην αποστολή της απόφασης στην Primetel για υπόδειξη των εμπιστευτικών πληροφοριών, γνωρίζοντας ότι με αυτό τον τρόπο δεν θα αποκαλύπτονταν οποιεσδήποτε εμπιστευτικές πληροφορίες της ΑΤΗΚ προς την Primetel.

Η Επιτροπή επισημαίνει ότι μετά και από την υπόδειξη εμπιστευτικών πληροφοριών από την Primetel, η πλήρως αιτιολογημένη απόφαση αποστάληκε στην ΑΤΗΚ για να υποδείξει από την πλευρά της τα εμπιστευτικά στοιχεία που δεν επιθυμούσε να δημοσιευτούν στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας.

Τελικώς, επισημαίνεται ότι τα εμπιστευτικά στοιχεία σε ό,τι αφορά τρίτους έχουν αποκρυφθεί στην απόφαση της Επιτροπής η οποία δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας, ως οι υποδείξεις των μερών.

Αναφορικά με τη διαφωνία της ΑΤΗΚ ως προς την εκ πρώτης όψεως θέση της Επιτροπής στη διαδικασία μη συμμόρφωσης ότι: «*η Primetel με επιστολή ημερομηνίας 5.6.2013 κατήγγειλε στην Επιτροπή ότι η ΑΤΗΚ αρνήθηκε να διαπραγματευτεί τους όρους αποπληρωμής στις Συμφωνίες 8.2.2008 και 5.11.2009.*» και ότι στην επιστολή της Primetel ημερομηνίας 5 Ιουνίου 2013 καθώς και στο αίτημα για ενδιάμεσα μέτρα «*Πουθενά δεν αναφέρεται η Συμφωνία ημερομηνίας 5.11.2009.*», η Επιτροπή επισημαίνει ότι, λόγω της συνοπτικής καταγραφής των γεγονότων στο «*Ιστορικό της διαδικασίας*», δεν διευκρινίστηκε ότι, η συμφωνία ΑΤΗΚ – Primetel ημερομηνίας 5 Νοεμβρίου 2009 αντικατέστησε τη συμφωνία ΑΤΗΚ – Primetel ημερομηνίας 8 Φεβρουαρίου 2008. Εντούτοις, πρέπει να τονιστεί ότι για την εκ πρώτης όψεως κατάληξη της στην παρούσα διαδικασία δεν αξιολογήθηκε και/ ή εξετάστηκε το γεγονός αυτό, καθότι τα συμπεράσματα της Επιτροπής σε ό,τι αφορά τις δύο συμφωνίες αποτελούν μέρος του Προσωρινού Διατάγματος υπ' αριθμό 38/2013. Η Επιτροπή κατέγραψε τα συμπεράσματα της σε ό,τι αφορά τη συνέχεια των δύο συμφωνιών και/ή την αντικατάσταση της Συμφωνίας 8 Φεβρουαρίου 2008 από τη Συμφωνίας 5 Νοεμβρίου 2009, στις σελίδες 3 έως 5 του Προσωρινού Διατάγματος.

Σχετικά παρατίθεται και απόσπασμα από την Ενδιάμεση Απόφαση στην Υπόθεση Αρ. 5651/2013 (ex parte αίτηση για αναστολή της ισχύος του υπό κρίση Προσωρινού Διατάγματος) όπου ο Δικαστής του Ανωτάτου Δικαστηρίου κ. κ. Κληριόδης αναφέρει τα ακόλουθα: «*Ως προς το θέμα σύμφωνα με το οποίο η μεταξύ της αιτήσιας και της Primetel*

¹¹ Βλέπε σελίδα 23 του Προσωρινού Διατάγματος: Απόφαση ΕΠΑ 38/2013.

συμφώνια ημερομηνίας 5.11.2009, δεν μπορούσε να καλύπτεται από την προσβαλλόμενη απόφαση της καθ' ης η αίτηση και τα εκδοθέντα διατάγματα, επειδή αυτή η συμφωνία ουδέποτε υπήρξε αντικείμενο καταγγελίας, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη τα ακόλουθα:

Είναι γεγονός ότι, όπως άλλωστε αναφέρεται και στην ίδια την προσβαλλόμενη απόφαση της ΕΠΑ, αντικείμενο της καταγγελίας της Primetel είναι η συμφωνία ημερομηνίας 8.2.2008. Όμως, όπως αναφέρεται περαιτέρω στην απόφαση και αυτό επιβεβαιώνεται και από τον ομνύοντα στην ένορκη δήλωση προς υποστήριξη της αίτησης, οι υπηρεσίες που περιέχοντα στην Primetel από την αιτήτρια με τη συμφωνία της 8.2.2008, αναβαθμίστηκαν με τη συμφωνία της 5.11.2009 με την απόκτηση πρόσθιτης χωρητικότητας. Οπως δε προστίθεται, συνακόλουθα, οι χωρητικότητες που εκχωρήθηκαν προς την Primetel με βάση το δεύτερο συμβόλαιο, ενοποιήθηκαν τεχνικά με την παροχή μιας ενοποιημένης μονάδας χωρητικότητας, οδηγώντας έτσι σε εφάπταξ χρέωση των συμβολαίων της αιτήτριας με την Primetel. Με αυτά ως δεδομένα, η συμπερίληψη της συμφωνίας της 5.11.2009 στην απόφαση ως μέρος της καταγγελίας και των ληφθέντων μέτρων, παρουσιάζεται να ήταν αναπόφευκτη.»

7.2. Κατάληξη της Επιτροπής αναφορικά με τη μη συμμόρφωση της ΑΤΗΚ

Όπως έχει ήδη αναφερθεί η παρούσα διαδικασία αφορά την εφαρμογή του άρθρου 28(4) του Νόμου, σύμφωνα με το οποίο:

«Η Επιτροπή δύναται να επιβάλλει στην ενδιαφερόμενη επιχείρηση ή ένωση επιχειρήσεων διοικητικό πρόστιμο μέχρι δέκα επτά χιλιάδες ευρώ για κάθε ημέρα παράλειψης αυτής να συμμορφωθεί πλήρως με την απόφαση της Επιτροπής για λήψη προσωρινών μέτρων κατά τα οριζόμενα στο άρθρο αυτό.»

Με βάση ο πιο πάνω άρθρο η Επιτροπή δύναται να ασκήσει τη διακριτική της ευχέρεια ως διοικητικό όργανο, ακολουθώντας και εφαρμόζοντας τόσο τις αρχές του Διοικητικού Δικαίου όσο και τις σχετικές διατάξεις του Νόμου, ήτοι τα άρθρα 28(4) και 42 του Νόμου, και να επιβάλει διοικητικό πρόστιμο σε εξαναγκασμό του διοικούμενου προς συμμόρφωση με σχετική απόφασή της.

Η Επιτροπή, κατά την εκ πρώτης όψεως διαπίστωσή της και στην απουσία ρητών κανονισμών σε ό,τι αφορά τις διαδικασίες που θα πρέπει να ακολουθηθούν σε μία τέτοια περίπτωση, μελέτησε ενδελεχώς τη σχετική με το ζήτημα νομολογία και κατέληξε ότι η διαδικασία που πρέπει να ακολουθείται προς εφαρμογή του άρθρου 28(4) του Νόμου διέπεται από τις γενικές αρχές του διοικητικού δικαίου, τόσο αυτές που κωδικοποιήθηκαν στον περί των Γενικών Αρχών του Διοικητικού Δικαίου Νόμου του 1999 (Ν.158(I)/99) όσο και αυτές που καθιερώθηκαν από τη νομολογία. Η Επιτροπή στήριξε την θέση της στην ακόλουθη νομολογία:

Σύμφωνα με την απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου στη Αναθεωρητική Έφεση Αρ. 58/2007 (Υπόθεση Αρ. 1339/2005), Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου και Επίτροπου Ρύθμισης Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών και Ταχυδρομείων:

«Είναι περαιτέρω σαφές, όπως και πρωτοδίκως διαπιστώθηκε, ότι ο Νόμος διακρίνει ρητά με το άρθρο 29 τις περιπτώσεις εκείνες οι οποίες θα μπορούσαν στην περίπτωση παραβίασής τους να επιφέρουν ποινική δίωξη όταν, χωρίς εύλογη αιτία, ο παραβάτης παραλείπει να συμμορφωθεί με όρους Διατάγματος ή απόφασης που εκδίδεται από τον εφεσίβλητο. Η αναφορά στα άρθρα 20(κ), 26(γ), 42 και 43, προνοούν ρητά για την επιβολή ενδεχόμενου διοικητικού προστίμου ή άλλων ενδεχόμενων διοικητικών κυρώσεων, σαφώς αντιδιαστέλλοντας τις περιπτώσεις που ο εφεσίβλητος κινεί τη σχετική διαδικασία που δυνατό να απολήξει στην επιβολή διοικητικού προστίμου, από τις περιπτώσεις εκείνες όπου το ενδιαφερόμενο πρόσωπο, που παραβιάζει όρους διατάγματος ή αποφάσεις του εφεσίβλητου, διώκεται στο ποινικό Δικαστήριο. Το διοικητικό πρόστιμο, επομένως, σε καμία περίπτωση δεν θα μπορούσε να κατηγοριοποιηθεί ως «ποινή», εντός της εννοίας του Άρθρου 12 του Συντάγματος, ώστε να γίνεται λόγος για πρόσαψη ποινικών κατηγοριών (δέστε την απόφαση της πλειοψηφίας στην Δημοκρατία v. Demand Shipping Co Ltd (1994) 3 A.A.D. 460, όπου στην εκεί κριθείσα πρόνοια του άρθρου 8 του Νόμου αρ. 77/85, χρησιμοποιείτο η λέξη «πιμωρείται» στα πλαίσια επιβολής χρηματικής ποινής.»¹² (δική μας η υπογράμμιση)

Επιπρόσθετα, το Ανώτατο Δικαστήριο στην απόφασή του για την υπόθεση Δημοκρατία V Demand Shipping Co Ltd (1994) ονομάζει διοικητικά μέτρα και τις καλούμενες διοικητικές ποινές, πρόστιμα, επιβαλλόμενα σε βάρος των διοικούμενων προς συμμόρφωση τους προς ορισμένες νομικές υποχρεώσεις.¹³

Κατ' αναλογία, λαμβάνοντας υπόψη τις πρόνοιες του άρθρου 28(4) του Νόμου το οποίο προβλέπει διοικητικές ποινές προς εξαναγκασμό του διοικούμενου προς συμμόρφωση και τις πρόνοιες του άρθρου 37 του Νόμου το οποίο αφορά μετέπειτα διαδικασία που δυνατά να ακολουθηθεί ενώπιον των δικαστικών αρχών της Κυπριακής Δημοκρατίας, η Επιτροπή έκρινε ότι αυτές είναι εντελώς ανεξάρτητες. Αυτό γιατί στη διάταξη του άρθρου 28(4) του Νόμου, εμπερέχεται κατά λογική αναγκαιότητα η δυνατότητα επιβολής διοικητικού προστίμου, ώστε να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τις αποφάσεις και διατάγματα της Επιτροπής.

¹² Απόφαση ημ. 7 Ιουλίου 2009, Αναθεωρητική Έφεση Αρ. 58/2007(Υπόθεση Αρ. 1339/2005), Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου και Επίτροπου Ρύθμισης Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών και Ταχυδρομείων.

¹³ Βλέπε απόφαση Δημοκρατία V Demand Shipping Co Ltd (1994) 3 A.A.D 460, βλέπε επίσης Κυριακόπουλου, Διοικητικό Δίκαιο Τόμος Β (4^η έκδοση) σελίδα 447,

Υπό το φως των πιο πάνω, η Επιπροπή έκρινε ότι και στην παρούσα ενώπιόν της διαδικασία θα πρέπει να εφαρμοστούν κατ' ανάλογία οι σχετικές αρχές που καταγράφονται στις αποφάσεις του Ανωτάτου Δικαστηρίου ως ανωτέρω και να ακολουθηθεί η νενομισμένη οδός στη βάση των πορισμάτων της νομολογίας. Είναι σαφές ότι η εν λόγω αρχή θα εφαρμοστεί κατά το μέτρο που αυτό είναι δυνατό ενώπιον και της βούλησης του Νομοθέτη, ήτοι των διατάξεων του προς εφαρμογή Νόμου στην παρούσα περίπτωση και των σχετικών γενικών αρχών του διοικητικού δικαίου, υπό το φως των συγκεκριμένων περιστατικών της παρούσας υπόθεσης.

Σχετική ως προς την κατεύθυνση την οποία δεικνύουν οι αποφάσεις του Ανωτάτου Δικαστηρίου είναι και η απόφαση στην Αναθεωρητική Έφεση Αρ. 1505¹⁴, όπου το Ανώτατο Δικαστήριο αναφέρομενο στην νομολογία των δικαστηρίων της Ελληνικής Δημοκρατίας επεσήμανε τα ακόλουθα ως προς το χαρακτήρα και φύση της διοικητικής ποινής:

«Το Συμβούλιο Επικρατείας αποφάσισε ότι η ανεξαρτησία, κατ' αρχήν, της επιβολής διοικητικών κυρώσεων από εκείνη των ποινικών αποτελεί γενική αρχή του διοικητικού δικαίου - (βλ. Απόφαση 1840/89). Η επιβολή διοικητικών κυρώσεων αποτελεί άσκηση διοικητικής κατ' ουσίαν αρμοδιότητας - (βλ. Αποφάσεις 671/1955, 1396/1976, 688/1987). Οι διοικητικές κυρώσεις δεν αντίκεινται στις διατάξεις του Συντάγματος για το φυσικό Δικαστή - (Άρθρο 8, παράγραφος 1) - και ούτε αντίκεινται στη συνταγματική αρχή της διάκρισης των λειτουργιών - (βλ. Απόφαση 1396/1976). Οι διοικητικές ποινές αφορούν τους μη συμμορφούμενους προς τη διοικητική νομοθεσία ιδιώτες και επιβάλλονται για λόγους δημόσιου συμφέροντος - (βλ. Απόφαση 688/1987). Η γενική αρχή της αναλογικότητας εφαρμόζεται κατά την επιβολή δυσμενών διοικητικών μέτρων ή ποινών, δηλαδή, πρέπει η διοίκηση να προβαίνει σε συνεκτίμηση της βαρύτητας της παράβασης και της επιβαλλόμενης κύρωσης - (βλ. Αποφάσεις 257/1987, 1829/1987, 4024/1990).»

Σχετική με τα πιο πάνω είναι και η απόφαση στις συνεκδικαζόμενες υποθέσεις Αρ. 90/2000 και 321/2000¹⁵ όπου το Ανώτατο Δικαστήριο κατά την άσκηση της αναθεωρητικής του δικαιοδοσίας ανέφερε τα ακόλουθα: «Περαιτέρω, η Αρχή στην παρούσα υπόθεση έχει λειτουργήσει με βάση εξουσίες που της παρέχονται ρητώς από το Νόμο και τους Κανονισμούς. Το γεγονός ότι πιθανόν οι αιτητές να έχουν διαπράξει και ποινικά αδικήματα τα οποία είναι ποινικώς κολάσιμα δυνάμει του άρθρου 48(1) του Νόμου δεν αποτελεί επαρκή και νόμιμη αιτιολογία για την απειπόληση από την Αρχή των εξουσιών που της παρέχονται από το Νόμο και τους Κανονισμούς.» (δική μας η υπογράμμιση)

Επιπρόσθετα, στη σχετική απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου στην Υπόθεση Αρ. 1198/2008¹⁶, επισημάνθηκαν τα πιο κάτω σε ό,τι αφορά την Επιπροπή Κεφαλαιαγοράς, τα οποία επαναλήφθηκαν και στην απόφαση για την υπόθεση Αρ. 1006/2009¹⁷:

«Δεν υπάρχει στην έννοια του άρθρου 39(1) του Νόμου, αντίληψη περί «ενοχής», ούτε και η Επιπροπή διαπιστώνει «ενοχή», αλλά μόνο «ενδεχόμενη παράβαση» έννοια που δεν παραπέμπει σε διαπίστωση «ενοχής» κατά τα αντίστοιχα σε πειθαρχική δίκη ή ποινική δίωξη. Η εξουσία που παρέχει ο Νόμος στην Επιπροπή για επιβολή ενδεχόμενου διοικητικού προστίμου είναι διάφορη από τις περιπτώσεις όπου η Επιπροπή δύναται να καταγγέλει υπόθεση για δίωξη στο Ποινικό Δικαστήριο.»

Ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ υποστηρίζει στις θέσεις του, οι οποίες και υπεβλήθησαν στην Επιπροπή στις 18 Ιουλίου 2013, πως τα όσα καταγράφονται στις σελ. 20-22 της επιστολής της Επιπροπής ημερομηνίας 15 Ιουλίου 2013 σε σχέση με τα εκ πρώτης όψεως συμπεράσματα της, αναφορικά με τη διαδικασία εξέτασης μη συμμόρφωσης της ΑΤΗΚ με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιπροπής, «αφορούν τη φύση και το ρόλο του διοικητικού προστίμου και όχι το επίπεδο απόδειξης ισχυριζόμενης παράβασης διατάγματος ούτε το βάρος απόδειξης». Όπως υποστηρίζει περαιτέρω, «το βάρος απόδειξης το φέρει η Επιπροπή και η καταγγέλλουσα» (σ.σ. η Primetel).

Η Επιπροπή θεωρεί πως παρέλκει η επανάληψη της θέσης της, η οποία και τεκμηριώθηκε διεξοδικά με επίκληση τόσο της εγχώριας νομολογίας του Ανωτάτου Δικαστηρίου όσο και της ελληνικής νομολογίας και πιο συγκεκριμένα του Συμβουλίου της Επικρατείας της Ελλάδος, του οποίου οι αποφάσεις έχουν ιδιαιτέρως βαρύνουσα σημασία για τη διάπλαση των εννόμων σχέσεων, τις οποίες ρυθμίζουν.

Ωστόσο, η Επιπροπή επαναλαμβάνει πως η διαδικασία ενώπιον της σχετικά με την επιβολή διοικητικού προστίμου, όπως αυτό ορίζεται στο άρθρο 28(4) του Νόμου, είναι μια διοικητική φύσεως διαδικασία, η οποία αποτελεί έκφανση της διοικητικής κατ' ουσίαν αρμοδιότητας της Επιπροπής (αποφάσεις του Συμβουλίου Επικρατείας 671/1955, 1396/1976, 688/1987). Όπως επισημάνθηκε και στις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Επικρατείας, οι διοικητικές ποινές (όπως είναι η αρολογία, την οποία χρησιμοποιεί το Συμβούλιο της Επικρατείας αναφερόμενο σε ποινές που αφορούν μη

¹⁴ Απόφαση ημ. 16 Σεπτεμβρίου, 1994 Αναθεωρητική Έφεση Αρ. 1505, Κυπριακή Δημοκρατία, μέσω Διευθυντή Τμήματος Εμπορικής Ναυτιλίας και Άλλων v Demand Shipping Co. Ltd.

¹⁵ Απόφαση ημ. 24 Ιουλίου, 2001, 1. Πληροφοριακής και Πολιτιστικής Εταιρείας "Ο ΛΟΓΟΣ" Ο.Ε. δια των συνεταίρων της (α) Ιερά Αρχιεπισκοπή Κύπρου (β) Ιερά Μονή Κύκκου (Μετόχιο Κύκκου) (γ) Ιερός Ναός Αγίου Ιωάννου του Θεολόγου (δ) Ιερός Ναός Ευαγγελιστριας Παλλουριώτισσης ή/και 2. Τηλεοπτικού Σταθμού "Ο ΛΟΓΟΣ" και Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου (2001) 4 ΑΑΔ 590

¹⁶ Απόφαση ημ. 25 Σεπτεμβρίου 2009 (Υπόθεση Αρ. 1198/2008) E & G ELECTRIC PLUS LTD KAI ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΕΦΑΛΑΙΑΓΟΡΑΣ ΚΥΠΡΟΥ.

¹⁷ Απόφαση ημ. 22 Ιουλίου 2010 (Υπόθεση Αρ. 1006/2009) i. Aspis Πρόνοια ΑΕΓΑ, 2. Aspis HOLDINGS Public Company Limited και Επιπροπής Κεφαλαιαγοράς.

συμμορφούμενους προς τη διοικητική νομοθεσία ιδιώτες), μία από τις οποίες προβλέπεται στο άρθ. 28(4) του Νόμου, επιβάλλονται για λόγους δημοσίου συμφέροντος (απόφαση 688/1987). Επομένως, μια τέτοια διαδικασία όπως αυτή ενώπιον της Επιτροπής στην παρούσα υπόθεση, είναι καθαρά διοικητικής φύσεως κι επομένως δεν μπορεί να γίνει λόγος περί «ενοχής», όπως αυτή εννοείται στο πλαίσιο του Ποινικού Δικαίου, έτοις ώστε να είναι απαραίτητο να συντρέχουν οι αιστηρότερες προϋποθέσεις, οι οποίες τίθενται σχετικά με το βαθμό βεβαιότητας του δικαστηρίου όσον αφορά την ενοχή του κατηγορούμενου. Στην παρούσα υπόθεση γίνεται λόγος για «ενδεχόμενη παράβαση», έννοια η οποία είναι σαφώς διακριτή από εκείνης της ενοχής, όπως καθίσταται σαφές με την ως άνω επιχειρηματολογία.

Επιπροσθέτως, στο ίδιο συμπέρασμα μπορεί κάποιος ευχερώς να καταλήξει μέσω συστηματικής ερμηνείας της διάταξης του άρθρου 28(4) και της αντιπαραβολής της με τη διάταξη του άρθρου 37, το οποίο εντάσσεται στο Μέρος VII – Ποινικές Διατάξεις του Νόμου, όπου και προβλέπεται πως «πρόσωπο, το οποίο παραλείπει να συμμορφωθεί ή ενεργεί κατά παράβαση της εκδοθείσας δυνάμει του άρθρου 28 απόφασης της Επιτροπής, με την οποία διατάσσεται η λήψη προσωρινών μέτρων, διαπράπει ποινικό αδίκημα τημωρούμενο με ποινή φυλάκισης που δεν υπερβαίνει τα δύο έτη ή με χρηματική ποινή που δεν υπερβαίνει τις τριακόσιες σαράντα χιλιάδες ευρώ ή και με της δύο αυτές ποινές». Από τα παραπάνω προκύπτει ευχερώς πως η διαδικασία του άρθ. 28(4) του Νόμου είναι σαφώς διακριτή από εκείνη του άρθρου 37 του Νόμου.

Ως εκ των άνω, και εφαρμόζοντας κατ' αναλογία τα όσα αναφέρονται στις αποφάσεις του Ανώτατου Δικαστηρίου, η Επιτροπή κρίνει ότι η απόφασή της και η διαδικασία που πρέπει να ακολουθείται προς εφαρμογή του άρθρου 28(4) του Νόμου διέπεται από τις γενικές αρχές του διοικητικού δικαίου, τόσο αυτές που κωδικοποιήθηκαν στον περί των Γενικών Αρχών του Διοικητικού Δικαίου Νόμου του 1999 (Ν.158(I)/99) όσο και αυτές που καθιερώθηκαν από τη νομολογία. Στη βάση αυτών, η Επιτροπή δύναται, προς εφαρμογή των διατάξεων του Νόμου τον οποίο καλείται από το Νομοθέτη να εφαρμόσει, να εκδώσει σχετική απόφαση και να επιβάλει σχετικό διοικητικό πρόστιμο σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας.

Συνακόλουθα, η Επιτροπή απορρίπτει τη θέση του δικηγόρου της ΑΤΗΚ αναφορικά με το επίπεδο απόδειξης της μη συμμόρφωσης με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής.

Σε δι, τι αφορά τα γεγονότα και τα περιστατικά που αφορούν το ζήτημα της μη συμμόρφωσης της ΑΤΗΚ με το Προσωρινό Διάταγμα ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013, η Επιτροπή στη βάση των πιο πάνω, ερευνώντας ενδελεχώς τα ενώπιον της στοιχεία και δεδομένα, αφού κάλεσε ενώπιον της τα εμπλεκόμενα μέρη και ζήτησε από αυτούς πληροφορίες και στοιχεία κατά την ακροαματική διαδικασία ημερομηνίας 4/7/2013, και μελέτησε όλες τι θέσεις της ΑΤΗΚ συμπεριλαμβανομένων και αυτών ημερομηνίας 18 Ιουλίου 2013, διεπίστωσε τα ακόλουθα:

1. Στις 17 Ιουνίου 2013, η Επιτροπή, λόγω του ότι η ΑΤΗΚ δεν παρουσιάστηκε ως είχε κληθεί στις 14/6/2013 ενώπιον της Επιτροπής, «είτε αυτοπροσώπως είτε δια πληρεξούσιου αντιπροσώπου» για να της κοινοποιηθεί η απόφαση της, με επιστολή της κοινοποίησε στην ΑΤΗΚ το Προσωρινό Διάταγμα της, ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013 σε σχέση με το αίτημα της εταιρείας Primetel για λήψη προσωρινών μέτρων εναντίον της. Η Επιτροπή επι τούτου σημειώνει ότι, σύμφωνα με τα όσα καταγράφονται στο σχετικό διοικητικό φάκελο, παρά τις προσπάθειες της Υπηρεσίας, η επιστολή δεν μπορούσε να αποσταλεί δια τηλεομοιότυπου στην ΑΤΗΚ. Διαπιστώνεται ότι, η Διευθύντρια της Υπηρεσίας επικοινώνησε με την ιδιαιτέρα γραμματέα του ΑΕΔ της ΑΤΗΚ, στις 9:50π.μ. και την ενημέρωσε σχετικά με την ύπαρξη προβλήματος κατά την αποστολή της επιστολής δια τηλεομοιότυπου. Η ιδιαιτέρα γραμματέας του ΑΕΔ της ΑΤΗΚ, πληροφόρησε τη Διευθύντρια ότι θα ερευνούσε το θέμα και ότι θα την ενημέρωνε σχετικά. Η Διευθύντρια της Υπηρεσίας επικοινώνησε ξανά στις 10:10 π.μ. με την ιδιαιτέρα γραμματέα του ΑΕΔ της ΑΤΗΚ, καθότι δεν είχε λάβει οποιαδήποτε πληροφόρηση σχετικά και ενημερώθηκε ότι η συσκευή τηλεομοιότυπου της ΑΤΗΚ είχε τεχνικό πρόβλημα, το οποίο επιδιορθώθηκε και αμέσως μετά, ήτοι στις 10:11 π.μ. έγινε κατορθωτή η αποστολή της επιστολής δια τηλεομοιότυπου. Παράλληλα, η εν λόγω επιστολή αποστάληκε δια τηλεομοιότυπου και παρελήφθη από το δικηγορικό γραφείο του δικηγόρου της ΑΤΗΚ, στις 9:57 π.μ. και επιδόθηκε δια χειρός στα γραφεία της ΑΤΗΚ.
2. Με βάση το απόστασμα του τηρακτικού του Διοικητικού Συμβουλίου της ΑΤΗΚ ημερομηνίας 19 Ιουνίου 2013, το οποίο απέστειλε η ΑΤΗΚ στην Επιτροπή, φαίνεται ότι, παρόλο που εκπρόσωποι της ΑΤΗΚ κλήθηκαν να παρουσιαστούν ενώπιον της Επιτροπής στις 17 Ιουνίου 2013 και ώρα 8:30 π.μ. για να τους κοινοποιηθεί η απόφαση της Επιτροπής, αυτοί δεν παρουσιάστηκαν, πλην όμως το Συμβούλιο Γενικής Διεύθυνσης της ΑΤΗΚ έσπευσε και συνεδρίασε στις 10:05 π.μ. την ίδια ημέρα και αποφάσισε την επανάκτηση της χωρητικότητας που παραχωρήθηκε στην Primetel και τον τερματισμό της συμφωνίας ημερομηνίας 5 Νοεμβρίου 2009. Συγκεκριμένα στο εν λόγω πρακτικό αναφέρονται τα εξής: «Ο Ανώτατος Εκτελεστικός Διεύθυντής ενημέρωσε επίσης, ότι {.....}}»
3. Στις 19 Ιουνίου 2013, η Primetel με επιστολή της προς την ΑΤΗΚ, αναφερόμενη στο Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής ημερομηνίας 13/6/2013 ενημέρωσε την ΑΤΗΚ για την καταβολή του ποσού των €{...}

επισυνάπτοντας τραπεζική βεβαίωση του προσού και ζήτησε επαναφορά και επανασύνδεση της χωρητικότητας {.....} εντός 24 ωρών, για πλήρη συμμόρφωση με τον όρο (β) του Διατάγματος της Επιτροπής. Την ίδια ημέρα, η Primetel απέστειλε στην Επιτροπή σχετική ενημέρωση.

4. Στις 19 Ιουνίου του 2013, το Διοικητικό Συμβούλιο της ΑΤΗΚ σε συνεδρία του εξέτασε την καταγγελία και την αίτηση που είχε υποβάλει η Primetel στην Επιτροπή για τη λήψη προσωρινών μέτρων. Κατά την εν λόγω συνεδρία:

«Ο Ανώτατος Εκτελεστικός Διευθυντής ενημέρωσε επίσης, ότι {.....}
.....
.....
.....
.....
.....}»

[...]

Τέλος, ο Ανώτατος Εκτελεστικός Διευθυντής ενημέρωσε ότι {.....}
.....
.....
.....
.....
.....}»

Ακολούθως,{.....}
.....
.....
.....
.....
.....
.....}»

[...]

Επί του διατάγματος της ΕΠΑ, {.....}:

(α){.....
.....
.....}»

(β){.....
.....}»

(γ){.....
.....}»

(δ){.....
.....}»

{.....
.....
.....}»

[...]

Κατόπιν συζήτησης, το Συμβούλιο αποφάσισε τα ακόλουθα:

1. {.....}»

2. {.....}
3. {.....} }
4. {.....} }
5. {.....} }
6. {.....} }
7. {.....} }

5. Στις 28 Ιουνίου του 2013 και ώρα 12:52 το μεσημέρι, εκπρόσωπος της Primetel απέστειλε ηλεκτρονικό μήνυμα στο ΑΕΔ της ΑΤΗΚ, με κοινοποίηση στον Διευθυντή Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς της ΑΤΗΚ, ενημερώνοντας τον για την πληρωμή του ποσού των €{...} που πραγματοποίηθηκε στις 19/6/2013 καθώς επίσης και για το γεγονός ότι το ποσό αυτό έχει μεταφερθεί στους λογαριασμούς της ΑΤΗΚ από τις 27 Ιουνίου 2013. Ο εκπρόσωπος της Primetel, στην εν λόγω επιστολή καταγράφει τα εξής:

«Παρακαλούμε όπως μας ενημερώσετε άμεσα (πριν το τέλος της σημερινής ημέρας 28 Ιουνίου 2013) εάν θα επανασυνδέσετε σήμερα την χωρητικότητα {.....} στο MINERVA, όπως προνοεί η απόφαση της ΕΠΑ 38/2013.

[...]

Επανειλημμένα προσπαθήσαμε να επικοινωνήσουμε με την ΑΤΗΚ για να μας ενημέρωσει αν προτίθεται να σεβαστεί την απόφαση της ΕΠΑ και να επανασυνδέσει άμεσα την χωρητικότητα, χωρίς όμως αποτέλεσμα.

Παρακαλούμε την άμεση ανταπόκριση σας.»

6. Την 1 Ιουλίου 2013 και ώρα 22:29 ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ με επιστολή του προς την Primetel PLC, ανέφερε τα ακόλουθα:

«Με εντολή και εξουσιοδότηση των πελατών μας κ.κ. Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου (ΑΤΗΚ) σας γνωστοποιούμε ότι η ως άνω εκχωρηθείσα χωρητικότητα επανακτήθηκε από τους πελάτες μας η δε ως άνω συμφωνία ημερ. 5.11.2009 τερματίζεται σύμφωνα με τους όρους 5.3. και 14.3 αυτής επειδή δεν εξοφλήσατε το πιμολόγιο αρ. {....} (τέλη Λειτουργίας και Συντήρησης 2013) έγκαιρα παρά τις προεδοποιήσεις που σας εδόθησαν με βάση τη συμφωνία.

Το διάταγμα της ΕΠΑ ημερ. 17.6.13 (το οποίο κοινοποιήθηκε στην ΑΤΗΚ στις 10.11 πμ της 17.6.13) έπαισε να ισχύει την 24.00 ώρα της 30.6.13 διότι δεν ανταποκριθήκατε πλήρως με τις υποχρεώσεις που σας επέβαλε μέχρι τότε.

Επιφυλάσσουμε τα δικαιώματα των πελατών μας για τις οφειλές σας, τόκους, και τις ζημίες που υπέστησαν και υφίστανται λόγω της παράβασης συμφωνίας εκ μέρους σας.»

7. Η εν λόγω επιστολή στάληκε με τηλεομοιότυπο στα γραφεία της Επιπροπής την 1 Ιουλίου 2013, ώρα 23:29. Η Επιπροπή έλαβε γνώση της επιστολής στις 2 Ιουλίου 2013, καθώς αυτή στάλθηκε εκτός των ωρών λειτουργίας της Επιπροπής.

8. Στις 4 Ιουλίου 2013, παρουσιάστηκαν ενώπιον της Επιπροπής, πλειάδα εκπροσώπων των εμπλεκομένων μερών όπου ανέπτυξαν τις θέσεις τους, απάντησαν σε ερωτήματα της Επιπροπής και έδωσαν διευκρινίσεις σε διάφορα ζητήματα. Ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ επιχειρηματολογώντας υποστήριξε ότι η Primetel δεν συμμορφώθηκε πλήρως με τους όρους του διατάγματος καθότι «*είχε την υποχρέωση να πληρώσει και έπρεπε να πληρώσει εκείνο που ήξερε και να προσφέρει εκείνο που δεν ήξερε, αν δεν το ήξερε*». Αυτό σύμφωνα με τις θέσεις της ΑΤΗΚ ήταν κάτι που η Primetel δεν έπραξε όπως δεικνύει και η αλληλογραφία από την οποία, ως ισχυρίστηκε: «*είναι καθαρό [...] ότι, έξοδα επανασύνδεσης όχι μόνο δεν επλήρωσαν, δεν επροσέφεραν να πληρώσουν, δεν ζήτησαν να πληροφορηθούν και προφανώς προσπαθούσαν να τ' αποφύγουν, όπως κάμνουν και τώρα*».

Επιπλέον, προς υποστήριξη της θέσης της ΑΤΗΚ ότι η Primetel δεν συμμορφώθηκε πλήρως με το διάταγμα της Επιπροπής, ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ παρέπεμψε σε σχετικό λήμμα του Λεξικού Νέα Ελληνικής Γλώσσας του Γ. Μπαμπινιώτη. Η εκφρασθείσα θέση της ΑΤΗΚ είναι ότι η πληρωμή των €{...} δεν συνιστά πλήρη συμμόρφωση με το διάταγμα της Επιπροπής.

Ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ ισχυρίστηκε, επίσης, ότι η Primetel γνώριζε τη χρέωση επανασύνδεσης αφού αυτή προνοείται στον όρο 5.1 της συμφωνίας, στην οποία υπάρχουν τα installation charges τα οποία είναι ύψους {...} ευρώ και είναι αυτά που ισοδυναμούν με την επανασύνδεση.

Ο Διευθυντής Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς της ΑΤΗΚ και καθ' ύλην αρμόδιος ανέφερε τα ακόλουθα: «Τα τέλη επανασύνδεσης, για να μην σας καθυστερώ, καθορίζονται από τον προμηθευτή μας σε μεγάλο βαθμό. Ο προμηθευτής μας είναι η Med Nautilus Ltd, είναι μία εταιρεία παλική, από την οποία έχουμε αγοράσει και μεταπωλούμε. [...] Τα τέλη επανακαθορίστηκαν σ' ένα μεγάλο βαθμό από τον προμηθευτή μας και δεν είναι απλώς το πάτημα ενός κουμπιού, διαχειρίζονται από το κέντρο διαχείρισης δικτύου στην Κατάνια της Ιταλίας και συμπτωματικά είναι εδώ σήμερα, αν θέλετε να τους φέρουμε αργότερα και δεν νομίζω, εννοώ να το πιστοποιήσουν και καθορίζονται από το δίκτυο διαχείρισης στην Κατάνια του ίδιοκτήτη σε μεγάλο βαθμό.»

Στο τέλος της ακροαματικής διαδικασίας όταν ερωτήθηκε από το δικηγόρο της Primetel, ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ ανέφερε ότι το κόστος επανασύνδεσης είναι {...} ευρώ (€...)). Αναφορικά με τις θέσεις της Primetel περί του πολύ μικρού έως μηδαμινού ποσού που αφορούν τα κόστη επανασύνδεσης γενικά, ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ σημείωσε ότι λόγω του γεγονότος ότι έχει διακοπεί η χωρητικότητα, η διαδικασία πρέπει να ξεκινήσει από την αρχή.

9. Στις 8 Ιουλίου 2013, η ΑΤΗΚ με επιστολή της προς την Επιτροπή δήλωσε ότι: «ως προς την τιμολόγηση των εξόδων επανασύνδεσης σας πληροφορούμε μετά από συνεννόηση με τις Οικονομικές Υπηρεσίες της ΑΤΗΚ ότι δεν εκδίδεται τιμολόγιον για τα τέλη έξοδα επανασύνδεσης σε περίπτωση διακοπής υπηρεσίας αφού σε περίπτωση έκδοσης τιμολογίου η ΑΤΗΚ επιβαρύνεται με το ΦΠΑ ενώ ο πελάτης μπορεί να μην πληρώσει. Το τιμολόγιο εκδίδεται ταυτόχρονα με την πληρωμήν και είναι τιμολόγιον τοις μετρητοίς (cash invoice).»

Ως επισυνημένα στην εν λόγω επιστολή η ΑΤΗΚ απέστειλε αριθμό ηλεκτρονικών μηνυμάτων που ανταλλάχτηκαν μεταξύ της ΑΤΗΚ και της Med Nautilus Ltd μετά το πέρας της συνεδρίας της Επιτροπής πιμερομηνίας 4/7/2013. Ειδικότερα η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η ΑΤΗΚ στην επιστολή της πιμερομηνίας 8 Ιουλίου 2013, επειδύναψε σειρά ηλεκτρονικών μηνυμάτων τα οποία φέρουν πιμερομηνίες 4-6 Ιουλίου 2013. Το ηλεκτρονικό μήνυμα που υπογράφεται από εκπρόσωπο της ΑΤΗΚ και απευθύνεται στην Med Nautilus αναφέρει:

«Following the deactivation of the following circuit on the 3rd of June 2013 for which you have been duly informed can you please provide us urgent with the re activation cost.»

Επίσης, η Επιτροπή σημειώνει τα όσα καταγράφονται στο ηλεκτρονικό μήνυμα που έχει αποσταλεί το Σάββατο 6/7/2013 και η ώρα 10:11 π.μ από την Med Nautilus προς τον Διευθυντή Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς της ΑΤΗΚ, τα οποία έχουν ως ακολούθως:

«Just to explain, we don't have specific procedure for "reactivation" of canceled circuits. In general "reactivation" process is the same as activation of any other circuits and is subject to the same work and charges.»

Αναφορικά με τη συμπεριφορά της ΑΤΗΚ μετά την έκδοση του Προσωρινού Διατάγματος της Επιτροπής για τη λήψη προσωρινών μέτρων πιμερομηνίας 13 Ιουνίου 2013, η Επιτροπή αφού αξιολόγησε και τις θέσεις του δικηγόρου της ΑΤΗΚ πιμερομηνίας 18 Ιουλίου 2013, σημειώνει πως η συμπεριφορά της ΑΤΗΚ εν γένει θα μπορούσε ευχερώς να χαρακτηριστεί ως ενδεικτική της πρόθεσής της να αποφύγει να συμμορφωθεί με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής.

Συγκεκριμένα, όπως προκύπτει από τα πρακτικά της συνεδρίας του Διοικητικού Συμβουλίου της ΑΤΗΚ στις 19 Ιουνίου 2013, ο Διευθυντής Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς της ΑΤΗΚ ενημέρωσε ότι: « για την επανασύνδεση υπάρχουν{.....}»,

....., ενώ από τα πρακτικά του Διοικητικού Συμβουλίου της ΑΤΗΚ πιμερομηνίας 19 Ιουνίου 2013, προκύπτει ότι ο Διευθυντής Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς της ΑΤΗΚ, γνώριζε το ύψος του κόστους επανασύνδεσης. Ωστόσο, κατά την ενώπιον της Επιτροπής ακροαματική συνεδρία πιμερομηνίας 4 Ιουλίου 2013, διαπιστώθηκαν αντιφάσεις μεταξύ των λεχθέντων των αντιπροσώπων της ΑΤΗΚ τόσο σε σχέση με την ύπαρξη ή μη κόστους επανασύνδεσης όσο και σε σχέση με το ύψος αυτού. Συγκεκριμένα ενώ ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ δήλωσε ότι το κόστος επανασύνδεσης προβλεπόταν στις σχετικές Συμφωνίες και συνεπώς η Primetel το γνώριζε¹⁸, ο Διευθυντής Εθνικής και Διεθνούς Χονδρικής Αγοράς της ΑΤΗΚ δήλωσε ότι τα τέλη επανασύνδεσης καθορίζονται από τον προμηθευτή της σε μεγάλο βαθμό και συνέχισε αναφέροντας ότι: «Τα τέλη επανακαθορίστηκαν σε ένα μεγάλο βαθμό από τον προμηθευτή μας και δεν είναι απλώς το πάτημα ενός κουμπιού.»

¹⁸ Χ ιωάννου: «[...] Λένε ότι δεν ξέρουν τη χρέωση επανασύνδεσης, όμως ουσιαστικά αυτή προνοείται στη συμφωνία. Στην συμφωνία υπάρχουν τα Installation chargers τα οποία είναι ύψους €{...} ευρώ. Και είναι αυτά που ισοδυναμούν με την επανασύνδεση.»

Η ΑΤΗΚ υποστήριξε επίσης ότι η αλληλογραφία που είχε με την Med-Nautilus Ltd μετά την επανάκτηση της χωρητικότητας και τον τερματισμό της συμφωνίας, και συγκεκριμένα από 4 - 6 Ιουλίου 2013, έγινε για να αποδειχτεί και ενώπιον της Επιτροπής η θέση της περί της ύπαρξης τέλους με την εμπλοκή της προμηθεύτριας εταιρείας.

Η Επιτροπή σημειώνει ότι το ζητούμενο δεν είναι η ενώπιον της απόδειξη της ύπαρξης του τέλους επανασύνδεσης με την εμπλοκή της προμηθεύτριας εταιρίας, αλλά το γιατί η ΑΤΗΚ δεν ενημέρωσε την Primetel πριν την 30^η Ιουνίου 2013 για την ύπαρξη και το ύψος του τέλους

Η Επιτροπή, αφού αξιολόγησε όλα τα ενώπιον της στοιχεία κρίνει ότι από τη συμφωνία μεταξύ των εμπλεκόμενων μερών δεν προκύπτει ότι το κόστος επανασύνδεσης είναι ίδιο με το κόστος εγκατάστασης και η διάκριση ανάμεσα στα δύο κόστη κάθε άλλο παρά ακαδημαϊκή είναι, διαφωνώντας κάθετα με τα όσα υποστήριξε ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ στις θέσεις του. Δεν μπορεί κάποιος να συμπεράνει ότι τελικά τα δύο αυτά κόστη είναι ίδιου ύψους, εάν δεν έχει συγκεκριμένη πληροφόρηση από το εμπλεκόμενο μέρος, στη σφαίρα του οποίου είναι διαθέσιμη η συγκεκριμένη πληροφορία.

Η Επιτροπή δεν αποδέχεται τη θέση του δικηγόρου της ΑΤΗΚ ότι η Primetel γνώριζε ότι υπήρχε κόστος επανασύνδεσης. Η Επιτροπή σημειώνει ότι καθόλη τη διαδικασία η θέση της Primetel ήταν ότι δεν υπάρχει τέλος επανασύνδεσης και πως στην περίπτωση που υπήρχε, αυτό θα έπρεπε να διάσαφηντεί από την ΑΤΗΚ. Ο εκπρόσωπος της Primetel κ. Βατυλιώτης δήλωσε ότι στη Συμφωνία δεν γίνεται αναφορά σε τέλος επανασύνδεσης, διευκρινίζοντας ότι το τέλος εγκατάστασης δεν είναι ίδιο με το τέλος επανασύνδεσης. Επί τούτου, ο κ. Βατυλιώτης δήλωσε ότι: «[...] αναμέναμε από την ΑΤΗΚ να μας ενημερώσει [...] η τάντα αυτό το περιβόλτο τέλος επανασύνδεσης, εάν υπήρχε τέλος επανασύνδεσης, μπορούσε να αποφασίσουν ότι, δεδομένου του μεγάλου μεγέθους των ποσών που προτιληρώνουμε με την αγορά της χωρητικότητας όπι το τέλος θα μπορούσε να ήταν και μηδέν. Άρα δεν πήραμε τίποτα, οπόταν, ήταν φυσικό ότι δεν δώσαμε εφόσον δεν ξέραμε πιο ήταν το ποσό, αν υπήρχε ποσό.»

Επί τούτου, η Επιτροπή διεπίστωσε ότι η ΑΤΗΚ με την επιστολή της ημερομηνίας 3 Ιουνίου 2013 καλούσε την Primetel να εξοφλήσει το Τιμολόγιο {.....}, το οποίο αφορούσε μόνο τα ετήσια τέλη Λειτουργίας και Συντήρησης μέχρι τις 17 Ιουνίου 2013, αλλιώς θα προέβαινε σε τερματισμό του Συμβολαίου και ανάκτηση της χωρητικότητας. Η ΑΤΗΚ πουθενά στην επιστολή της δεν αναφέρθηκε στην καταβολή κόστους επανασύνδεσης από μέρους της Primetel, παρόλο που όπως είχε αναφέρει στην επιστολή της κατά την ίδια ημερομηνία (3 Ιουνίου 2013) είχε ήδη προβεί σε διακοπή της χωρητικότητας. Η Επιτροπή έχοντας υπόψη τα όσα καταγράφονται στην πιο πάνω επιστολή, θεωρεί ότι η θέση του δικηγόρου της ΑΤΗΚ κατά τη συνεδρία της ημερομηνίας 4 Ιουλίου 2013 ότι: «πλέον έχει επέλθει διακοπή και γι' αυτό και υπάρχουν κόστη επανασύνδεσης», έρχεται σε αντίθεση με την πιο πάνω επίσημη θέση της ΑΤΗΚ, αφού η διακοπή της χρήσης της χωρητικότητας είχε επέλθει από τις 3 Ιουνίου 2013 και τότε η ΑΤΗΚ δεν ζητούσε από την Primetel να καταβάλει ποσό για κάλυψη του κόστους επανασύνδεσης. Το μόνο που η ΑΤΗΚ ζητούσε τότε για να επανασυνδέσει την Primetel ήταν η εξόφληση του τιμολογίου που αφορούσε τα ετήσια τέλη Λειτουργίας και Συντήρησης. Εξάλλου, η Επιτροπή με το Προσωρινό Διάταγμα της ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013, είχε διατάξει την ΑΤΗΚ να μην τερματίσει τις Συμφωνίες 8 Φεβρουαρίου 2008 και 5 Νοεμβρίου 2009.

Η Επιτροπή δεν συμφωνεί με την εκτεθείσα εις τους ισχυρισμούς της ΑΤΗΚ, ημερομηνίας 18 Ιουλίου 2013 θέση ότι η μη καταγραφή της δεύτερης παραγράφου του ηλεκτρονικού μηνύματος της Primetel ημερομηνίας 28 Ιουνίου 2013 προς την ΑΤΗΚ: «Όπως γνωρίζετε η Primetel έχει προχωρήσει με πληρωμή του ποσού που προνοεί η απόφαση της ΕΠΑ από τις 19/6/2013 και το ποσό αυτό έχει μεταφερθεί στους λογαριασμούς της ΑΤΗΚ από το πρωί της 27/6/2013 (υπήρξε σχετική διαβεβαίωση από εκπροσώπου της ΑΤΗΚ)», αποτελεί ουσιώδη παράληψη. Περαιτέρω, διαφωνεί ότι από το κείμενο προκύπτει «όπι (α) υπήρχε ανταπόκριση από πλευράς ΑΤΗΚ [...].» Από το κείμενο αυτό εξάγεται το συμπέρασμα ότι από τις 19 Ιουνίου 2013 η Primetel πλήρωσε το ποσό που προβλεπόταν στην σχετική πρόνοια του Προσωρινού Διατάγματος και πως το εν λόγω ποσό μεταφέρθηκε στο λογαριασμό της ΑΤΗΚ το πρωί της 27^{ης} Ιουνίου 2013, ως η διαβεβαίωση εκπροσώπου της ΑΤΗΚ. Η διαβεβαίωση της ΑΤΗΚ αφορά τη μεταφορά του εν λόγω ποσού στο λογαριασμό της και μόνο. Δεν αφορά οποιοδήποτε άλλο ζήτημα. Άλλωστε το ίδιο ηλεκτρονικό μήνυμα της Primetel συνεχίζει: «Επανειλημμένα προσπαθήσαμε να επικοινωνήσουμε με την ΑΤΗΚ για να μας ενημερώσει αν προτίθεται να σεβαστεί την απόφαση της ΕΠΑ και να επανασυνδέσει άμεσα την χωρητικότητα, χωρίς όμως αποτέλεσμα. Παρακαλούμε για την άμεση ανταπόκριση σας.».

Η Επιτροπή έχει τη θέση ότι η ΑΤΗΚ ακολούθησε την ίδια πρακτική της μη ενημέρωσης ακόμη και με την αποστολή της επιστολής της ημερομηνίας 1 Ιουλίου 2013, όπου, ενώ δήλωσε στην Primetel ότι δεν είχε συμμορφωθεί με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής εντούτοις δεν διευκρίνισε τους λόγους της μη συμμόρφωσής της.

Σχετικά με τον ισχυρισμό του δικηγόρου της ΑΤΗΚ, όπως αυτός διατυπώθηκε στις ως άνω θέσεις του, και πιο συγκεκριμένα στη σελ. 8, όπου και αναφέρεται πως «η Primetel ήταν πλήρως ενήμερη για την αναμονή της εκκαθάρισης των επιταγών και την εκκαθάρισή τους στις 27.6.2013. [...] Γιατί αγνοείται η επιστολή ημερ. 1.7.2013; Δεν είναι αυτή έγγραφη ενημέρωση;», η Επιτροπή επισημαίνει ότι στην ως άνω επιστολή ημερομηνίας 1 Ιουλίου 2013, γίνεται αναφορά στην επανάκτηση της εκχωρηθείσας χωρητικότητας και στον τερματισμό της συμφωνίας ημερομηνίας 5 Ιανουαρίου 2009 μεταξύ των εμπλεκόμενων μερών. Λαμβάνοντας υπόψη τόσο το περιεχόμενο της ως άνω επιστολής όσο και το χρονικό σημείο κατά το οποίο εστάλη, ήτοι μία μέρα μετά την 30 Ιουνίου 2013, η Επιτροπή δε συμμερίζεται τη συγκεκριμένη θέση του δικηγόρου της ΑΤΗΚ, καθώς η επιστολή αυτή δεν μπορεί να θεωρηθεί προσήκουσα ενημέρωση της άλλης πλευράς, ούτε και αππάντηση στις επιστολές της Primetel ημερομηνίας 19 Ιουνίου 2013 και 28 Ιουνίου 2013.

Τέλος, αναφορικά με τον ισχυρισμό του δικηγόρου της ΑΤΗΚ, όπως αυτός διατυπώθηκε στη σελ. 17 των ως άνω θέσεών του, και σύμφωνα με τον οποίον «βασικός κανόνας της χρηστής διοίκησης είναι να απαντάς εντός 30 ημερών αρ. 29 του Συντάγματος. Μόνο με πάροδο 3 μηνών θεωρείται κατά νόμο ότι το υποβληθέν αίτημα απερρίφθη αρ. 36 του Ν. 158(Ι)/1999», η Επιτροπή σημειώνει πως η ΑΤΗΚ στην υπό κρίση υπόθεση αντιμετωπίζεται ως «επιχείρηση» όπως η έννοια ορίζεται στο άρθρο 2 του Νόμου και ως εκ τούτου, οφείλει να συμμορφωθεί με το Προσωρινό Διάταγμα. Συνακόλουθα, η Επιτροπή απορρίπτει την πιο πάνω θέση του δικηγόρου της ΑΤΗΚ.

Η Επιτροπή στη βάση όλων των πιο πάνω, καταλήγει ότι από τα ενώπιον της στοιχεία, διαφαίνεται ότι η όλη συμπεριφορά της ΑΤΗΚ δεικνύει ότι δεν είχε διευκρινιστεί η ύπαρξη κόστους επανασύνδεσης και του ύψους αυτού στην Primetel, και συνεπώς εύλογα η Primetel δήλωνε ότι δεν γνώριζε ούτε την ύπαρξη του, ούτε και το ύψος του.

Η Επιτροπή τονίζει ότι η ΑΤΗΚ υπείχε της υποχρέωσης να συμμορφωθεί με το Προσωρινό Διάταγμα. Όπως αναφέρει ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ στις ως άνω θέσεις του (σελ. 12), «η ΑΤΗΚ εφαρμόζοντας το διάταγμα όταν αυτό θα ήταν εφαρμόσιμο έπρεπε να κάνει ό, περνά από το χέρι της για να το εφαρμόσει που στην προκειμένη περίπτωση ήταν να δώσει εντολή για επανασύνδεση στους ιδιοκτήτες του υποθαλάσσιου καλωδίου, και να διαθέσει η ίδια τους αναγκαίους πόρους.» Η ΑΤΗΚ, ωστόσο, δεν προέβη σε καμία απολύτως ενέργεια από την πλευρά της, ώστε να εφαρμοσθεί ομαλώς το Προσωρινό Διάταγμα, υποχρέωση η οποία κατέστη ακόμα επιτακτικότερη, αφότου πληροφορήθηκε περί της κατάθεσης των επιταγών από την πλευρά της Primetel, ήτοι περί της 27^{ης} Ιουνίου 2013. Αντιθέτως, από τα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης, προκύπτει ότι η ΑΤΗΚ άφησε το χρόνο να διαρρέψει άπρακτη μη προβαίνοντας σε οποιεσδήποτε ενέργειες περί εξακρίβωσης του κόστους επανασύνδεσης, του ύψους αυτού και σχετικής περί τούτου ενημέρωσης της Primetel, χρόνος ο οποίος στη βάση του Προσωρινού Διατάγματος της Επιτροπής είχε καθοριστεί, έτσι ώστε με την παρέλευση της 30^{ης} Ιουνίου 2013 να ανακτήσει τη μέχρι εκείνη τη στιγμή παραχωρηθείσα στην Primetel χωρητικότητα στο καλωδιακό σύστημα MINERVA.

Σε κάθε περίπτωση, ήδη από τις 27 Ιουνίου 2013, ημερομηνία κατά την οποία είχε πιστωθεί το οφειλόμενο ποσό στον τραπέζικο λογαριασμό της ΑΤΗΚ, η ΑΤΗΚ θα έπρεπε να είχε προβεί σε όλες τις απαραίτητες ενέργειες, οι οποίες ενέπιπταν στη δική της πλευρά, ώστε να ενημερώσει τη Primetel περί της ύπαρξης ή μη του κόστους και του ύψους του κόστους επανασύνδεσης, επιδεικνύοντας κατά αυτό τον τρόπο τη συμμόρφωσή της με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής.

Η Επιτροπή κρίνει ότι η ΑΤΗΚ υπείχε αυτής της υποχρέωσης, έχοντας υπόψη και ότι δεν είχε γίνει καμία αναφορά στο κόστος επανασύνδεσης στην επιστολή της ημερομηνίας 3 Ιουνίου 2013 παρόλο που είχε επέλθει διακοπή της χωρητικότητας ούτε η Primetel ήταν σε θέση να γνωρίζει το κόστος επανασύνδεσης είτε στη βάση της Συμφωνίας είτε στη βάση των όσων ανταλλάχθηκαν μεταξύ της ίδιας και της ΑΤΗΚ. Εξάλλου, σύμφωνα με τις συναλλακτικές πρακτικές που επικρατούν στον υπό εξέταση τομέα, τα εμπλεκόμενα μέρη πρέπει να δεικνύουν την απαραίτητη καλή πίστη όταν συνεργάζονται. Σε κάθε περίπτωση δεν μπορεί να μην ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι η Primetel τόσο με την επιστολή της ημερομηνίας 19 Ιουνίου 2013, όσο και με την επιστολή της ημερομηνίας 28 Ιουνίου 2013 ζητούσε επαναφορά και επανασύνδεση της χωρητικότητας, την άδεια χρήσης της οποίας είχε προαγοράσει.

Η Επιτροπή επαναλαμβάνει ότι το δίκαιο του ανταγωνισμού δεν έχει σκοπό να παρεμβαίνει στο χώρο του αστικού δικαίου και να αναδιαμορφώσει τις ενοχικές σχέσεις. Αποβλέπει πρωτίστως στην προστασία του δημοσίου συμφέροντος και του ανταγωνισμού. Η Επιτροπή σημειώνει ότι τούτο απασχόλησε και το Ανώτατο Δικαστήριο στην προσφυγή αρ. 1023/2012 (Παγκύπριος Οργανισμός Αγελαδοτρόφων (ΠΟΑ) Λτδ και Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού), απόφασης ημερομηνίας 30/11/2012, όπου στη σελίδα 11 ο Δικαστής Ναθαναϊλ αναφέρει σχετικά: «Αποτελεί όμως γεγονός ότι το Άρθρο 26 του Συντάγματος περιέχει διατάξεις που δικαιολογούν τον περιορισμό του ελευθέρως συμβάλλεσθαι και σχετικές αποφάσεις δυνατόν να περιορίζουν το συνταγματικό αυτό δικαίωμα εφόσον βεβαία δικαιολογούνται επαρκώς. Παρατηρείται δε ότι στην παρ. 1 του Άρθρου 26, ρητά μνημονεύεται η δυνατότητα Νόμου να προβλέψει την πρόληψη εκμετάλλευσης από πρόσωπα που διαθέτουν «ιδιάζουσαν οικονομική ισχύν.» Είναι σ' αυτά τα πλαίσια που πρέπει να ιδωθεί η παρέμβαση της ΕΠΑ.»

Ως εκ τούτου, το όλο ζήτημα θα πρέπει να ιδωθεί υπό το φως του σκοπού του Νόμου στη βάση του οποίου εκδόθηκε το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής. Δεν πρέπει να ιδωθεί στα πλαίσια δικαίου το οποίο πρωτίστως εφαρμόζεται από τη δικαστική εξουσία της Κυπριακής Δημοκρατίας.¹⁹ Εξάλλου, η αποστολή και ο σκοπός της Επιτροπής στην εφαρμογή του Νόμου είναι ξεκάθαρη και γνωστή και στα δύο εμπλεκόμενα μέρη.

Προς τούτο, παρατίθενται τα πιο κάτω αποσπάσματα της απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου στην ίδια πιο πάνω υπόθεση:

«Ο Νόμος έχει σκοπό να ρυθμίσει και να προστατεύσει τον ελεύθερο ανταγωνισμό στη Δημοκρατία, κατ' εφαρμογή του Καν. (ΕΚ) αρ. 1/2003, ημερ. 16.12.2002, του Συμβουλίου και είναι επομένως εναρμονιστικός προς το ευρωπαϊκό κεκτημένο. Δυνάμει του Άρθρου 1A του Συντάγματος, καμία διάταξη του Συντάγματος της Κυπριακής Δημοκρατίας δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι ακυρώνει νόμους ή εμποδίζει Κανονισμούς, Οδηγίες ή άλλες πράξεις ή μέτρα νομοθετικού χαρακτήρα που θεσπίζονται από την Ευρωπαϊκή Ένωση ή τα όργανα της.

¹⁹ Απόφαση της Πλήρους Ολομέλειας του Ανωτάτου Δικαστηρίου στην Sigma Radio TV Ltd v Αρχής Ραδιοτηλεόρασης (2004) 3^{Α.Δ.} 134.

[...]

Ο πιο πάνω Ευρωπαϊκός Κανονισμός εφαρμόζει στην πράξη τους κανόνες ανταγωνισμού κατ' επιταγή των άρθρων 81 και 82 της Συνθήκης Ευρωπαϊκής Ένωσης που έχουν τώρα επαναριθμηθεί στα άρθρα 101 και 102, της Συνθήκης της Λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ). Η θεωρία του ανταγωνισμού είναι και περίπλοκη και ιδιάζουμα, αλλά για σκοπούς της παρούσας υπόθεσης είναι αρκετό να λεχθεί μονολεκτικά ότι επιχειρεί να προστατεύσει τον υγιή ανταγωνισμό ανάμεσα στις επιχειρήσεις σε όλη την επικράτεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά τρόπο, μεταξύ άλλων, απαγορευτικό της καταχρηστικής εκμετάλλευσης της δεσπόζουσας θέσης μιας επιχειρησης. Στο σύγγραμμα των Josephine Steiner & Lorna Woods: EC Law 8^η έκδ., σε. 396, αναγράφονται τα εξής:

«Broadly speaking, the purposes of EC competition policy, which is spelt out in detail in the Commission's annual reports on competition policy, is to encourage economic activity and maximise efficiency by enabling goods and resources to flow freely amongst Member States according to the operation of normal market forces. The concentration of resources resulting from such activity functioning on a Community, rather than a national, scale is intended to increase the competitiveness of European industry in a world market. In addition to this primary goal, and sometimes conflicting with it, Community competition policy seeks to protect and encourage small and medium-sized enterprises so that they too may play their full part in the competitive process.»

[...]

Αυτή την αρχή οφείλει να εφαρμόζει η κάθε Αρχή Ανταγωνισμού στα κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 5 του Καν. 1/2003, η οποία Αρχή δύναται μεταξύ άλλων, είτε αυτεπαγγέλτως, είτε κατόπιν καταγγελίας, να εξετάζει και να λαμβάνει μέτρα που να αναγαπίζουν την εκμετάλλευση της καταχρηστικής θέσης μιας επιχειρησης, είτε με τη λίγη προσωρινών μέτρων, είτε με την επιβολή άλλων κυρώσεων περιλαμβανομένου του προστίμου, (δέστε και Steiner & Woods: EC Law, ανωτέρω, σελ. 481).» (δική μας η υπογράμμιση)

Σχετική ως προς τη σημασία του ανταγωνισμού σε μία αγορά είναι η αναφορά στο σύγγραμμα του R. Whish «Λευκή Βίβλος Παραγωγικότητας και Επιχειρησης της κυβέρνησης του Ηνωμένου Βασιλείου» όπου αναφέρονται τα ακόλουθα: *“Vigorous competition between firms is the lifeblood of strong and effective markets. Competition helps consumers get a good deal. It encourages firms to innovate by reducing slack, putting downward pressure on costs and providing incentives for the efficient organization of production.”*²⁰

Επιπλέον, η Επιτροπή αναφέρει κατ' αναλογία ότι η πολιτική ανταγωνισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης αφορά την εφαρμογή των κανόνων του ανταγωνισμού *«to make EU markets work better, by ensuring that all companies compete equally and fairly on their merits. This benefits consumers, businesses and the European economy as a whole.»*²¹

Από το πιο πάνω διαφαίνεται η σημασία της ύπαρξης ανταγωνισμού και η σημασία της αποτελεσματικής εφαρμογής των κανόνων του ανταγωνισμού αλλά και η αναγκαιότητα συμμόρφωσης των επιχειρήσεων με τις αποφάσεις της Επιτροπής.

Ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ στη σελ. 9 των θεσών του ισχυρίζεται πως «η αρχή ότι το δίκαιον του ανταγωνισμού δεν έχει σκοπό να παρέμβει στο χώρο του αστικού δικαίου και να αναμορφώσει ενοχικές σχέσεις παραβιάσθηκε κατάφορα από το εκδοθέν διάταγμα και μάλιστα αντίθετα με τη νομολογία επί του ζητήματος άρνησης υπηρεσίας λόγω μη πληρωμής. Δική σας απόφαση στην καταγγελία Callsat [...]» .

Η Επιτροπή επισημαίνει πως η παράθεση της υπόθεσης CALLSAT δεν σχετίζεται με την υπό κρίση υπόθεση και ως εκ τούτου, δεν μπορεί να αποδεχθεί τη θέση του εκπροσώπου της ΑΤΗΚ και τον παραλληλισμό που επιχειρεί να πράξει. Συγκεκριμένα, η ως άνω απόφαση της Επιτροπής (Απόφαση ΕΠΑ 19/2013: Καταγγελία της εταιρείας CallSat Telecom Ltd εναντίον της ΑΤΗΚ για πιθανή παράβαση του άρθρου 6 του περί Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμου 207(Ι)/89, ως έχει τροποποιηθεί) αφορούσε παράβαση του άρθρου 6(1)(α) και (β) του Νόμου και ελήφθη κατόπιν ενδελεχούς έρευνας, η οποία επεκτεινόταν σε κάθε πτυχή και παράμετρο της καταγγελίας και αφότου συνεκτιμήθηκαν όλα τα στοιχεία και δεδομένα που τέθηκαν ενώπιον της Επιτροπής. Ωστόσο, η υπό κρίση υπόθεση αφορά απόφαση της Επιτροπής περί προσωρινών μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 28 του Νόμου, όπου και ορίζονται περιοριστικώς οι προϋποθέσεις που πρέπει να συντρέχουν για να εκδοθεί το Προσωρινό Διάταγμα. Η πρώτη εξ' αυτών των προϋποθέσεων αναφέρεται σε ευλόγιας ισχυρή εκ πρώτης όψεως υπόθεση παράβασης του άρθρου 3 και/ή 6 του Νόμου και/ή των άρθρων 101 και/ή 102 ΣΛΕΕ. Επομένως, δεν απαιτείται σε αυτό το στάδιο της εξέτασης της υπόθεσης η Επιτροπή να διεξαγάγει εις βάθος και ενδελεχή έρευνα παρά είναι αναγκαία και επαρκής συνθήκη να πιθανολογείται σοβαρά μια τέτοια παράβαση με βάση τα παρόντα στοιχεία που έχει ενώπιον της η Επιτροπή.

Επιπροσθέτως, η Επιτροπή επισημαίνει πως το υπό εξέταση ζήτημα δεν αφορά την εκπλήρωση συμβατικών υποχρεώσεων από τα δύο εμπλεκόμενα μέρη, αλλά την εξέταση συμμόρφωσης ή μη συμμόρφωσης της ΑΤΗΚ με το Προσωρινό Διατάγμα της Επιτροπής ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013. Επομένως, η προσφυγή στον περί Συμβάσεων Νόμο δεν μπορεί να γίνει αποδεκτή από την Επιτροπή. Όπως ήδη αναφέρθηκε, η ανακύπτουσα υπόθεση αφορά τη

²⁰ Richard Whish, Competition Law, Sixth Edition (2009), Oxford University Press, σελ 18

²¹ http://ec.europa.eu/dgs/competition/factsheet_general_en.pdf

συμμόρφωση με διοικητική πράξη, ήτοι με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής, και πρέπει να εξετάζεται με παραπομπή στις σχετικές πρόνοιες του Νόμου και κανόνες, χωρίς να δεσμεύεται από τις σχετικές διατάξεις του Ιδιωτικού Δικαίου και πιο συγκεκριμένα των περί των Συμβάσεων Νόμου. Από τα ως άνω προκύπτει πως αυτός ο ισχυρισμός του δικηγόρου της ΑΤΗΚ δεν μπορεί να τύχει της απόδοχής της Επιτροπής.

Η Επιτροπή κρίνει ότι το Προσωρινό Διάταγμα ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013 ήταν σαφές. Η ΑΤΗΚ αποδεδειγμένα έλαβε γνώση αυτού στις 17 Ιουνίου 2013 και ως διαφαίνεται από τα ενώπιον της στοιχεία και δεδομένα είχε γνώση του τι αναμένετο από αυτή, ενώ δεν ζήτησε οποιεσδήποτε διευκρινίσεις επ' αυτού. Κατά την κρίση της Επιτροπής, η όλη προσέγγιση και συμπεριφορά της ΑΤΗΚ στο συγκεκριμένο θέμα δεν συνάδουν με τους βασικούς κανόνες επιχειρηματικής πρακτικής και λογικής.

Η Επιτροπή, στη βάση των όσων έχουν αναλυθεί πιο πάνω, ομόφωνα αποφασίζει ότι τα όσα τέθηκαν από την ΑΤΗΚ με την επιστολή της ημερομηνίας 18 Ιουλίου 2013, δεν είναι επαρκή για να διαφοροποιήσουν τα εκ πρώτης όψεως συμπεράσματά της ως αυτά κοινοποιηθήκαν στην ΑΤΗΚ με επιστολή της ημερομηνίας 25 Ιουλίου 2013.

Η Επιτροπή, αφού έχει συνεκτιμήσει όλα τα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης, τις θέσεις όλων των εμπλεκομένων μερών καθώς και όλα τα ενώπιον της στοιχεία, διαπιστώνει ότι η ΑΤΗΚ δεν συμμορφώθηκε με το Προσωρινό Διάταγμα.

Η Επιτροπή από τα ενώπιον της στοιχεία και δεδομένα, επισημαίνει ότι η ΑΤΗΚ επέδειξε αδιαφορία και ιδιαίτερα απαξιωτική συμπεριφορά ως προς την εφαρμογή του Προσωρινού Διατάγματος της, κάτι που προκύπτει ευδιάκριτα από το γεγονός ότι δεν απάντησε σε καμία από τις επιστολές ή/και εκκλήσεις της Primetel σχετικά με την επανασύνδεση και την επαναφορά της χωρητικότητας, ενώ δεν πληροφόρησε την Primetel για τους λόγους που θεωρούνται ότι δεν είχε συμμορφωθεί πλήρως με το εν λόγω Προσωρινό Διάταγμα, παραλείποντας να την ενημερώσει περί του ενδεχόμενου κόστους επανασύνδεσης. Η ΑΤΗΚ απέφυγε να πράξει τούτο ακόμη και όταν στις 27 Ιουνίου 2013 το ποσό των €{...} είχε καταστεί διαθέσιμο για χρήση στο λογαριασμό της, καθώς και στις 28 Ιουνίου 2013 όταν εκπρόσωπος της Primetel ζητούσε να πληροφορηθεί σχετικά με τις προθέσεις της ΑΤΗΚ ως προς την επανασύνδεση και την επαναφορά της χωρητικότητας. Η ΑΤΗΚ αγνόησε το Προσωρινό Διάταγμα εν τω συνόλω, γεγονός που αποτυπώνεται στην επιστολή της ημερομηνίας 1 Ιουλίου 2013 σύμφωνα με την οποία προχώρησε στο τερματισμό των Συμφωνιών ημερομηνίας 8 Φεβρουαρίου 2008 και 5 Νοεμβρίου 2009 και σε επανάκτηση της εκχωρηθείσας χωρητικότητας κατά παράβαση του ως άνω Διατάγματος.

Η Επιτροπή, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία όπως αυτά κατατέθηκαν ενώπιον της τόσο κατά τη διαδικασία εξέτασης της συμμόρφωσης της ΑΤΗΚ με το Προσωρινό Διάταγμα της, καθώς και τις θέσεις όλων των εμπλεκομένων μερών ως αυτές αναπτύχθηκαν προφορικά, αποφάσισε ομόφωνα ότι η ΑΤΗΚ παρέλειψε να συμμορφωθεί με το Προσωρινό Διάταγμα της ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013 για τη λήψη προσωρινών μέτρων.

8. Διοικητικό Πρόστιμο

Σύμφωνα με το άρθρο 28(4) του Νόμου, η Επιτροπή δύναται να επιβάλλει στην ενδιαφερόμενη επιχείρηση ή ένωση επιχειρήσεων διοικητικό πρόστιμο μέχρι δέκα χιλιάδες ευρώ (€17.000) για κάθε ημέρα παράλειψης αυτής να συμμορφωθεί πλήρως με την απόφαση της Επιτροπής για λήψη προσωρινών μέτρων κατά τα οριζόμενα στο άρθρο αυτό.

Ως ορίζεται στο άρθρο 42(1) του Νόμου: «Τα διοικητικά πρόστιμα για παραβάσεις του παρόντος Νόμου [...] επιβάλλονται από την Επιτροπή, με δεόντως αιτολογημένη απόφαση, κατόπιν διεξαγωγής έρευνας και αφού ληφθεί υπόψη η φύση και η σοβαρότητα της παράβασης σε κάθε περίπτωση.» (δική μας η υπογράμμιση)

Ο δικηγόρος της ΑΤΗΚ, υποβάλλοντας παραστάσεις²² σχετικά με την επιβολή διοικητικού προστίμου από την Επιτροπή, ανέφερε μεταξύ άλλων τα ακόλουθα:

«Η περαιτέρω συζήτηση ενώπιον σας επί των ζητημάτων και πραγματικών γεγονότων που περιβάλουν το αντικείμενο της απόφασης σας δεν εξυπηρετεί. Αυτά θα συζητηθούν ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου. Παραθέτουμε απλά τις θέσεις της ΑΤΗΚ στην επιστολή σας ημερ. 25.7.2013 που κοινοποιεί την απόφαση.

1. Είναι θέση της ΑΤΗΚ ότι η Επιτροπή εσφαλμένα και αυθαίρετα εξέδωσε το διάταγμα ημερ. 13.6.2013 που κοινοποιήθηκε στις 17.6.2013 γι' αυτό και το προσέβαλε με προσφυγή.

2. Είναι θέση της ΑΤΗΚ ότι η Primetel δεν συμμορφώθηκε πλήρως με τις υποχρεώσεις της με βάση το διάταγμα της 13.6.2013 γι' αυτό και έγκυρα και νόμιμα η ΑΤΗΚ προχώρησε την 1.7.2013 σε τερματισμό της σύμβασης. Συγκεκριμένα η Primetel παρέλειψε να πληρώσει τα τέλη επανασύνδεσης όπως προνοούσε το διάταγμα αλλά ούτε τα αναζήτησε ή πρόσφερε. Η απόφασή σας που κοινοποιήθηκε με την επιστολή ημερομηνίας 25.7.2013 είναι εσφαλμένη και αποφεύγει το ζήτημα.

²² Επιστολή δικηγόρου ΑΤΗΚ ημερομηνίας 26/8/2013

3. Είναι θέση της ATHK ότι σπς 4.7.2013 ενώπιον σας δήλωσε ότι υπάρχουν τέλη επανασύνδεσης και αυτά είναι τα ίδια με τα τέλη εγκατάστασης δηλαδή €[...]. Εμμέσως πλην σαφώς και η Primetel παραδέχεται την ύπαρξη τελών επανασύνδεσης αμφισβητεί όμως το ύψος τους.

4. Παρά τα πιο πάνω (παρ.3) η Primetel μετά την 4.7.2013 και μέχρι την 26.7.2013 ουδέν έπραξε. Σπς 26.7.2013 κατάθεσε το ποσό της δεύτερης δόσης των εξόδων λειτουργίας και συντήρησης ύψους €[...] σε λογαριασμό της ATHK και με επιστολή ζητούσε να πληροφορηθεί δήθεν) αν υπάρχουν τέλη επανασύνδεσης και το ύψος τους. [...] Σημειώνουμε ότι έτσι έπρεπε να συμπεριφερθεί η Primetel πριν της 30.6.2013.

5. Η ATHK ανταποκρίθηκε με επιστολή ημερ.8.8.2013. [...] και έλαβε απάντηση σπς 9.8.2013. [...] Οι επιστολές κοινοποιήθηκαν σας. Σημειώνουμε απλά ότι η επιστολή ημερ. 25.7.2013 της ΕΠΑ δεν φαίνεται να κοινοποιήθηκε σπην Primetel. Ακολούθησε επιστολή της ATHK ημερ. 12.8.2013 [...] και επιστολή της ATHK προς ΕΠΑ [...].

7. Η χωρητικότητα επανασύνδεθηκε από την Med-Nautillus σπς 22.8.2013 και είναι διαθέσιμη σπην Primetel. Η επανασύνδεση έγινε με επιφύλαξη των θέσεων της ATHK που αν πετύχουν στο Δικαστήριο η ακύρωση της συμφωνίας θα ισχύει και η χωρητικότητα θα διακοπεί οριστικά. [...]

8. Η επανασύνδεση έγινε με επιφύλαξη των δικαιωμάτων για αποφυγή αντεκκλήσεων και αχρείαστων αντιπαραθέσεων μέχρι την εκδίκαση της προσφυγής αρ.5651/2013 και νέας που θα καταχωρηθεί σπην νέα καταδικαστική απόφαση της ΕΠΑ.

9. Η ATHK υπήρξε συνεπέστατη σπς θέσεις της διαχρονικά.»

Συνεκτιμώντας τα πιο πάνω, η Επιτροπή σημειώνεται εξής:

Φύση και Σοβαρότητα Παράβασης

Η παράβαση του Νόμου συνίσταται σπην συμπεριφορά της ATHK σε σχέση με την παράλειψη αυτής να συμμορφωθεί πλήρως με το Προσωρινό Διάταγμα για λήψη προσωρινών μέτρων, το οποίο έχει εκδοθεί από την Επιτροπή σπς 13 Ιουνίου 2013, κατά παράβαση του άρθρου 28(4) του Νόμου.

Σε διαφορά τη φύση και τη σοβαρότητα της παράβασης η Επιτροπή σημειώνει τα όσα έχουν καταγραφεί σε σχετική απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης «...the Commission must also be able, within the bounds of its supervisory task conferred upon it in competition matters by the Treaty and Regulation No 17, to take protective measures to the extent to which they might appear indispensable in order to avoid the exercise of the power to make decisions given by article 3 from becoming ineffectual or even illusory because of the action of certain undertakings. The powers which the commission holds under article 3(1) of Regulation no 17 therefore include the power to take interim measures which are indispensable for the effective exercise of its functions and, in particular, for ensuring the effectiveness of any decisions requiring undertakings to bring to an end infringements which it has found to exist.»²³. (δική μας η υπογράμμιση)

Κατ' αναλογία, η αρμοδιότητα που παρέχεται σπην Επιτροπή δυνάμει του άρθρου 28(1) του Νόμου για την έκδοση απόφασης λήψης προσωρινών μέτρων και η άσκηση αυτής της εξουσίας με την έκδοση σχετικής απόφασης με αρ.38/2013 και ημερομηνία 13 Ιουνίου 2013 δεν θα πρέπει να καταστεί αναποτελεσματική λόγω μη συμμόρφωσης της επιχείρησης σπην οποία απευθύνοταν.

Επιπρόσθετα, πρέπει να τονιστεί τόσο η ανάγκη για συμμόρφωση με αποφάσεις της Επιτροπής, η οποία λειτουργεί για σκοπούς ρύθμισης και προστασίας του ελεύθερου και υγιούς ανταγωνισμού στη Δημοκρατία, όσο και το γεγονός ότι μη συμμόρφωση επιχειρήσεων με αποφάσεις της Επιτροπής θα επιφέρει τις συνέπειες που καθορίζει ο Νόμος.

Η Επιτροπή σημειώνει ότι η ATHK είναι ένας κάθετα δραστηριοποιημένος οργανισμός, με οικονομική ευρωστία, ο οποίος έχει βρεθεί σε αρκετές περιπτώσεις ενώπιον της Επιτροπής λόγω της θέσης που κατέχει σε αριθμό αγορών. Ως εκ τούτου, ήταν γνωστή σπην ATHK η ανάγκη συμμόρφωσης με αποφάσεις της Επιτροπής, καθώς και η νενομισμένη διαδικασία με καταχώρηση προσφυγής σε περίπτωση διαφωνίας με αυτές. Εξάλλου, το δικαίωμα άσκησης ακυρωτικής προσφυγής εναντίον αποφάσεων διοικητικών οργάνων είναι αναφαίρετο δικαίωμα, κατοχυρωμένο από το Σύνταγμα της Κυπριακής Δημοκρατίας. Σύμφωνα με τη θεμελιώδη Αρχή της νομιμότητας, η απόφαση της Επιτροπής, ως διοικητικό όργανο, ισχύει και είναι έγκυρη έναντι του διοικούμενου από την έκδοση και κοινοποίηση αυτής, ενώ δύναται να καταστεί άγκυρη με την έκδοση ακυρωτικής απόφασης από το Ανώτατο Δικαστήριο στα πλαίσια εξέτασης προσφυγής. Σπην παρούσα περίπτωση, η απόφαση της Επιτροπής εξακολουθεί να είναι έγκυρη και να δεσμεύει την ATHK, υπό το φως και της απόφασης του Ανωτάτου Δικαστηρίου ημερομηνίας 26 Ιουνίου 2013 σπην υπόθεση αρ. 5651/2013, όπου απορρίφθηκε η αίτηση της ATHK για έκδοση διατάγματος αναστολής της ισχύος της απόφασης και Προσωρινού Διατάγματος της Επιτροπής, με αρ.38/2013, ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013, μέχρι την εκδίκαση και τελική αποπεράτωση της διαδικασίας ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου.

²³ C-792/79 Camera Care Ltd v Commission of the European Communities, παρ. 18.

Στην προκειμένη περίπτωση, η ΑΤΗΚ είχε την υποχρέωση να συμμορφωθεί με το Προσωρινό Διάταγμα ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013. Η Επιτροπή επαναλαμβάνει ότι το εν λόγω διάταγμα ήταν σαφές. Η ΑΤΗΚ αποδεδειγμένα έλαβε γνώση αυτού στις 17 Ιουνίου 2013 και ως διαφαίνεται από τα ενώπιόν της στοιχεία είχε γνώση του τι αναμένετο από αυτή, ενώ δεν ζήτησε οποιεσδήποτε διευκρινίσεις επ' αυτού.

Η Επιτροπή επαναλαμβάνει ότι κατά την κρίση της η όλη προσέγγιση και συμπεριφορά της ΑΤΗΚ είναι ενδεικτική της αδιαφορίας της και/ή της απαξιωτικής της συμπεριφοράς ως προς την εφαρμογή του Προσωρινού Διατάγματος της Επιτροπής. Η Επιτροπή επαναλαμβάνει ότι η ΑΤΗΚ δεν απάντησε σε καμία από τις επιστολές ή/και εκκλήσεις της Primetel για επανασύνδεση και επαναφορά της χωρητικότητας, έστω για να την πληροφορήσει για τους λόγους που θεωρούσε ότι δεν είχε συμμορφωθεί πλήρως με το Προσωρινό Διάταγμα, επεξηγώντας της αυτούς ή ενημερώνοντάς την ως προς το ποσό που θα απαιτείτο για κάλυψη των εξόδων επανασύνδεσης, και αγνοώντας τους όρους του Προσωρινού Διατάγματος προχώρησε στο τερματισμό των Συμφωνιών ημερομηνίας 8 Φεβρουαρίου 2008 και 5 Νοεμβρίου 2009 και σε επανάκτηση της εκχωρηθείσας χωρητικότητας, με την επιστολή της ημερομηνίας 1 Ιουλίου 2013.

Η Επιτροπή διαπιστώνει ότι οι θέσεις του δικηγόρου της ΑΤΗΚ, σε ό,τι αφορά την επιβολή διοικητικού προστίμου στη βάση του άρθρου 42 του Νόμου, αποτελούν ουσιαστικά επανάληψη των θέσεων της ΑΤΗΚ τόσο σε σχέση με την έκδοση του Προσωρινού Διατάγματος όσο και σε σχέση με τα συμπεράσματα της Επιτροπής περί της παράλειψης της ΑΤΗΚ να συμμορφωθεί με αυτό, όπως αυτά της κοινοποιήθηκαν με επιστολή ημερομηνίας 25 Ιουλίου 2013.

Στην παρούσα περίπτωση το Προσωρινό Διάταγμα που εξέδωσε η Επιτροπή εξέφραζε τη βούλησή της ως διοικητικό όργανο κατά την εφαρμογή του Νόμου 13(I)/2008 και αποσκοπούσε στην παραγωγή έννομου αποτελέσματος έναντι των διοικούμενων²⁴. Ως αναφέρεται και στο σχετικό σύγγραμμα του Α.Ι.Τάχου: «Έκτελεστή, λοιπόν, διοικητική πράξη είναι εκείνη που συνεπάγεται, ευθέως και αμέσως με την εκτέλεσή της, έννομες συνέπειες για τους διοικούμενους, δηλ. συνιστά, μεταβάλλει ή καταργεί δικαιώματα ή (και) υποχρεώσεις»²⁵.

Επίσης, η Επιτροπή έκρινε ως κατ' αναλογία καθοδηγητικό το ακόλουθο απόσπασμα του συγγράμματος του Α.Ι.Τάχου: «Η εκτελεστή διοικητική πράξη μπορεί να επιφέρει τα επιδιωκόμενα αποτελέσματα, μόνο όταν εκτελεσθεί, δηλ. μόνο όταν συμμορφωθεί ο διοικούμενος τον οποίο αφορά προς την διαταγή της δημόσιας διοίκησης. Η συμμόρφωση δεν είναι πάντοτε βέβαιη. Η άρνηση όμως υπακοής του διοικούμενου αποτελεί κίνδυνο ανεπίτρεπτο για την εύρυθμη λειτουργία των δημόσιων Υπηρεσιών, ενώπιον του γεγονότος ότι αυτές υπηρετούν το δημόσιο συμφέρον. Προκύπτει, λοιπόν, η ανάγκη ύπαρξης διοικητικού καταναγκασμού.»²⁶ (δική μας η υπογράμμιση)

Στην παρούσα περίπτωση, ως αναφέρει και ο ίδιος ο Νόμος 13(I)/2008 στο Προσίμιο αυτού «Για σκοπούς ρύθμισης και προστασίας του ελεύθερου ανταγωνισμού στη Δημοκρατία Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως...» Ως εκ τούτου, εφόσον η Επιτροπή ασκεί τις αρμοδιότητές της κατ' εφαρμογή του Νόμου προς επίτευξη των σκοπών του Κράτους, η μη συμμόρφωση με προσωρινό Διάταγμά της το οποίο εκδίδεται στη βάση του άρθρου 28 του Νόμου αποτελεί κίνδυνο για την επίτευξη του επιδιωκόμενου από την πολιτεία σκοπού.

Επισημαίνεται ότι «Η εκτελεστή διοικητική πράξη εφαρμόζεται με την άσκηση-εφαρμογή διοικητικού καταναγκασμού. Εφαρμογή σημαίνει χρησιμοποίηση πρόσφορων προς τούτο μέσων. Μέσο διοικητικού καταναγκασμού αποτελεί η χρησιμοποίηση και της δημόσιας δύναμης, δηλ. των διοικητικών οργάνων, τα οποία ιδιως, φέρουν οπλισμό, ώστε να μπορούν να επιβάλλουν την εκτέλεση του νόμου και των διοικητικών πράξεων.»²⁷ Στην περίπτωση άσκησης αρμοδιότητας από την Επιτροπή για την έκδοση προσωρινού διατάγματος για την λήψη προσωρινών μέτρων το άρθρο 28 (4) του Νόμου προνοεί για διοικητικό πρόστιμο σε περίπτωση παράλειψης συμμόρφωσης.

Υπό το φως των πιο πάνω, η Επιτροπή υπογραμμίζει ότι, μη συμμόρφωση με απόφασή της αποτελεί ιδιαίτερης σοβαρότητας παράβαση του Νόμου. Οι αποφάσεις της Επιτροπής ως διοικητικό όργανο πρέπει να τυγχάνουν του απαπούμενου σεβασμού από το διοικούμενο, ο οποίος υποχρεούται να συμμορφώνεται ενεργά με αυτές, εξασφαλίζοντας με αυτό τον τρόπο την ομαλή λειτουργία της διοίκησης και κατ' επέκταση του ευνοούμενου κράτους.

Διάρκεια Παράβασης

Η Επιτροπή επισημαίνει ότι στην προκειμένη υπόθεση, με βάση τα στοιχεία του φακέλου, η ΑΤΗΚ προχώρησε την 1^η Ιουλίου 2013 σε τερματισμό της σύμβασης με την Primetel, παραλείποντας να συμμορφωθεί με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013.

Η ΑΤΗΚ παρέλειψε να προβεί σε άμεση και χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση επαναφορά και/ή επανασύνδεση με τον ενδειγμένο τεχνικό ή άλλο τρόπο της χωρητικότητας επί της οποίας η Primetel αγόρασε δικαίωμα χρήσης από αυτή στο καλωδιακό σύστημα Minerva δυνάμει των ως άνω Συμφωνιών και την οποία η ΑΤΗΚ έχει αποσυνδέσει από τις 3/6/2013, παρά το γεγονός ότι η Primetel χωρίς να την ενημερώσει σχετικά με την ύπαρξη ενδεχόμενου κόστους

²⁴ Ν. Χρ. Χαραλάμπους, «Εγχειρίδιο Κυπριακού Διοικητικού Δικαίου», (2006), Τυπογραφεία Σ. Λειβαδιώτη Λτδ σελ. 83

²⁵ Α.Ι. Τάχος, «Ελληνικό Διοικητικό Δίκαιο», 8^η Έκδοση (2005), Εκδόσεις Σακκούλα, Αθήνα-Θεσσαλονίκη, σελ 533

²⁶ Ibid. A.I. Tάχος σελ. 553

²⁷ Ibid. A.I. Tάχος σελ. 553-554

ΤΜΗΜΑ Β

4248

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

επανασύνδεσης, παρά τις επιστολές ή/και εκκλήσεις της προς την ΑΤΗΚ για επανασύνδεση, κατ' εφαρμογή του Προσωρινού Διατάγματος, κατέβαλε στην ΑΤΗΚ το ποσό των [...] ευρώ στις 28/6/2013.

Η ΑΤΗΚ την 1^η Ιουλίου 2013 με επιστολή της προς την Primetel την ενημέρωσε ότι έχει τερματιστεί η μεταξύ τους συμφωνία, καθότι η Primetel δεν είχε συμμορφωθεί πλήρως με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής και προχώρησε σε επανάκτηση της χωρητικότητας.

Ως εκ τούτου, η Επιτροπή κρίνει ότι η 1^η Ιουλίου 2013 αποτελεί την πρώτη ημέρα παράλειψης πλήρους συμμόρφωσης της ΑΤΗΚ με το Προσωρινό Διάταγμα ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013 κατά παράβαση του άρθρου 28(4) του Νόμου.

Ως προς την ημερομηνία τερματισμού της μη συμμόρφωσης από την ΑΤΗΚ, η Επιτροπή επισημαίνει ότι η ΑΤΗΚ στις 9 Αυγούστου 2013 με ηλεκτρονικό της μήνυμα προς την εταιρεία Med-Nautillus ζήτησε την επανασύνδεση της Primetel. Ειδικότερα, η ΑΤΗΚ στο ηλεκτρονικό της μήνυμα αναφέρει τα εξής: «Please proceed immediately with the reactivation of the following circuits and issue the relevant invoice to CYTA as per the correspondence below.». Ο Ανώτατος Εκτελεστικός Διευθυντής της ΑΤΗΚ σε σχετική επιστολή του ημερομηνίας 12 Αυγούστου 2013 προς την Primetel την ενημέρωσε για το γεγονός αυτό, σημειώνοντας τα εξής: «Εν πάσει περιπτώσει για αποφυγή καθυστερήσεων και αντεκλήσεων έχουμε από τις 9/8/2013 δώσει εντολή στην Med-Nautillus να προχωρήσει στην επανασύνδεση της χωρητικότητας για να μη χάνεται άλλος χρόνος.»

Διαφαίνεται από τις θέσεις και τα στοιχεία που κατατέθηκαν στην Επιτροπή ότι η ΑΤΗΚ προέβη στις απαραίτητες ενέργειες για επανασύνδεση στις 9 Αυγούστου 2013. Περαιτέρω και σύμφωνα με τα ενώπιον της Επιτροπής στοιχεία, στις 22 Αυγούστου 2013 η Med-Nautillus ενημέρωσε την ΑΤΗΚ ότι τα κυκλώματα έχουν ενεργοποιηθεί και στις 25 Αυγούστου 2013 την ενημέρωσε ότι το κόστος επανασύνδεσης ανερχόταν στα [...] Δολάρια Αμερικής (USD). Η Primetel ειδοποιήθηκε για τη διαθεσιμότητα της χωρητικότητας περί την 25^η-26^η Αυγούστου 2013. Συγκεκριμένα η ΑΤΗΚ σε επιστολή ημερομηνίας 26 Αυγούστου 2013 προς την Primetel αναφέρει τα εξής: «... σας ενημερώνουμε ότι η σχετική εκχωρηθείσα προς εσάς καλωδιακή χωρητικότητα επανασυνδέθηκε στις 22/8/2013 από την MedNautilus και αναμένεται η ενεργοτοίση των σχετικών κυκλωμάτων από την πλευρά σας για να μπουν σε λειτουργία. Ειδοποιήθηκε σχετικά το NOC σας χθες, πηλεφωνιώς και με ηλεκτρονικό μήνυμα.»

Στη βάση των πιο πάνω, η Επιτροπή κρίνει ότι στις 9 Αυγούστου 2013 η ΑΤΗΚ προέβη σε όλες τις απαραίτητες ενέργειες από μέρους της ώστε να καταστεί δυνατή η επαναφορά και επανασύνδεση με τον ενδεδειγμένο τεχνικό ή άλλο τρόπο της χωρητικότητας. Ως εκ τούτου, η ΑΤΗΚ έδρασε κατά πλήρη συμμόρφωση με το Προσωρινό Διάταγμα κατά την ως άνω ημερομηνία.

Ως εκ τούτου, η Επιτροπή κρίνει ότι η 8 Αυγούστου 2013 ήταν η τελευταία μέρα κατά την οποία η ΑΤΗΚ παρέλειψε να συμμορφωθεί πλήρως με το Προσωρινό Διάταγμα ημερομηνίας 13 Ιουνίου 2013.

Υπό το φως των πιο πάνω, η Επιτροπή καταλήγει ότι η ΑΤΗΚ παρέλειψε να συμμορφωθεί πλήρως με σχετικό διάταγμα της Επιτροπής για το χρονικό διάστημα των 39 (τριάντα εννέα) ημερών.

Υψος Διοικητικού Προστίμου

Η Επιτροπή επισημαίνει ότι σύμφωνα με το άρθρο 28(4) του Νόμου το διοικητικό πρόστιμο για παράλειψη πλήρους συμμόρφωσης με απόφαση της Επιτροπής για λήψη προσωρινών μέτρων δύναται να ανέλθει μέχρι και τις 17.000 ευρώ για κάθε μέρα παράλειψης συμμόρφωσης.

Η Επιτροπή, λαμβάνοντας υπόψη τη φύση, τη σοβαρότητα και τη διάρκεια της παράβασης, καθώς και το γεγονός ότι η ΑΤΗΚ γνωρίζει και/ή οφειλε να γνωρίζει τις υποχρεώσεις της σε ό,τι αφορά την εφαρμογή των αποφάσεων της Επιτροπής, επισημαίνει τα πιο κάτω όσον αφορά τη συμπεριφορά της ΑΤΗΚ:

(α) Η ΑΤΗΚ, ούσα η μόνη που ήταν σε θέση να γνωρίζει την ύπαρξη ενδεχόμενου κόστους επανασύνδεσης και το ακριβές ύψος αυτής, δεν ενημέρωσε την Primetel περί της ύπαρξης και ύψους αυτού, παρά τις επιστολές της Primetel με τις οποίες ζητούσε επαναφορά και επανασύνδεση της χωρητικότητας.

(β) Ακόμη και μετά τη μεταφορά του ποσού που προνοείτο στο Προσωρινό Διάταγμα στο λογαριασμό της ΑΤΗΚ το πρωί της 27^{ης} Ιουνίου 2013 και το σχετικό ηλεκτρονικό μήνυμα ημερομηνίας 28 Ιουνίου 2013 που στάλθηκε από την Primetel στην ΑΤΗΚ, η ΑΤΗΚ δεν πληροφόρησε περί της ύπαρξης και/ή ύψους του ενδεχόμενου κόστους επανασύνδεσης, κάτι που ήταν αποκλειστικά στη σφαίρα γνώσεως της ΑΤΗΚ.

(γ) Η ΑΤΗΚ άφησε το χρόνο να περάσει χωρίς να προβεί σε οποιεσδήποτε ενέργειες περί εξακρίβωσης του κόστους επανασύνδεσης και του ύψους αυτού και σχετικής περί τούτου ενημέρωσης της Primetel, χρόνος ο οποίος στη βάση του

Προσωρινού Διατάγματος της Επιτροπής είχε καθοριστεί, έτσι ώστε με την παρέλευση της 30^{ης} Ιουνίου 2013 να ανακτήσει τη μέχρι εκείνη τη στιγμή παραχωρηθείσα στην Primestel χωρητικότητα στο καλωδιακό σύστημα MINERVA.

(δ) Η συμπεριφορά της ΑΤΗΚ εν γένει θα μπορούσε να χαρακτηριστεί ως ενδεικτική της πρόθεσής της να αποφύγει να συμμορφωθεί με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής καθώς και της αδιαφορίας της ως προς την εφαρμογή αυτού.

Πέραν όμως των πιο πάνω, η Επιτροπή σημειώνει το γεγονός ότι η ΑΤΗΚ στις θέσεις της ημερομηνίας 26 Αυγούστου 2013, δεν έθεσε υπόψη της Επιτροπής οποιουσδήποτε ελαφρυντικούς παράγοντες που θα έπρεπε να ληφθούν υπόψη κατά την εξέταση από την Επιτροπή του διοικητικού προστίμου.

Τέλος, η Επιτροπή υπογραμμίζει ότι, μη συμμόρφωση με απόφαση της αποτελεί ιδιαίτερης σοβαρότητας παράβαση του Νόμου και οι αποφάσεις της πρέπει να τυγχάνουν του απαιτούμενου σεβασμού από το διοικούμενο, ο οποίος υποχρεούται να συμμορφώνεται ενεργά με αυτές, εξασφαλίζοντας με αυτό τον τρόπο την ομαλή λειτουργία της διοίκησης και κατ' επέκταση του ευνομούμενου κράτους.

Συνεκτιμώντας όλα τα πιο πάνω, και τη συμπεριφορά της ΑΤΗΚ στην ολότητα της, η Επιτροπή, αφού έλαβε υπόψη τη φύση, τη σοβαρότητα και τη διάρκεια της παράβασης σύμφωνα με το άρθρο 42 του Νόμου, και την αναγκαιότητα να προληφθεί επανάληψη παράβασης του Νόμου, ομόφωνα αποφάσισε:

Αναφορικά με τη διαπιστωθείσα παράλειψη συμμόρφωσης με το Προσωρινό Διάταγμα της Επιτροπής ημερομηνίας 13/6/2013 στη βάση του άρθρου 28(4) του Νόμου, την επιβολή διοικητικού προστίμου στην Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου ύψους €17.000 (δεκαεπτά χιλιάδων ευρώ) για κάθε ημέρα παράλειψης συμμόρφωσης με το ως άνω διάταγμα της Επιτροπής. Ως εκ τούτου, το συνολικό ποσό του διοικητικού προστίμου που επιβάλλεται στην ΑΤΗΚ για τις 39 (τριάντα εννέα) ημέρες που διήρκησε η παράλειψη συμμόρφωσης ανέρχεται σε €663.000 (εξακόσιες εξήντα τρείς χιλιάδες ευρώ).

Η Επιτροπή καλεί την Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου όπως, μέσα σε τριάντα (30) ημέρες από την ημερομηνία κοινοποίησης της παρούσας απόφασης, καταβάλει στην Επιτροπή το πιο πάνω διοικητικό πρόστιμο.

.....
Λουκία Χριστοδούλου
 Πρόεδρος της Επιτροπής Προστασίας του Ανταγωνισμού



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ
ΤΟΥ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Απόφαση ΕΠΑ: 51/2013

Αρ. Φακέλου 11.17.012.09

Ο ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 2008
(ΝΟΜΟΣ ΑΡ. 13(I)/2008)

Καταγγελία του κ. Τάσου Ιωάννου εναντίον των ξενοδοχείων Anastasia Hotel, Marlita 3 blocks a, b, c, Papantonia 2 blocks, Tsokkos Gardens 2 blocks, Polykarpia Hotel, Ausonia Hotel και Bampero Apartments, Athea Village, Aqua Sol (Jacaranda), Crown Resorts (Ellamaris 3 blocks 120 rooms), Lordos Hotel (Golden Coast) και Pernera Hotel και των τουριστικών πρακτόρων Sun House, Thomson, First Choice, Thomas Cook και Biblio Globus.

Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού:

κα. Λουκία Χριστοδούλου,	Πρόεδρος
κα. Ελένη Καραολή,	Μέλος
κ. Ανδρέας Καρύδης,	Μέλος
κ. Χάρης Παστελής,	Μέλος
κ. Χρίστος Τσίγκης,	Μέλος

Ημερομηνία απόφασης: 5 Σεπτεμβρίου 2013

ΑΠΟΦΑΣΗ

Αντικείμενο της υπό εξέταση καταγγελίας αποτελεί η κατ' ισχυρισμό παράβαση των άρθρων 3(1)(α), 6(1)(α) και 6(2) του περί Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμου αρ.13(I)/2008 (στο εξής ο «Νόμος») καθώς και των άρθρων 101 και 102 της Συνθήκης Λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής η «ΣΛΕΕ») ως οι ισχυρισμοί του κ. Τάσου Ιωάννου, ιδιοκτήτη εστιατορίου (στο εξής ο «καταγγέλλων») εναντίον των ξενοδοχείων ή/και καταλυμάτων που ανήκουν στην εταιρεία Tsokkos Hotels Public Ltd, άλλων ξενοδοχείων ή/και καταλυμάτων καθώς και των τουριστικών πρακτόρων/διοργανώτριες εταιρείες ταξιδιών (στο εξής οι «καταγγελόμενοι»).

I. ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

Ο καταγγέλλων στις 23 Μαΐου 2012 υπέβαλε καταγγελία με επιστολή του ημερομηνίας 9 Μαΐου 2012 στην Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού εναντίον των ξενοδοχείων και των ευρωπαίων τουριστικών πρακτόρων.

Η Επιτροπή σε συνεδρίες της ημερομηνίας 15 Ιουνίου 2012 και 13 Ιουλίου 2012, αποφάσισε ότι η καταγγελία δεν περιείχε όλες τις πληροφορίες που αναγράφονται στο παράρτημα του Νόμου αλλά ούτε και ικανοποιητικές πληροφορίες ώστε να της επιτρέπουν να προχωρήσει στην αποδοχή της καταγγελίας και έδωσε οδηγίες στην Υπηρεσία να αποστείλει σχετικές επιστολές στον καταγγέλλοντα με τις οποίες να του κοινοποιούνται οι διαπιστώσεις της και να τον καλεί παράλληλα να υποβάλει εντός είκοσι μία (21) ημέρων την καταγγελία σύμφωνα με τις υποδείξεις της.

Ο καταγγέλλων απέστειλε νέα επιστολή με ημερομηνία 5 Σεπτεμβρίου 2012 παρέχοντας στοιχεία και πληροφορίες ως οι υπόδειξεις της Επιτροπής. Η Επιτροπή σε συνεδρία της στις 11 Σεπτεμβρίου 2012 εξέτασε την εν λόγω καταγγελία και αποφάσισε ομόφωνα να δώσει οδηγίες στην Υπηρεσία για διεξαγωγή προκαταρκτικής έρευνας.

Η Υπηρεσία, ενεργώντας στη βάση των οδηγιών της Επιτροπής και αφού διεξήγαγε τη δέουσα προκαταρκτική έρευνα της καταγγελίας υπέβαλε σημείωμα ημερομηνίας 17 Ιουλίου 2013 με τα συμπεράσματα της.

Η Επιτροπή, αφού έλαβε υπόψη της όλο το περιεχόμενο του διοικητικού φακέλου σε συνάρτηση με το περιεχόμενο του σημείωματος της Υπηρεσίας, κατέληξε στο προκαταρκτικό συμπέρασμα ότι στη βάση των ενώπιον της στοιχείων δεν στοιχειοθετούνται πιθανολογούμενες παραβάσεις των άρθρων 3 ή/και 6 του Νόμου ή/και των άρθρων 101 και 102 της ΣΛΕΕ. Η Επιτροπή αποφάσισε να κοινοποιήσει στον καταγγέλλοντα το προκαταρκτικό της συμπέρασμα δινοντάς του τη δυνατότητα να θέσει εγγράφως τις απόψεις του εντός είκοσι μίας ημέρων. Το προκαταρκτικό συμπέρασμα της Επιτροπής κοινοποιήθηκε στον καταγγέλλοντα στις 6 Αυγούστου 2013 με σχετική επιστολή.

Οι θέσεις του καταγγέλλοντα επί των προκαταρκτικών συμπερασμάτων της Επιτροπής παραλήφθηκαν στις 12 Αυγούστου 2013.

Κατά τη συνεδρία της ημερομηνίας 5 Σεπτεμβρίου 2013, η Επιτροπή εξέτασε τις θέσεις του καταγγέλλοντα επί των προκαταρκτικών της συμπερασμάτων και κατέληξε ως ακολούθως:

II. ΕΜΠΛΕΚΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ

Καταγγέλλων – κ. Τάσος Ιωάννου

Ο καταγγέλλων κ. Τάσος Ιωάννου είναι ο ιδιοκτήτης του εστιατορίου «Steak & Ale» που βρίσκεται στην περιοχή Περνέρα στην ελεύθερη επαρχία Αμμοχώστου και προσφέρει τόσο Κυπριακή όσο και διεθνή κουζίνα. Το εστιατόριο λειτουργεί από την 1η Απριλίου 1996 και όπως δηλώνει αυτό αποτελεί τη μοναδική του επιχειρηματική δραστηριότητα.

Καταγγελόμενοι

¹ Σημειώνεται ότι η περιοχή Περνέρα βρίσκεται στον Πρωταρά, ο οποίος υπάγεται στο Δήμο Παραλιμνίου της ελεύθερης περιοχής Αμμοχώστου.

Οι καταγγελλόμενες επιχειρήσεις που ανήκουν στην εταιρεία A. Tsokkos Hotels Public Ltd που είναι οι ακόλουθες:

- Anastasia Hotel: Η εν λόγω επιχείρηση είναι ξενοδοχείο 4 αστέρων, βρίσκεται στην περιοχή Περνέρα στην ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου και λειτουργεί από το 1998². Ανήκει κατά [...]% σε θυγατρική εταιρεία της A. Tsokkos Hotels Public Ltd.
- Marlita Hotel: Η εν λόγω επιχείρηση είναι ξενοδοχειακό συγκρότημα που βρίσκεται στην περιοχή Περνέρα στην ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου⁴ το οποίο λειτούργησε το 1990 και ανήκει κατά [...]% σε θυγατρική εταιρεία της A. Tsokkos Hotels Public Ltd.
- Papantonia Apts: Η εν λόγω επιχείρηση είναι ξενοδοχειακό συγκρότημα το οποίο λειτούργησε το 1993⁵. Διαθέτει 112 διαμερίσματα και βρίσκεται στην περιοχή Περνέρα στην ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου. Ανήκει στην εταιρεία Papantonia Estate Ltd και η A. Tsokkos Hotels Public Ltd κατέχει το [...]% μέσω συνδεδεμένης εταιρείας.
- Tsokkos Gardens Apts: Η εν λόγω επιχείρηση είναι ξενοδοχειακό συγκρότημα το οποίο λειτούργησε το 2000⁶. Διαθέτει 83 διαμερίσματα και ανήκει στην εταιρεία Tasiasun Tourist Ltd στην οποία η Tsokkos Hotels Public Ltd κατέχει το [...]%.
- Polykarpia Hotel: Η εν λόγω επιχείρηση είναι ξενοδοχείο⁷ το οποίο λειτούργησε το 1995 και ανήκει στην Polykarpia Hotels Ltd και η A. Tsokkos Hotels Public Ltd κατέχει το [...]% μέσω συνδεδεμένης εταιρείας.
- Ausonia Hotel: Η εν λόγω επιχείρηση είναι ξενοδοχειακό συγκρότημα⁸ το οποίο λειτούργησε το 1998. Διαθέτει 50 διαμερίσματα, βρίσκεται στην περιοχή Περνέρα στην ελεύθερη επαρχία Αμμοχώστου και ανήκει [...]% σε θυγατρική εταιρεία της A. Tsokkos Hotels Public Ltd.
- Pambero Apts: Η εν λόγω επιχείρηση είναι ξενοδοχειακό συγκρότημα είναι κλειστό από το 2010 και ανήκει στην εταιρεία Andreniada Developments Ltd στην οποία η A. Tsokkos Hotels Public Ltd κατέχει το [...]%.

Τα υπόλοιπα καταγγελλόμενα ξενοδοχεία ή/και καταλύματα καθώς και καταγγελλόμενοι τουριστικοί πράκτορες που είναι οι ακόλουθοι:

- Louis Althea Beach: Το Louis Althea Beach είναι ξενοδοχειακό συγκρότημα κατηγορίας A', βρίσκεται στην περιοχή Περνέρα στην ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου και λειτουργεί από τις 12.05.2003 ως Blue Village. Το Blue Village είναι ένα προϊόν (concept product) της εταιρείας TUI Nordic.⁹
- Aqua Sol Jacaranda: Το Aqua Sol Jacaranda είναι ξενοδοχειακό συγκρότημα κατηγορίας B το οποίο διαθέτει 99 δωμάτια ενός υπνοδωματίου, 16 στούντιο και 33 αναβαθμισμένα διαμερίσματα. Βρίσκεται στην περιοχή Περνέρα στην ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου και λειτουργεί από το 2000.¹⁰
- Crown Resorts Elamaris: Το Crown Resort Elamaris είναι ξενοδοχειακό συγκρότημα κατηγορίας A το οποίο περιλαμβάνει 133 διαμερίσματα ενός υπνοδωματίου και 41 στούντιο, βρίσκεται στην περιοχή Περνέρα στην ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου και λειτουργεί από το 2000.¹¹
- Golden Coast / Lordos Hotels: Το Golden Coast Beach hotel¹² είναι ξενοδοχείο 4 αστέρων, βρίσκεται στον Πρωταρά και λειτουργεί από το 1987. Ανήκει κατά [...]% στην εταιρεία [...] και κατά [...]% στην εταιρεία [...]. Η εταιρεία Golden Coast Ltd είναι κατά [...]% εξαρτημένη από την εταιρεία [...].
- Pernera Beach Hotel: Το PERNERA Beach Hotel¹³ είναι ξενοδοχείο που βρίσκεται στον Πρωταρά, διαθέτει 191 δωμάτια και λειτουργεί από το 1978. Το ξενοδοχείο διαχειρίζεται η εταιρεία D.Skaros Enterprises Ltd.
- Biblio Globus: Η Biblio Globus είναι διοργανώτρια εταιρεία ταξιδιών με έδρα τη Ρωσία. Ο τομέας δραστηριοτήτων της εταιρείας αφορά κατά βάση εξερχόμενο τουρισμό στον οποίο προσφέρονται διάφορες επιλογές για διακοπές στη Θάλασσα, κρουαζιέρες και οργανωμένες εκδρομές. Η εν λόγω εταιρεία αντιπροσωπεύεται στην Κύπρο από την JTA Travel¹⁴.
- First Choice και Thomson Holidays (TUI UK Ltd): Η First Choice¹⁵ και η Thomson Holidays¹⁶ είναι εμπορικές επωνυμίες της εταιρείας TUI UK Ltd μέλος του ομίλου TUI Travel PLC με έδρα το Ηνωμένο Βασίλειο. Ο τομέας δραστηριοτήτων τους αφορά κατά βάση τη διοργάνωση διακοπών, ταξιδιών

² <http://www.tsokkos.com/index.php?id=162>

³ Οι αριθμοί και/ή τα στοιχεία που παραλείπονται και δεν εμφανίζονται τόσο σε αυτό το σημείο, όσο και στη συνέχεια καλύπτονται από επιχειρηματικό/έπαγγελματικό απόρρητο. Ενδεικτικό της παράλειψης είναι το σύμβολο [...].

⁴ <http://www.tsokkos.com/index.php?id=212>

⁵ <http://www.tsokkos.com/index.php?id=220>

⁶ <http://www.tsokkos.com/index.php?id=204>

⁷ <http://www.tsokkos.com/index.php?id=224>

⁸ <http://www.tsokkos.com/index.php?id=194>

⁹ <http://www.louishotels.com/en/our-hotels-in-cyprus-and-greece/hotels-in-cyprus/louis-althea-beach>

¹⁰ <http://www.aquasolhotels.com/site-hotel-17-en.php>

¹¹ <http://www.crownresortsgroup.com/Hotels/Crown-Resorts-Elamaris-Protaras>

¹² <http://www.goldencoast.com.cy/en/>

¹³ <http://www.pernera-hotel.com/rdex.iu.ni>

¹⁴ Στοιχεία από ιστοσελίδα KOT: www.visitcyprus.biz

([http://www.visitcyprus.com/media/b2b_en/Tourism Services/Tour Operators/Russian TO.pdf](http://www.visitcyprus.com/media/b2b_en/Tourism%20Services/Tour%20Operators/Russian%20TO.pdf))

¹⁵ <http://www.firstchoice.co.uk/about-us/who-we-are/>

¹⁶ <http://www.thomson.co.uk/editorial/legal/my-thomson-terms-and-conditions.html>

αναψυχής προσφέροντας παράλληλα ναυλωμένες πτήσεις από και προς το εξωτερικό¹⁷. Οι υπό αναφορά εταιρείες αντιπρόσωπεύονται στην Κύπρο από την εταιρεία Aeolos Travel.¹⁸

- Thomas Cook: Στον όμιλο εταιρειών Thomas Cook υπάγονται διάφορες εταιρείες που δραστηριοποιούνται κυρίως στη διοργάνωση ταξιδιών. Ο εν λόγω όμιλος αποτελεί ένα από τους πιο δημοφιλείς πράκτορες ανά τον κόσμο και έχει ξεκίνησε να λειτουργεί από το 1841.¹⁹ Στην Κύπρο αντιπροσωπεύεται από την εταιρεία Sun House²⁰.

III. ΚΑΤ' ΙΣΧΥΡΙΣΜΟΝ ΠΑΡΑΒΑΣΕΙΣ

Οι ισχυριζόμενες παραβάσεις όπως έχουν διατυπωθεί στην καταγγελία που έγινε αποδεκτή ως νομότυπη αφορούν τα άρθρα 3 και 6 του Νόμου και τα άρθρα 81 και 82 (τώρα άρθρα 101 και 102 της ΣΛΕΕ). Στα πλαίσια της έρευνας ο καταγγέλλων διευκρίνισε ότι επικαλείται τις ισχυριζόμενες παραβάσεις των άρθρων 3(1)(a), 6(1)(a) και 6(2) του Νόμου, καθώς και των άρθρων 101 και 102 της ΣΛΕΕ, αναφορικά με την πρακτική των καταγγελλομένων να προχωρούν σε κράτηση παρκέτων τύπου all inclusive σε τουρίστες, με αποτέλεσμα οι τελευταίοι να περιορίζονται στα ξενοδοχεία εις βάρος των εστιατορίων.

Οι ισχυρισμοί του καταγγέλλοντα σε σχέση με την κατ' επίκληση παράβαση του άρθρου 3 του Νόμου αφορούν όπως ο ίδιος αναφέρει στην επιστολή του ημερομηνίας 5 Σεπτεμβρίου 2012 τα ακόλουθα ξενοδοχεία «...Anastasia Hotel, Marlita 3 blocks, a, b, c, Papantonia 2 blocks, Tsokkos gardens 2 blocks, Polykarpia hotel, Ausonia hotel, Bampero apartments ... Athaea village, Aqua sol (jacaranda), Crown resorts (ellamaris 3 blocks 120 rooms), Lordos hotel (golden coast), Pernera Hotel» και των τουριστικών πράκτορων «..sun house, Thomson, first choice, Thomas Cook, biblio globus....». Για τους ισχυρισμούς του περί παράβασης του άρθρου 6 του Νόμου ο καταγγέλλων στρέφεται όπως ο ίδιος αναφέρει στην επιστολή του ημερομηνίας 5 Ιουλίου 2012 εναντίον της «...εταιρείας Tsokkos Hotels...». Σύμφωνα με τα ενώπιον της Επιπροπής στοιχεία προκύπτει ότι ο καταγγέλλων στην αρχική του καταγγελία υποστήριξε ότι το έκνομο της συμπεριφοράς των καταγγελλομένων συνίσταται ακριβώς στην πρακτική που οι τελευταίοι εφαρμόζουν αναφορικά με τις συμφωνίες που συνάπτουν για παροχή πακέτων all inclusive στους τουρίστες χωρίς μάλιστα να δίνουν στους τελευταίους κανένα δικαίωμα επιλογής. Ακολούθως, επικαλέστηκε στοιχεία από τον ΚΟΤ για να καταδείξει ότι κατά το 2011 ένας μεγάλος αριθμός τουριστών επέλεξε να κλείσει πακέτα all inclusive ή half board για τις διακοπές του.

Στα πλαίσια της διεξαγωγής της έρευνας διευκρίνιστηκε από τον καταγγέλλοντα ότι επικαλείται το άρθρο 3(1)(a) σε σχέση με το ζήτημα καθορισμού τιμών υπηρεσιών που προσφέρονται από τα ξενοδοχεία σε συνεργασία με τους τουριστικούς πράκτορες καθώς και το άρθρο 6(1)(a) εν σχέση με το ζήτημα της καταχρηστικής εκμετάλλευσης της δεσπόζουσας θέσης της εταιρείας A. Tsokkos Hotels Public Ltd όσον αφορά το θέμα καθορισμού τιμών. Επισημαίνεται ότι το ζήτημα καθορισμού τιμών δεν συμπεριλήφθηκε στην αρχική καταγγελία.

Τέλος, ο καταγγέλλων επικαλέστηκε παράβαση του άρθρου 6(2) του Νόμου αναφέροντας συγκεκριμένα: «..βάση το άρθρο 6(2) γίνεται καταχρηστική εκμετάλλευση των υπηρεσιών και δεν διαθέτουν εναλλακτική λύση για ανταγωνισμό και από όλους που ανέφερα στην επιστολή μου.ημερ.5/9/12».

IV. ΝΟΜΙΚΗ ΕΚΤΙΜΗΣΗ

(A) Έννομο Συμφέρον

Η σχετική νομοθεσία απαιτεί την ύπαρξη έννομου συμφέροντος για την νομιμοποίηση προσώπου να προβεί σε καταγγελία, δυνάμει του άρθρου 35 του Νόμου, το οποίο προνοεί ότι:

«35. (1) Σε καταγγελία παραβάσεων των διατάξεων των άρθρων 3 και/ή 6 του παρόντος Νόμου και/ή των Άρθρων 81 ΕΚ και/ή 82 ΕΚ, δικαιούται κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που έχει έννομο προς τούτο συμφέρον
 (2) Έννομο συμφέρον έχει αυτός που δύναται να αποδείξει ότι υπέστη ή υπάρχει σοβαρός ή πιθανός κίνδυνος να υποστεί αισθητή οικονομική βλάβη ή ότι τίθεται ή υπάρχει σοβαρός ή πιθανός κίνδυνος να τεθεί σε μειονεκτική στον ανταγωνισμό θέση, ως άμεσο αποτέλεσμα της παράβασης».

Στην προκειμένη περίπτωση, ο καταγγέλλων ισχυρίζεται ότι ορισμένα ξενοδοχεία ή και άλλα τουριστικά καταλύματα τα οποία είτε κατέχουν δεσπόζουσα θέση είτε σε συνεννόηση με τουριστικούς πράκτορες, προσφέρουν υπηρεσίες διαμονής σε τουρίστες αποτρέποντας τους ουσιαστικά από το να επισκέπτονται τα εστιατόρια της περιοχής Περνέρα στην ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου, όπου δραστηριοποιείται και ο ίδιος.

Συγκεκριμένα ο καταγγέλλων υποστηρίζει ότι λόγω της αθέμιτης κατά τον ίδιο πρακτικής που εφαρμόζεται με την προσφορά υπηρεσιών στους τουρίστες (όπως πακέτα τύπου all inclusive ή half board), πλήγηται ο ανταγωνισμός καθότι δεν αφήνονται περιθώρια στα εστιατόρια για να προσελκύουν πελάτες.

Ο κ. Τάσος Ιωάννου όντας ο ίδιος ιδιοκτήτης του εστιατορίου «Stake & Ale» θεωρεί ότι πλήγηται προσωπικά από την πρακτική αυτή που εφαρμόζουν οι ξενοδόχοι και οι τουριστικοί πράκτορες παρέχοντας πακέτα διακοπών σε τουρίστες στα οποία συμπεριλαμβάνονται και οι υπηρεσίες εστίασης. Ο καταγγέλλων ισχυρίζεται ότι έχει προκληθεί στον ίδιο ανεπανόρθωτη οικονομική βλάβη, με αισθητή μείωση του κύκλου εργασιών του, εξαιτίας της προσφοράς των υπηρεσιών που προσφέρουν τα ξενοδοχεία (προσφέροντας πακέτα τύπου all inclusive ή half board).

Επισημαίνεται ότι η αναφορά σε καθορισμό τιμών τόσο σε σχέση με το άρθρο 3(1)(a) όσο και το άρθρο 6(1)(a) του Νόμου δεν τέθηκε στην αρχική καταγγελία στην οποία η Επιπροπή βασίστηκε και έδωσε οδηγίες στην Υπηρεσία για έρευνα και άρα δεν εξετάστηκε το έννομο συμφέρον σε σχέση με τον συγκεκριμένο εκ νέου ισχυρισμό του καταγγέλλοντα.

Καταληκτικά, η Επιπροπή συμπεραίνει ότι ο κ. Τάσος Ιωάννου έχει έννομο προς τούτο συμφέρον για την υποβολή της συγκεκριμένης καταγγελίας.

¹⁷ <http://www.tuitravelplc.com/about-us>

¹⁸ Ibid footnote 1

¹⁹ <http://www.thomascook.com/thomas-cook-history/>

²⁰ Ibid footnote 1

(Β) Η έννοια επιχείρηση

Ο «Νόμος» δίδει την ακόλουθη ερμηνεία για τον ορισμό της επιχείρησης:

«επιχείρηση» σημαίνει κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που ασκεί οικονομικής ή εμπορικής φύσεως δραστηριότητες, ανεξάρτητα εάν οι δραστηριότητες αυτές είναι κερδοσκοπικές ή όχι, περιλαμβάνει δε κάθε επιχείρηση ιδιωτικού ή δημόσιου δικαίου στην οποία το Δημόσιο δύναται να ασκήσει, άμεσα ή έμμεσα, λόγω κυριότητας, οικονομικής συμμετοχής ή δυνάμει διατάξεων που τη δέπουν, αποφασιστική επιρροή, τεκμαίρεται ότι ασκείται αποφασιστική επιρροή, όταν το Δημόσιο άμεσα ή έμμεσα-

(α) διαθέτει την πλειοψηφία του καλυφθέντος κεφαλαίου της επιχείρησης, ή

(β) διαθέτει την πλειοψηφία των δικαιωμάτων ψήφου που συνδέονται με μερίδια της επιχείρησης, ή

(γ) δύναται να ορίζει άνω του ημίσεως του αριθμού των μελών των οργάνων της διοίκησης, διεύθυνσης ή εποπτείας της επιχείρησης.

Επισημαίνεται ότι, σύμφωνα με νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής «ΔΕΕ») στην υπόθεση *Commission v Italy*²¹, οικονομική δραστηριότητα ορίζεται ως η «κάθε δραστηριότητα η οποία συνίσταται στην προσφορά αγαθών και στην παροχή υπηρεσιών».

Τα άρθρα 3 και 6 του Νόμου σχετίζονται μόνο με συμπεριφορές επιχειρήσεων. Η επιχείρηση είναι κάθε φορέας που ασκεί οικονομική δραστηριότητα ανεξάρτητα από το νομικό καθεστώς του και από τον τρόπο χρηματοδότησης του. Ως οικονομική δραστηριότητα νοείται κάθε δραστηριότητα προσφοράς αγαθών ή υπηρεσιών σε δεδομένη αγορά. Η ύπαρξη επιχείρησης προϋποθέτει αυτονομία οικονομικής δράσης και συνακόλουθα πλήρη ανάληψη των οικονομικών κινδύνων που συνεπάγεται η εκάστοτε οικονομική δραστηριότητα.²²

Περαιτέρω, η νομολογία ορίζοντας θετικά την έννοια της οικονομικής δραστηριότητας, περιέλαβε κάθε δραστηριότητα που μπορεί να αναληφθεί στον ιδιωτικό τομέα ή εκείνη που βρίσκεται τουλάχιστον σε ανταγωνιστική σχέση με παρόμοια δραστηριότητα που ασκείται από ιδιωτικές επιχειρήσεις.²³ Κριτήρια δηλαδή χαρακτηρισμού μιας οντότητας ως επιχείρησης σύμφωνα με το δίκαιο του ανταγωνισμού συνιστούν (α) η ύπαρξη οικονομικής δραστηριότητας και (β) η αυτονομία της οικονομικής δράσης.

Στην παρούσα περίπτωση και με βάση τα στοιχεία του διοικητικού φακέλου, διαφαίνεται ότι τα ξενοδοχεία και διάφορα καταλύματα αλλά και οι τουριστικοί πράκτορες και διοργανωτές ταξιδίων που καταγγέλλονται, ασκούν οικονομικής φύσεως δραστηριότητες. Οι ξενοδόχοι προσφέρουν υπηρεσίες διαμονής και εστίασης στους τουρίστες που επιθυμούν να συμβληθούν άμεσα μαζί τους αποκομίζοντας κέρδος από τις εν λόγω δραστηριότητες. Οι τουριστικοί πράκτορες ή οι διοργανωτές ταξιδίων δραστηριοποιούνται στην ίδια αγορά σε διαφορετικό βέβαια επίπεδο και ως μεσάζοντες προσφέρουν υπηρεσίες διαμονής ή πακέτα διακοπών σε τουρίστες και συνεπώς αποτελούν αμφότεροι επιχειρήσεις για σκοπούς εφαρμογής του παρόντος Νόμου.

(Γ) Σχετική Αγορά

Για να εξεταστεί η παρούσα καταγγελία πρέπει να οριστεί και κατ' επέκταση να εξεταστεί η σχετική με αυτή αγορά. Πρέπει λοιπόν να αξιολογηθούν οι δυνατότητες του ανταγωνισμού στο πλαίσιο της αγοράς η οποία περιλαμβάνει όλα τα προϊόντα και/ή υπηρεσίες που λόγω των χαρακτηριστικών τους, μπορούν να ικανοποιούν διαφορετικούς ανάγκες και είναι εναλλάξιμα με άλλα προϊόντα ή υπηρεσίες. Η σχετική αγορά οριθετείται: (α) ως προς τα προϊόντα ή τις υπηρεσίες (σχετική αγορά προϊόντων ή υπηρεσιών), και (β) γεωγραφικώς (σχετική γεωγραφική αγορά).

Με τον ορισμό μιας αγοράς, τόσο όσον αφορά τα προϊόντα, όσο και τη γεωγραφική διάσταση της, μπορούν να προσδιοριστούν οι πραγματικοί ανταγωνιστές, οι οποίοι είναι σε θέση να επηρεάσουν τη συμπεριφορά των εμπλεκόμενων επιχειρήσεων και να τις εμποδίσουν να ενεργούν ανεξάρτητα από τις πιέσεις που επιβάλει ο πραγματικός ανταγωνισμός.

1. Σχετική αγορά προϊόντων ή υπηρεσιών

Ο ορισμός της αγοράς δεν αποτελεί μία μηχανική ή αφηρημένη διαδικασία αλλά προϋποθέτει πην ανάλυση όλων των διαθέσιμων στοιχείων από την παρελθόντα συμπεριφορά στην αγορά και μια συνολική κατανόηση των μηχανισμών ενός δεδομένου τομέα. Ειδικότερα, απαιτείται μια περισσότερο δυναμική και όχι στατική προσέγγιση στην προοπτική ανάλυσης της αγοράς.²⁴

Σύμφωνα με τη σχετική ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, για τον καθορισμό της σχετικής αγοράς για σκοπούς εφαρμογής των κανόνων του ανταγωνισμού, η αγορά του σχετικού προϊόντος περιλαμβάνει όλα τα προϊόντα ή/και υπηρεσίες που είναι δυνατό να εναλλάσσονται, ή να υποκαθίστανται αμοιβαία από τον καταναλωτή, λόγω των αντικειμενικών τους χαρακτηριστικών, των τιμών, και της χρήσης για την οποία προορίζονται.²⁵

Η χρήση ενός προϊόντος ή μιας υπηρεσίας από τον τελικό χρήστη είναι άρρηκτα συνδεδεμένη με τα λειτουργικά χαρακτηριστικά του προϊόντος ή της υπηρεσίας και διαφορετικά προϊόντα η υπηρεσίες δύνανται να χρησιμοποιούνται από τον τελικό καταναλωτή για τον ίδιο σκοπό. Σε τέτοια περίπτωση τα διαφορετικά προϊόντα ή υπηρεσίες συμπεριλαμβάνονται στην ίδια σχετική αγορά.

Επιπρόσθετα, η διαφορά στην τιμή μεταξύ διαφορετικών προϊόντων ή υπηρεσιών δεν τα κατατάσσει αυτόματα σε διαφορετική αγορά, κυρίως εάν η αντίδραση των τελικών χρηστών σε περίπτωση αύξησης της τιμής είναι να τα θεωρήσουν ως υποκατάστατα. Παράλληλα, κατά την εξέταση της πιθανότητας υποκατάστασής τους θα πρέπει να

²¹ Υπόθεση C-118/85 Commission v Italy ([1987] ECR, I-02599.

²² Albany International, υπόθ. C-67/96, Συλλ. σελ. I-5751.

²³ Απόφαση ΔΕΕ C-244/94, Federation française des Societes d'Assurance, Συλλ. Σελ. 1-4013.σκ 17,27.

²⁴ Συνεδρικασθείσες υποθέσεις C-68/94 και C-30/95, Γαλλία και λοιποί κατά Επιτροπής [1998] συλλογή I-1375.

²⁵ Βλέπε επίσης ανακοίνωση για τον ορισμό της αγοράς, σημείο 12.

²⁵ Βλέπε Anakoinwsi της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τον καθορισμό της σχετικής αγοράς, ΕΕ C 372 της 3.12.1997.

λαμβάνεται υπόψη το πιθανό κόστος (ή άλλα εμπόδια) μεταστροφής σε άλλο προϊόν ή υπηρεσία, το οποίο εάν είναι σημαντικό δύναται να εμποδίζει τη θεώρηση του εναλλακτικού προϊόντος ή υπηρεσίας ως υποκατάστατων.²⁶
Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει ορίσει ότι ως πακέτα διακοπών είτε εσωτερικού είτε εξωτερικού προορισμού, μπορούν να οριστούν τά πακέτα που περιλαμβάνουν τόσο τη μεταφορά μεταξύ του σημείου αφετηρίας και προορισμού, όσο και τη διαμονή στον προορισμό.²⁷

Στην υπό κρίση υπόθεση η καταγγελόμενη συμπεριφορά αφορά την πρακτική των ξενοδοχείων να προσφέρουν τουριστικές υπηρεσίες διαμονής είτε μέσω τουριστικών πρακτόρων είτε απευθείας στους τουρίστες. Η Επιτροπή επισημαίνει ότι η αναφορά του καταγγέλλοντα σε πακέτα όπως προκύπτει από το συνολικό περιεχόμενο της καταγγελίας αφορά ουσιαστικά τα πακέτα διαμονής που προσφέρουν είτε τα ίδια τα ξενοδοχεία είτε οι τουριστικοί πράκτορες κατόπιν συμφωνίας με τα ξενοδοχεία και όχι γενικότερα τα πακέτα διακοπών. Τα πακέτα διακοπών περιλαμβάνουν τη μεταφορά μεταξύ του σημείου αφετηρίας και προορισμού (κατά κύριο λόγο η μεταφορά γίνεται αεροπορικώς), τη διαμονή στο κατάλυμα, μεταφορά προς και από τον τόπο έλευσης (αεροδρόμιο ή λιμάνι) στο κατάλυμα, τη σίτιση καθώς και εκδρομές ή περιηγήσεις κατά τη διάρκεια παραμονής στον προορισμό. Το υπό κρίση ζήτημα όπως προκύπτει από την καταγγελία αφορά καθαρά τις υπηρεσίες διαμονής που προσφέρονται στους τουρίστες στην Κύπρο. Ως εκ τούτου η αγορά δεν μπορεί να οριστεί συνολικά η αγορά των πακέτων διακοπών ως η υπόθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής εφόσον αυτή περιλαμβάνει διάφορες άλλες υπηρεσίες μεταξύ των οποίων και η μεταφορά.

Η Επιτροπή επισημαίνει ότι μέσα από την έρευνα που έχει διεξαχθεί διαφαίνεται ότι τα ξενοδοχεία και τα διάφορα άλλα καταλύματα (π.χ συγκροτήματα διαμερισμάτων) διαχωρίζουν τις προσφερόμενες υπηρεσίες διαμονής που έχει ως επιλογή ο τουρίστας ως ακολούθως:

1. Bed Only (Μόνο διαμονή)
2. Bed and Breakfast – (BB / διαμονή με πρόγευμα)
3. Half Board – (HB / Πακέτο με ημιδιατροφή - γεύμα ή δείπνο)
4. Full Board – (FB / Πακέτο με πλήρη διατροφή - πρόγευμα, γεύμα, δείπνο)
5. All Inclusive – (AI / Πακέτο με πλήρη διατροφή και επιλεγμένα ποτά)

Συνεπώς η αναφορά σε υπηρεσίες διαμονής, δύναται να περιλαμβάνει οποιαδήποτε εκ των ανωτέρω ειπιλογών.

Η Επιτροπή καταλήγει ότι η σχετική αγορά προϊόντων στην υπό κρίση περίπτωση ορίζεται ως η παροχή τουριστικών υπηρεσιών διαμονής σε ξενοδοχεία και διάφορα άλλα καταλύματα.

Η Επιτροπή σημειώνει ότι η συγκεκριμένη οριοθέτηση της αγοράς αφορά καθαρά τα πραγματικά περιστατικά της παρούσας υπόθεσης και άρα τα παραπάνω δεν υποκαθιστούν την κρίση της Επιτροπής σε μελλοντικές υποθέσεις.

2. Σχετική γεωγραφική αγορά

Η σχετική γεωγραφική αγορά περιλαμβάνει την περιοχή όπου οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις συμμετέχουν στην προμήθεια προϊόντων ή υπηρεσιών και οι όροι του ανταγωνισμού είναι εταρκώς ομοιογενείς και η οποία μπορεί να διακριθεί από γειτονικές κυρίως περιοχές, διότι στις εν λόγω περιοχές οι όροι του ανταγωνισμού διαφέρουν σημαντικά²⁸.

Στην προκειμένη περίπτωση ο καταγγέλλων επικαλείται ότι η γεωγραφική αγορά αφορά συγκεκριμένα την περιοχή Περνέρα στην ελεύθερη επαρχία Αμμοχώστου, εντούτοις η Επιτροπή σημειώνει ότι λόγω των ομοιογενών συνθηκών ανταγωνισμού που επικρατούν στην ευρύτερη περιοχή της ελεύθερης Αμμοχώστου, ως αναλύονται πιο κάτω, η γεωγραφική αγορά δεν μπορεί να οριστεί τόσο στενά ως οι ισχυρισμοί του καταγγέλλοντα.

Όταν ένας καταναλωτής (τουρίστας) εξετάζει το ενδεχόμενο να επισκεφθεί την Κύπρο για διακοπές θα αποφασίσει πρωτίστως σε ποια πόλη/επαρχία επιθυμεί να διαμείνει. Οι επαρχίες της ελεύθερης Αμμοχώστου, της Λάρνακας, της Λεμεσού ή της Πάφου μπορούν να αποτελέσουν η κάθε μία ξεχωριστά διακριτή γεωγραφική αγορά κυρίως αφενός λόγω των επιλογών που προσφέρει κάθε πόλη και αφετέρου λόγω γεωγραφικών αποστάσεων και κόστους μετάβασης. Για παράδειγμα ένας τουρίστας που θα επιλέξει να διαμείνει στον Πρωταρά που βρίσκεται στην περιοχή της ελεύθερης Αμμόχωστου εύκολα μπορεί λόγω κοντινών αποστάσεων να μεταβεί με ιδιωτικό αυτοκίνητο ή λεωφορείο ή ακόμα και με μοτοποδήλατο στην περιοχή του Παραλιμνίου ή την περιοχή της Αγίας Νάπας που βρίσκονται επίσης στην περιοχή της ελεύθερης Αμμόχωστου είτε για να γεματίσει σε ένα εστιατόριο είτε σε ένα άλλο ξενοδοχείο ή σε οποιαδήποτε άλλο κατάλυμα είτε ακόμα και για να περάσει τη μέρα του σε μια άλλη παραλία, ενώ δυσκολότερα θα αποφασίσει να μετακινηθεί σε άλλη πόλη/επαρχία λαμβανομένων υπόψη και των ελλείψεων που παρουσιάζει το δίκτυο συγκοινωνιών στην Κύπρο.

Συνεπώς η Επιτροπή κρίνει ότι ως σχετική γεωγραφική αγορά ορίζεται η ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου καθότι οι συνθήκες ανταγωνισμού στις περιοχές εντός της ελεύθερης περιοχής Αμμοχώστου χαρακτηρίζονται από ομοιογένεια.

(Δ) Επηρεασμός διακοινοτικού εμπορίου

Ο κανονισμός (ΕΚ) 1/2003 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή των κανόνων ανταγωνισμού που προβλέπονται στα άρθρα 81 και 82 της Συνθήκης, ρυθμίζει στο άρθρο 3 τη σχέση μεταξύ των άρθρων 81 ΕΚ και 82 ΕΚ (νων άρθρων 101 ΣΛΕΕ και 102 ΣΛΕΕ) και των εθνικών νομοθεσιών περί ανταγωνισμού. Κατά την παράγραφο 1 αυτού, «οσάκις οι αρχές ανταγωνισμού των κρατών μελών ή τα εθνικά δικαστήρια

²⁶ Βλέπε την Απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση 322/81, Michellin κατά της Επιτροπής, Συλλογή Νομολογίας Δικαστηρίου 1983, σελ. 3461, την Απόφαση Δικαστηρίου στην υπόθεση C-62/86, Akzo κατά της Επιτροπής, Συλλογή Νομολογίας του Δικαστηρίου 1991, σελ. I-3359 και την Απόφαση Δικαστηρίου στην υπόθεση C-333/94 TetraPak κατά της Επιτροπής, Συλλογή Νομολογίας του Δικαστηρίου 1996, σελ. I-5951.

²⁷ Απόφαση COMP/M.1502 - KUONI / FIRST CHOICE.

²⁸ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ όσον αφορά τον ορισμό της σχετικής αγοράς για τους σκοπούς του κοινοτικού δικαίου ανταγωνισμού (97/C 372/03).

εφαρμόζουν την εθνική νομοθεσία ανταγωνισμού σε συμφωνίες, αποφάσεις ενώσεων επιχειρήσεων ή εναρμονισμένες πρακτικές κατά την έννοια του άρθρου 101, παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, οι οποίες είναι πιθανόν να επηρεάζουν το εμπόριο μεταξύ κρατών μελών κατά την έννοια της διάταξης αυτής, εφαρμόζουν επίσης το άρθρο 101 ΣΛΕΕ στις εν λόγω συμφωνίες, αποφάσεις ή εναρμονισμένες πρακτικές. Όταν οι αρχές ανταγωνισμού των κρατών μελών ή τα εθνικά δικαστήρια εφαρμόζουν την εθνική νομοθεσία ανταγωνισμού σε τυχόν καταχρηστική πρακτική που απαγορεύεται από το άρθρο 102 ΣΛΕΕ, εφαρμόζουν επίσης το άρθρο 102 ΣΛΕΕ».

Το κριτήριο επιηρεασμού του διακοινοτικού εμπορίου είναι αυτόνομο και πρέπει να εκτιμάται ad hoc. Το κριτήριο πληρούται όταν οι εξεταζόμενες συμφωνίες ή πρακτικές δύνανται να έχουν ένα ελάχιστο επίπεδο διασυνοριακών επιπτώσεων στο εσωτερικό της κοινότητας.²⁹

Κατά πάγια νομολογία για να μπορεί μια απόφαση, συμφωνία ή πρακτική να επηρεάσει το εμπόριο μεταξύ κρατών μελών, πρέπει, βάσει ενός συνόλου νομικών και πραγματικών στοιχείων, να μπορεί να πιθανολογηθεί επαρκώς ότι μπορεί να ασκήσει άμεση ή έμμεση, πραγματική ή δυνητική επίδραση στα εμπορικά ρεύματα μεταξύ κρατών μελών, τούτο δε κατά τρόπο που να προκαλείται φόβος ότι θα μπορούσε να εμποδίσει την πραγματοποίηση ενιαίας αγοράς μεταξύ κρατών μελών.³⁰ Δεν απαιτείται να αποδειχθεί ότι η κάθε φορά εξεταζόμενη συμφωνία ή πρακτική είχε τελικά το αποτέλεσμα αυτό.³¹ Επίσης είναι αδιάφορο αν η συμμετοχή μιας συγκεκριμένης επιχείρησης στη συμφωνία ή πρακτική επηρεάζει αυτοτελώς αξιολογούμενη το διακοινοτικό εμπόριο.³²

Η έννοια της επίδρασης στα εμπορικά ρεύματα δεν προϋποθέτει μόνο τον περιορισμό ή τη μείωση του εμπορίου αλλά οποιαδήποτε διαφοροποίηση των εμπορικών ρευμάτων, αρκεί αυτή να είναι αισθητή.³³ Κατά συνέπεια, και στην περίπτωση συμφωνιών ή πρακτικών που καλύπτουν το έδαφος ενός μόνο κράτους μέλους θεμελιώνεται επίδραση στο εμπόριο μεταξύ κρατών μελών αρκεί να υπάρχει δυνατότητα αισθητής μεταβολής των εμπορικών ρευμάτων μεταξύ κρατών μελών. Κατά πάγια δε νομολογία, οι περιοριστικές του ανταγωνισμού συμφωνίες που καλύπτουν ολόκληρο το έδαφος ενός κράτους μέλους έχουν εξ' ορισμού ως αποτέλεσμα την παρακώλυση της οικονομικής αλληλοδιεύσδυσης που επιδιώκεται με τη Συνθήκη.

Η εφαρμογή του κριτηρίου του επηρεασμού του εμπορίου δεν εξαρτάται από τον ορισμό των γεωγραφικών αγορών αναφοράς. Το εμπόριο μεταξύ κρατών-μελών μπορεί να επηρεαστεί επίσης σε περιπτώσεις στις οποίες η οικεία αγορά είναι η εθνική αγορά ή τημήμα της εθνικής αγοράς.³⁴ Επίσης όταν η ίδια η φύση των προϊόντων διευκολύνει τις διασυνοριακές αλλαγές ή τα καθιστά ιδιαίτερα σημαντικά για επιχειρήσεις που επιθυμούν να εγκατασταθούν ή να αναπτύξουν τις δραστηριότητές τους σε άλλα κράτη μέλη.

Στην προκειμένη περίπτωση η γεωγραφική αγορά περιορίζεται στην ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου εντός της Κυπριακής Επικράτειας.

Σύμφωνα με τις παραγράφους 61 και 62 των κατευθυντήριων γραμμών για τον περιορισμό του διακοινοτικού εμπορίου προκύπτει ότι οι συμφωνίες και πρακτικές που καλύπτουν ή εφαρμόζονται σε περισσότερα του ενός κράτη μέλη είναι σχεδόν σε όλες τις περιπτώσεις ικανές να επηρεάσουν το εμπόριο μεταξύ των κρατών μελών και ιδιαίτερα οι συμφωνίες που αφορούν εισαγωγές-εξαγωγές είναι ικανές από την ίδια τους τη φύση να επηρεάσουν το διακοινοτικό εμπόριο.³⁵

Η φύση των προϊόντων που καλύπτονται από τις συμφωνίες ή πρακτικές παρέχει μία ένδειξη για το εάν το εμπόριο μεταξύ των κρατών μελών δύναται να επηρεαστεί. Όταν η ίδια η φύση των προϊόντων διευκολύνει τις διασυνοριακές συναλλαγές ή τα καθιστά ιδιαίτερα σημαντικά για επιχειρήσεις που επιθυμούν να εγκατασταθούν ή να αναπτύξουν τις δραστηριότητές τους σε άλλα κράτη μέλη το εφαρμοστέο του κοινοτικού δικαίου προσδιορίζεται ευκολότερα από ότι σε περιπτώσεις στις οποίες η ζήτηση για προϊόντα προμηθευτών από άλλα κράτη μέλη είναι λόγω της φύσης τους πιο περιορισμένη ή στις οποίες τα προϊόντα παρουσιάζουν μικρότερο ενδιαφέρον από την άποψη της διασυνοριακής εγκατάστασης ή της επέκτασης της οικονομικής δραστηριότητας που δραστηριοποιείται μέσω παρόμοιας εγκατάστασης.³⁶

Στην προκειμένη περίπτωση η παροχή τουριστικών υπηρεσιών διαμονής από ξενοδοχεία και διάφορα άλλα καταλύματα, αποτελεί υπηρεσία που από την φύση της ζεπερνά τα όρια της γεωγραφικής αγοράς, ιδίως αν ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι τα συμβόλαια συνάπτονται με τους ταξιδιωτικούς πράκτορες πολλοί από τους οποίους εδρεύουν στο εξωτερικό ή τα ξενοδοχεία συμβάλλονται απευθείας με τουρίστες του εξωτερικού.

Με βάση τα ανωτέρω εκτεθέντα, η Επιτροπή κρίνει ότι υφίσταται η δυνατότητα ενδεχόμενου επηρεασμού του εμπορίου μεταξύ των κρατών μελών της Ε.Ε., και άρα στην προκείμενη υπόθεση τα κατ' επίκληση άρθρα 101 και 102 ΣΛΕΕ δύνανται να αξιολογηθούν.

(Ε) Νομική εκτίμηση της συμπεριφοράς

A. Άρθρο 101 ΣΛΕΕ (πρώην άρθρο 81 της ΣΕΚ)

Το άρθρο 101 ΣΛΕΕ ορίζει ότι:

1. Είναι ασυμβίβαστες με την εσωτερική αγορά και απαγορεύονται όλες οι συμφωνίες μεταξύ επιχειρήσεων, όλες οι αποφάσεις ενώσεων επιχειρήσεων και κάθε εναρμονισμένη πρακτική, που δύνανται να επηρεάσουν το εμπόριο

²⁹ βλέπε σχετικά παρ. 12-13 Κατευθυντήριες γραμμές Ε.Ε σχετικά με την έννοια του επηρεασμού του εμπορίου

³⁰ βλέπε ενδεικτικά αποφάσεις του ΔΕΕ (C-209/78 etc) Van Landewyck v. Commission, Συλλ. Νομολ. 1980, σελ.

3125, παρ. 170, και (C-219/95P) Ferriere Nord v. Commission, Συλλ. Νομολ. 1997, σελ. I-4411, παρ. 20

³¹ (βλέπε σχετικά παρ. 16 Κατευθυντήριων γραμμών Ε.Ε σχετικά με την έννοια του επηρεασμού του εμπορίου, ό.π.)

³² (βλέπε σχετικά παρ. 15 Κατευθυντήριων γραμμών Ε.Ε σχετικά με την έννοια του επηρεασμού του εμπορίου, ό.π.)

³³ (βλ. σχετικά Κατευθυντήριες γραμμές Ε.Ε σχετικά με την έννοια του επηρεασμού του εμπορίου, ό.π., παρ. 34 και 77)

³⁴ Βλ. Ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, παρ. 22

³⁵ Βλ. υπόθεση Karpen & Karpen

³⁶ Βλ. Ανακοίνωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, παρ. 30

μεταξύ κρατών μελών και που έχουν ως αντικείμενο ή ως αποτέλεσμα την παρεμπόδιση, τον περιορισμό ή τη νόθευση του ανταγωνισμού εντός της εσωτερικής αγοράς, και ιδίως εκείνες οι οποίες συνίστανται: α) στον άμεσο ή έμμεσο καθορισμό των πιμών αγοράς ή πωλήσεως ή άλλων όρων συναλλαγής, β) στον περιορισμό ή στον έλεγχο της παραγωγής, της διαθέσεως, της τεχνολογικής αναπτύξεως ή των επενδύσεων, γ) στην κατανομή των αγορών ή των πηγών εφοδιασμού, δ) στην εφαρμογή ανίσων όρων επί ισοδυνάμων παροχών, έναντι των εμπορικώς συναλλασσομένων, με αποτέλεσμα να περιέρχονται αυτοί σε μειονεκτική θέση στον ανταγωνισμό, ε) στην εξάρτηση της συνάψεως συμβάσεων από την αποδοχή, εκ μέρους των συναλλασσομένων, προσθέτων παροχών που εκ φύσεως ή σύμφωνα με τις εμπορικές συνήθειες δεν έχουν σχέση με το αντικείμενο των συμβάσεων αυτών.

Άρθρο 3 του Νόμου

Το άρθρο 3 του Νόμου, ορίζει ότι:

«3.-(1) Τηρουμένων των διατάξεων των άρθρων 4 και 5, απαγορεύονται όλες οι συμφωνίες μεταξύ επιχειρήσεων ή ενώσεων επιχειρήσεων, όλες οι αποφάσεις ενώσεων επιχειρήσεων και κάθε εναρμονισμένη πρακτική, που έχουν ως αντικείμενο ή αποτέλεσμα την παρακώλυση, τον περιορισμό ή τη νόθευση του ανταγωνισμού εντός της Δημοκρατίας, ιδίως εκείνες οι οποίες συνίστανται - (Η υπογράμμιση είναι δική μας)

(α) στον άμεσο ή έμμεσο καθορισμό των πιμών αγοράς ή πώλησης ή άλλων όρων συναλλαγής

(β) στον περιορισμό ή στον έλεγχο της παραγωγής, της διάθεσης, της τεχνολογικής ανάπτυξης ή των επενδύσεων

(γ) στη γεωγραφική ή άλλη κατανομή των αγορών ή των πηγών προμήθειας

(δ) στην εφαρμογή ανόμιων όρων για ισοδύναμες συναλλαγές, με συνέπεια ορισμένες επιχειρήσεις να τίθενται σε μειονεκτική στον ανταγωνισμό θέση

(ε) στην εξάρτηση της σύναψης συμφωνιών από την αποδοχή από μέρους των αντισυμβαλλόμενων πρόσθετων υποχρεώσεων, οι οποίες, κατά τη φύση τους ή σύμφωνα με τις κρατούσες εμπορικές συνήθειες, δε συνδέονται με το αντικείμενο των συμφωνιών αυτών».

Επομένως για να θεμελιωθεί παράβαση του άρθρου 3 του Νόμου και 101 ΣΛΕΕ θα πρέπει να εξεταστεί η συνδρομή των εξής προϋποθέσεων: αφενός η ύπαρξη συμφωνίας, εναρμονισμένης πρακτικής ή απόφασης ένωσης επιχειρήσεων και αφετέρου αποτέλεσμα ή αντικείμενο της ως άνω συμφωνίας, εναρμονισμένης πρακτικής ή απόφασης ένωσης επιχειρήσεων να είναι η παρακώλυση, ο περιορισμός ή η νόθευση του ανταγωνισμού.

Το άρθρο 3 του Νόμου καθώς και το άρθρο 101 ΣΛΕΕ καλύπτει όλες τις συμφωνίες που περιορίζουν τον ανταγωνισμό και δεν διαχωρίζει μεταξύ συμφωνιών που συνάπτονται μεταξύ ανταγωνιστών που δρουν στο ίδιο οικονομικό επίπεδο (οριζόντιες) ή μεταξύ επιχειρήσεων που δρουν σε διαφορετικό επίπεδο (κάθετες).

Στην προκειμένη περίπτωση, οι συμφωνίες που θα εξεταστούν αφορούν κάθετη σχέση μεταξύ ξενοδόχων και πρακτόρων σε σχέση με την προσφορά υπηρεσιών διαμονής σε καταναλωτές που αποφασίζουν να μην συμβληθούν απευθείας με τα ξενοδοχεία αλλά να απευθυνθούν σε κάποιο πρακτόρειο της επιλογής τους.

Σημειώνεται ότι στα πλαίσια της παρούσας υπόθεσης ο καταγγέλλων δεν έχει προσκομίσει οποιαδήποτε στοιχεία που να καταδεικνύουν την ύπαρξη του πρώτου στοιχείου αξιολόγησης του άρθρου 3 του Νόμου καθώς και του άρθρου 101 ΣΛΕΕ, ήτοι την ύπαρξη σύμπραξης (δηλαδή οποιαδήποτε συμφωνία ή εναρμονισμένη πρακτική ή απόφαση ένωσης επιχειρήσεων) μεταξύ των καταγγελλούμενων. Παρόλα αυτά, από την προκαταρκτική έρευνα της Υπηρεσίας, εξασφαλίστηκαν οι σχετικές συμφωνίες μεταξύ τουριστικών πρακτόρων και ξενοδόχων. Αξίζει να σημειωθεί ότι τα καταγγελλόμενα ξενοδοχεία έχουν προσκομίσει συμφωνίες με διάφορους ταξιδιωτικούς πράκτορες εκ των οποίων μόνο η TUI Travel Group μέλη της οποίας είναι η First Choice και η Thomson Holidays αποτελούν καταγγελλόμενα ταξιδιωτικά πράκτορεια. Ενδεικτικά αναφέρονται οι κατωτέρω συμφωνίες που εξετάστηκαν: (1) Συμφωνία Aquasol Hotels Public Company Ltd και TUI travel, (2) Συμφωνία μεταξύ Louis Hotels Public Company (Louis Althea Beach) και TUI Travel Group, (3) Συμφωνία μεταξύ Golden Coast Beach Hotel και TUI Travel Group, (4) Συμφωνία μεταξύ Golden Coast Beach Hotel και TUI Travel Group, (5) Συμφωνία μεταξύ Golden Coast Beach Hotel και Messrs ECCO REISEN, (6) Συμφωνία μεταξύ Golden Coast Beach Hotel και KYPROTOYRS LTD, (7) Συμφωνία μεταξύ Golden Coast Beach Hotel και TAMASOS TOURS (EXIM TOURS).

Η Επιτροπή τονίζει το γεγονός ότι από τους όρους που υπάρχουν στις εν λόγω συμφωνίες, διαφαίνεται ότι ο πελάτης μπορεί να διαλέξει ανάμεσα σε διάφορα πακέτα διαμονής όπως είναι για παράδειγμα το all inclusive, το full board, το half board, το bed & breakfast και το bed only. Επισημαίνεται ότι οι όροι συνεργασίας όπως για παράδειγμα η διάρκεια της συνεργασίας μπορεί να είναι είτε ετήσια είτε για μια συγκεκριμένη περίοδο και η οποία εξαρτάται από την τουριστική εποχικότητα της κάθε χώρας. Όταν είναι αναμενόμενο, στην Κύπρο τα συμβόλαια συνήθως είναι εποχιακά και αφορούν κατά βάση την περίοδο από αρχές Απριλίου μέχρι τέλη Οκτωβρίου. Επίσης στα συμβόλαια περιέχονται οι διάφοροι τύποι δωματίων όπως είναι για παράδειγμα το single room, twin room ή family room και περαιτέρω ανάλογα με το αν έχει θέα στη θάλασσα ή όχι. Επίσης, στα συμβόλαια αναγράφονται οι χρεώσεις για τους διάφορους τύπους διαμονής όπως το room only, bed & breakfast, half board, full board, all inclusive.

Σύμφωνα με τα στοιχεία ενώπιον της, η Επιτροπή παρατηρεί ότι υπάρχει ελευθερία επιλογής του τουρίστα / καταναλωτή σε σχέση με το αν προτιμά να γευματίσει εντός ή εκτός ξενοδοχείου.

Συγκεκριμένα η καταγγελλόμενη εταιρεία Tsokkos Hotels Public Ltd³⁷ αναφέρει αυτολεξί ότι: «...να τονίσω ότι ακόμα και αν ο τουρίστας έχει κλείσει τη διαμονή του ως half board ή all inclusive το οποίο περιλαμβάνει τουλάχιστον 1 γεύμα και με την τιμή που πληρώνει δικαιούται το 1 γεύμα, δεν είναι υποχρεωτικό να μείνει στο ξενοδοχείο. Μπορεί να αποφασίσει και να βγει εκτός. Είναι επιλογή του τουρίστα. Δηλαδή μπορεί να έχει πακέτο all inclusive αλλά να προτιμήσει το ένα γεύμα του να το πάρει εκτός ξενοδοχείου. Να τονίσω ότι βάσει παγκόσμιων μελετών ο τουρίστας που επιλέγει ένα πακέτο all inclusive διαμείνει στην Κύπρο για 7 βράδια τότε τα 3 σίγουρα θα τα γευματίσει ή δειπνήσει σε ένα εστιατόριο εκτός ξενοδοχείων.» (Η υπογράμμιση είναι δική μας).

³⁷ Επιστολή προς την Επιτροπή ημερομηνίας 13/2/2013.

Επίσης η καταγγελλόμενη Louis Althea³⁸ ισχυρίζεται ότι ο πελάτης έχει όλες τις επιλογές όταν κλείνει τις διακοπές του, είτε μόνο ύπνο (Bed Only), είτε με πρόγευμα (BB), είτε με ημιδιατροφή (HB), είτε all-inclusive.

Ακόμα η καταγγελλόμενη Aqua Sol Jacaranda³⁹ υποστηρίζει ότι το ξενοδοχείο δίνει τη δυνατότητα στον πελάτη να επιλέξει ποιας μορφής γεύματα επιθυμεί να έχει εντός του ξενοδοχείου (πρόγευμα, πρόγευμα και δείπνο, all inclusive) καταλήγοντας στο πακέτο που ο ίδιος προτιμά.

Η Golden Coast⁴⁰ στις απαντήσεις της υποστηρίζει ότι η προσφορά πακέτων διακοπών αποτελεί συνήθη πρακτική σε όλη την Κύπρο τουλάχιστον τα τελευταία 45 χρόνια αλλά και παγκόσμια. Εκτιμάται ότι τουλάχιστον 60% με 70% των κυπριακών ξενοδοχείων/τουριστικών μονάδων προσφέρει και ανάλογα πακέτα «all-inclusive» ενώ η συντριπτική πλειοψηφία προσφέρει τα υπόλοιπα πακέτα Bed and Breakfast (BB), Half Board (HB) και Full Board (FB). Χαρακτηριστικά μάλιστα σημειώνει ότι οι τουρίστες είναι ελεύθεροι να επιλέξουν τις δραστηριότητες τους κατά τη διάρκεια της διαμονής τους. Αναφέρει επίσης ότι οι τιμές διαφέρουν ανάλογα με τις τιμές που αποφασίζει ο κάθε τουριστικός οργανισμός να προσφέρει στους πελάτες του. Όσον αφορά το ξενοδοχείο, υπάρχει η βασική τιμή η οποία συμπεριλαμβάνει διανυκτέρευση και πρόγευμα (BB). Εάν ο πελάτης επιθυμεί να λάβει το συμπληρωματικό πακέτο (Half Board), [...]. Στην περίπτωση του All inclusive τότε [...].

Η Επιτροπή συνεκτιμώντας τα ενώπιον της στοιχεία σε σχέση με την προκείμενη υπόθεση η οποία έχει τα δικά της συγκεκριμένα δεδομένα, είναι της άποψης ότι οι ενώπιον της συμφωνίες ανάμεσα στους πράκτορες και τους ξενοδόχους σε σχέση με τα πακέτα διαμονής παρέχουν στον καταναλωτή δυνατότητα επιλογής για ότι αφορά τον τύπο διανομής που προτιμά. Ακόμα και αν επιλέξει για παράδειγμα διαμονή all inclusive ο καταναλωτής διατηρεί το δικαίωμα να γευματίσει σε ένα εστιατόριο εκτός του ξενοδοχείου στο οποίο διαμένει. Το που θα επιλέξει ο καταναλωτής να γευματίσει εξαρτάται από τις προτιμήσεις του σε συνάρτηση με την ποιότητα του κάθε εστιατορίου ανεξάρτητα αν αυτό βρίσκεται εντός ή εκτός ξενοδοχείου. Με άλλα λόγια ο καταναλωτής έχει πληθώρα επιλογών και παραμένει ελεύθερος να αποφασίσει τόσο για το πακέτο διαμονής του όσο και για τον τρόπο που θα το εκμεταλλευτεί.

Η Επιτροπή επισημαίνει ότι όπως διαφαίνεται από τα ενώπιον της στοιχεία η προσφορά πακέτων διαμονής από τα ξενοδοχεία αποτελεί κοινή πρακτική και δεν περιορίζει αφ' εαυτής τον ανταγωνισμό δεδομένου ότι υφίσταται διαφοροποίηση μεταξύ των προσφερόμενων υπηρεσιών διαμονής προς τους καταναλωτές και υπάρχει ένας ικανοποιητικός αριθμός τέτοιων υπηρεσιών από τις οποίες ο καταναλωτής μπορεί να επιλέξει ανάλογα με τις ανάγκες του.

Εν προκειμένω η Επιτροπή επαναλαμβάνει ότι ο ισχυρισμός του καταγγέλλοντα περί καθορισμού τιμών δεν περιλαμβάνεται στην αρχική καταγγελία. Παρόλα αυτά η Επιτροπή θεωρεί καθήκον της να σημειώσει ότι σε κάποιες περιπτώσεις, οι συμφωνηθείσες τιμές που αναγράφονται στα συμβόλαια μεταξύ τουριστικών πρακτόρων και ξενοδόχων αποτελούν νόμιμο τρόπο άσκησης της επιχειρηματικής τους δραστηριότητας είναι δε σύμφωνη με την συνταγματικά κατοχυρωμένη αρχή της ελεύθερης σύναψης συμβατικών σχέσεων. Επισημαίνεται ότι, το άρθρο 3(1)α του Νόμου και το αντίστοιχο άρθρο 101 της ΣΛΕΕ απαγορεύουν την εφαρμογή δεσμευτικών τιμών μεταπώλησης οι οποίες έχουν ως κύριο χαρακτηριστικό το ότι ο αγοραστής πιέζεται ή δεσμεύεται να εφαρμόσει τιμή μεταπώλησης όχι χαμηλότερη από συγκεκριμένο όριο ή να εφαρμόζει τιμή μεταπώλησης.⁴¹

Επισημαίνεται από πλευράς της Επιτροπής ότι, πέραν του γεγονότος ότι το ζήτημα των τιμών δεν περιλήφθηκε στην αρχική καταγγελία, ο καταγγέλλων ουσιαστικά δεν επηρεάζεται με οποιονδήποτε τρόπο σε σχέση με το θέμα περί καθορισμού τιμών και εν γένει του τρόπου τιμολόγησης των εν λόγω υπηρεσιών από τους καταγγελλόμενους. Αυτό που κατά βάση τον επηρεάζει είναι ακριβώς η πρακτική που εφαρμόζεται από τα ξενοδοχεία ενίστε σε συνεργασία και με τους τουριστικούς πράκτορες ή/και διοργανώτριες εταιρείες ταξιδιών σε σχέση με τα πακέτα διαμονής.

Από τα ενώπιον της Επιτροπής συμβόλαια που βρίσκονται στο διοικητικό φάκελο της υπόθεσης διαφαίνεται ότι οι τιμές που συμφωνούνται μεταξύ ξενοδόχων και τουριστικών πρακτόρων δεν είναι οι τελικές τιμές τις οποίες ο εκάστοτε πράκτορας υποχρεούται να πωλήσει στον τελικό καταναλωτή. Οι εν λόγω συμφωνίες συνάπτονται στα πλαίσια της συμβατικής ελευθερίας των μερών και οι ταξιδιωτικοί πράκτορες διατηρούν το δικαίωμα να προσθέσουν το ποσοστό προμήθειας που επιθυμούν να λάβουν από την μεταπώληση των εν λόγω υπηρεσιών χωρίς να υπάρχει οποιαδήποτε περιοριστική ρήτρα επί τούτου.⁴² Σε ορισμένα συμβόλαια μάλιστα αναγράφεται ρητά ότι στις τιμές δεν περιλαμβάνεται το ποσοστό προμήθειας που θα επιβάλει ο πράκτορας.⁴³

Παρενθετικά σημειώνεται, ότι ανεξαρτήτως των πιο πάνω δεν παρατηρείται στην αγορά ενιαία τιμολόγηση από πλευράς των συμφωνηθέντων τιμών μεταξύ ξενοδοχείων και τουριστικών πρακτόρων. Για παράδειγμα στο συμβόλαιο του Golden Coast Beach Hotel με την [...] η τιμή του all inclusive για περίοδο από 30.03.2012 - 04.11.2012 είναι €[...] ανά άτομο, ανά βράδυ ενώ η αντίστοιχη τιμή του all inclusive στο συμβόλαιο του Golden

³⁸ Επιστολή προς την Επιτροπή ημερομηνίας 12/12/2012.

³⁹ Επιστολή προς την Επιτροπή ημερομηνίας 11/12/2012.

⁴⁰ Επιστολή προς την Επιτροπή ημερομηνίας 11/12/2012.

⁴¹ Βλ. Ζιάμου Θ. σε Σκουρή Β., *Ερμηνεία Συνθηκών για την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα*, Εκδ. Αντ.Ν.Σάκκουλ, 2003 σελ. 696

⁴² Η καταγγελλόμενη εταιρεία A.Tsokkos Hotels Public Ltd με επιστολή της ημερομηνίας 23 Ιανουαρίου 2013 «...τα πακέτα και οι τιμές εξαρτώνται σε πολύ μεγάλο βαθμό από τους Διοργανωτές Ταξιδιών οι οποίοι έχουν την διαπραγματευτική δύναμη...».

⁴³ Συγκεκριμένα στη συμφωνία "GoldenCoast" και "[...]" για το καλοκαίρι 2012, αναγράφεται ότι οι τιμές που σημειώνονται για τις υπηρεσίες διαμονής συμπεριλαμβανομένου και του "all inclusive" [...] (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II / βλ. Συμφωνία 8).

Coast Beach Hotel με την [...] ανέρχεται στα € [...] για περίοδο από 01.04.2012 – 31.10.2012. Όπως υποδεικνύουν οι καταγγελλόμενες εταιρείες οι τιμές διαφέρουν ανάλογα με τη χώρα προέλευσης του τουριστικού οργανισμού διότι και οι εποχές αιχμής για κάθε χώρα είναι διαφορετικές αλλά και οι ταξιδιωτικές συνήθειες της κάθε χώρας ποικίλουν. Επίσης οι τιμές επηρεάζονται ανάλογα από την κατηγορία και το είδος του καταλύματος.

Συμπερασματικά λοιπόν από τα ως άνω εκτεθέντα προκύπτει ότι η πρακτική εφαρμογής πακέτων διαμονής, δεν διαφέρει με βάση τα δεδομένα της παρούσας υπόθεσης και με βάση τα στοιχεία που τέθηκαν ενώπιον της Επιτροπής, να παρακαλεί, να πειριοίζει ή να νοθεύει τον ανταγωνισμό αφού η εν λόγω πρακτική ουσιαστικά δεν περιορίζει τον καταναλωτή από το να αποφασίζει αυτοβούλως εάν θα επιλέξει all inclusive, full board, half board ή bed & breakfast και με ποιο τρόπο θα επιλέξει την εστίαση του. Επιπρόσθετα η Επιτροπή θεωρεί καθήκον της να επισημάνει ότι ο καταγγέλλων δεν απέστειλε στοιχεία που να καταδεικνύουν την ύπαρξη συμφωνίας με αντιανταγωνιστικό περιεχόμενο, στα πλαίσια της κατ' επίκλησης παράβασης του άρθρου 3(1) του Νόμου.

Η Επιτροπή καταλήγει λοιπόν ότι δεν υφίσταται παράβαση του άρθρου 3(1)(α) του Νόμου ούτε και του άρθρου 101(1) ΣΛΕΕ.

Β. Άρθρο 102 ΣΛΕΕ (πρώην άρθρο 82 της ΣΕΚ)

Είναι ασυμβίβαστη με την εσωτερική αγορά και απαγορεύεται, κατά το μέτρο που δύναται να επηρεάσει το εμπόριο μεταξύ κρατών μελών, η καταχρηστική εκμετάλλευση από μία ή περισσότερες επιχειρήσεις της δεσπόζουσας θέσης τους εντός της εσωτερικής αγοράς ή σημαντικού τμήματός της.

Η κατάχρηση αυτή δύναται να συνίσταται ιδίως:

- α) στην άμεση επιβολή μη δικαίων τιμών αγοράς ή πωλήσεως ή άλλων όρων συναλλαγής,
- β) στον περιορισμό της παραγωγής, της διαθέσεως ή της τεχνολογικής αναπτύξεως επί ζημία των καταναλωτών, γ) στην εφαρμογή ανίσων όρων επί ισοδυνάμων παροχών έναντι των εμπορικώς συναλλασσομένων, με αποτέλεσμα να περιέρχονται αυτοί σε μειονεκτική θέση στον ανταγωνισμό, δ) στην εξάρτηση της συνάψεως συμβάσεων από την αποδοχή, εκ μέρους των συναλλασσομένων, προσθέτων παροχών που εκ φύσεως ή σύμφωνα με τις εμπορικές συνήθειες δεν έχουν σχέση με το αντικείμενο των συμβάσεων αυτών.

Άρθρο 6(1) του Νόμου

Σύμφωνα με το άρθρο 6(1) του Νόμου:

«(1) Απαγορεύεται η καταχρηστική εκμετάλλευση δεσπόζουσας θέσης μιας ή περισσότερων επιχειρήσεων, που κατέχει ή κατέχουν δεσπόζουσα θέση στο σύνολο ή μέρος της εγχώριας αγοράς ενός προϊόντος, ιδιαίτερα εάν η πράξη αυτή έχει ως αποτέλεσμα ή ενδεχόμενο αποτέλεσμα-

(α) τον άμεσο ή έμμεσο καθορισμό αθέμιτων τιμών αγοράς ή πώλησης ή άλλων μη θεμιτών υπό τις περιστάσεις όρων συναλλαγής.

[...]

Σύμφωνα με την ερμηνεία που δίδεται στο άρθρο 2 του Νόμου, δεσπόζουσα θέση έχει μια επιχείρηση που απολαμβάνει οικονομική δύναμη, που την καθιστά ικανή να παρακαλεί τη διατήρηση αποτελεσματικού ανταγωνισμού στην αγορά ενός συγκεκριμένου προϊόντος και της επιπρέπει να ενεργεί σε αισθητό βαθμό ανεξάρτητα από τους ανταγωνιστές, τους πελάτες της και κατ' επέκταση τους καταναλωτές⁴⁴. Βασικό στοιχείο, λοιπόν, της έννοιας της δεσπόζουσας θέσης, είναι η ύπαρξη οικονομικής ισχύος, η οποία παρέχει στη δεσπόζουσα επιχείρηση ευχέρεια ανεξάρτητης συμπεριφοράς, την αποδεσμεύει δηλαδή από τους περιορισμούς που υπάρχουν σε μια ανταγωνιστική αγορά.

Η ύπαρξη ή μη δεσπόζουσας θέσης μπορεί να απορρέει από τον συνδυασμό διαφόρων παραγόντων οι οποίοι από μόνοι τους δεν αποτελούν απαραίτητα επαρκή ένδειξη για την ύπαρξη δεσπόζουσας θέσης, αλλά όταν συνδυάζονται μεταξύ τους, οδηγούν στην δημιουργία της. Τέτοιοι σημαντικοί παράγοντες, εκτός του μεριδίου αγοράς είναι μεταξύ άλλων: (α) η ύπαρξη ανταγωνιστών στην ίδια σχετική αγορά και το μερίδιο αγοράς που κατέχουν, (β) το εύρος του φάσματος των προϊόντων που προσφέρουν οι ανταγωνιστές και η διαφοροποίηση προϊόντων/υπηρεσιών, (γ) η δυνατότητα πρόσβασης αλλά και επιβίωσης των νεοεισερχόμενων ανταγωνιστικών επιχειρήσεων⁴⁵, (δ) οικονομικές κλίμακας και φάσματος, (ε) κάθετη ολοκλήρωση, (στ) ιδιαίτερα ανεπτυγμένα δίκτυα διανομής και πωλήσεων, (ζ) απουσία δυνητικού ανταγωνισμού, (η) φραγμοί στην επέκταση, (θ) απουσία αντισταθμιστικής αγοραστικής ισχύος, (ι) έλεγχος της υποδομής που δεν είναι εύκολο να αναπαραχθεί, και (ια) το μέγεθος της εμπλεκόμενης επιχείρησης, τη γεωγραφική της παρουσία, τους οικονομικούς της πόρους, την ποικιλία των προϊόντων που προσφέρει.⁴⁶

Όπως έχει αναφερθεί η ύπαρξη δεσπόζουσας θέσης μπορεί να απορρέει από τον συνδυασμό διαφόρων παραγόντων οι οποίοι από μόνοι τους δεν αποτελούν απαραίτητα επαρκή ένδειξη για την ύπαρξη δεσπόζουσας θέσης, αλλά όταν συνδυάζονται μεταξύ τους, οδηγούν στην δημιουργία της. Ένα από αυτά είναι και το μερίδιο αγοράς.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στην υπόθεση Hoffman -La Roche⁴⁷, αποφάνθηκε ότι μια επιχείρηση με μερίδιο μεταξύ 40-45% δύναται να έχει δεσπόζουσα θέση, στην περίπτωση που δεν υπάρχουν άλλοι επαρκείς παράγοντες που να

⁴⁴ Απόφαση Δικαστηρίου στην υπόθεση 322/81 NV Nederlandsche Bande Industrie Michelin κατά της Επιτροπής, Συλλογή της Νομολογίας 1983, σελ 3461.

⁴⁵ Απόφαση του Πρωτοδικείου στην υπόθεση T-24/93, T25/93, T26/93 και T/28/93 Campagie Maritime Belge Transports and others κατά της Επιτροπής, Συλλογή της Νομολογίας του Δικαστηρίου 1996, σελ II-01201.

⁴⁶ Κατευθυντήριες γραμμές της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την ανάλυση αγοράς και την εκτίμηση της σημαντικής ισχύος στην αγορά βάσει του κοινοτικού πλαισίου κανονιστικών ρυθμίσεων για τα δίκτυα και τις υπηρεσίες ηλεκτρονικών επικοινωνιών, (2002/C 165/03).

⁴⁷ Υπόθεση 85/76 Hoffman- La Roche v Commission [1979] ECR 461,

καταδεικνύουν το αντίθετο. Μερικοί από τους παράγοντες που λαμβάνονται υπόψη είναι τα εμπόδια εισόδου καθώς και τα μερίδια των ανταγωνιστών.⁴⁸

Για να αποτελέσει το μέγεθος του μεριδίου αγοράς κάποιας επιχείρησης επαρκή ένδειξη ύπαρξης δεσπόζουσας θέσης, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη και η σχέση του σύγκεκριμένου μεριδίου με τα αντίστοιχα μερίδια των ανταγωνιστών της εξεταζόμενης κατά περίπτωση επιχείρησης, όπως προκύπτει ευθέως από τη σχετική νομολογία των ευρωπαϊκών δικαστηρίων.⁴⁹ Επομένως, για να θεωρηθεί ότι μία επιχείρηση βρίσκεται σε δεσπόζουσα θέση, θα πρέπει το ποσοστό του μεριδίου αγοράς που κατέχει να είναι τόσο μεγαλύτερο από αυτό των ανταγωνιστών της, ώστε να μην την εμποδίζει να παρακαλεύει τον αποτελεσματικό ανταγωνισμό και να ενεργεί χωρίς να λαμβάνει υπόψη της τους ανταγωνιστές της.⁵⁰

Η Επιπροπή στη βάση της σχετικής αγοράς, ως αυτή έχει καθοριστεί ανωτέρω, έχει προχωρήσει πιο κάτω σε ανάλυση ούτως ώστε να καταλήξει αναφορικά με την ύπαρξη ή όχι δεσπόζουσας θέσης.

Ο καταγγέλλων όσον αφορά την κατάχρηση δεσπόζουσας θέσης καταγγέλλει συγκεκριμένα την εταιρεία A. Tsokkos Hotels Public Ltd. Σύμφωνα με στοιχεία του ΚΟΤ η εν λόγω εταιρεία είναι ιδιοκτήτρια 27 ξενοδοχείων και άλλων τουριστικών καταλυμάτων από το σύνολο 241 στην ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου⁵¹.

Η Επιπροπή σημειώνει ότι μέσα από στοιχεία που κατέφερε να ανιχνεύσει από την ιστοσελίδα του ΚΟΤ και που αφορούσαν μόνο το έτος 2013 έως και την ημέρα σύνταξης του εν λόγω εγγράφου⁵² για τη δυναμικότητα των ξενοδοχείων ή και άλλων καταλυμάτων στην ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου, προκύπτει ότι το μερίδιο αγοράς της εταιρείας A. Tsokkos Hotels Public Ltd⁵³ είναι 15,34% κάτι που δεικνύει ότι η δυναμικότητα των κλινών της εν λόγω επιχείρησης δεν έχει αλλάξει ιδιαίτερα από το 2009.

Η στατιστική υπηρεσία του ΚΟΤ απαντώντας σε ερώτημα της Υπηρεσίας σε σχέση με την δυναμικότητα των ξενοδοχείων της εταιρείας A. Tsokkos Hotels Public Ltd κατά τα έτη 2012 και 2011, δήλωσε ότι, «Όπως φαίνεται και στον πίνακα δεν υπήρξαν σημαντικές αλλαγές στην δυναμικότητα των μονάδων από το 2009 και μετά».

Η Επιπροπή προχώρησε να εξετάσει το ποσοστό δυναμικότητας των ξενοδοχείων που κατέχει και διαχειρίζεται η εταιρεία A. Tsokkos Hotels Public Ltd με βάση τις κλίνες που διαθέτει έκαστο ξενοδοχειακό συγκρότημα ή άλλο κατάλυμα. Βάσει των στοιχείων για το έτος 2013 που ανευρέθηκαν στην ιστοσελίδα του ΚΟΤ, διαφαίνεται ότι η δυναμικότητα των κλινών των ξενοδοχείων και των καταλυμάτων συνολικά στην ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου ανέρχεται σε 34384 ενώ των ξενοδοχείων και άλλων καταλυμάτων της εταιρείας A. Tsokkos Hotels Public Ltd ανέρχεται σε 5274 κάτι που δεικνύει μερίδιο αγοράς 15,34%. Βάσει στοιχείων που έχουν αποσταλεί από τον ΚΟΤ διαφαίνεται ότι για το έτος 2009 και μετά η εν λόγω εταιρεία είχε περίπου στο δυναμικό της 5381 κλίνες τις οποίες μπορούσε να παρέχει προσφέροντας υπηρεσίες διαμονής σε τουρίστες στα ξενοδοχεία και καταλύματά της. Ο συνολικός προσφερόμενος αριθμός κλινών στα ξενοδοχεία και καταλύματα στην ελεύθερη περιοχή της επαρχίας Αμμοχώστου για το 2009 και μετά, ήταν περίπου 35794 γεγονός που καταδεικνύει ότι το μερίδιο της εν λόγω καταγγελλόμενης εταιρείας ανέρχεται μόλις στο 15,03%.

Σύμφωνα με τη νομολογία το μερίδιο αυτό δεν μπορεί να στοιχειοθετήσει την ύπαρξη δεσπόζουσας θέσης ακόμα και αν ληφθούν υπόψη άλλοι παράγοντες όπως είναι για παράδειγμα οι ενδεχόμενοι φραγμοί εισόδου που προκύπτουν από το υψηλό κόστος ανέγερσης ξενοδοχειακών μονάδων ή το μερίδιο των ανταγωνιστών. Το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο στην υπόθεση Metro SABA II⁵⁴ έχει αποφασίσει ότι ακόμα και κατόπιν της διαπίστωσης ότι η SABA κατείχε το μεγαλύτερο μερίδιο αγοράς δεν μπορούσε να θεμελιωθεί η ύπαρξη δεσπόζουσας θέσης καθότι το μερίδιο της τάξης του 10% περίπου ήταν ιδιαίτερα χαμηλό.

Λαμβανομένων υπόψη των ως άνω εκτεθέντων, η Επιπροπή σημειώνει ότι το μερίδιο περίπου της τάξης του 15,03% που κατέχει η καταγγελλόμενη εταιρεία A. Tsokkos Hotels Public Ltd, στην οποία ανήκουν τα εφτά εκ των ξενοδοχείων και καταλυμάτων που καταγγέλλονται, από το 2009 και μετά καθώς και το μερίδιο που κατέχει κατά το έτος 2013 της τάξης του 15,34% αποτελεί αρκετά χαμηλό ποσοστό μεριδίου αγοράς και δεν είναι αρκετό για να αλλάξει τις συνθήκες ανταγωνισμού στις προσφερόμενες τουριστικές υπηρεσίες διαμονής αφού όπως καταγράφεται στο Σύγγραμμα του Λάμπρου Ε. Κοτσίρη, με τίτλο «Δίκαιο του Ανταγωνισμού», μερίδια αγοράς μεταξύ 20-40% θεωρούνται ότι ανήκουν σε γκρίζα περιοχή. Επίσης στο Σύγγραμμα του Doris Hildebrand, με τίτλο «Role of Economic Analysis in the European Community's Competition Rules», αναφέρονται τα ακόλουθα: «A firm with a market share below 25% is unlikely to have a dominant position». Ενισχυτικό των πιο πάνω, αποτελεί η αναφορά των Alison Jones, B. E. Sufrin στο Σύγγραμμά τους με τίτλο EC Competition Law: Texts, Cases and Materials, ότι: «a finding of dominance would be ruled out at say below a 40% market share and most certainly at 25%».

⁴⁸ Απόφαση Virgin/British Airways OJ[2000] 4 CMLR 999, T 219/99 British Airways v Commission

⁴⁹ Βλ. Υπόθεση 85/76, Hoffmann- La Roche & Co. AG v. Commission, [1979] ECR 461, Υπόθεση 27/76, United Brands, Συλλ. Νομολ. 1978, 207, Υπόθεση 322/81 Michelin v. Commission [1983] ECR 3461, [1985] 1 CMLR 282, Υπόθεση C-250/92 Gottrup-Klim v. Dansk Landbrugs [1994] ECR I-5641, [1996] 4 CMLR 191.

⁵⁰ Υπόθεση T-65/98 Van den Bergh Foods v. Commission [2003] ECR II-4653, [2004] 4 CMLR 14, [2005] All ER (EC) 418, παρα. 155; Υπόθεση T-219/99 British Airways v. Commission [2003] ECR II-5917, [2004] 4 CMLR 1008, [2004] All ER (EC) 1115.

⁵¹ http://www.visitcyprus.com/media/Hotels/Hotels_Larnaka_en.pdf

⁵² http://www.visitcyprus.com/media/Hotels/Hotels_Larnaka_en.pdf

⁵³ Επισημαίνει ότι ο καταγγέλλων όσον αφορά τον ισχυρισμό περί κατάχρησης δεσπόζουσας θέσης έχει καταγγείλει συγκεκριμένα επτά ξενοδοχεία ή / και άλλα καταλύματα που ανήκουν στην εταιρεία A. Tsokkos Hotels Public Ltd. Στην προκειμένη υπόθεση έχει εξεταστεί το μερίδιο αγοράς της εν λόγω εταιρείας στο σύνολο των ξενοδοχείων ή / και άλλων καταλυμάτων που κατέχει αφού η αγορά έχει οριοθετηθεί να καλύπτει την ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου. Εξάλλου, στην περίπτωση που αξιολογούνταν μόνο τα επτά ξενοδοχεία τότε το μερίδιο αγοράς της εταιρείας A. Tsokkos Hotels Public Ltd θα ήταν ακόμα μικρότερο.

⁵⁴ Υπόθεση 75/84 Metro-SB-Grossmaerkte GmbH & Co. KG v. Commission [1986] ECR 3021 par. 85

Συμπερασματικά λοιπόν από τα ως άνω εκτεθέντα δεν έχει στοιχειοθετηθεί δεσπόζουσα θέση και ως εκ τούτου δεν υφίσταται παράβαση του άρθρου 6(1)(α) του Νόμου ούτε και του άρθρου 102 της ΣΛΕΕ.

Γ. Άρθρο 6(2) του Νόμου

Το εν λόγω άρθρο προβλέπει τα εξής:

«Απαγορεύεται η καταχρηστική εκμετάλλευση, από μία ή περισσότερες επιχειρήσεις, της σχέσης οικονομικής εξάρτησης, στην οποία βρίσκεται προς αυτή ή αυτές μία επιχείρηση, η οποία κατέχει θέση πελάτη, προμηθευτή, παραγωγού, αντιπροσώπου, διανομέα ή εμπορικού συνεργάτη τους ακόμη κι ως προς ένα ορισμένο είδος προϊόντων ή υπηρεσιών και δε διαθέτει ισοδύναμη εναλλακτική λύση.

Η καταχρηστική αυτή εκμετάλλευση της σχέσης οικονομικής εξάρτησης μπορεί να συνιστάται ιδίως στην επιβολή αυθαίρετων δρων συναλλαγής, στην εφαρμογή διακριτικής μεταχείρισης, στη διακοπή εμπορικών σχέσεων με ανάληψη ή μεταφορά των δραστηριοτήτων που αναπτύσσονται με τις εν λόγω εμπορικές σχέσεις κατά τρόπο που επηρεάζει ουσιώδως τον ανταγωνισμό ή στην αιφνίδια και αδικαιολόγητη διακοπή μακροχρόνιων εμπορικών σχέσεων».

Γενικότερα, για την εφαρμογή του άρθρου 6(2) του Νόμου απαιτείται η ύπαρξη σχέσης οικονομικής εξάρτησης μεταξύ δύο ή περισσότερων επιχειρήσεων, η οποία είναι δυνατόν να υπάρχει όταν μία επιχείρηση βρίσκεται σε θέση πελάτη ή προμηθευτή προς μία άλλη επιχείρηση, προς ένα ορισμένο είδος προϊόντων ή υπηρεσιών, και όταν ως εξαρτώμενη επιχείρηση δεν διαθέτει ισοδύναμη εναλλακτική λύση. Επίσης απαιτείται η συμπεριφορά της επιχείρησης που βρίσκεται σε θέση ιαχύος να είναι τέτοια ώστε να δημιουργεί συνθήκες κατάχρησης της σχέσης οικονομικής εξάρτησης.

Στην υπό εξέταση υπόθεση ο καταγγέλλων δεν έχει αποδείξει σχέση οικονομικής εξάρτησης μεταξύ αυτού και των καταγγελλομένων που αποτελεί το πρώτο συστατικό στοιχείο στοιχειοθέτησης του άρθρου 6(2) του Νόμου. Ανεξαρτήτως αυτού, από τα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης δεν φαίνεται να υπάρχει οποιαδήποτε συμβατική σχέση ανάμεσα στον καταγγέλλοντα και οποιονδήποτε από τους καταγγελλομένους. Συγκεκριμένα ο καταγγέλλων δεν έχει προσκομίσει στοιχεία που να δεικνύουν και/ή δεν έχει αποδείξει ότι κατέχει θέση πελάτη, προμηθευτή, παραγωγού, αντιπροσώπου, διανομέα ή εμπορικού συνεργάτη⁵⁵ είτε με τα ξενοδοχεία είτε με τους ξουριστικούς πράκτορες.

Ως εκ τούτου και ενόψει του ότι οι προϋποθέσεις του συγκεκριμένου άρθρου πρέπει να συντρέχουν σωρευτικά η Επιπροπή καταλήγει ότι δεν θα προχωρήσει στην περαιτέρω εξέταση του εν λόγω άρθρου αφού δεν δύναται να στοιχειοθετηθεί η προϋπόθεση της σχέσης οικονομικής εξάρτησης.

(ΣΤ) Θέσεις καταγγέλλοντα επί των συμπερασμάτων της Επιπροπής.

Η Επιπροπή αφού διεξήλθε με προσοχή τις θέσεις του καταγγέλλοντα που υποβλήθηκαν με την επιστολή του ημερομηνίας παραλαβής 12/8/2013 σημειώνει τα ακόλουθα:

Όσον αφορά το σχόλιο που θέτει ο καταγγέλλων ότι η καταγγελία περιλαμβάνει γενικά τα πακέτα διακοπών που προσφέρονται στην Κύπρο από τους τουριστικούς πράκτορες, η Επιπροπή επισημάνει ότι τα πακέτα διακοπών εν γένει, περιλαμβάνουν τη μεταφορά μεταξύ του σημείου αφετηρίας και προορισμού, τη διαμονή σε κατάλυμα, μεταφορά προς και από τον τόπο έλευσης στο κατάλυμα, τη σίτιση καθώς και εκδρομές ή περιηγήσεις κατά τη διάρκεια παραμονής στον προορισμό. Η Επιπροπή τονίζει ότι, για σκοπούς εξέτασης της εν λόγω υπόθεσης καθορίστηκε ότι θα εξεταστούν μόνο οι υπηρεσίες διαμονής, αγορά στην οποία δραστηριοποιούνται τα ξενοδοχεία προσφέροντας υπηρεσίες διαμονής και υπηρεσίες εστίασης (πρόγευμα και/ή γεύμα και/ή δείπνο). Ο καταγγέλλων ανταγωνίζεται τα ξενοδοχεία μόνο όσον αφορά τις υπηρεσίες εστίασης. Αντίθετα, η μεταφορά και οι οποιεσδήποτε άλλες υπηρεσίες προσφέρονται με τα πακέτα διακοπών δεν αφορούν την εν λόγω υπόθεση.

Όσον αφορά το σχόλιο που θέτει ο καταγγέλλων ότι διαφωνεί με τον καθορισμό της γεωγραφικής αγοράς, καθώς θεωρεί ότι η περιοχή Περνέρα και ο Πρωταράς μπορούν να συναποτελέσουν μια ενιαία γεωγραφική αγορά όχι όμως και η περιοχή της Αγίας Νάπας, η Επιπροπή δεν μπορεί να αποδεκτεί τη θέση αυτή γιατί δεν έχει δοθεί οποιαδήποτε τεκμηρίωση ως προς τούτο. Η Επιπροπή έχει εμπεριστατωμένα αισιολογήσει τις συνθήκες ανταγωνισμού που επικρατούν σε κάθε περιοχή και έκρινε ότι οι συνθήκες που επικρατούν στην ελεύθερη επαρχία Αμμοχώστου είναι επαρκώς ομοιογενείς και κατά συνέπεια δεν θα μπορούσε η αγορά να οριστεί τόσο στενά ως οι ισχυρισμοί του καταγγέλλοντα. Αξίζει να σημειωθεί ότι οι αποστάσεις είναι μικρές και το κόστος μετάβασης χαμηλό ώστε να μην καθίσταται αποτρεπτική η μετάβαση από το Δήμο Παραλιμνίου (στον οποίο υπάγονται η περιοχή Περνέρα και ο Πρωταράς) στο Δήμο Αγίας Νάπας ώστε αμφότερες οι περιοχές αυτές, να αποτελούν εναλλακτική επιλογή για τον εκάστοτε τουρίστα.

Όσον αφορά το σχόλιο που θέτει ο καταγγέλλων σχετικά με την αλλαγή άδειας χρήσης των διαμερισμάτων που έγιναν ξενοδοχεία στον Πρωταρά σημειώνεται ότι το εν λόγω θέμα δεν ανάγεται στην αρμοδιότητα της Επιπροπής Προστασίας Ανταγωνισμού και ως εκ τούτου δεν μπορεί να εξέταστε περαιτέρω. Σύμφωνα με το Νόμο, η αρμοδιότητα της Επιπροπής περιορίζεται στην εξέταση παραβάσεων των άρθρων 3 και/ή 6 του Νόμου και των αντίστοιχων ενωσιακών διατάξεων. Κατά συνέπεια το νόμιμο ή μη της αλλαγής άδειας χρήσης σε συγκροτήματα διαμερισμάτων επουδενί δεν μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο έρευνας από την Επιπροπή.

Όσον αφορά το σχόλιο που θέτει ο καταγγέλλων ότι δεν υπάρχει ικανοποιητικός αριθμός υπηρεσιών ώστε να δίνεται η δυνατότητα στον καταναλωτή να επιλέξει τον τύπο διαμονής του αφού για παράδειγμα η TUI και η BIBLIO GLOBUS υποχρεώνουν τους τουρίστες να πάρουν το all inclusive, η Επιπροπή επισημάνει ότι ο εκάστοτε τουρίστας

⁵⁵ Απόφαση της Ελληνικής Αρχής Ανταγωνισμού Αρ. 450/V/2009, Καταγγελία της Γιαρασκευής Γουργούλιου κατά της εταιρείας REEMTSMA ΕΛΛΑΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ & ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΣΙΓΑΡΕΤΩΝ (καθολική διάδοχος της οποίας είναι η IMPERIAL TOBACCO ΕΛΛΑΣ Α.Ε.) για παράβαση των άρθρων 1, 2 και 2a ν.703/77, παρ.14.

που θα επιλέξει την Κύπρο για διακοπές δεν έχει ως μοναδική επιλογή την κράτηση μέσω κάποιου τουριστικού πρακτορείου. Δεν μπορεί να θεωρηθεί λοιπόν ότι υποχρεώνεται να λάβει οποιαδήποτε υπηρεσία που δεν επιθυμεί. Η αγορά των σχετικών υπηρεσιών μπορεί να γίνει και διαδικτυακά και ο κάθε τουρίστας να διαλέξει τις υπηρεσίες που ανταποκρίνονται στις προτιμήσεις του. Η προσφορά των πακέτων μέσω τουριστικού πρακτορείου αποτελεί μια εκ των διαφορετικών εναλλακτικών λύσεων που έχει ο τουρίστας και δεν αποτελεί την μόνη επιλογή κάποιου τουρίστα που επιθυμεί να επισκεφθεί την Κύπρο.

Εν σχέση με το σχόλιο του καταγγέλλοντα περί καθορισμού τιμών, τονίζεται ότι ο εν λόγω ισχυρισμός του καταγγέλλοντα δεν περιλαμβάνεται στην αρχική καταγγελία. Η Επιτροπή παρόλα αυτά, επισημαίνει ότι μέσα από τις συμφωνίες που προσκομίστηκαν στα πλαίσια της έρευνας της Υπηρεσίας, προκύπτει ότι οι συμφωνηθείσες τιμές που αναγράφονται στα συμβόλαια μεταξύ τουριστικών πρακτόρων και ξενοδόχων αποτελούν νόμιμο τρόπο άσκησης της επιχειρηματικής τους δραστηριότητας είναι δε σύμφωνη με την συνταγματικά κατοχυρωμένη αρχή της ελεύθερης σύναψης συμβατικών σχέσεων. Επιπρόσθετα, το άρθρο 3(1)α του Νόμου και το αντίστοιχο άρθρο 101 της ΣΛΕΕ απαγορεύουν την εφαρμογή δεσμευτικών τιμών μεταπώλησης οι οποίες έχουν ως κύριο χαρακτηριστικό το ότι ο αγοραστής πιέζεται ή δεσμεύεται να εφαρμόσει τιμή μεταπώλησης όχι χαμηλότερη από συγκεκριμένο όριο ή να εφαρμόζει τιμή μεταπώλησης.

Οσον αφορά το σχόλιο του σχετικά με το μερίδιο αγοράς της εταιρείας A.Tsokkos Hotels Public Ltd, σημειώνεται ότι το σχετικό προσοστό προέκυψε από επίσημα στοιχεία που βρίσκονται αναρτημένα στην ιστοσελίδα του ΚΟΤ και από στοιχεία που έστειλε ο ΚΟΤ κατόπιν αιτήματος της Υπηρεσίας. Σύμφωνα με τις υποδείξεις του ΚΟΤ «...δεν υπήρχαν σημαντικές αλλαγές στην δυναμικότητα των ξενοδοχείων από το 2009 και μετά». Συνεπώς μέχρι και σήμερα η δυναμικότητα των ξενοδοχειακών μονάδων παραμένει κατά βάση σταθερή πράγμα που προκύπτει και από την εξέταση των στοιχείων που βρίσκονται καταχωρημένα στους διοικητικούς φακέλους της υπόθεσης. Συγκεκριμένα, η δυναμικότητα των κλινών των ξενοδοχείων και άλλων καταλυμάτων της υπό κρίση εταιρείας για το 2009 ανήλθε στις 5381 κλίνες σε σύνολο 35794 (μερίδιο 15,03%) ενώ για το 2013 η δυναμικότητα των κλινών ανήλθε στις 5274 σε σύνολο 34384 (μερίδιο 15,34%). Συνεπώς ο καταγγέλλων δεν έχει καταφέρει να αποδείξει τους ισχυρισμούς του περί εσφαλμένου υπολογισμού του μεριδίου αγοράς ενώ οι ισχυρισμοί του ΚΟΤ ότι δεν έχουν αλλάξει ιδιαίτερα τα στοιχεία μετά το 2009 φαίνεται να επαλγήθευνται από την ελάχιστη ποσοστιαία αλλαγή στο μερίδιο αγοράς.

Καταληκτικά σε σχέση με την δήλωση του καταγγέλλοντα ότι βάσει του άρθρου 17(4) του Νόμου έχει δικαίωμα να παρουσιασθεί στην Επιτροπή, επισημαίνεται ότι η Επιτροπή σεβόμενη τις διατάξεις του περί των Γενικών Αρχών του Διοικητικού Δικαίου Ν. 158(I)/1999 και συγκεκριμένα λειτουργώντας σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 43 του εν λόγω Νόμου, παρέχει σε κάθε περίπτωση το δικαίωμα ακρόασης σε κάθε πρόσωπο που θα επηρεαστεί από την έκδοση πράξης ή από τη λήψη διοικητικού μέτρου που είναι πειθαρχικής φύσης ή που έχει το χαρακτήρα της κύρωσης η που είναι άλλως πως δυσμενώς φύσης. Έτσι και στην προκειμένη περίπτωση, η Επιτροπή ως διοικητικό όργανο που σέβεται απόλυτα και αικολουθεί τις γενικές αρχές του διοικητικού δικαίου, έδωσε κάθε δικαίωμα στον καταγγέλλοντα να ακουστεί και να εκθέσει τις θέσεις και απόψεις του τριν τη λήψη απόφασης, αφού του απέστειλε τα προκαταρκτικά της συμπεράσματα δίνοντάς του είκοσι μια ημέρες να παραθέσει γραπτώς τις απόψεις του.

Καταληκτικά, η Επιτροπή ομόφωνα κρίνει ότι οι θέσεις του καταγγέλλοντα δεν διαφοροποιούν την προκαταρκτική της απόφαση.

V. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Υπό το φως των πιο πάνω δεδομένων και των στοιχείων του φακέλου, η Επιτροπή ομόφωνα αποφασίζει ότι δεν έχει στοιχειοθετηθεί καμία από τις κατ' ισχυρισμό παραβάσεις του Νόμου εναντίον των ξενοδόχων και των τουριστικών πρακτόρων.

Συγκεκριμένα, η Επιτροπή καταλήγει ότι δεν στοιχειοθετείται οποιαδήποτε παράβαση σε σχέση με το άρθρο 3(1)α του Νόμου και 101 της ΣΛΕΕ καθότι δεν έχει προκύψει οποιαδήποτε συμφωνία με αντιανταγωνιστικό περιεχόμενο, λαμβανομένου υπόψη ότι ούτε ενιαία τιμολογιακή πολιτική φαίνεται να εφαρμόζουν τα ξενοδοχεία με τους τουριστικούς πράκτορες αλλά ταυτόχρονα έκαστος ταξιδιωτικός πράκτορας διατηρεί το δικαίωμα να επιβάλει το προσοστό προμήθειας που επιθυμεί.

Περαιτέρω, η Επιτροπή καταλήγει ότι δεν έχει στοιχειοθετηθεί οποιαδήποτε παράβαση του άρθρου 6(1)(α) και 102 της ΣΛΕΕ εναντίον της εταιρείας A. Tsokkos Hotels Public Ltd καθώς μετά την εξέταση της δυναμικότητας των ξενοδοχείων που κατέχει και διαχειρίζεται η εν λόγω εταιρεία δεν έχει προκύψει η ύπαρξη δεσπόζουσας θέσης στη σχετική αγορά.

Επίσης λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν στοιχειοθετήθηκε η ύπαρξη σχέσης οικονομικής εξάρτησης ανάμεσα στον καταγγέλλοντα και τα ξενοδοχεία ή τους τουριστικούς πράκτορες, η Επιτροπή καταλήγει ότι παρέλκει η εξέταση του άρθρου 6(2) του Νόμου καθότι η συνδρομή των προϋποθέσεων του συγκεκριμένου άρθρου δέον να συντρέχει σωρευτικά. Επομένως δεν στοιχειοθετείται παράβαση του άρθρου 6(2) του Νόμου.

Ως εκ τούτου, στη βάση των ανωτέρω, η Επιτροπή ομόφωνα αποφασίζει ότι δεν στοιχειοθετούνται οι πιθανολογούμενες παραβάσεις των άρθρων 3(1)(α), 6(1)(α) και 6(2) του Νόμου καθώς ούτε και των άρθρων 101 και 102 της ΣΛΕΕ ως οι ισχυρισμοί του καταγγέλλοντα.

ΛΟΥΚΙΑ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

Πρόεδρος της Επιτροπής Προστασίας του Ανταγωνισμού



Απόφαση ΕΠΑ:58/2013

Αρ. Φακέλου: 8.13.013.21

**ΟΙ ΠΕΡΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΩΝ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1999 ΜΕΧΡΙ 2000**

Κοινοποίηση συγκέντρωσης αναφορικά με την εξαγορά του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας NCC Group Ltd από την εταιρεία Global Ports Investments Plc

Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού:

κα. Λουκία Χριστοδούλου,	Πρόεδρος
κα. Ελένη Καραολή,	Μέλος
κ. Ανδρέας Καρύδης,	Μέλος
κ. Χάρος Παστελλής,	Μέλος
κ. Χρίστος Τσίγκης,	Μέλος

Ημερομηνία απόφασης: 25 Σεπτεμβρίου 2013

ΑΠΟΦΑΣΗ

Αντικείμενο εξέτασης της παρούσας υπόθεσης αποτελεί η πράξη συγκέντρωσης που κοινοποιήθηκε στην Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού (στο εξής η «Επιτροπή») στις 2 Σεπτεμβρίου 2013, από την Global Ports Investments Plc (στο εξής η «Global Ports»), σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του περι Ελέγχου των Συγκεντρώσεων Επιχειρήσεων Νόμου 22(I)/99, ως έχει τροποποιηθεί (στο εξής ο «Νόμος»).

Η εν λόγω κοινοποίηση αφορά την εξαγορά του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρείας NCC Group Ltd (στο εξής η «NCC») από την Global Ports.

Οι συμμετέχουσες στην παρούσα συγκέντρωση επιχειρήσεις είναι οι ακόλουθες:

- H Global Ports Investments Plc που είναι εταιρεία δεόντως εγγεγραμμένη σύμφωνα με τους νόμους της Κυπριακής Δημοκρατίας. Η εν λόγω εταιρεία ελέγχεται από τις εταιρείες Transportation Investments Holding Ltd (στο εξής η «TIHL») και APM Terminals BV (στο εξής η «APMT»).

Η μητρική εταιρεία της TIHL είναι η Leverret Holding Ltd, η οποία είναι εταιρεία δεόντως εγγεγραμμένη σύμφωνα με τους νόμους της Κυπριακής Δημοκρατίας, της οποίας η μητρική εταιρεία είναι η [...]¹ που είναι δεόντως εγγεγραμμένη σύμφωνα με τους νόμους στις Μπαχάμες. Σημειώνεται ότι ο κύκλος εργασιών της TIHL στην Κύπρο [...].

Η APMT ανήκει στην A.P. Moller-Maersk A/S (στο εξής η «APMM»). Ο όμιλος APMM δραστηριοποιείται, μεταξύ άλλων, στη μεταφορά εμπορευματοκιβωτίων βαθέων και ρηχών υδάτων, στη μεταφορά υγρών, στις υπηρεσίες τερματικών σταθμών εμπορευματοκιβωτίων, στην εσωτερική μεταφορά, στα λογιστικά, στη λιμενική ρυμούλκηση, στην εξερεύνηση και παραγωγή πετρελαίου και φυσικού αερίου και στις λιανικές και αεροπορικές μεταφορές.

Η Global Ports είναι ιθύνουσα εταιρεία αριθμού εταιρειών που δραστηριοποιούνται με διάφορες λιμενικές δραστηριότητες που διενεργούνται στη Ρωσία, Εσθονία και Φιλανδία. Συγκεκριμένα, η εν λόγω εταιρεία δραστηριοποιείται σε τρεις θαλάσσιους σταθμούς εμπορευματοκιβωτίων στη Ρωσία, σε ένα εσωτερικό σταθμό εμπορευματοκιβωτίων στην περιοχή Λένινγκραντ και σε δύο θαλάσσιους σταθμούς εμπορευματοκιβωτίων στη Φιλανδία. Η δραστηριοποίηση αυτή της Global Ports αφορά φορτία προέλευσης και προορισμού ή «εγχώρια» φορτία. Οι βασικές υπηρεσίες που προσφέρει είναι η διακίνηση εμπορευματοκιβωτίων και η αποθήκευση εμπορευματοκιβωτίων, καθώς και ορισμένες βιομητικές υπηρεσίες. Επίσης, η Global Ports λειτουργεί από κοινού με την Royal Vorak, στους σταθμούς πετρελαιοειδών στην Εσθονία.

¹ Οι αριθμοί και/ή τα στοιχεία που παραλείπονται και δεν εμφανίζονται τόσο σε αυτό το σημείο, όσο και στο σύνολο του κειμένου της παρούσας απόφασης καλύπτονται από επιχειρηματικό/επαγγελματικό απόρρητο. Ενδεικτικό της παράλειψης είναι το σύμβολο [...].

- Η NCC Group Ltd που αποτελεί ιθύνουσα εταιρεία και μέσω των συνδεδεμένων εταιρειών της παρέχει διάφορες λιμενικές δραστηριότητες. Συγκεκριμένα οι εν λόγω εταιρείες αποτελούν χειριστές τερματικών σταθμών στη Ρωσία και στις χώρες της Κοινοπολιτείας Ανεξαρτήτων Κρατών και προσφέρουν υπηρεσίες διακίνησης φορτίων, υπηρεσίες στοιβασίας που αποτελούνται από τη φόρτωση και την εκφόρτωση σκαφών, υπηρεσίες αποθήκευσης φορτίων και άλλα.

Η Υπηρεσία, ενεργώντας στη βάση των διατάξεων του άρθρου 35 του Νόμου, με σχετική επιστολή της ημερομηνίας 5 Σεπτεμβρίου 2013 ενημέρωσε τον Υπουργό Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού σχετικά με την κοινοποιηθείσα συγκέντρωση.

Στις 20 Σεπτεμβρίου 2013 η παρούσα πράξη συγκέντρωσης δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας, ως ορίζει το άρθρο 13(3) του Νόμου.

Η Υπηρεσία αφού διεξήγαγε την προκαταρκτική αξιολόγηση της συγκέντρωσης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 του Νόμου, υπέβαλε γραπτή έκθεση προς την Επιτροπή με ημερομηνία 24 Σεπτεμβρίου 2013, στην οποία καταγράφεται η αιτιολογημένη της γνώμη ως προς το συμβατό ή μη της υπό εξέταση συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά.

Η Επιτροπή σε συνεδρία της που πραγματοποιήθηκε στις 25 Σεπτεμβρίου 2013 μετά από μελέτη, ανταλλαγή απόψεων, διαβούλευσεις και συζήτηση μεταξύ των μελών της, αφού αξιολόγησε το ενώπιον της υλικό και όλα τα στοιχεία που περιέχονται στο διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτή σύμφωνα με το Νόμο και βάσει της διαδικασίας που ο εν λόγω Νόμος προβλέπει, αποφάσισε ακολουθώντας το πιο κάτω σκεπτικό:

Η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση πραγματοποιείται στη βάση Συμφωνίας Πώλησης Μετοχών ημερομηνίας 1^η Σεπτεμβρίου 2013 (στο εξής η «Συμφωνία»), μεταξύ της Global Port ως ο αγοραστής και των Polozio Enterprises Ltd (στο εξής «Polozio») και Ilibrinio Establishment Ltd (στο εξής η «Ilibrinio») ως οι πωλητές.

Σύμφωνα με τις πρόνοιες της Συμφωνίας, η Global Port θα εξαγοράσει το σύνολο του μετοχικού κεφαλαίου της NCC και σε αντάλλαγμα οι Polozio και Ilibrinio θα αποκτήσουν από 9% του εκδοθέντος μετοχικού κεφαλαίου της Global Port έκαστη. Ως αποτέλεσμα της Συμφωνίας, οι εταιρείες TIHL, APMT, Polozio και Ilibrinio έχουν συνάψει Συμφωνία Μετόχων, η οποία ρυθμίζει τα δικαιώματα των μερών ως μετόχων της Global Port και αναγνωρίζοντας τη θέση των εταιρειών Polozio και Ilibrinio ως μετόχοι μειοψηφίας. Διευκρινίζεται ότι, με βάση τη Συμφωνία Μετόχων, δεν θα δοθεί στις εταιρείες Polozio και Ilibrinio οποιοδήποτε δικαίωμα αρνησικυρίας σε σχέση με τις αποφάσεις του Διοικητικού Συμβουλίου της Global Ports.

Ουσιαστικό στοιχείο για την εξέταση της παρούσας πράξης συγκέντρωσης αποτελεί η έννοια της «συγκέντρωσης» επιχειρήσεων και η εν γένει ύπαρξη της, ως η έννοια αυτή ορίζεται στο άρθρο 4 του Νόμου.

Η Επιτροπή λαμβάνοντας υπόψη τα προαναφερθέντα πραγματικά στοιχεία και γεγονότα που περιβάλλουν την υπό εξέταση πράξη συγκέντρωσης και αφού προέβη στην αξιολόγηση τους με βάση την έννοια της συγκέντρωσης, όπως προσδιορίζεται στο πιο πάνω άρθρο, καταλήγει ότι η υπό εξέταση πράξη συνιστά συγκέντρωση υπό την έννοια του άρθρου 4(1)(β) του Νόμου, καθότι θα έχει ως αποτέλεσμα την απόκτηση πλήρους ελέγχου της NCC από τη Global Ports.

Επίσης, με βάση τα στοιχεία που περιέχονται στο έγγραφο της κοινοποίησης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι στην υπό αναφορά συγκέντρωση πληρούνται οι προϋποθέσεις που το άρθρο 3(2)(α) του Νόμου θέτει και ως εκ τούτου, η κοινοποιηθείσα πράξη συγκέντρωσης είναι κατά Νόμο μείζονος σημασίας. Συγκεκριμένα, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι για το έτος 2012 ο συνολικός κύκλος εργασιών της Leverret Holding Ltd και της APMM, στις οποίες ανήκει η Global Port ήταν πέραν των €3.4εκ.. Συγκεκριμένα, αναφορικά με την εταιρεία Leverret Holding Ltd, ο συνολικός ενοποιημένος κύκλος εργασιών της ανέρχεται στα €[...] ευρώ, ενώ της εταιρείας APMM ανήλθε στα €[...] ευρώ. Ο συνολικός κύκλος εργασιών της NCC, που αποτελεί το σύστημα παρούσα πράξη συγκέντρωσης, το έτος 2012, ανήλθε στα €[...] ευρώ. Η Επιτροπή, περαιτέρω, διαπιστώνει ότι, τόσο η Leverret Holding Ltd όσο και η APMM δραστηριοποιούνται στην επικράτεια της Κυπριακής Δημοκρατίας. Σύμφωνα με τα εμπλεκόμενα μέρη, ο κύκλος εργασιών της εταιρείας Leverret Holding Ltd στην Κύπρο κατά το 2012, ανήλθε στα €[...] ευρώ και ο κύκλος εργασιών της APMM κατά το ίδιος έτος ανήλθε στα €[...] ευρώ.

Σύμφωνα με τις πιο πάνω διαπιστώσεις, η Επιτροπή προχώρησε στην αξιολόγηση της υπό αναφορά συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά, τηρουμένης της διαδικασίας διαπιστώσης της συμβατότητας μιας συγκέντρωσης δυνάμει των κριτήριών περί συμβατότητας, όπως ορίζονται στο άρθρο 10 του Νόμου, για τη δημιουργία ή ενίσχυση δεσπόζουσας θέσης στις επηρεαζόμενες αγορές εντός της Δημοκρατίας και λαμβάνοντας υπόψη τα επιμέρους κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 12 του εν λόγω Νόμου.

Συναφώς η Επιτροπή, προχώρησε στον καθορισμό της σχετικής αγοράς προς αξιολόγηση της συμβατότητάς της υπό αναφορά συγκέντρωσης με την ανταγωνιστική αγορά, εφαρμόζοντας τα δεδομένα που λαμβάνονται υπόψη για τον καθορισμό της σχετικής αγοράς προϊόντων/υπηρεσιών και της σχετικής γεωγραφικής αγοράς, ως αυτά διαλαμβάνονται στο Παράρτημα I του Νόμου.

Η στοχευόμενη εταιρεία NCC ασχολείται με το χειρισμό τερματικών σταθμών και προσφέρει υπηρεσίες διακίνησης φορτίων, υπηρεσίες στοιβασίας που αποτελούνται από τη φόρτωση και την εκφόρτωση σκαφών, υπηρεσίες αποθήκευσης φορτίων κ.ά.

Η αγοράστρια εταιρεία Global Ports δραστηριοποιείται στην παροχή υπηρεσιών τερματικών εμπορευματοκιβωτίων και άλλων συναφών υπηρεσιών.

Η Επιτροπή κατέληξε λοιπόν ότι για σκοπούς αξιολόγησης της παρούσας πράξης συγκέντρωσης ως σχετική αγορά ορίζεται: (α) η παροχή υπηρεσιών τερματικών σταθμών εμπορευματοκιβωτίων, (β) η παροχή υπηρεσιών τερματικών σταθμών μη-συσκευασμένων ξηρών φορτίων χυδην και (γ) η παροχή υπηρεσιών τερματικών σταθμών υγρών φορτίων, έχωριστά.

Η Επιτροπή στην υπό εξέταση υπόθεση αναφορικά με την πιο πάνω σχετική αγορά προϊόντων/υπηρεσιών, καταλήγει ότι ακόμα και με το στενότερο ή ευρύτερο ορισμό της σχετικής γεωγραφικής αγοράς δεν υπάρχουν οποιαδήποτε ζητήματα ανταγωνισμού τα οποία να απορρέουν από την υπό εξέταση συγκέντρωση και τα οποία να επηρεάζουν, είτε σε οριζόντιο επίπεδο είτε λόγω της ύπαρξης κάθετων σχέσεων, οποιαδήποτε σχετική αγορά εντός της Δημοκρατίας. Ως εκ τούτου, ο τελικός ορισμός της γεωγραφικής αγοράς για την σχετική αγορά προϊόντων/ υπηρεσιών στην προκειμένη περίπτωση παραμένει ανοικτός.

Στην παρούσα συγκέντρωση η στοχευόμενη εταιρεία NCC δεν δραστηριοποιείται εντός της Κυπριακής Δημοκρατίας και οι οποιεσδήποτε σχέσεις μεταξύ των εμπλεκομένων μερών στις σχετικές αγορές, στις οποίες δραστηριοποιούνται είτε οριζόντια είτε κάθετα, δεν αφορούν την επικράτεια της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Υπό το φως των πιο πάνω, η Επιτροπή κρίνει ότι, δεν προκύπτει στην προκείμενη περίπτωση επηρεαζόμενη αγορά με βάση τις πρόνοιες του Νόμου.

Με γνώμονα τα πραγματικά και νομικά δεδομένα, όπως αναλύθηκαν και σκιαγραφήθηκαν και όπως στη λεπτομέρειά τους αναδεικνύονται και βεβαιώνονται από το φάκελο της υπό κρίση συγκέντρωσης αλλά και εφαρμόζοντας τις σχετικές διατάξεις του Νόμου, η Επιτροπή, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτή σύμφωνα με το Νόμο και λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική έκθεση της Υπηρεσίας, κατέληξε στην ομόφωνη απόφαση ότι στην υπό αναφορά συγκέντρωση δεν τίθεται θέμα δημιουργίας ή ενίσχυσης δεσπόζουσας θέσης καθώς δεν υπάρχει επηρεαζόμενη αγορά και συνεπώς, η υπό εξέταση συγκέντρωση δεν προκαλεί σοβαρές αμφιβολίες ως προς την συμβατότητα της με την ανταγωνιστική αγορά.

Ως εκ τούτου, ενεργώντας σύμφωνα με το άρθρο 18 του Νόμου, η Επιτροπή ομόφωνα αποφασίζει να μην αντιταχθεί στην κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και κηρύσσει αυτή συμβατή με τις απαιτήσεις της ανταγωνιστικής αγοράς.

Λουκία Χριστοδούλου
Πρόεδρος της Επιτροπής Προστασίας Ανταγωνισμού

²Είναι συνήθης τακτική την οποία ακολουθεί η Ευρωπαϊκή Επιτροπή σε περιπτώσεις όπου δεν υπάρχουν οποιεσδήποτε ενδείξεις για επηρεασμό του ανταγωνισμού, είτε με το στενότερο είτε με τον ευρύτερο ορισμό της αγοράς, και εφόσον ο ορισμός της σχετικής αγοράς δεν είναι τόσο εμφανής, να μένει τόσο ο ορισμός της αγοράς προϊόντος όσο και ο ορισμός της γεωγραφικής αγοράς ανοικτός. Ενδεικτικά αναφέρονται οι πιο κάτω αποφάσεις της Ευρωπαϊκής Επιτροπής: CaseNo. COMP/M.5249 - EDISON/ HELLENIC PETROLEUM/ JV, Case No COMP/M.5227 – Robert Bosch/ Samsung/ JV, Case No COMP/M.5201 Total Produce/ Haluco/ JV.

Αριθμός 4971

Ο ΠΕΡΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ (ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1985 ΜΕΧΡΙ 2013)

Διαταγή Ακύρωσης Εγγραφής με βάση το άρθρο 49Δ(4)

Επειδή οι μέτοχοι του Συνεργατικού Ταμιευτηρίου Μελών Κυπριακού Στρατού Λτδ. σε ειδική γενική συνέλευση τους αποφάσισαν τη συγχώνευση της εταιρείας τους με το Συνεργατικό Ταμιευτήριο Αστυνομικών Κύπρου Λτδ. και τη μεταφορά όλων ανεξαιρέτως των στοιχείων του ενεργητικού και του παθητικού της σ' αυτό, και

Επειδή οι μέτοχοι του Συνεργατικού Ταμιευτηρίου Αστυνομικών Κύπρου Λτδ. σε ειδική γενική συνέλευση τους αποφάσισαν όπως το Ταμιευτήριο συγχωνευθεί με την πιο πάνω εταιρεία και αποδεχθεί τη μεταφορά όλων ανεξαιρέτως των στοιχείων του ενεργητικού και του παθητικού της, και

Επειδή η έγγραφη συμφωνία για συγχώνευση των πιο πάνω εταιρειών έχει εγγραφεί στις 19/10/2013 από τον Έφορο Υπηρεσίας Συνεργατικών Εταιρειών, και

Επειδή το Συνεργατικό Ταμιευτήριο Αστυνομικών Κύπρου Λτδ., ως αποδεχόμενη εταιρεία, το οποίο μετονομάζεται σε Συνεργατικό Ταμιευτήριο Αστυνομικών και Στρατιωτικών Κύπρου Λτδ., με βάση την έγγραφη συμφωνία από τις 19/10/2013 διαδέχεται την πιο πάνω εταιρεία, ως μεταφέρουσα, εξ ολοκλήρου σε όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις της και όλες οι πράξεις, τα συμβόλαια και τα άλλα έγγραφά της θα συνεχίσουν να ισχύουν,

Ο Έφορος Υπηρεσίας Συνεργατικών Εταιρειών, με βάση τις εξουσίες που του παρέχονται από το άρθρο 49Δ(4) των πιο πάνω Νόμων, διατάσσει όπως η εγγραφή του Συνεργατικού Ταμιευτηρίου Μελών Κυπριακού Στρατού Λτδ. ακυρωθεί και όπως η εταιρεία αυτή διαλυθεί από τις 19 Οκτωβρίου 2013.

19 Οκτωβρίου 2013.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΥΡΑΣ,
Έφορος Υπηρεσίας
Συνεργατικών Εταιρειών.

Αριθμός 4972

Ο ΠΕΡΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ (ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1985 ΜΕΧΡΙ 2013)

Γνωστοποίηση Αλλαγής Ονομασίας

Γνωστοποιείται ότι η πιο κάτω Συνεργατική Εταιρεία σε Ειδική Γενική Συνέλευση των μετόχων της άλλαξε την ονομασία της ως ακολούθως:

Παλαιά Ονομασία

Συνεργατικό Ταμιευτήριο Αστυνομικών Κύπρου Λτδ.

Νέα Ονομασία

Συνεργατικό Ταμιευτήριο Αστυνομικών και
Στρατιωτικών Κύπρου Λτδ.

19 Οκτωβρίου 2013.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΛΥΡΑΣ,
Έφορος Υπηρεσίας
Συνεργατικών Εταιρειών.

ΤΜΗΜΑ Β

4266

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 4973

Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας.

Ενώπιον: Χ. Ι. Πογιατζή, Π.Ε.Δ. Λευκωσίας.

Αρ. Αίτησης 670/2013.

Αναφορικά με την εταιρεία KPE International Holding Limited,

και

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Αίτηση της KPE International Holding Limited– Απήτριας.

Της αιτήσεως των κ. κ. Χαβιαράς & Φιλίππου Δ.Ε.Π.Ε. δικηγόρων για την αιτήτρια παρουσιασθείσης προς ακρόαση επί παρουσία της κας Μ. Χριστοδούλου και του Εφόρου Εταιρειών μη εμφανισθέντος αν και δεόντως ειδοποιηθέντος ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥΤΟ αφού ανέγνωσε την ένορκα ομολογία η οποία κατατέθηκε υπό ή εκ μέρους της αιτήτριας και αφού άκουσε παν ότι ελέγχθη υπό της ως άνω δικηγόρου.

ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΔΙΑΤΑΤΤΕΙ όπως συγκληθεί συνέλευση των Πιστωτών της KPE International Holding Limited την 8/11/2013 στο εγγεγραμμένο γραφείο της Εταιρείας, στην οδό Διαγόρου 4, Kermia Building, 6^{ος} όροφος, Γρ. 601, 1097 Λευκωσία και ώρα 4.00 μ.μ., με σκοπό τη μελέτη και αν ήθελε έτσι αποφασιστεί, την έγκριση του Σχεδίου Αναδιοργάνωσης και Συγχώνευσης της Εταιρείας ημερομηνίας 12/8/2013 (το «Σχέδιο») και όπως η κα Ρένα Δαβίδ από τη Λευκωσία εκ μέρους της Εταιρείας, προεδρεύσει της συνέλευσης και ακολούθως αναφέρει στο Δικαστήριο τις διαδικασίες και τα αποτελέσματά της.

ΚΑΙ ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥΤΟ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΔΙΑΤΑΤΤΕΙ όπως συγκληθεί έκτακτη συνέλευση των Μετόχων της KPE International Holding Limited την 8/11/2013 στο εγγεγραμμένο γραφείο της Εταιρείας, στην οδό Διαγόρου 4, Kermia Building, 6^{ος} όροφος, Γρ. 601, 1097 Λευκωσία και ώρα 5.00 μ.μ., με σκοπό τη μελέτη και αν ήθελε έτσι αποφασιστεί, την έγκριση του Σχεδίου και όπως η κα Ρένα Δαβίδ από τη Λευκωσία εκ μέρους της Εταιρείας, προεδρεύσει της συνέλευσης και ακολούθως αναφέρει στο Δικαστήριο τις διαδικασίες και τα αποτελέσματά της.

ΚΑΙ ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥΤΟ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΔΙΑΤΑΤΤΕΙ ΚΑΙ ΔΙΔΕΙ ΟΔΗΓΙΕΣ όπως η Συνέλευση των Πιστωτών της εταιρείας KPE International Holding Limited συγκληθεί με δημοσίευση ειδοποίησης ως το «Παράρτημα Α», αντίγραφο του οποίου επισυνάπτεται και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του παρόντος διατάγματος.

ΚΑΙ ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥΤΟ ΠΕΡΑΙΤΕΡΩ ΔΙΑΤΑΤΤΕΙ ΚΑΙ ΔΙΔΕΙ ΟΔΗΓΙΕΣ όπως η Συνέλευση των Μετόχων συγκληθεί με την αποστολή στους μετόχους της εταιρείας KPE International Holding Limited σχετικής ειδοποίησης και όπως γίνουν δημοσιεύσεις στην Επίσημη Εφημερίδα τουλάχιστον 8 μέρες πριν τις 8/11/2013.

Εδόθη την 16.10.2013

Συνετάχθη την 18.10.2013

(Υπ.) X. I. Πογιατζής, Π.Ε.Δ.

Πιστό Αντίγραφο

Πρωτοκολλητής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

Αναφορικά με την εταιρεία KPE International Holding Limited,

και

Αναφορικά με το άρθρο 198 και 201^ο του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113.

Συνέλευση των πιστωτών της εταιρείας KPE International Holding Limited (η «Εταιρεία»).

Καλούνται οι τυχόν πιστωτές της Εταιρείας, όπως παρευρεθούν σε συνέλευση πιστωτών την 8/11/2013 και ώρα 4.00 μ.μ. στο εγγεγραμμένο γραφείο της Εταιρείας, οδός Διαγόρου 4, Kermia Building, 6^{ος} όροφος, Γρ. 601, 1097 Λευκωσία με σκοπό τη μελέτη και αν ήθελε έτσι αποφασιστεί, την έγκριση του Σχεδίου Αναδιοργάνωσης και Συγχώνευσης του Συγκροτήματος Εταιρειών KPE ημερομηνίας 12.8.2013.

Γραμματέας

Αριθμός 4974

Επαρχιακό Δικαστήριο Αμμοχώστου.

Αρ. Αιτ. 66/13.

Αναφορικά με την LANE HOMES LIMITED (H.E.121018),

και

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, ΚΕΦ. 113,

και

Αναφορικά την την αίτηση της RELAX POOLS & GARDENS LTD, από τη Λευκωσία, εξ Αποφάσεως Πιστωτού, πρός διάλυση της ως άνω Εταιρείας.

Δίνεται ειδοποίηση ότι οι πιο πάνω αιτητές καταχώρισαν στις 31/7/13 στο Επαρχιακό Δικαστήριο Αμμοχώστου αίτηση με την οποίαν εξαιτούνται Διάταγμα του Δικαστηρίου για τη διάλυση της πιο πάνω αναφερομένης Εταιρείας.

Δίνεται επίσης ειδοποίηση ότι η πιο πάνω αίτηση έχει οριστεί για ακρόαση στις 4/12/13 και ώρα 8.30 π.μ. και οποιοδήποτε πιστωτής ή συνεισφορέας της Εταιρείας επιθυμεί να υποστηρίξει ή να αντικρούσει την έκδοση οποιουδήποτε Διατάγματος με βάση την πιο πάνω αίτηση, μπορεί να εμφανιστεί για το σκοπό αυτό κατά το χρόνο της ακρόασης είτε αυτοπροσώπος είτε μέσω δικηγόρου.

Αντίγραφο της αίτησης θα δοθεί από το Δικηγόρο των αιτητών σε οποιοδήποτε πιστωτή ή συνεισφορέα της πιο πάνω Εταιρείας, ο οποίος θα ζητούσε τέτοιο αντίγραφο και θα καταβάλει το νενομισμένο τέλος.

ΚΩΣΤΑΣ Γ. ΜΑΥΡΑΝΤΩΝΗΣ,

Δικηγόρος αιτητών,

«ΛΙΜΠΡΑ ΧΑΟΥΣ» Γραφ. 605,

Παν. Κατελάρη 21, 1097 ΛΕΥΚΩΣΙΑ.

Σημ.: Οποιοδήποτε πρόσωπο επιθυμεί να εμφανιστεί κατά την ακρόαση της πιο πάνω αίτησης, οφείλει να επιδώσει ή ταχυδρομήσει προς τον ανωτέρο δικηγόρο έγγραφη ειδοποίηση για την πρόθεσή του αυτή. Η ειδοποίηση πρέπει να αναφέρει το όνομα και τη διεύθυνση του Οίκου και πρέπει να υπογράφεται από το πρόσωπο ή τον Οίκο ή τους δικηγόρους τους και να επιδοθεί ή αποσταλεί μέσω του Ταχυδρομείου έγκαιρα ώστε να παραληφθεί από τον κ. Κώστα Γ. Μαυραντώνη, όχι αργότερα από τις 2 Δεκεμβρίου 2013.

Αριθμός 4975

Επαρχιακό Δικαστήριο Λάρνακας.

Αρ. Αιτ. 238/2013.

Αναφορικά με τον περί Επικυρώσεως Διαθηκών (Επανασφράγησις) Νόμον, Κεφ.192,

και

Αναφορικά με τον KEMAL AHMET (BEYAZ) από τη Λάρνακα, τέως από την Αγγλία – Αποβιώσαντα.

Δίνεται ειδοποίηση ότι στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 9 π.μ. θα υποβληθεί αίτηση στο πιο πάνω ονομαζόμενο Επαρχιακό Δικαστήριο για την επικύρωση της Διαθήκης και επανασφράγιση Γραμμάτων Διαχειρίσεως της περιουσίας του πιο πάνω αποβιώσαντα KEMAL AHMET (BEYAZ) τέως από την Αγγλία, εκδοθέντων υπό του THE HIGH COURT OF JUSTICE The District Probate Registry at Ipswich.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ,
Δικηγόρος.**Αριθμός 4976**

Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας.

Δικαιοδοσία Επικυρώσεως Διαθηκών.

Αρ. Αιτ. 427/2013.

Αναφορικά με το Γιάννη Χρίστου, Αρ. Ταυτ. 436199 τέως από τη Λευκωσία, αποβιώσαντα.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

(Άρθρο 47 του περί Διαχειρίσεων Κληρονομιών Νόμου, Κεφ. 189)

Δίνεται Ειδοποίηση ότι οι διαχειριστές του πιο πάνω αποβιώσαντα προτίθενται να μεταβιβάσουν το καθαρό ενεργητικό της περιουσίας στους κληρονόμους, και

Ζητείται από κάθε ενδιαφερόμενο να αποστείλει στους Διαχειριστές, Λεωφόρος Βύρωνος 36, Nicosia Tower, 1096 Λευκωσία, λεπτομέρειες της απαίτησής του μέσα σε 62 ημέρες από σήμερα.

ΑΛΕΞΙΟΣ Α. ΔΑΝΟΣ,
ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΣΤ. ΤΙΜΟΘΗ,
Διαχειριστές.

ΤΜΗΜΑ Β

4268

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 4977

Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας.

Αρ. Αίτησης 163/2013.

Αναφορικά με την Εταιρεία ΛΑΤΟΜΕΙΟΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ & ΥΙΟΙ ΛΤΔ, από τη Λευκωσία,

και

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113,

και

Αναφορικά με την αίτηση του Κρις Ιακωβίδη Εκκαθαριστή της περιουσίας της Εταιρείας Westside Engineering Public Ltd πρώην Westside Enterprises Ltd (υπό εκκαθάριση) από την Πάφο, για εκκαθάριση της πιο πάνω Εταιρείας.

Δίνεται ειδοποίηση ότι ο Κρις Ιακωβίδης Εκκαθαριστής της περιουσίας της Εταιρείας Westside Engineering Public Ltd πρώην Westside Enterprises Ltd (υπό εκκαθάριση) από την Πάφο, καταχώρισε στο Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας, αίτηση με την οποία εξαιτείται διάταγμα του Δικαστηρίου για εκκαθάριση της Εταιρείας ΛΑΤΟΜΕΙΟΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ & ΥΙΟΙ ΛΤΔ, από το Δικαστήριο.

Δίνεται επίσης ειδοποίηση ότι η πιο πάνω αίτηση έχει οριστεί για ακρόαση στις 28 Νοεμβρίου 2013 ενώπιον του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λευκωσίας και οποιοσδήποτε πιστωτής ή συνεισφορέας της Εταιρείας επιθυμεί να υποστηρίξει ή να αντικρούσει την έκδοση οποιουδήποτε διατάγματος με βάση την πιο πάνω αίτηση μπορεί να εμφανιστεί για το σκοπό αυτό κατά το χρόνο της ακρόασης είτε αυτοπροσώπως είτε μέσω Δικηγόρου.

Αντίγραφο της αίτησης θα δοθεί από τους δικηγόρους των αιτητών, σε οποιοδήποτε πιστωτή ή συνεισφορέα της πιο πάνω Εταιρείας ο οποίος θα ζητούσε τέτοιο αντίγραφο.

ΚΑΛΛΗΣ & ΚΑΛΛΗΣ Δ.Ε.Π.Ε.,

Δικηγόροι αιτητή,

Ανδρέα Αβρααμίδη 9,

Πολ. Πελεκάνος 32,

Γρ. 101-202,

2024 Δασούπολη, Λευκωσία.

Σημ.: Οποιοσδήποτε ενδιαφερόμενος προτίθεται να φέρει ένσταση στην πιο πάνω αίτηση θα πρέπει να δώσει γραπτή ειδοποίηση τουλάχιστον 2 ημέρες πριν από την πιο πάνω ημερομηνία, στη διεύθυνση Ανδρέα Αβρααμίδη 9, Πολ. Πελεκάνος 32, Γρ. 101-202, 2024 Δασούπολη, Λευκωσία.

Αριθμός 4978

Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας.

Αρ. Αίτησης 637/13.

Αναφορικά με την εταιρεία NADRA GROUP ASIA LIMITED από τη Λευκωσία,

και

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113,

και

Αναφορικά με την αίτηση της NADRA GROUP ASIA LIMITED για μείωση του ονομαστικού και εκδομένου μετοχικού της κεφαλαίου από το Δικαστήριο.

Δίνεται ειδοποίηση ότι η NADRA GROUP ASIA LIMITED από τη Λευκωσία καταχώρισε στις 13 Σεπτεμβρίου 2013 στο Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας αίτηση με την οποία ζητά διάταγμα του Δικαστηρίου για μείωση του ονομαστικού και εκδομένου μετοχικού της κεφαλαίου από €100.000 διαιρεμένο σε 400 συνήθεις μετοχές εξ ονομαστικής αξίας €250 η καθεμία, σε €50.000 διαιρεμένο σε 200 συνήθεις μετοχές εξ ονομαστικής αξίας €250.

Δίνεται επίσης ειδοποίηση ότι η πιο πάνω αίτηση έχει οριστεί για ακρόαση στις 7 Νοεμβρίου 2013 ενώπιον του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λευκωσίας και οποιοσδήποτε πιστωτής ή συνεισφορέας της Εταιρείας, επιθυμεί να υποστηρίξει ή αντικρούσει την έκδοση οποιουδήποτε διατάγματος με βάση την πιο πάνω αίτηση μπορεί να εμφανιστεί για το σκοπό αυτό κατά το χρόνο της ακρόασης είτε αυτοπροσώπως είτε μέσω δικηγόρου.

Αντίγραφο της αίτησης θα δοθεί από τους πιο κάτω αναφερόμενους δικηγόρους των αιτητών σε οποιοδήποτε πιστωτή ή συνεισφορέα της πιο πάνω εταιρείας, ο οποίος θα ζητούσε τέτοιο αντίγραφο.

M. KORELIS & Co LLC,
Δικηγόροι αιτητών,
Τ.Θ. 21416, Λευκωσία.

Σημ.: Οποιοδήποτε πρόσωπο επιθυμεί να εμφανιστεί κατά την ακρόαση της πιο πάνω αίτησης οφείλει να επιδώσει ή να αποστείλει μέσω του Ταχυδρομείου στους πιο πάνω αναφερόμενους δικηγόρους γραπτή ειδοποίηση για την πρόθεσή του αυτή. Η ειδοποίηση αυτή πρέπει να αναφέρει το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του προσώπου ή σε περίπτωση Οίκου, την επωνυμία και τη διεύθυνση του Οίκου και πρέπει να υπογράφεται από το τρόσωπο ή τον Οίκο ή τους δικηγόρους τους και να επιδοθεί ή αποσταλεί μέσω του Ταχυδρομείου έγκαιρα ώστε να παραληφθεί από τους πιο πάνω αναφερόμενους δικηγόρους όχι πιο αργά από τη 1 μ.μ. της 1^{ης} Νοεμβρίου 2013.

Αριθμός 4979

Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας.

Αρ. Αιτ. 431/2013.

Αναφορικά με την Εταιρεία CYTRADE INVESTMENTS LTD, HE 1554,

και

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113,

και

Αναφορικά με την αίτηση από ΟΡΦΑΝΙΔΗΣ, ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ, ΠΟΥΤΖΙΟΥΡΗΣ & ΔΑΜΙΑΝΟΥ Δ.Ε.Π.Ε από τη Λευκωσία για διάλυση της πιο πάνω αναφερόμενης εταιρείας.

Με την παρούσα δίνεται ειδοποίηση ότι καταχωρήθηκε στις 13/6/2013 αίτηση από ΟΡΦΑΝΙΔΗΣ, ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ ΠΟΥΤΖΙΟΥΡΗΣ & ΔΑΜΙΑΝΟΥ Δ.Ε.Π.Ε από τη Λευκωσία στο Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας για έκδοση διατάγματος εκκαθάρισης της εταιρείας CYTRADE INVESTMENTS LTD.

Δίνεται περαιτέρω ειδοποίηση ότι η πιο πάνω αίτηση ορίστηκε για Απόδειξη ενώπιον του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λευκωσίας στις 19/11/2013 και ώρα 9.00 π.μ. και οποιοσδήποτε πιστωτής ή συνεισφορέας της ρηθείσας εταιρείας επιθυμεί να υποβάλει ένσταση στην αίτηση για διάλυση ή να υποστηρίξει την αίτηση μπορεί να παρουσιαστεί κατά την πιο πάνω ημερομηνία αυτοπροσώπως ή διά του δικηγόρου του.

Αντίγραφο της αίτησης θα δοθεί από τον υπογράφοντα σε οποιοδήποτε πιστωτή ή συνεισφορέα της ρηθείσας εταιρείας που επιθυμεί να λάβει τέτοιο αντίγραφο επί πληρωμή του νενομισμένου τέλους.

Διεύθυνση Επίδοσης: Ο Δικηγορικός Οίκος του κ. Κωνσταντίνου Κολοκασίδη, Θεμιστοκλή Δέρβη 41, Hawaii Tower, Γραφεία 301-303, 3^{ος} όροφος, 1066 Λευκωσία, τηλ. 22028610, Θυρίδα Δικαστηρίου 420.ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΟΛΟΚΑΣΙΔΗΣ,
Δικηγόρος αιτητών.Σημ.: Οποιοδήποτε πρόσωπο τροτίζεται να εμφανιστεί κατά την ακρόαση της πιο πάνω αίτησης οφείλει να επιδώσει ή να αποστείλει μέσω του Ταχυδρομείου στο δικηγόρο των αιτητών γραπτή ειδοποίηση της πρόθεσής του αυτής. Η ειδοποίηση πρέπει να αναφέρει το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του προσώπου ή σε περίπτωση Οίκου την επωνυμία και τη διεύθυνση του Οίκου και πρέπει να υπογράφεται από το πρόσωπο ή τον Οίκο ή τους δικηγόρους τους και να επιδοθεί ή αποσταλεί μέσω του Ταχυδρομείου έγκαιρα ώστε να παραληφθεί από τον πιο πάνω αναφερόμενο δικηγόρο όχι πιο αργά από τη 1 μ. μ. της 18^{ης} Νοεμβρίου 2013 (μια ημέρα πριν την ημερομηνία ακρόασης της αίτησης).

Αριθμός 4980

Επαρχιακό Δικαστήριο Λάρνακας.

Αρ. Αιτ. 100/2012.

Αναφορικά με την Εταιρεία PHILIPPOS PHILIPPOU LIMITED,

και

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113,

και

Αναφορικά με αίτηση του Διευθυντή των Υπηρεσιών Κοινωνικών Ασφαλίσεων για εκκαθάριση της πιο πάνω Εταιρείας.

Δίνεται ειδοποίηση ότι ο Διευθυντής των Υπηρεσιών Κοινωνικών Ασφαλίσεων καταχώρισε στις 30.7.2012 στο Επαρχιακό Δικαστήριο Λάρνακας αίτηση με την οποία εξαιτείται Διάταγμα του Δικαστηρίου για εκκαθάριση της πιο πάνω Εταιρείας από το Δικαστήριο.

Δίνεται επίσης ειδοποίηση ότι η πιο πάνω αίτηση έχει οριστεί για ακρόαση στις 8.11.2013 και οποιοσδήποτε πιστωτής ή συνεισφορέας της Εταιρείας επιθυμεί να υποστηρίξει ή να αντικρούσει την έκδοση οποιουδήποτε Διατάγματος με βάση την πιο πάνω αίτηση, μπορεί να εμφανιστεί για το σκοπό αυτό κατά το χρόνο της ακρόασης είτε αυτοπροσώπως είτε μέσω δικηγόρου.

Αντίγραφο της αίτησης θα δοθεί από το Διευθυντή των Υπηρεσιών Κοινωνικών Ασφαλίσεων σε οποιοδήποτε πιστωτή ή συνεισφορέα της πιο πάνω Εταιρείας ο οποίος θα ζητούσε τέτοιο αντίγραφο.

ΘΕΟΦΑΝΗΣ ΤΡΥΦΩΝΟΣ,
Διευθυντής

Υπηρεσιών Κοινωνικών Ασφαλίσεων.

Σημ.: Οποιοδήποτε πρόσωπο επιθυμεί να εμφανιστεί κατά την ακρόαση της πιο πάνω αίτησης οφείλει να επιδώσει ή να αποστείλει μέσω του Ταχυδρομείου στο Διευθυντή Υπηρεσιών Κοινωνικών Ασφαλίσεων γραπτή ειδοποίηση για την πρόθεσή του αυτή. Η ειδοποίηση πρέπει να αναφέρει το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του προσώπου ή σε περίπτωση Οίκου, την επωνυμία και τη διεύθυνση του Οίκου και πρέπει να υπογράφεται από το πρόσωπο ή τον Οίκο ή τους δικηγόρους τους και να επιδοθεί ή να αποσταλεί μέσω του Ταχυδρομείου έγκαιρα ώστε να παραληφθεί από το Διευθυντή Υπηρεσιών Κοινωνικών Ασφαλίσεων όχι πιο αργά από τις 12 μ. της 7^{ης} Νοεμβρίου 2013.

ΤΜΗΜΑ Β

4270

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 4981

Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ ΚΕΦ.5**Ειδοποίηση Διατάγματος Παραλαβής**

Εναντίον των πιο κάτω προσώπων εκδόθηκε Διάταγμα Παραλαβής και ο Επίσημος Παραλήπτης διορίστηκε Παραλήπτης της περιουσίας τους.

Όλοι οι πιστωτές των πιο κάτω χρεωστών παρακαλούνται να υποβάλουν τις απαιτήσεις τους στον Επίσημο Παραλήπτη Γωνία Γεράσιμου Μαρκορά και Μιχαλακοπούλου αρ. 19, 1075 Λευκωσία το συντομότερο.

Αριθμός Φακέλου	Αρ. Αίτησης Δικαστήριο	Όνομα και Διεύθυνση	Ταυτότητα	Ημερομηνία Καταχώρησης Αίτησης	Ημερ. Διατάγματος Παραλαβής
B12424	262/12 – Λ/σία	Δανιήλ Θεοφανίδης Πουλίου & Καποτά 11Β, Παλλουριώτισσα.	-	15.6.12	17.9.12
B12425	55/13 – Λ/σία	Κώστας Γεωργίου Ιωάννη Μακρυγιάννη 21, Διαμ. 1, Λακατάμεια, Λευκωσία.	483153	8.4.13	22.4.13
B12426	364/12– Λ/σία	Ανδρέας Παπαθεοχάρους Μάρκου Μπότσαρη 13, Αγ. Παρασκευή, 2320, Λακατάμεια, Λευκωσία	606038	30.8.12	25.4.13
B12427	42/13– Λ/σία	Χάρης Χριστοδουλίδης Χαράλαμπου Μούσου 1, Έγκωμη, Λευκωσία	180006	18.2.13	29.4.13
B12428	22/12-Α/στος	Βίκη Παρπόττα Λόρδου Βύρωνος 5, 5280 Παραλίμνι, Αγμόχωστος.	-	29.3.12	1.6.12
B12429	478/12– Λ/σία	Ανθούλης Νικολάου Λεωφ. Λάρνακας 18, Πυργά, Λάρνακα.	993698	13.12.12	12.2.13
B12430	428/12– Λ/σία	Ελένη Αθανασιάδου Αθανασίου Διάκου 10, Συνοικισμός Αγ. Ελευθέριος, Λατσιά, 2235 Λευκωσία.	774581	26.10.12	11.9.13
B12431	274/12-Λ/σός	Κρίστης Ιωάννου Σπύρου Κυπριανού 56, Κ. Πολεμίδια, 4154 Λεμεσός	-	10.9.12	26.11.12
B12432	486/12- Λ/σία	Μάριος Γεωργίου Αμφίσσης 3, Λατσιά, 2221 Λευκωσία.	661202	17.12.12	11.2.13

Ημερομηνία: 18 Οκτωβρίου 2013.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτη

Αριθμός 4982

Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ ΚΕΦ.5

Γνωστοποίηση Διορισμού Διαχειριστή

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΥΠΟΘΕΣΗ

Για τα πιο κάτω πρόσωπα εκδόθηκε Διάταγμα διορισμού του Επίσημου Παραλίππη ως διαχειριστή της περιουσίας τους.

Αριθμός Φακέλου	Αρ. Αίτησης/ Δικαστήριο	Όνομα και Διεύθυνση	Ταυτότητα	Ημερομηνία Καταχώρησης Αίτησης	Ημερομηνία Διατάγματος Διορισμού Επίσημου Παραλίππη ως Διαχειριστή
B8663/AX	62/09-Λ/σός	Χριστάκης Χαραλάμπους Μεθάνων 3, Π. Γερμασόγειας, Λεμεσός	746935	23.8.13	23.8.13
B9366/AX	480/09-Πάφος	Φρίξος Ψάλτη Σακτούρη 6, Πάφος	409834	20.9.13	25.9.13
B12078/AX	352/12-Λ/σία	Χαρίλαος (Χάρης) Κοντού Στυλιανού Λένα 13 Αγλαντζιά, Λευκωσία.	738853	16.9.13	16.9.13
B5694/NK	271/05-Λ/σία	Μιχαήλ Ποντικού Καντάρας 165, Διαμ.2, Στρόβιλος, Λευκωσία	481806	14.10.13	16.10.13
B5881/NK	531/05-Λ/σία	Ανδρούλλα Χατζησολωμού Δημοκρατίας 28, Συν. Στροβόλου III, Λευκωσία	403523	14.10.13	16.10.13
B5822/ΤΠ	433/05-Λ/σία	Αθανάσιος Γεωργίου Γεωργίου Κάρου 13, Αστρομερίτης, Λευκωσία.	246444	10.10.13	16.10.13
B5847/ΤΠ	408/04-Λ/σία	Δέσπω Κουστάππη Λόρδου Βύρωνα αρ. 11Α, Π. Λακατάμια, Λευκωσία	765219	10.10.13	14.10.13

Ημερομηνία: 18 Οκτωβρίου 2013.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλίππης.

Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ ΚΕΦ.5

Γνωστοποίηση Κήρυξης σε Πτώχευση και Διορισμός Διαχειριστή

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΥΠΟΘΕΣΗ

Για τα πιο κάτω πρόσωπα εκδόθηκε Διάταγμα κήρυξης σε πτώχευση και διορισμού του Επίσημου Παραλήπτη ως διαχειριστή της περιουσίας τους.

Αριθμός Φακέλου	Αρ. Αίτησης/ Δικαστήριο	Όνομα και Διεύθυνση	Ταυτότητα	Ημερομηνία Καταχώρησης Αίτησης	Ημερομηνία Διατάγματος Κήρυξης σε Πτώχευση & Διορισμού Επίσημου Παραλήπτη ως Διαχειριστή
B6396/AX	94/06-Λ/κα	Παντελής Ραφαήλ Ολυμπίας 7, Λάρνακα	650467	8.10.13	8.10.13
B6031/AX	15/06-Λ/κα	Παναγιώτα Γεωργίου Ανδρέου Στέλιου 14, Λάρνακα	607061	8.10.13	8.10.13
B5750/AX	143/05-Λ/κα	Ανδρέας Θεοδούλου Συν. Κοφίνου 144, Λάρνακα	632369	8.10.13	8.10.13
B6171/AX	99/06-Λ/κα	Μάρω Χαραλάμπους Λεωφ. Αγ. Αναργύρων 26 ^Α , Αγ. Ανάργυροι, Λάρνακα.	617063	8.10.13	8.10.13
B6020/AX	7/06-Λ/κα	Γιώτα Ηρακλέους Αγ. Προκοπίου 3, Διαμ.4, Καμάρες, Λάρνακα	808834	8.10.13	8.10.13
B5703/ΤΠ	101/05-Λ/κα	Γιαννάκης Ιωάννου Κένεντυ 10, Ξυλοτύμπου, Λάρνακα	773951	8.10.13	8.10.13
B5705/ΤΠ	111/05-Λ/κα	Γεωργία Σταύρου Κυριάκου Κυρίλλου 58, Λάρνακα.	425205	8.10.13	8.10.13
B6236/ΤΠ	153/05-Λ/κα	Εμμανουήλ Χατζηδιάκου Πισθαγόρου 16, Λάρνακα	890749	8.10.13	8.10.13
B6216/ΤΠ	107/06-Λ/κα	Νατάσα Μηλιώτη Τεύκρου Ανθία 12 ^Α , Συν. Λειβάδια, Λάρνακα	808296	8.10.13	8.10.13
B6089/ΤΠ	45/05-Λ/κα	Ελένη Παναγιώτη Αλεξάνδρου Παλαίπαφου 3, Λάρνακα	671616	8.10.13	8.10.13
B5845/ΤΠ	17/04-Λ/κα	Γιώργος Καπουσίζης Μεδούσης 51, Λάρνακα	783308	8.10.13	8.10.13
B5695/ΤΠ	253/05-Λ/σία	Νεόφυτος Πετρίδης Σπύρου Κυπριανού 4, Ανάγνια, Λευκωσία	457743	10.10.13	14.10.13

Αριθμός Φακέλου	Αρ. Αίτησης/ Δικαστήριο	Όνομα και Διεύθυνση	Ταυτότητα	Ημερομηνία Καταχώρησης Αίτησης	Ημερομηνία Διατάγματος Κήρυξης σε Πτώχευση & Διορισμού Επίσημου Παραλήπτη ως Διαχειριστή
B5760/ΤΠ	255/05-Λ/σία	Σοφούλλα Κουτοστεργίου άλλως Σοφία Βασίλη Κουτοστεργίου Κοντεμένου 7, 2324 Λευκωσία	558049	10.10.13	14.10.13
B5754/ΤΠ	390/05-Λ/σία	Ιωάννης Αλεξάνδρου Κολοκοτρώνη 5Γ, Καϊμακλί, Λευκωσία	501837	10.10.13	14.10.13
B5753/ΤΠ	387/05-Λ/σία	Χρίστος Παρασκευά Αρχ. Μακαρίου Γ' αρ. 8, Διαμ.24, Συν. Ανθούπολης, Λευκωσία	696383	10.10.13	14.10.13
B5696/ΤΠ	270/05-Λ/σία	Αννίτα Κωνσταντίνου Στέλιου Μαυρομμάτη 55, Αγ. Δομέτιος, Λευκωσία.	1064258	10.10.13	14.10.13
B5903/ΤΠ	588/05-Λ/σία	Κυριάκος Ανδρέου Σολομώντος 8, Βόρειος Πόλος, Καϊμακλί, Λευκωσία.	491285	10.10.13	14.10.13
B5840/ΤΠ	480/05-Λ/σία	Χαρούλλα Χριστοδούλου Χαρίλαου Μιχαήλ αρ. 5 ^Α , Αγ. Δομέτιος, Λευκωσία.	837001	10.10.13	14.10.13
B5818/ΤΠ	489/05-Λ/σία	Κυριακή Θεοδούλου Αγ. Νικολάου αρ. 61, Παλλούριώτισσα, Λευκωσία	459875	10.10.13	14.10.13
B5817/ΤΠ	482/05-Λ/σία	Δανάη Άντωνα Αγ. Γεωργίου 78, Ανθούπολη, Λακατάμεια, Λευκωσία	791666	10.10.13	14.10.13
B5519/ΤΠ	124/05-Λ/σία	Άντρη Χρίστου Αφροδίτης 19 ^Α , Καϊμακλί, Λευκωσία	821877	10.10.13	15.10.13
B5717/ΑΧ	337/05-Λ/σία	Σταύρος Κολοκοτρώνης Οδός Κρήτης αρ. 11, Αγ. Δομέτιος, Λευκωσία.	496482	10.10.13	15.10.13
B7071/ΣΕ	379/07-Λ/σία	Δέσποινα Βουνιώτη Ευγενείας & Αντωνίου Θεοδότου 10Γ, Αγ. Αντώνιος, Λευκωσία	497726	10.10.13	16.10.13
B6074/ΑΧ	550/05-Λ/σία	Γεώργιος Μιχαήλ Πίτσιακκος Λεωφ. Λάρνακας 115, Αγλαντζιά, Λευκωσία.	283814	14.10.13	17.10.13
B6382/ΤΠ	401/06-Λ/σία	Κοσμάς Λαγάρας Εθρθβο'αδπθς 10, Στρόβολος, Λευκωσία	5208953	14.10.13	17.10.13

Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ ΚΕΦ.5

Γνωστοποίηση Κήρυξης σε Πτώχευση και Διορισμός Διαχειριστή

Για τα πιο κάτω πρόσωπα εκδόθηκε Διάταγμα κήρυξης σε πτώχευση και διορισμού του Επίσημου Παραλήπτη ως διαχειριστή της περιουσίας τους.

Αριθμός Φακέλου	Αρ. Αίτησης/ Δικαστήριο	Όνομα και Διεύθυνση	Ταυτότητα	Ημερομηνία Καταχώρησης Αίτησης	Ημερομηνία Διατάγματος Κήρυξης σε Πτώχευση & Διορισμού Επίσημου Παραλήπτη ως Διαχειριστή
B5778/XK	402/05-Λ/σία	Κώστας Κοφτερός Παλαμιδίου 18, Στρόβιλος, Λευκασία	133521	4.7.13	16.9.13
B6027/XK	47/06- Λ/σός	Δημήτρης Προκοπίου Εφκάφ 1, Αγ. Αντώνης, Λεμεσός	514988	3.7.13	9.7.13
B6169/NN	143/06-Λ/σός	Αφρούλα Μιχαηλίδου Γεώργιου Παπανδρέου 2 ^Α , Αγ. Αθανάσιος, Λεμεσός.	355704	3.7.13	9.7.13

Ημερομηνία: 18 Οκτωβρίου, 2013.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.

Αριθμός 4985**Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5****Γνωστοποίηση Κήρυξης σε Πτώχευση**

Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας.

Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων

Ap. 875/09.

Αναφορικά με το Γιάννη Καλαβανά από τη Λευκωσία (Αρ.Ταυτ. 298312).

Όνομα Χρεώστη: Γιάννης Καλαβανάς.

Διεύθυνση: Ιδαίου 102, Λατσιά, Λευκωσία.

Περιγραφή: -

Ημερομηνία υποβολής της αίτησης: 4 Ιουλίου 2013.

Ημερομηνία Διατάγματος κήρυξης σε πτώχευση: 26 Σεπτεμβρίου 2013.

3 Οκτωβρίου 2013 .

B10375//ΣΕ

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.**Αριθμός 4986****Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5****Γνωστοποίηση Κήρυξης σε Πτώχευση**

Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας.

Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων

Ap. 284/11.

Αναφορικά με το Λάμπρο Χριστοφή από τη Λευκωσία (Αρ.Ταυτ. 653893).

Όνομα Χρεώστη: Λάμπρος Χριστοφή.

Διεύθυνση: Ηρακλέους 9, Έγκωμη, Λευκωσία.

Περιγραφή: -

Ημερομηνία υποβολής της αίτησης: 4 Ιουλίου 2013.

Ημερομηνία Διατάγματος κήρυξης σε πτώχευση: 26 Σεπτεμβρίου 2013.

3 Οκτωβρίου 2013 .

B11884//NN

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.**Αριθμός 4987****Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5****Ειδοποίηση Ακύρωσης Διατάγματος Παραλαβής**

Επαρχιακό Δικαστήριο Πάφου

Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων

Ap. 1/87

Αναφορικά με τον Οδυσσέα Ιωακείμ από τη Γεροσκήπου (Αρ. Ταυτ. 454270).

Όνομα Χρεώστη: Οδυσσέας Ιωακείμ.

Διεύθυνση: Λεωφ. Μακαρίου Γ' αρ. 111, Γεροσκήπου, Πάφος.

Ημερομηνία ακύρωσης: 2 Νοεμβρίου 2012.

Λόγος ακύρωσης: Σύμφωνα με το Διάταγμα του Επαρχιακού Δικαστηρίου Πάφου , ημερομηνίας 2 Νοεμβρίου 2012, λόγω Εξόφλησης/Συγκατάθεσης Πιστωτών (Άρθρο 31)

4 Οκτωβρίου 2013.

B810/AХ

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.

ΤΜΗΜΑ Β

4276

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 4988**Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5****Ειδοποίηση Ακύρωσης Διατάγματος Παραλαβής**

Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας.

Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων

Αρ. 300/11.

Αναφορικά με τον Παύλο Φιλίππου Κυπριανού από την Π. Δευτερά (Αρ. Ταυτ. 763342).

Όνομα Χρεώστη: Παύλος Φιλίππου Κυπριανού.

Διεύθυνση: Σωκράτους 14, Πάνω Δευτερά, Λευκωσία.

Περιγραφή: -

Ημερομηνία ακύρωσης: 19 Σεπτεμβρίου 2013.

Λόγος ακύρωσης: Σύμφωνα με το Διάταγμα του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λευκωσίας, ημερομηνίας 19 Σεπτεμβρίου 2013 . (Υπαρξη προηγούμενου Διατάγματος).

4 Οκτωβρίου 2013.

B11481/XK

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.**Αριθμός 4989****Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5****Ειδοποίηση Ακύρωσης Διατάγματος Παραλαβής**

Επαρχιακό Δικαστήριο Λεμεσού

Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων

Αρ. 182/08

Αναφορικά με τον Παντελάκη Μηλιώτη από τη Λεμεσό (Αρ. Ταυτ. 577682).

Όνομα Χρεώστη: Παντελάκης Μηλιώτη.

Διεύθυνση: Ανδρούτσου 11, 3022 Λεμεσός.

Ημερομηνία ακύρωσης: 26 Ιουνίου 2013.

Λόγος ακύρωσης: Σύμφωνα με το Διάταγμα του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λεμεσού, ημερομηνίας 26 Ιουνίου 2013., λόγω Εξόφλησης/Συγκατάθεσης Πιστωτών (Άρθρο 31)

8 Οκτωβρίου 2013.

B7745/NN

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.**Αριθμός 4990****Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5****Γνωστοποίηση Διορισμού Διαχειριστή**

Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας.

Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων

Αρ. 180/99.

Αναφορικά με τον Ανθούλλη Δημητρίου από τη Λευκωσία (Αρ. Ταυτ. 668369).

Όνομα Χρεώστη: Ανθούλλης Δημητρίου.

Διεύθυνση: Καντάρας 110, Καϊμακλί, Λευκωσία.

Περιγραφή: -

Διαχειριστής: Επίσημος Παραλήπτης.

Διεύθυνση: Γωνία Γεράσιμου Μαρκορά και Μιχαλακοπούλου αρ. 19, 1075 Λευκωσία.

Ημερομηνία πιστοποιητικού διορισμού: 17 Σεπτεμβρίου 2013.

8 Οκτωβρίου 2013.

B2996/ΣΕ

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.

Αριθμός 4991**Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5****Ειδοποίηση Ακύρωσης Διατάγματος Παραλαβής****Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας****Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων**

Αναφορικά με την Αθηνά Νεοκλή από τη Λευκωσία (Αρ. Ταυτ. 840636).

Αρ. 57/09

Όνομα Χρεώστιδας: Αθηνά Νεοκλή.

Διεύθυνση: Ιωάννη Γρυπάρη 2^Α, Κ. Λακατάμια, Λευκωσία.

Ημερομηνία ακύρωσης: 18 Σεπτεμβρίου 2013.

Λόγος ακύρωσης: Σύμφωνα με το Διάταγμα του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λευκωσίας, ημερομηνίας 18 Σεπτεμβρίου 2013, λόγω Εξόφλησης/Συγκατάθεσης Πιστωτών (Άρθρο 31)

10 Οκτωβρίου 2013.

B9317/ΧΚ

**ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.****Αριθμός 4992****Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5****Γνωστοποίηση Κήρυξης σε Πτώχευση****Επαρχιακό Δικαστήριο Λάρνακας.****Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων**

Αρ. 63/09.

Αναφορικά με το Σάββα Θεοδούλου από τη Λάρνακα (Αρ. Ταυτ. 647734).

Όνομα Χρεώστη: Σάββας Θεοδούλου.

Διεύθυνση: Ευαγόρα Παλλικαρίδη, Τσόκκος 8, Διαμ.21, Λάρνακα.

Περιγραφή: -

Ημερομηνία υποβολής της αίτησης: 10 Σεπτεμβρίου 2013.

Ημερομηνία Διατάγματος κήρυξης σε πτώχευση: 20 Σεπτεμβρίου 2013.

11 Οκτωβρίου 2013.

B8860//ΕΧ

**ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.****Αριθμός 4993****Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5****Γνωστοποίηση Κήρυξης σε Πτώχευση****Επαρχιακό Δικαστήριο Λάρνακας.****Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων**

Αρ. 41/10.

Αναφορικά με το Ανδρέα Φαντούση από τη Λάρνακα (Αρ. Ταυτ. 23182).

Όνομα Χρεώστη: Ανδρέας Φαντούσης.

Διεύθυνση: Φειδίου 3, 6011, Λάρνακα.

Περιγραφή: -

Ημερομηνία υποβολής της αίτησης: 10 Σεπτεμβρίου 2013.

Ημερομηνία Διατάγματος κήρυξης σε πτώχευση: 20 Σεπτεμβρίου 2013.

11 Οκτωβρίου 2013.

B11278//ΜΨ

**ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.**

ΤΜΗΜΑ Β

4278

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 4994

Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5

Γνωστοποίηση Διορισμού Διαχειριστή

Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας.

Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων

Αρ. 40/98.

Αναφορικά με τον Κλεάνθη Τσαγγαρά από τη Λευκωσία (Αρ. Ταυτ. 487325).

Όνομα Χρεώστη: Κλεάνθης Τσαγγαράς.

Διεύθυνση: Καλλιπόλεως 12Γ, 1055, Λευκωσία.

Περιγραφή: -

Διαχειριστής: Επίσημος Παραλήπτης.

Διεύθυνση: Γωνία Γεράσιμου Μαρκορά και Μιχαλακοπούλου αρ. 19, 1075 Λευκωσία.

Ημερομηνία πιστοποιητικού διορισμού: 10 Σεπτεμβρίου 2013.

11 Οκτωβρίου 2013.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.

B2763/NK

Αριθμός 4995

Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5

Γνωστοποίηση Διορισμού Διαχειριστή
(ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΥΠΟΘΕΣΗ)

Επαρχιακό Δικαστήριο Λάρνακας.

Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων

Αρ. 122/05.

Αναφορικά με τον Ιάκωβο Ιακώβου από τη Λάρνακα (Αρ. Ταυτ. 627853).

Όνομα Χρεώστη: Ιάκωβος Ιακώβου.

Διεύθυνση: Νιγρίτης 5, Μάρθα Κώρτ, Διαμ. 23, 6018 Λάρνακα.

Περιγραφή: -

Διαχειριστής: Επίσημος Παραλήπτης.

Διεύθυνση: Γωνία Γεράσιμου Μαρκορά και Μιχαλακοπούλου αρ. 19, 1075 Λευκωσία.

Ημερομηνία πιστοποιητικού διορισμού: 8 Οκτωβρίου 2013.

14 Οκτωβρίου 2013.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.

B6200/AХ

Αριθμός 4996

Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5

Γνωστοποίηση Διορισμού Διαχειριστή
(ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΥΠΟΘΕΣΗ)

Επαρχιακό Δικαστήριο Αμμοχώστου.

Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων

Αναφορικά με τον Πυγμαλίωνα Δρουσιώτη από το Παραλίμνι (Αρ. Ταυτ. 516689).

Αρ. 29/05.

Όνομα Χρεώστη: Πυγμαλίων Δρουσιώτης.

Διεύθυνση: Τριπτολέμου 5, Παραλίμνι.

Περιγραφή: -

Διαχειριστής: Επίσημος Παραλήπτης.

Διεύθυνση: Γωνία Γεράσιμου Μαρκορά και Μιχαλακοπούλου αρ. 19, 1075 Λευκωσία.

Ημερομηνία πιστοποιητικού διορισμού: 2 Οκτωβρίου 2013.

14 Οκτωβρίου 2013.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.

B5776/ΑΧ

Αριθμός 4997

Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5

Γνωστοποίηση Διορισμού Διαχειριστή
(ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΥΠΟΘΕΣΗ)

Επαρχιακό Δικαστήριο Πάφου.

Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων

Αρ. 128/06.

Αναφορικά με τον Ιάκωβο Ιακώβου από την Πάφο (Αρ. Ταυτ. 605303).

Όνομα Χρεώστη: Ιάκωβος Ιακώβου.

Διεύθυνση: Παπαρηγορπούλου 4, Αφρικάνος Κώρτ, Διαμ.32, Μούτταλλος, Πάφος.

Περιγραφή: -

Διαχειριστής: Επίσημος Παραλήπτης.

Διεύθυνση: Γωνία Γεράσιμου Μαρκορά και Μιχαλακοπούλου αρ. 19, 1075 Λευκωσία.

Ημερομηνία πιστοποιητικού διορισμού: 10 Ιουνίου 2013.

14 Οκτωβρίου 2013.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.

B6368/ΜΨ

ΤΜΗΜΑ Β

4280

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 4998**Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5****Ειδοποίηση Ακύρωσης Διατάγματος Παραλαβής****Επαρχιακό Δικαστήριο Λεμεσού****Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων**

Ap. 36/09

Αναφορικά με τη Ρένα Βασιλείου από τη Λεμεσό (Αρ. Ταυτ. 767686).

Όνομα Χρεώστιδας: Ρένα Βασιλείου.

Διεύθυνση: 14^{ος} Δρόμος αρ. 63, Επισκοπή, Λεμεσός.

Ημερομηνία ακύρωσης: 13 Μαρτίου 2013.

Λόγος ακύρωσης: Σύμφωνα με το Διάταγμα του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λεμεσού, ημερομηνίας 13 Μαρτίου 2013, λόγω Εξόφλησης/Συγκατάθεσης Πιστωτών (Άρθρο 31)

16 Οκτωβρίου 2013.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.

B8746/AX

Αριθμός 4999**Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5****Ειδοποίηση Ακύρωσης Διατάγματος Παραλαβής****Επαρχιακό Δικαστήριο Λέμεσού****Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων**

Ap. 17/92

Αναφορικά με το Στέφο Στεφάνου από τη Λεμεσό (Αρ. Ταυτ. 566905).

Όνομα Χρεώστη: Στέφος Στεφάνου.

Διεύθυνση: Οδός Ψυχάρη αρ. 4, Δρόμος Λεμεσού - Ύψωνα, Λεμεσός.

Περιγραφή: -

Ημερομηνία ακύρωσης: 18 Σεπτεμβρίου 2013.

Λόγος ακύρωσης: Σύμφωνα με το Διάταγμα του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λεμέσου, ημερομηνίας 18 Σεπτεμβρίου 2013 επειδή έχουν παρέλθει 5 χρόνια από την ημερομηνία έκδοσης του Διατάγματος Παραλαβής (Άρθρο 31Α).

17 Οκτωβρίου 2013.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.

B1207/ΤΠ

Αριθμός 5000**Ο ΠΕΡΙ ΠΤΩΧΕΥΣΕΩΣ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 5****Γνωστοποίηση Διορισμού Διαχειριστή****Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας.****Δικαιοδοσία Πτωχεύσεων**

Ap. 102/98.

Αναφορικά με το Σώτο Σαζεϊδη από τη Λευκωσία (Αρ. Ταυτ. 571848).

Όνομα Χρεώστη: Σώτος Σαζεϊδης.

Διεύθυνση: Καρπενησίου 28, Λευκωσία.

Περιγραφή: -

Διαχειριστής: Επίσημος Παραλήπτης.

Διεύθυνση: Γωνία Γεράσιμου Μαρκορά και Μιχαλακοπούλου αρ. 19, 1075 Λευκωσία.

Ημερομηνία πιστοποιητικού διορισμού: 10 Οκτωβρίου 2013.

17 Οκτωβρίου 2013.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.

B2561/ΣΕ

Αριθμός 5001

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Γενικής Συνέλευσης Μετόχων και Πιστωτών

Αναφορικά με την Εταιρεία KATERINA CHARALAMBOUS (LAIOTIS HOTEL APTS) LTD (υπό εκούσια εκκαθάριση πιστωτών),

και

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι, σύμφωνα με το άρθρο 283 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων και Πιστωτών της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Μακαρίου Γ' 232, Πολυκ. Απόλλο, 4ος δροφος, Γραφείο 404, Λεμεσός, στις 27 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 4.00 μ.μ. και 4:30 μ.μ., αντίστοιχα, για να τεθεί ενώπιον των πιο πάνω συνελεύσεων η έκθεση του Εκκαθαριστή αναφορικά με τη διάλυση της πιο πάνω εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε εξηγήσεις που τυχόν θα ζητηθούν.

ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΚΙΜΩΝΟΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5002

Αριθμός Εταιρείας 103871

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113,

και

Αναφορικά με την Εταιρεία The European Co-Operators Investments Public Ltd (Υπό εκούσια Εκκαθάριση Μετόχων).

Δίνεται ειδοποίηση ότι οποιαδήποτε πρόσωπα ή πιστωτές έχουν απαίτηση εναντίον της πιο πάνω εταιρείας δέοντας εντός 30 ημερών από τη δημοσίευση της παρούσας, στείλουν προς τον Εκκαθαριστή της εταιρείας κ. Δημήτρη Χρ. Βάκη, δικηγόρο, Ταχ. Θυρ. 22324, 1520 Λευκωσία, τηλ. 22673883, επαλήθευση της απαίτησής τους, συνοδευόμενη από όλα τα αναγκαία αποδεικτικά στοιχεία, όπως τιμολόγια, συμβόλαια, έγγραφα κ.λ.π. Εάν ζητηθεί γραπτώς από τον Εκκαθαριστή, οι πιστωτές θα πρέπει να αποδείξουν τα ποσά που διεκδικούν.

Μετά την πιο πάνω ημερομηνία η εκκαθάριση θα προχωρήσει και, σε περίπτωση παραλείψεως υποβολής επαληθεύσεως μέχρι τότε, τα ποσά ή απαίτησεις τους δεν θα ληφθούν υπόψη σε περίπτωση πληρωμής μερίσματος.

Εκδόθηκε στις 21 Οκτωβρίου 2013.

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΧΡ. ΒΑΚΗΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5003

ΚΡΑΤΙΚΟ ΛΑΧΕΙΟ
ΤΖΑΚΠΟΤ ΣΤΗΝ ΚΛΗΡΩΣΗ ΤΟΥ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

Ο Διευθυντής Κρατικού Λαχείου, με βάση τη γνωστοποίηση που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας με αρ. 3655 και ημερομηνία 22 Νοεμβρίου 2002, αρ. γνωστοποίησης 6845, ανακοινώνει ότι, επειδή στην Κλήρωση του Κρατικού Λαχείου με αρ. 32/2013 της 23 Οκτωβρίου 2013, ο πρώτος τυχερός λαχνός που κληρώθηκε με αρ. 49548 περιλαμβάνεται μεταξύ των αδιάθετων λαχνών, δημιουργήθηκε ΤΖΑΚΠΟΤ. Δηλαδή το ποσό των €50.000 του πρώτου λαχνού μεταφέρεται στην επόμενη εβδομαδιαία κλήρωση με αρ. 33/2013 που θα γίνει την Τετάρτη 30 Οκτωβρίου 2013 όπου ο πρώτος τυχερός θα κερδίσει €100.000.

ΤΜΗΜΑ Β

4282
Αριθμός 5004

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Γνωστοποίηση Απαλλαγής Εκκαθαριστή

Επαρχιακό Δικαστήριο Πάφου.

Αίτηση Εταιρείας

Ap. 13/86.

Η.Ε. 2937.

Όνομα Εταιρείας: ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΩΝ ΠΑΦΟΥ Β.Ε.Α.Π. ΛΤΔ.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου: Αρχ. Μακαρίου Γ' αρ. 194 Πάφος.

Είδος Εργασίας: Αμπελουργικές Εργασίες.

Εκκαθαριστής: Επίσημος Παραλήπτης.

Διεύθυνση : Γωνία Λεωφ. Μακαρίου Γ' και Καρπενησίου, Πολυκατοικία Ξένιος, Λευκωσία.

Ημερομηνία Απαλλαγής: 20 Σεπτεμβρίου 2013.

7 Οκτωβρίου 2012

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.

E250/ΤΠ

Αριθμός 5005

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή

Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας.

Αίτηση Εταιρείας

Ap. 356/09.

Η.Ε.176785.

Όνομα Εταιρείας: BUDLONG TRADING LIMITED.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου: Καρπενησίου 30, Λευκωσία.

Είδος Εργασίας: Γενικό Εμπόριο.

Εκκαθαριστής: Ανδρέας Καραπατάκης.

Διεύθυνση: 28^η Οκτωβρίου αρ. 243, Christiana Building, Γρ. 301-302 Λεμεσός.

Ημερομηνία Διατάγματος Διορισμού: 20 Σεπτεμβρίου 2013.

8 Οκτωβρίου 2013.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.

E2691/EX

Αριθμός 5006

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ.113

Ειδοποίηση Διατάγματος Εκκαθάρισης

Εναντίον των πιο κάτω Εταιρειών εκδόθηκε Διάταγμα Εκκαθάρισης και ο Επίσημος Παραλήπτης διορίστηκε Προσωρινός Εκκαθαριστής.

Ειδοποιούνται όλοι οι χρεώστες των πιο κάτω Εταιρειών να διευθετήσουν τους λογαριασμούς τους απευθείας με το Γραφείο του Επίσημου Παραλήπτη, Γωνία Γεράσιμου Μαρκορά και Μιχαλακοπούλου αρ. 19, 1075 Λευκωσία το συντομότερο.

Επίσης όλοι οι πιστωτές παρακαλούνται να υποβάλουν τις απαιτήσεις τους στον Επίσημο Παραλήπτη στη διεύθυνση Γωνία Γεράσιμου Μαρκορά και Μιχαλακοπούλου αρ. 19, 1075 Λευκωσία το συντομότερο.

Αριθμός Φακέλου	Αρ. Αίτησης Δικαστήριο	Όνομα Εταιρείας	Αρ. Εγγραφής (Η.Ε.)	Ημερομηνία Καταχώρησης Αίτησης	Ημερ. Διατάγματος Εκκαθάρισης
E3334	438/11-Λ/σία	BAROCK MUSIC TENT LTD	138179	8.6.11	20.3.13
E3335	111/13-Λ/σός	ΑΔΕΛΦΟΙ Μ. & ΧΡ. Σ. ΤΡΙΜΠΑΚΚΙΡΟΥ ΛΤΔ	37184	21.2.13	5.7.13
E3336	312/13-Λ/σία	NEW MARATHON AVIATION (CY) LTD	262711	2604.13	10.9.13
E3337	2/13-Λ/σός	A.B. INSURANCE CYPRUS AGENCY LTD	207875	4.1.13	15.3.13
E3338	184/13-Λ/σός	CLEVERERGO ENTERPRISES LTD	206789	5.4.13	1.7.13
E3339	189/13-Λ/σός	FIG SOLUTIONS LIMITED	250941	10.4.13	9.7.13

Ημερομηνία: 18 Οκτωβρίου, 2013.

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΚΚΙΝΟΣ,
Επίσημος Παραλήπτης.

ΤΜΗΜΑ Β

4284

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 5007**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία WAHAFLOT LEASING 2 LIMITED (Η.Ε. 240741) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Αρχιεπισκόπου Μακαρίου Γ' αρ. 195, Μέγαρο Νεοκλέους, 3030 Λεμεσός, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 10:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

15 Οκτωβρίου 2013

ΚΩΣΤΑΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ,
Εκκαθαριστής.**Αριθμός 5008****Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία INCLEDON ENTERPRISES LIMITED (Η.Ε. 129128) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Εσπερίδων 12, 4ος όροφος, 1087 Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 8:30 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

15 Οκτωβρίου 2013

ΚΩΣΤΑΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ,
Εκκαθαριστής.**Αριθμός 5009****Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία AV & P CONSULTANTS LIMITED (Η.Ε. 235715) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Θεμιστοκλή Δέρβη 41, Hawaii Nicosia Tower, 8ος όροφος, Γρ. 806-807, 1066 Λευκωσία, στις 30 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

15 Οκτωβρίου 2013

ΠΕΤΡΟΣ ΒΡΑΧΑΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5010

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία WESTLINGTON ENTERPRISES LIMITED (H.E. 240740) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό 25ης Μαρτίου 27, 1ος όροφος, Γραφείο 106, 2408 Έγκωμη, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 16:30 μ.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοισδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

15 Οκτωβρίου 2013

ΜΙΧΑΛΗΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5011

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία TAURAM INVESTMENTS AND ASSET MANAGEMENT LIMITED (H.E. 250212) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Σπύρου Κυπριανού 20, Chapo Central, 3ος όροφος, 1075 Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοισδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

15 Οκτωβρίου 2013

ΜΑΡΙΑ ΧΑΤΖΗΒΑΣΙΛΕΙΟΥ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5012

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία SELIMOS LIMITED (H.E. 231682) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Στροβόλου 124, 1ος όροφος, Γραφείο 103, 2042 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 9:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοισδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ ΔΗΜΟΥ,
Εκκαθαριστής.

ΤΜΗΜΑ Β

4286

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 5013**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία TSARTELIA SERVICES LTD (Η.Ε. 180400) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Γωνία Ζήνας Κάνθερ και Ωριγένους, 3035 Λεμεσός, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 16:00 για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΝΙΚΟΛΕΤΑ ΚΑΡΟΦΙΤΑ ΑΓΓΟΝΑΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5014**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία DARSHANCO TRADING LIMITED (Η.Ε. 199141) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Σωτήρη Τοφίνη 4, Audeh Quarters, 1ος όροφος, Γρ. 2 & 3, 4102 Άγιος Αθανάσιος, Λεμεσός, στις 29 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΠΑΝΙΚΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5015**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία RIX TRANSPORT (CYPRUS) LIMITED (Η.Ε. 223711) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Αγίας Φυλάξεως & Ζήνωνος Ρωσσίδη 2, 1ος όροφος, 3082 Λεμεσός, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 10:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΑΧΙΛΛΕΩΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5016**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία GLORY BETTING SPORTS (CYPRUS) LIMITED (H.E. 114713) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Avenue, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.**

Αριθμός 5017**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία GLORY BETTING SPORTS (PRINCIPAL CYPRUS) LIMITED (H.E. 114751) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Avenue, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.**

Αριθμός 5018**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία ANDROMEDA BETTING SPORTS (CYPRUS) LIMITED (H.E. 71716) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Avenue, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.**

Αριθμός 5019

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία ANDROMEDA BETTING SPORTS (PRINCIPAL CYPRUS) LIMITED (H.E. 100772) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Avenue, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5020

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία CASHGROVE BETTING SPORTS (CYPRUS) LIMITED (H.E. 114716) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Avenue, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5021

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία CASHGROVE BETTING SPORTS (PRINCIPAL CYPRUS) LIMITED (H.E. 114710) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Avenue, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5022**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία APOLLO BETTING SPORTS (CYPRUS) LIMITED (H.E. 71675) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Ανενευ, 1ος όροφος, 2015 Στρόβιλος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να διθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.**

Αριθμός 5023**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία APOLLO BETTING SPORTS (PRINCIPAL CYPRUS) LIMITED (H.E. 105241) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Ανενευ, 1ος όροφος, 2015 Στρόβιλος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να διθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.**

Αριθμός 5024**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία ATHINA BETTING SPORTS (CYPRUS) LIMITED (H.E. 114037) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Ανενευ, 1ος όροφος, 2015 Στρόβιλος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να διθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.**

ΤΜΗΜΑ Β

4290

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 5025**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία ATHINA BETTING SPORTS (PRINCIPAL CYPRUS) LIMITED (H.E. 114036) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Ανεψιε, 1ος όροφος, 2015 Στρόβιλος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.****Αριθμός 5026****Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία ARIS BETTING SPORTS (CYPRUS) LIMITED (H.E. 109101) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Ανεψιε, 1ος όροφος, 2015 Στρόβιλος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.****Αριθμός 5027****Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία ARIS BETTING SPORTS (PRINCIPAL CYPRUS) LIMITED (H.E. 115986) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Ανεψιε, 1ος όροφος, 2015 Στρόβιλος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.**

Αριθμός 5028

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία FORZA BETTING SPORTS (CYPRUS) LIMITED (H.E. 71674) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Ανενευ, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να διοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5029

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία FORZA BETTING SPORTS (PRINCIPAL CYPRUS) LIMITED (H.E. 89830) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Ανενευ, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να διοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5030

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία POSEIDON BETTING SPORTS LIMITED (H.E. 114720) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Ανενευ, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να διοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.

ΤΜΗΜΑ Β

4292

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 5031

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία POSEIDON BETTING SPORTS (PRINCIPAL) LIMITED (H.E. 114722) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Ανεπιε, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.**Αριθμός 5032**

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία THISSEAS BETTING SPORTS (CYPRUS) LIMITED (H.E. 114043) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Ανεπιε, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.**Αριθμός 5033**

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία THISSEAS BETTING SPORTS (PRINCIPAL CYPRUS) LIMITED (H.E. 114042) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Ανεπιε, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5034

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία ARTEMIS BETTING SPORTS (CYPRUS) LIMITED (H.E. 115175) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Avenue, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5035

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία ARTEMIS BETTING SPORTS (PRINCIPAL CYPRUS) LIMITED (H.E. 77358) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Avenue, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5036

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία HERA BETTING SPORTS LIMITED (H.E. 114040) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Avenue, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.

ΤΜΗΜΑ Β

4294

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 5037**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία HERA BETTING SPORTS (PRINCIPAL) LIMITED (H.E. 114041) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Avenue, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.****Αριθμός 5038****Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία HERCULES BETTING SPORTS LIMITED (H.E. 114715) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Avenue, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.****Αριθμός 5039****Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία HERCULES BETTING SPORTS (PRINCIPAL) LIMITED (H.E. 114714) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Avenue, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.**

Αριθμός 5040**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία HERMES BETTING SPORTS LIMITED (H.E. 114039) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Avenue, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να διθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5041**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία HERMES BETTING SPORTS (PRINCIPAL) LIMITED (H.E. 114038) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Λεμεσού 128-130, Cyfield Avenue, 1ος όροφος, 2015 Στρόβολος, Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να διθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΟΥΚΟΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5042**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία PLACER DOME (CYPRUS) LIMITED (H.E. 83706) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Διαγόρου 2, ERA House, 11ος όροφος, 1097 Λευκωσία, στις 26 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 10:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να διθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΧΡΙΣΤΟΣ ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ,
Εκκαθαριστής.

ΤΜΗΜΑ Β

4296

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 5043

Ο ΠΕΡΙ-ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία VANELIA INVESTMENTS LIMITED (H.E. 164969) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Σπύρου Κυπριανού 61, Μέγαρο ΣΚ, 4003 Μέσα Γειτονιά, Λεμεσός, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 10:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΝΕΔΑ ΗΡΟΔΟΤΟΥ,
Εκκαθαριστής.**Αριθμός 5044**

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία TOPAX LIMITED (H.E. 175546) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Προφήτη Ηλία 4, Kanika International Business Center, 6ος όροφος, 4046 Γερμασόγεια, Λεμεσός, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

18 Οκτωβρίου 2013

ΛΑΟΥΡΑ ΜΙΧΑΗΛ,
Εκκαθαριστής.**Αριθμός 5045**

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία MEGOTOP HOLDINGS LIMITED (H.E. 249413) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Αρχ. Μακαρίου III & Καλογραΐων 4, Nicolaides Sea View City, 9ος όροφος, Γραφείο 903-904, Μπλοκ Α-Β, 6016 Λάρνακα, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 10:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

21 Οκτωβρίου 2013

ΝΤΙΝΑ ΜΟΥΣΙΚΟΥ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5046**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία RIZVORNO ENTERPRISES LIMITED (Η.Ε. 269632) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Γεωργίου Γρίβα Διγενή, Panayides Building, 2ος όροφος, Γραφείο 3, 3030 Λεμεσός, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

21 Οκτωβρίου 2013

**ΕΙΡΗΝΑ ΛΟΥΤΣΙΗΝΑ ΣΚΙΤΤΙΔΗ,
Εκκαθαριστής.**

Αριθμός 5047**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία LENDEROT HOLDINGS LIMITED (Η.Ε. 232297) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Δημοκρίτου 15, Panaretos Eliana Complex, Διαμ. 104, 4041 Γερμασόγεια, Λεμεσός, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

21 Οκτωβρίου 2013

**ΕΙΡΗΝΑ ΛΟΥΤΣΙΗΝΑ ΣΚΙΤΤΙΔΗ,
Εκκαθαριστής.**

Αριθμός 5048**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία MELISI TRADING LIMITED (Η.Ε. 138334) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Χρυσάνθου Μυλωνά 1, Μέγαρον Παναγίδη, 3ος όροφος, Διαμ. 4, 3030 Λεμεσός, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 10:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

21 Οκτωβρίου 2013

**ΕΙΡΗΝΑ ΛΟΥΤΣΙΗΝΑ ΣΚΙΤΤΙΔΗ,
Εκκαθαριστής.**

ΤΜΗΜΑ Β

4298

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 5049**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία KENZILIA ENTERPRISES LIMITED (H.E. 264747) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Γεωργίου Γρίβα Διγενή, Μέγαρο Παναγίδη, 2ος όροφος, Γραφείο 3, 3030 Λεμεσός, στις 9 Δεκεμβρίου 2013 και ώρα 10:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

21 Οκτωβρίου 2013

ΕΙΡΗΝΑ ΛΟΥΤΣΙΗΝΑ ΣΚΙΤΤΙΔΗ,
Εκκαθαριστής.**Αριθμός 5050****Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία HYACINTH (OVERSEAS) TRADING LIMITED (H.E. 59746) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Σίττικα Χανούμ 54, 6051 Λάρνακα, στις 16 Δεκεμβρίου 2013 και ώρα 16:00 μ.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

21 Οκτωβρίου 2013

ΑΝΔΡΕΑΣ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ,
Εκκαθαριστής.**Αριθμός 5051****Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία TESTORA LIMITED (H.E. 166949) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Εσπεριδών 12, 4ος όροφος, 1087 Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 8:30 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

21 Οκτωβρίου 2013

ΚΩΣΤΑΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5052**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία TARFA HOLDINGS LIMITED (Η.Ε. 146765) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Ρωμανού 2, Κτίριο Τλαίς, 1ος όροφος, 1070 Λευκωσία, στις 26 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να διοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

21 Οκτωβρίου 2013

**ΠΑΥΛΟΣ ΝΑΚΟΥΖΗ,
Εκκαθαριστής.**

Αριθμός 5053**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας WAKARS ENTERPRISES LIMITED

σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας WAKARS ENTERPRISES LIMITED η οποία έγινε στις 12 Σεπτεμβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

“Η Εταιρεία WAKARS ENTERPRISES LIMITED να διαλυθεί εκούσια”.

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5054**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : Η.Ε. 182908.

Όνομα Εταιρείας : WAKARS ENTERPRISES LIMITED.

Είδος Εργασίας : Ιθύνουσα και διαχειριστική εταιρεία.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Θάσου 3, Dadlaw House, 1520 Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Παύλος Μελετίου, Πλουτάρχου 6, 2406 Έγκωμη, Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 12 Σεπτεμβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας WAKARS ENTERPRISES LIMITED, ημερομηνίας 12 Σεπτεμβρίου 2013.

Αριθμός 5055**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας KNIGHT STAR LTD

σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας KNIGHT STAR LTD η οποία έγινε στις 2 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

“Η Εταιρεία KNIGHT STAR LTD να διαλυθεί εκούσια”.

Γραμματέας / Πρόεδρος

ΤΜΗΜΑ Β

4300

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 5056**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288**

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 192556.

Όνομα Εταιρείας : KNIGHT STAR LTD.

Είδος Εργασίας : Ναυπήγηση και επισκευή πλοίων και σκαφών κάθε είδους αναψυχής και αθλητικών σκαφών.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Παντελή Μοδέστου 3Α, 3090 Λεμεσός.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Χρίστος Χριστοδούλου, Λεωφ. Αρχ. Μακαρίου III 196, Αριελ Κόρνερ, 1ος όροφος, Γραφείο 102, 3030 Λεμεσός.

Ημερομηνία Διορισμού : 2 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας KNIGHT STAR LTD, ημερομηνίας 2 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5057**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας SIG PROFIN LIMITED****σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)**

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας SIG PROFIN LIMITED η οποία έγινε στις 14 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

“Η Εταιρεία SIG PROFIN LIMITED να διαλυθεί εκούσια”.

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5058**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288**

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 183628.

Όνομα Εταιρείας : SIG PROFIN LIMITED.

Είδος Εργασίας : Επενδύσεις.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Μιχαήλ Γεωργίου 70, Αθηένου, 7600 Λάρνακα.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Χαράλαμπος Μεϊβατζής, Λεωφ. Αιγύπτου 12, 1097 Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 14 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας SIG PROFIN LIMITED, ημερομηνίας 14 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5059**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία SIG PROFIN LIMITED (H.E. 183628) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Αιγύπτου 12, 1097 Λευκωσία, στις 28 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 10:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθαριστής της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

17 Οκτωβρίου 2013

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΜΕΪΒΑΤΖΗΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5060**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113**

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας FILADEMA LIMITED

σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας FILADEMA LIMITED η οποία έγινε στις 11 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

“Η Εταιρεία FILADEMA LIMITED να διαλυθεί εκούσια”.

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5061**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113**

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : Η.Ε. 303979.

Όνομα Εταιρείας : FILADEMA LIMITED.

Είδος Εργασίας : Κατοχή επενδύσεων.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Αγίας Ζώνης αρ. 50, Αριάνθη Κώρτ, 3090 Λεμεσός, Τ.Κ. 56183, 3305 Λεμεσός.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Κώστας Χατζηκωστή, Αγίας Ζώνης αρ. 50, Αριάνθη Κώρτ, 3090 Λεμεσός, Τ.Κ. 56183, 3305 Λεμεσός.

Ημερομηνία Διορισμού : 11 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας FILADEMA LIMITED, ημερομηνίας 11 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5062**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113**

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας SAFIRENY LIMITED

σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας SAFIRENY LIMITED η οποία έγινε στις 11 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

“Η Εταιρεία SAFIRENY LIMITED να διαλυθεί εκούσια”.

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5063**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113**

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : Η.Ε. 287978.

Όνομα Εταιρείας : SAFIRENY LIMITED.

Είδος Εργασίας : Υπηρεσίες ξενοδοχειακών μονάδων.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Αγίας Φυλάξεως & Ζήνωνος Ρωσσίδη 2, 3082 Λεμεσός.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Δημήτρης Αχιλλέως, Αγίας Φυλάξεως & Ζήνωνος Ρωσσίδη 2, 3082 Λεμεσός.

Ημερομηνία Διορισμού : 11 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας SAFIRENY LIMITED, ημερομηνίας 11 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5064

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία SAFIRENY LIMITED (Η.Ε. 287978) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Αγίας Φυλάξεως & Ζήνωνος Ρωσσιδη 2, 1ος όροφος, 3082 Λεμεσός, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 10:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

17 Οκτωβρίου 2013

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΑΧΙΛΛΕΩΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5065

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας CHERRAT HOLDINGS LIMITED
σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας CHERRAT HOLDINGS LIMITED η οποία έγινε στις 9 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

"Η Εταιρεία CHERRAT HOLDINGS LIMITED να διαλυθεί εκούσια".

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5066

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : Η.Ε. 275478.

Όνομα Εταιρείας : CHERRAT HOLDINGS LIMITED.

Είδος Εργασίας : Ιθύνουσα εταιρεία.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Λεωφ. Αρχ. Μακαρίου III, 2-4, Capital Center, 7ος όροφος, Γρ. 703, 1065 Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Αδάμος Γεωργίου, Λεωφ. Αρχ. Μακαρίου III, 2-4, Capital Center, 7ος όροφος, Γρ. 703, 1065 Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 9 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας CHERRAT HOLDINGS LIMITED, ημερομηνίας 9 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5067

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία CHERRAT HOLDINGS LIMITED (Η.Ε. 275478) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην Λεωφ. Αρχ. Μακαρίου III, 2-4, Capital Center, 7ος όροφος, 1065 Λευκωσία, στις 18 Δεκεμβρίου 2013 και ώρα 16:00 για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

17 Οκτωβρίου 2013

ΑΔΑΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5068**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας KNSM CONSULTING SHIPPING COMPANY LIMITED σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)**

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας KNSM CONSULTING SHIPPING COMPANY LIMITED η οποία έγινε στις 11 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-
"Η Εταιρεία KNSM CONSULTING SHIPPING COMPANY LIMITED να διαλυθεί εκούσια".

Γραμματέας / Πρόεδρος**Αριθμός 5069****Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288**

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 93642.

Όνομα Εταιρείας : KNSM CONSULTING SHIPPING COMPANY LIMITED.

Είδος Εργασίας : Αδρανής.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : 1ης Απτερίου 52, Αθηένου, 7600 Λάρνακα.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Ιωάννα Ανδρέου Λεωφ. Τζων Κέννεντυ 8, 1ος όροφος, Γρ. 104, 1087 Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 11 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας KNSM CONSULTING SHIPPING COMPANY LIMITED, ημερομηνίας 11 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5070**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας AMASTOR LIMITED****σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)**

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας AMASTOR LIMITED η οποία έγινε στις 14 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

"Η Εταιρεία AMASTOR LIMITED να διαλυθεί εκούσια".
Γραμματέας / Πρόεδρος**Αριθμός 5071****Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288**

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 161096.

Όνομα Εταιρείας : AMASTOR LIMITED.

Είδος Εργασίας : Επενδύσεις.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Άρτας 6, 2107 Αγλαντζιά, Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Μιχάλης Κορέλλης, Λεωφ. Αρχ. Μακαρίου III 1, Μέγαρο Μητσή 3, 2ος όροφος, Γρ. 211, 1065 Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 14 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας AMASTOR LIMITED, ημερομηνίας 14 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5072**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας STORLA LIMITED****σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)**

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας STORLA LIMITED η οποία έγινε στις 16 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

"Η Εταιρεία STORLA LIMITED να διαλυθεί εκούσια".
Γραμματέας / Πρόεδρος

ΤΜΗΜΑ Β

4304

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 5073**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 239937.

Όνομα Εταιρείας : STORLA LIMITED.

Είδος Εργασίας : Επενδυτική Επιχείρηση (Holding and Investment Company).

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Θέλκλας Λυσιώτη 35, Eagle Star House, 6ος όροφος, 3030 Λεμεσός.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Λάμπρος Σωτηρίου, Αντισθένους 10Α, Κάψαλος, 3086 Λεμεσός.

Ημερομηνία Διορισμού : 16 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας STORLA LIMITED, ημερομηνίας 16 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5074**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας DANSBURY INVESTMENTS LIMITED

σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας DANSBURY INVESTMENTS LIMITED η οποία έγινε στις 14 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

“Η Εταιρεία DANSBURY INVESTMENTS LIMITED να διαλυθεί εκούσια”.

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5075**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 179519.

Όνομα Εταιρείας : DANSBURY INVESTMENTS LIMITED.

Είδος Εργασίας : Επενδύσεις.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Αγίου Παύλου 15, Οίκημα Λήδρα, Γραφείο 104, Άγιος Ανδρέας, 1105 Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Παρασκευάς Ζαχαρούλης, Αγίου Παύλου 15, Οίκημα Λήδρα, Γραφείο 104, Άγιος Ανδρέας, 1105 Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 14 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας DANSBURY INVESTMENTS LIMITED, ημερομηνίας 14 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5076**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία DANSBURY INVESTMENTS LIMITED (H.E. 179519) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Εδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Αγίου Παύλου 15, Οίκημα Λήδρα, Άγιος Ανδρέας, 1105 Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθαριστής της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

17 Οκτωβρίου 2013

ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΖΑΧΑΡΟΥΛΗΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5077**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας THE EUROPEAN CO-OPERATORS INVESTMENTS PUBLIC LIMITED

σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας THE EUROPEAN CO-OPERATORS INVESTMENTS PUBLIC LIMITED η οποία έγινε στις 9 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

“Η Εταιρεία THE EUROPEAN CO-OPERATORS INVESTMENTS PUBLIC LIMITED να διαλυθεί εκούσια”.

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5078**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 103871.

Όνομα Εταιρείας : THE EUROPEAN CO-OPERATORS INVESTMENTS PUBLIC LIMITED.

Είδος Εργασίας : Επενδύσεις.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Σοφούλη 40, Μέγαρο Σιαντεκλάρ, Γραφείο 215, 1096 Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Δημήτρης Χρ. Βάκης, Σοφούλη 40, Μέγαρο Σιαντεκλάρ, Γραφείο 215, 1096 Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 9 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε -- Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας THE EUROPEAN CO-OPERATORS INVESTMENTS PUBLIC LIMITED, ημερομηνίας 9 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5079**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Πιστωτών**

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας LION/NIAGARA CYPRUS HOLDINGS LIMITED

σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας LION/NIAGARA CYPRUS HOLDINGS LIMITED η οποία έγινε στις 2 Αυγούστου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

“Η Εταιρεία LION/NIAGARA CYPRUS HOLDINGS LIMITED να διαλυθεί εκούσια”.

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5080**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Πιστωτών**

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 202866.

Όνομα Εταιρείας : LION/NIAGARA CYPRUS HOLDINGS LIMITED.

Είδος Εργασίας : Επενδυτικές εργασίες.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Θέκλας Λυσιώτη 35, Eagle Star House, 5ος όροφος, 3030 Λεμεσός.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Μιχάλης Α. Λοϊζίδης, 16ης Ιουνίου 1943, 11, 3022 Λεμεσός.

Ημερομηνία Διορισμού : 2 Αυγούστου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε -- Από τους μετόχους και πιστωτές σε συνεδρίαση της LION/NIAGARA CYPRUS HOLDINGS LIMITED.

ΤΜΗΜΑ Β

4306

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 5081**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας BALKAN HOLDINGS (CYPRUS) LIMITED
σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας BALKAN HOLDINGS (CYPRUS) LIMITED η οποία έγινε στις 30 Σεπτεμβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

“Η Εταιρεία BALKAN HOLDINGS (CYPRUS) LIMITED να διαλυθεί εκούσια”.

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5082**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : Η.Ε. 145765.

Όνομα Εταιρείας : BALKAN HOLDINGS (CYPRUS) LIMITED.

Είδος Εργασίας : Επενδυτικές εργασίες.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Εσπερίδων 12, 4ος όροφος, 1087 Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Κώστας Χριστοφόρου, Εσπερίδων 12, 4ος όροφος, 1087 Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας BALKAN HOLDINGS (CYPRUS) LIMITED, ημερομηνίας 30 Σεπτεμβρίου 2013.

Αριθμός 5083**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας IDEALOPTIMA LIMITED

σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας IDEALOPTIMA LIMITED η οποία έγινε στις 8 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

“Η Εταιρεία IDEALOPTIMA LIMITED να διαλυθεί εκούσια”.

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5084**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : Η.Ε. 228241.

Όνομα Εταιρείας : IDEALOPTIMA LIMITED.

Είδος Εργασίας : Επενδύσεις.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Νάξου 4, 1ος όροφος, Γραφείο 101, 1070 Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Κώστας Χατζημιχαλάκης, Νάξου 4, 1ος όροφος, Γραφείο 101, 1070 Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 8 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας IDEALOPTIMA LIMITED, ημερομηνίας 8 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5085**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας TROPWIND TRADING LIMITED****σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)**

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας TROPWIND TRADING LIMITED η οποία έγινε στις 6 Σεπτεμβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

"Η Εταιρεία TROPWIND TRADING LIMITED να διαλυθεί εκούσια".

Γραμματέας / Πρόεδρος**Αριθμός 5086****Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288**

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 41716.

Όνομα Εταιρείας : TROPWIND TRADING LIMITED.

Είδος Εργασίας : Εμπορική.

Διεύθυνση Έγγεγραμμένου Γραφείου : Λεωφ. Αρχιεπισκόπου Μακαρίου Γ' αρ. 199, Μέγαρο Νεοκλέους, 3030 Λεμεσός.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Μάριος Κυπριανού, Άλασίας 8, Κτίριο Χριστοδουλίδη, 3095 Λεμεσός.

Ημερομηνία Διορισμού : 6 Σεπτεμβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας TROPWIND TRADING LIMITED, ημερομηνίας 6 Σεπτεμβρίου 2013.

Αριθμός 5087**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας WINGHAM INVESTMENTS LIMITED****σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)**

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας WINGHAM INVESTMENTS LIMITED η οποία έγινε στις 24 Σεπτεμβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

"Η Εταιρεία WINGHAM INVESTMENTS LIMITED να διαλυθεί εκούσια".

Γραμματέας / Πρόεδρος**Αριθμός 5088****Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288**

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 185333.

Όνομα Εταιρείας : WINGHAM INVESTMENTS LIMITED.

Είδος Εργασίας : Επενδύσεις.

Διεύθυνση Έγγεγραμμένου Γραφείου : Θέκλας Λυσιώτη 35, Eagle Star House, 5ος όροφος, 3030 Λεμεσός.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Παναγιώτης Κωνσταντίνου, Κυψέλης 20, Γερμασόγεια 4044, Λεμεσός.

Ημερομηνία Διορισμού : 24 Σεπτεμβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας WINGHAM INVESTMENTS LIMITED, ημερομηνίας 24 Σεπτεμβρίου 2013.

ΤΜΗΜΑ Β

4308

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 5089

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας MEDRISK MANAGEMENT SERVICES LIMITED
σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας MEDRISK MANAGEMENT SERVICES LIMITED η οποία έγινε στις 23 Σεπτεμβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

"Η Εταιρεία MEDRISK MANAGEMENT SERVICES LIMITED να διαλυθεί εκούσια".

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5090

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 12516.

Όνομα Εταιρείας : MEDRISK MANAGEMENT SERVICES LIMITED.

Είδος Εργασίας : Παροχή υπηρεσιών για τη διαχείριση κινδύνων.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Λεωφ. Αρχ. Μακαρίου III, 101, Commercial Union House, 1071 Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Νίνος Χατζηρούσος, Λεωφ. Βύρωνος αρ. 36, Nicosia Tower Centre, 1096 Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 23 Σεπτεμβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας MEDRISK MANAGEMENT SERVICES LIMITED, ημερομηνίας 23 Σεπτεμβρίου 2013.

Αριθμός 5091

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας JELLOW INVESTING LIMITED
σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας JELLOW INVESTING LIMITED η οποία έγινε στις 8 Αυγούστου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

"Η Εταιρεία JELLOW INVESTING LIMITED να διαλυθεί εκούσια".

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5092

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 191001.

Όνομα Εταιρείας : JELLOW INVESTING LIMITED.

Είδος Εργασίας : Επενδυτική.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Ευαγόρα Παπαχριστοφόρου 18, Κτίριο Πετούσσης, 3ος όροφος, 3030 Λεμεσός.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Γεώργιος Παπαχριστοφόρου, Λεβάντας 19, Πάνθεα, Μέσα Γειτονιά, 4007 Λεμεσός.

Ημερομηνία Διορισμού : 8 Αυγούστου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας JELLOW INVESTING LIMITED, ημερομηνίας 8 Αυγούστου 2013.

Αριθμός 5093**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113**

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας INERMIS LIMITED

σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας INERMIS LIMITED η οποία έγινε στις 15 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

"Η Εταιρεία INERMIS LIMITED να διαλυθεί εκούσια".

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5094**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113**

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : Η.Ε. 202598.

Όνομα Εταιρείας : INERMIS LIMITED.

Είδος Εργασίας : Επενδύσεις.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Χρυσορρογιατίσσης & Κολοκοτρώνη, 3040 Λεμεσός.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Νίκος Χαραλαμπίδης, Χρυσορρογιατίσσης & Κολοκοτρώνη, 3040 Λεμεσός.

Ημερομηνία Διορισμού : 15 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας INERMIS LIMITED, ημερομηνίας 15 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5095**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113**

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας BARIANSON INVESTMENTS LIMITED

σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας BARIANSON INVESTMENTS LIMITED η οποία έγινε στις 16 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

"Η Εταιρεία BARIANSON INVESTMENTS LIMITED να διαλυθεί εκούσια".

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5096**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113**

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : Η.Ε. 222598.

Όνομα Εταιρείας : BARIANSON INVESTMENTS LIMITED.

Είδος Εργασίας : Αδρανής.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γράφειου : Λεωφ. Σπύρου Κυπριανού 18, Γρ. 301, 1075 Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Γιώργος Παπαδόπουλος, Λεωφ. Λεμεσού 11, 3ος όροφος, 2112 Αγλαντζιά, Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 16 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας BARIANSON INVESTMENTS LIMITED, ημερομηνίας 16 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5097

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία BARIANSON INVESTMENTS LIMITED (Η.Ε. 222598) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Σπύρου Κυπριανού 18, Γρ. 301, 1075 Λευκωσία, στις 2 Δεκεμβρίου 2013 και ώρα 10:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

21 Οκτωβρίου 2013

ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5098

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας BRILPONT HOLDINGS LIMITED
σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας BRILPONT HOLDINGS LIMITED η οποία έγινε στις 16 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

"Η Εταιρεία BRILPONT HOLDINGS LIMITED να διαλυθεί εκούσια".

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5099

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : Η.Ε. 225576.

Όνομα Εταιρείας : BRILPONT HOLDINGS LIMITED.

Είδος Εργασίας : Αδρανής.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Λεωφ. Σπύρου Κυπριανού 18, Γρ. 301, 1075 Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Γιώργος Παπαδόπουλος, Λεωφ. Λεμεσού 11, 3ος όροφος, 2112 Αγλαντζιά, Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 16 Οκτωβρίου 2013.

Από πιούν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας BRILPONT HOLDINGS LIMITED, ημερομηνίας 16 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5100

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία BRILPONT HOLDINGS LIMITED (Η.Ε. 225576) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στη Λεωφ. Σπύρου Κυπριανού 18, Γρ. 301, 1075 Λευκωσία, στις 2 Δεκεμβρίου 2013 και ώρα 10:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθάρισης της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

21 Οκτωβρίου 2013

ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ,
Εκκαθαριστής.

Αριθμός 5101

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας DELOITTE EASTERN AFRICA HOLDINGS LIMITED
σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας DELOITTE EASTERN AFRICA HOLDINGS LIMITED η οποία έγινε στις 16 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

“Η Εταιρεία DELOITTE EASTERN AFRICA HOLDINGS LIMITED να διαλυθεί εκούσια”.

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5102

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 200122.

Όνομα Εταιρείας : DELOITTE EASTERN AFRICA HOLDINGS LIMITED.

Είδος Εργασίας : Εργασίες ιθύνουσας εταιρείας.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Λάμπουσας 1, 1095 Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Χρυστάλλα Δεκατρή, Λάμπουσας 1, 1095 Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 16 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας DELOITTE EASTERN AFRICA HOLDINGS LIMITED, ημερομηνίας 16 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5103

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας SAGE CARBON MANAGEMENT LIMITED

σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας SAGE CARBON MANAGEMENT LIMITED η οποία έγινε στις 15 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

“Η Εταιρεία SAGE CARBON MANAGEMENT LIMITED να διαλυθεί εκούσια”.

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5104

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 225564.

Όνομα Εταιρείας : SAGE CARBON MANAGEMENT LIMITED.

Είδος Εργασίας : Consulting and administrative services.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Στασικράτους 22, Olga Court, Διαμ. 104, 1065 Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Par Ceder, Λεωφ. Αρχ. Κυπριανού 15, Διαμ. 52, 2059 Στρόβιλος, Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 15 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας SAGE CARBON MANAGEMENT LIMITED, ημερομηνίας 15 Οκτωβρίου 2013.

ΤΜΗΜΑ Β

4312

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 5105

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας STRENGSTEN HOLDINGS LIMITED

σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας STRENGSTEN HOLDINGS LIMITED η οποία έγινε στις 18 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

"Η Εταιρεία STRENGSTEN HOLDINGS LIMITED να διαλυθεί εκούσια".

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5106

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 271170.

Όνομα Εταιρείας : STRENGSTEN HOLDINGS LIMITED.

Είδος Εργασίας : Αδρανής.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Ποσειδώνος 1, Ledra Business Centre, 2406 Έγκωμη, Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Παρασκευάς Ζαχαρούλης, Αγίου Αθανασίου 20A, 7102 Αραδίππου, Λάρνακα.

Ημερομηνία Διορισμού : 18 Οκτωβρίου 2013.

Από πιούν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας STRENGSTEN HOLDINGS LIMITED, ημερομηνίας 18 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5107

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία STRENGSTEN HOLDINGS LIMITED (H.E. 271170) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- Και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Ποσειδώνος 1, Ledra Business Centre, 2406 Έγκωμη, Λευκωσία, στις 28 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθαριστής της πιο πάνω Εταιρείας και να διοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοισδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

21 Οκτωβρίου 2013

ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΖΑΧΑΡΟΥΛΗΣ,
Εκκαθαριστής.**Αριθμός 5108**

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό ΜετόχωνΓνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας DELMONTO INDUSTRIES LIMITED
σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας DELMONTO INDUSTRIES LIMITED η οποία έγινε στις 18 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

"Η Εταιρεία DELMONTO INDUSTRIES LIMITED να διαλυθεί εκούσια".

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5109**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 151445.

Όνομα Εταιρείας : DELMONTO INDUSTRIES LIMITED.

Είδος Εργασίας : Αδρανής.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Αγίου Παύλου 15, Οίκημα Λήδρα, Γραφείο 104, Άγιος Ανδρέας, 1105 Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Παρασκευάς Ζαχαρούλης, Αγίου Αθανασίου 20Α, 7102 Αραδίππου, Λάρνακα.

Ημερομηνία Διορισμού : 18 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας DELMONTO INDUSTRIES LIMITED, ημερομηνίας 18 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5110**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία DELMONTO INDUSTRIES LIMITED (H.E. 151445) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Αγίου Παύλου 15, Οίκημα Λήδρα, Άγιος Ανδρέας, 1105 Λευκωσία, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 09:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθαριστής πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

21 Οκτωβρίου 2013

ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΖΑΧΑΡΟΥΛΗΣ,
Εκκαθαριστής.**Αριθμός 5111****Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας ADORNO INVESTMENTS LIMITED
σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας ADORNO INVESTMENTS LIMITED η οποία έγινε στις 11 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

"Η Εταιρεία ADORNO INVESTMENTS LIMITED να διαλυθεί εκούσια".

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5112**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων**

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : H.E. 316732.

Όνομα Εταιρείας : ADORNO INVESTMENTS LIMITED.

Είδος Εργασίας : Κατοχή επενδύσεων.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Αγίας Ζώνης αρ. 50, Αριάνθη Κώρτ, 3090 Λεμεσός, Τ.Κ. 56183, 3305 Λεμεσός.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Κώστας Χατζηκωστή, Αγίας Ζώνης αρ. 50, Αριάνθη Κώρτ, 3090 Λεμεσός, Τ.Κ. 56183, 3305 Λεμεσός.

Ημερομηνία Διορισμού : 11 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας ADORNO INVESTMENTS LIMITED, ημερομηνίας 11 Οκτωβρίου 2013.

ΤΜΗΜΑ Β

4314

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

Αριθμός 5113

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας NEDIA CO LIMITED

σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας NEDIA CO LIMITED η οποία έγινε στις 17 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

“Η Εταιρεία NEDIA CO LIMITED να διαλυθεί εκούσια”.

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5114

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288

Αριθμός Εταιρείας : Η.Ε. 130960.

Όνομα Εταιρείας : NEDIA CO LIMITED.

Είδος Εργασίας : Investment holding.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Ομήρου αρ. 64, Imperium Tower, 3096 Λεμεσός.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Στάθης Α. Λεμής, Ομήρου αρ. 64, Imperium Tower, 3096 Λεμεσός.

Ημερομηνία Διορισμού : 17 Οκτωβρίου 2013.

Από πιούν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας NEDIA CO LIMITED, ημερομηνίας 17 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5115

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων

Αναφορικά με την Εταιρεία NEDIA CO LIMITED (Η.Ε. 130960) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Ομήρου αρ. 64, Imperium Tower, 3096 Λεμεσός, στις 5 Δεκεμβρίου 2013 και ώρα 11:30 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθαριστής της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

21 Οκτωβρίου 2013

ΣΤΑΘΗΣ Α. ΛΕΜΗΣ,
Εκκαθαριστής.**Αριθμός 5116**

Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113

Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων

Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας CHERLEROI LIMITED

σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας CHERLEROI LIMITED η οποία έγινε στις 17 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

“Η Εταιρεία CHERLEROI LIMITED να διαλυθεί εκούσια”.

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5117**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288**

Αριθμός Εταιρείας : Η.Ε. 171846.

Όνομα Εταιρείας : CHERLEROI LIMITED.

Είδος Εργασίας : Holdings.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Λεωφ. Κέννεντυ 70, Μέγαρο Παπαβασιλείου, 2ος όροφος, 1076 Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Σάββας Σιάτης, Λεωφ. Προδρόμου 75, Oneworld Parkview House, 4ος όροφος, 2063 Στρόβολος, Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 17 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας CHERLEROI LIMITED, ημερομηνίας 17 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5118**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Ειδικής Απόφασης της Εταιρείας VISANT INVESTMENTS LIMITED****σύμφωνα με το άρθρο 262 (1)**

Σε Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας VISANT INVESTMENTS LIMITED η οποία έγινε στις 17 Οκτωβρίου 2013 λήφθηκε η πιο κάτω Ειδική Απόφαση :-

"Η Εταιρεία VISANT INVESTMENTS LIMITED να διαλυθεί εκούσια".

Γραμματέας / Πρόεδρος

Αριθμός 5119**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Εκούσια Εκκαθάριση υπό Μετόχων****Γνωστοποίηση Διορισμού Εκκαθαριστή σύμφωνα με το άρθρο 288**

Αριθμός Εταιρείας : Η.Ε. 181148.

Όνομα Εταιρείας : VISANT INVESTMENTS LIMITED.

Είδος Εργασίας : Investment holdings.

Διεύθυνση Εγγεγραμμένου Γραφείου : Λεωφ. Προδρόμου 75, Oneworld Parkview House, 4ος όροφος, 2063 Στρόβολος, Λευκωσία.

Όνομα και Διεύθυνση Εκκαθαριστή : Σάββας Σιάτης, Λεωφ. Προδρόμου 75, Oneworld Parkview House, 4ος όροφος, 2063 Στρόβολος, Λευκωσία.

Ημερομηνία Διορισμού : 17 Οκτωβρίου 2013.

Από ποιόν διορίστηκε – Από την Έκτακτη Γενική Συνέλευση της Εταιρείας VISANT INVESTMENTS LIMITED, ημερομηνίας 17 Οκτωβρίου 2013.

Αριθμός 5120**Ο ΠΕΡΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΝΟΜΟΣ, ΚΕΦ. 113****Ειδοποίηση Τελικής Συνέλευσης Μετόχων**

Αναφορικά με την Εταιρεία RIBONADE LIMITED (Η.Ε. 180380) (υπό εκούσια εκκαθάριση μετόχων),

- και -

Αναφορικά με τον περί Εταιρειών Νόμον, Κεφ. 113.

Ειδοποιείστε ότι σύμφωνα με το άρθρο 273 του περί Εταιρειών Νόμου, Κεφ. 113, η Τελική Γενική Συνέλευση των Μετόχων της πιο πάνω αναφερόμενης Εταιρείας θα γίνει στην οδό Προφήτη Ηλία 4, Kanika International Business Center, δος όροφος, 4046 Γερμασόγεια, Λεμεσός, στις 25 Νοεμβρίου 2013 και ώρα 11:00 π.μ. για να τεθούν ενώπιον της εν λόγω Γενικής Συνέλευσης οι λογαριασμοί της εκκαθαριστής της πιο πάνω Εταιρείας και να δοθούν οποιεσδήποτε τυχόν εξηγήσεις πάνω σ' αυτούς που τυχόν θα ζητηθούν.

Οποιοσδήποτε μέτοχος δικαιούμενος να παρευρεθεί και ψηφίσει κατά την πιο πάνω συνέλευση δικαιούται να διορίσει αντιπρόσωπο ο οποίος δεν είναι ανάγκη να είναι μέτοχος όπως παρευρεθεί και ψηφίσει αντ' αυτού. Το σχετικό έγγραφο πρέπει να κατατεθεί στον τόπο της συνέλευσης τουλάχιστον 48 ώρες πριν από το χρόνο που ορίσθηκε για τη σύγκληση της συνέλευσης.

23 Οκτωβρίου 2013

ΛΑΟΥΡΑ ΜΙΧΑΗΛ,
Εκκαθαριστής.

ΤΜΗΜΑ Β

4316

Αριθμός 5121

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 25ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟ ΑΞΙΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

Γνωστοποίηση δυνάμει των περί Αξιών και Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου (Κεντρικό Αποθετήριο και Κεντρικό Μητρώο Αξιών) Νόμων του 1996 έως 2011

Σύμφωνα με τις διατάξεις των εδαφίων (1) και (3) του άρθρου 10 των περί Αξιών και Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου (Κεντρικό Αποθετήριο και Κεντρικό Μητρώο Αξιών) Νόμων του 1996 έως 2011, το Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου αποφάσισε όπως στις 25 Οκτωβρίου 2013, εισαχθούν στο Κεντρικό Αποθετήριο και Κεντρικό Μητρώο Αξιών 110.000 Γραμμάτια Δημοσίου 30 Ημερών, 27^η Έκδοση 2013 (25/10/2013-29/11/2013).

Αριθμός 5122

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟ ΑΞΙΩΝ ΚΥΠΡΟΥ

Γνωστοποίηση δυνάμει των περί Αξιών και Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου (Κεντρικό Αποθετήριο και Κεντρικό Μητρώο Αξιών) Νόμων του 1996 έως 2011

Σύμφωνα με τις διατάξεις των εδαφίων (1) και (3) του άρθρου 10 των περί Αξιών και Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου (Κεντρικό Αποθετήριο και Κεντρικό Μητρώο Αξιών) Νόμων του 1996 έως 2011, το Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου αποφάσισε όπως στις 25 Οκτωβρίου 2013, εισαχθούν στο Κεντρικό Αποθετήριο και Κεντρικό Μητρώο Αξιών 20.257 Γραμμάτια Δημοσίου 13 Εβδομάδων, 16^{ης} Έκδοσης 2013 (25/10/2013-25/01/2014).

Αριθμός 5123

**ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΚΛΗΡΩΣΗΣ ΑΡ. 32/2013 ΤΟΥ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ
ΠΟΥ ΕΓΙΝΕ ΣΤΙΣ 23 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013**

Λαχνός	Ποσό	Τυχερός Αριθμός	Λαχνός	Ποσό	Τυχερός Αριθμός
		€			€
1ος	50.000	49548	14ος	200	20300
		TZAKPOT*	15ος	200	10554
2ος	1.000	26035	16ος	100	12131
3ος	400	14951	17ος	100	44573
4ος	400	57600	18ος	100	39559
5ος	400	27496	19ος	100	52514
6ος	200	50961	20ός	100	31547
7ος	200	13748	21ος	100	25713
8ος	200	56903	22ος	100	48803
9ος	200	50602	23ος	100	35305
10ος	200	37548	24ος	100	37057
11ος	200	52802	25ος	100	12149
12ος	200	18870	26ος	100	27725
13ος	200	55888	27ος	100	33265

Άλλα ποσά κερδίζουν οι λαχνοί που λήγουν:

ΣΕ ΤΕΣΣΕΡΑ ΨΗΦΙΑ

1. Από €40 5 λαχνοί που λήγουν σε **6013**
2. Από €40 5 λαχνοί που λήγουν σε **4870**

Μικρότερα ποσά κερδίζουν οι λαχνοί που λήγουν:

ΣΕ ΤΡΙΑ ΨΗΦΙΑ

1. Από €20 50 λαχνοί που λήγουν σε **670**
2. Από €10 50 λαχνοί που λήγουν σε **542**
3. Από €10 50 λαχνοί που λήγουν σε **675**

ΣΕ ΔΥΟ ΨΗΦΙΑ

1. Από €4 500 λαχνοί που λήγουν σε **07**
2. Από €4 500 λαχνοί που λήγουν σε **24**

* TZAKPOT:

ΕΠΕΙΔΗ ΤΟ ΛΑΧΕΙΟ ΜΕ ΑΡΙΘΜΟ 49548 ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΑΔΙΑΘΕΤΩΝ ΛΑΧΕΙΩΝ, ΤΟ ΠΟΣΟ ΤΩΝ €50.000 ΜΕΤΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΕΠΟΜΕΝΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΚΛΗΡΩΣΗ ΜΕ ΑΡ. 33/13 ΠΟΥ ΘΑ ΓΙΝΕΙ ΣΤΙΣ 30 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2013, ΟΠΟΥ Ο ΠΡΩΤΟΣ ΤΥΧΕΡΟΣ ΘΑ ΚΕΡΔΙΣΕΙ €100.000.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Τα λαχεία που κέρδισαν εξαργυρώνονται στο Γραφείο του Κρατικού Λαχείου τις εργάσιμες ημέρες και ώρες λειτουργίας των Κυβερνητικών Γραφείων.

Για να εξαργυρωθεί ένα λαχέιο που κέρδισε πρέπει ο κάτοχός του να το παρουσιάσει στο Γραφείο του Κρατικού Λαχείου το αργότερο σε έξι μήνες από την ημέρα της κλήρωσής του.

Ένα λαχέιο κερδίζει μόνο μια φορά.

ΣΤΑΥΡΟΣ Α. ΜΙΧΑΗΛ,
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΛΑΧΕΙΩΝ